



1/ 23/ 480



op\_11 3774

# KATAT,

### его жители, нравы, обычаи,

просвъщещие.

ов телф , волобы по панечатыны, представлено было в . Девсурской Новитеть, какентинос нисло акрементрин.

сочинение

Монаха Іакиноа.

1/2 Color

САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академін Наукъ.

1840.



#### печатать позволяется:

BURNESON.

съ тъмъ, чтобы по напечатаніи, представлено было въ Ценсурный Комитеть, узаконенное число экземпляровъ. Санктпетербургъ, Декабря 20 дня, 1840 года.

HEPARIN : MEARINE O'M

Ценсоръ А. Никитенко.



servill instrument, from more remails, more reformable

#### Чертежъ перваго начала.



### предисловіе.

simacona, no protectu compres ver anonal sion

nt namazana rane up som ning aroby yentara

червоту врасочт, кака будуобы ота этого пре-

правока и обычаева парола. Из последний

ревностію из вристівнотну, описали взыческуло

лением выполнять пародов, вымяная-Все, что только написано мною общаго касательно нравовь, обычаевь и просвъщенія въ Китав, при всей краткости своей, достаточно подать втрное и ясное понятіе о гражданскомъ образованіи китайскаго государства. Въ Европъ досего времени полагали Китай въ Азіи не по одному географическому положенію, но и въ отношенін къ гражданскому образованію - разумъя подъ образованіемъ одно варварство и невъжество: но сами немогли примътить своего заблужденія по сему предмету. Первые Католические миссіонеры, при своемъ вступленіи въ Китай, превосходно описали естественное и гражданское состояние сего государства: но не многіе изъ нихъ, и тъ только слегка касались

нравовъ и обычаевъ народа. Въ последствін другіе Католическіе же миссіонеры, увлеченные ревностію къ христіанству, описали языческую правственность Китайцевъ, разумъется, довольно черными красками, и это столь польстило умной Европъ, что лучшіе писатели ея, касавшіеся Китая, одинъ предъ другимъ старались вполнъ выказать свое красноръчіе, чтобъ усилить черноту красокъ, какъ будтобы отъ эторо преимущество христіанскихъ народовъ выказывалось въ краскахъ свътлъе обыкновенныхъ. Въ новъйшее время Мориссонъ и Дависъ сообщили истинное поиятіе о Китак: но они ограничились чрезвычэйно краткими очерками, которыми могли возбудить одно изумленіе, и потомъ оставить въ недоуменіи. Надлежало глубоко вникнуть въ законодательство и действія правительства, чтобъ постигиуть духъ законовъ, политику управленія, и потомъ опредълить степень просвъщенія. Съ перваго взгляда можно только приматить, что чернь въ Китав въ образованіи стоить насколькими степенями выше черни многихъ Европейскихъ государствъ, а касательно религіи ничего положительнаго не имфеть. Дфиствительно иы нынф знаемь въ

свътъ одинъ только народъ, у котораго философія, къ необыкновенному удивленію Европысвязана съ религіею самыми тъсными узами. Я разумъю здъсь религію государственную, народную, которая носить названіе жу-цзло. Внутренній составъ сей религіи основанъ на чистофилософскихъ началахъ, и притомъ той самой философіи, которая чрезъ училищное воспитаніе проникла всь сословія народа, подобно какъ вода чрезъ слои губки. Наоборотъ большая часть древнихъ положеній сей филосовіи состоить изъ началь религіозныхъ-той самой религін, которая возникла съ первоначальнымъ граобразованіемъ Китайскаго народа. жданскимъ Здесь предстоить намъ вопросъ, что въ Китае древнъе: религія или философія? Предоставимъ решить этотъ вопросъ Китайской Исторіи, которая хронографическою жизнію живеть съ самаго основанія Китайской Имперін, и была очевиднымъ свидътелемъ всего происходившаго въ народъ въ теченіе сорока двухъ въковъ. Китай достоинъ нашего взгляда.

світт одник гольно перода, у которыю филосоdia, we accommondered y guarante Esponsсивазна съструктого социями трентами узами, -ки оттинаторы учол обтигар выда очинар В родиную, которыя поситы назывний жирегов бичcocquité cocrate den paintin occasaux na queroфилософсинка назавать ти приковы типофоролиф философія, которал чрена учаливное восинтаизви ополучи вергина в порода валиност от вода члет вкои уубим. Плобороть большая -ртзор півозовий коз вінажовой атпрачих атоке cin, core pue recensus es noprenera angeros ano-Seece muchoruna dans monpoca, are as Mirras spearage peneria and the modern? Torqueranaus: physics arors nonport foresteros lieronia, noторая хровографического инвеню живеть съ саnaru ochonanta hirraheren limurpiu, n balin oneвидимый сойдугелемы всего процекоднамого из народи ва теченіе сороне дсуха высока. Іли-

W-15/6 A STANFORD WITH THE STANFORD

# OPAABABHIB.

Of many measo, this consuments I's

Церомовість жейну біл парсима.

Elmannana attention of the control o	
I. О Китайскомъ языкъ и письмъ	1
II. Краткія статистическія сведенія о Китав	9
III. Ваглядъ на просвъщение въ Китав	50
Училища	55
Педагогическій институть Го-цзы-	
цзянь ,	81
Астрономическій институть цинь-	
тьхянь-цзянь	96
Приказъ ученыхъ Хань-линь-юань	105
IV. Общественная и частная жизнь Китайцевъ	A LACY
Дворець и другія государственныя	
'зданія въ Пекинь . ,	118
Строеніе и расположеніе зданій	125
Льтосчисленіе	128
Автосчисленіе	138
Дань и поздравительный адресь	
Родовыя прозванія и имена	150
Церемоніаль большаго и малаго выхода	
при дворв	154
Церемоніаль семеї ственныхь при дво-	
рѣ поздравленій на новый годъ	158
Церемоніаль вступленія на престоль	160
Церемоніалъ брака государева	163

Церемоніаль женитьбы царевича	172
Погребеніе государей	177
Церемоніаль землепашества совершае-	
маго Государемъ	182
Обрядъ шелкодълія совершаемый Го-	
сударынею	187
Церемоніаль большаго пира при дворь	<b>191</b>
Общіе брачные обряды	198
Обряды при родинахъ	209
Похоронные обряды	211
Трауръ	221
Народные праздники ,	227
Правила учтивости	238
Пища Китайцевъ	261
Одъяніе Китайцевъ	272
V. Мъры народнаго продовольствія въ Китаь	281
VI. Уголовное законодательство	
VII. Шаманство	
VIII. Китайская газета	
ІХ. Полсненіе отвьтовь Г. Крузенстерна	<b>3</b> 5 <b>2</b>
Х. Нравы	
XI. Система міробытія	
XII. Прибавленія	
Французское начертаніе Китайскихъ	
выговоровь:	
Англійское начертаніе Китайскихъ	
выговоровъ	435

### О КИТАЙСКОМЪ ЯЗЫКЪ И ПИСЬИЪ.

Китайскій языкъ совершенно отличенъ отъ всъхъ извъстныхъ и древнихъ и новъйщихъ языковъ, и отличенъ изумляющею странностію въ томъ, что нътъ въ немъ ни словопроизводства отъ корней, ни измъненія словъ по окончаніямъ; даже, если можно такъ сказать, нътъ въ немъ и словъ, а Китайцы говорятъ звуками, которые безъ связи съ другими звуками не могутъ представлять опредълительныхъ понятій; потому что число всъхъ звуковъ не простирается выше. 446, и каждый изъ нихъ заключаетъ въ себъ множество различныхъ понятій; а если случится выразить что - нибудь однимъ звукомъ не въ связи съ другими звуками; то нужно бываетъ присовокуплять къ оному другой звукъ, составляющій съ нимъ извъстное выраженіе, или сказать условный знакъ (букву) произнесеннаго звука. Равнымъ образомъ письмо Китайское есть идеографическое, въ которомъ нътъ буквъ для изображенія звуковъ голоса; а мъсто ихъ занимаютъ условные знаки, кото-

рые сами собою представляють или предметь или понятіе. По сему опредъленію Китайскія письмена имъютъ совершенное сходство съ мимическимъ языкомъ глухонъмыхъ, которые къ выраженію мыслей употребляють знаки. Жители разныхъ странъ, не разумъя языковъ другъ друга, если знаютъ Китайское письмо, свободно могутъ разговаривать между собою. Столь странныя свойства и языка и письма Китайскаго представляютъ иностранцу ихъ изучение очень труднымъ: но сія трудность скоро и легко уравнивается при вмимательпомъ разсматриваніи состава ихъ. Въ Китайскомъ языкъ есть умственное измъненіе, которое оттыняеть вы немь качества, дъйствіе, состояніе, взаимное отношеніе предметовъ и связь сужденій, и такимъ образомъ вполнъ замъняетъ употребляемое для сего: во встхъ другихъ языкахъ словоизмъненіе въ окончаніяхъ по склоненіямъ и спряженіямъ; до родамъ и числамъ. Умственное измъненіе въ Китайскихъ звукахъ заключается въ измъненіи самато смысла ихъ и есть двоякое: словопроизводное, опредъляющее разряды словъ, и грамматическое, которое показываеть измънение въ окончаніяхъ сообразно словосочиненію того языка, на который дълается переложение съ Китайскаго. Словопроизводное измънение состоитъ въ томъ, что одно и тоже слово принимаетъ качества разныхъ частей ръчи по одному отношению къ мъсту, которое занимаетъ оно въ связи съ прочими словами, составляющими ръчь. По правиламъ же грамматическаго измъненія имена существительныя и прилагательныя умственно

измъняются въ окончаніяхъ соотвътственно своему значенію въ ръчи и тъмъ словамъ, съ которыми онъ въ связи; такимъ же образомъ и глаголы измъняются въ окончаніи сообразно обстоятельствамъ ръчи. Вмъстъ съ Китайскими звуками и такимъ же точно образомъ измъняются и условные знаки — неизмъняемые въ начертаніи.

Что касается до произношенія Китайскихъ звуковъ, въ Европъ давно ввели и утвердили единообразный выговоръ и единообразное начертаніе ихъ на своихъ языкахъ. Русскіе синологи напротивъ только что начинаютъ съ робостію показываться на поприщъ словесности восточныхъ народовъ. Новость предметовъ и упражненій почти на каждомъ шагу представляетъ имъ сомнънія, и это колебаніе примътно даже въ различіи выговора и начертанія однихъ и тъхъ же звуковъ. Въ подобномъ затрудненіи надобно вслушаться въ произношеніе самихъ Китайцевъ, и по оному сдълать положеніе для правильнаго выраженія Китайскихъ звукомъ Русскими буквами.

Изъ буквъ, входящихъ въ составъ Китайскихъ звуковъ, нътъ ни одной, которой бы не было въ Русскомъ языкъ; замътное же въ Китайскомъ языкъ отличіе нъкоторыхъ звуковъ не составляетъ новыхъ буквъ, а происходитъ отъ произношенія. Въ изданной мною Китайской грамматикъ я показалъ, въ чемъ состоитъ это отличіе, но не показалъ естественныхъ причинъ тому,

Русскія буквы, входящія въ произношеніе Китайскихъ звуковъ, по выговору раздъляются на:

- 1) произносимыя въ гортань и изъ гортани,
- 2) произносимыя въ гортань, и
- 3) произносимыя изъ гортани.

Буквы произносимыя въ гортань м изъ гортани суть:

- А. Въ началъ слова произносимое въ гортань образуетъ мягкое а подходящее къ а съ преддыханіемъ ; на пр. ай, анъ, ао; произносимое же изъ
  гортани образуетъ мутное а подходящее къ нга
  или къ нъ-а, напр. нгай, нъ-анъ. Но произношеніе того и другаго зависитъ отъ воли говорящаго, и разность въ произношеніи не измъняетъ
  смысла въ ръчи.
- К. Произносимое въ гортань образуетъ густое к, которое подходитъ къ гк слитно выговариваемымъ, а въ съверномъ Китат къ твердому г; напр. гканъ, гко, гу; произносимое же изъ гортани образуетъ мягкое к, какъ бы послъ него слъдовало преддыханіе или знакъ протяженія —; напр. к-анъ или к-анъ, к-о, к-у. Мы выражаеемъ первое чрезъ твердое г, а послъднее чрезъ кх слитно выговариваемыя (\*).

<sup>\*)</sup> Неправильно Европейскіе оріенталисты первое, а Русскіе синологи посліднее пишуть и говорять одною буквою к; ибо Русское кант въ самомъ смыслів противорічнть Европейскому кант, подъ которымъ разумітется гант или гкант; въ такомъ же отношеніи къ сему замічанію будуть буквы и п и т. Ибо при неправильномъ ихъ начертаніи и произношеніи легко допустить противорічіе въ переводі, а Китаець въ разговорахъ съ иностранцемъ можеть затрудниться въ подлинности смысла въ річи.

- П. Произносимое въ гортань образуетъ густое и подходящее къ бп слитно выговариваемыя, и даже къ мягкому б; напр. бпа, бпо, бу, бэнь; произносимое же изъ гортани образуетъ мягкое п, какъ бы слъдовало послъ него преддыханіе , или знакъ протяженія —; напр. n-'анъ, n-о. Мы выражаемъ первос чрезъ б, а послъднее чревъ пх слитно выговариваемыя.
- Т. Произносимое въ гортань образуетъ густое m, подходящее къ  $\partial m$  слитно выговариваемымъ, и даже къ мягкому д: напр.  $\partial ma$ ,  $\partial man$ ,  $\partial mu$ ,  $\partial y$ ; произносимое же изъ гортани образуетъ мягкое m, какъ бы слъдовало послъ него преддыханіе, или знакъ протяженія —; напр. m-анъ, m-о, m-у. Мы выражаемъ первое чрезъ  $\partial$ , а послъднее чрезъ mx слитно выговариваемыя.
- Ц. Произносимое въ гортань перелетомъ чрезъ оконечность языка образуетъ густое и подходящее къ из слитно выговариваемымъ; напр. изанъ, изо, изы, изя; произносимое же изъ гортани образуетъ мягкое и, подходящее предъ гласными а, о и э къ и, и,—; а предъ гласными е, и, ю, я къ ис слитно выговариваемымъ; папр. и-а, и-о, и-у: ии какъ иси, ия какъ иься.
- Ч. Произносимое въ гортань перелетомъ чрезъ оконечность языка образуетъ густое и подходящее къ иж слитно выговариваемымъ; напр. ижанъ, ижи, ижу; произносимое же изъ гортани образуетъ подходящее къ и или къ и-; напр. мягкое и и-ганъ, и го. и-енъ.

По разнозвучію одной и той же буквы, производимому голосомъ при произношеніи оной съ разныхъ точекъ гортани, двойные звуки каждой буквы въ Китайскомъ тоническомъ словаръ подъ названіемъ ву-инъ-изи-янь поставлены попарно въ противоположности одинъ другому; напр. пханъ бпанъ, кханъ-гканъ, тханъ дтанъ, и анъ-изанъ, и анъ-ижанъ. Вотъ почему при тоническомъ переложеніи Китайскихъ звуковъ на Русскій языкъ принято нами за правило писать иза, ижа, а не дза, джа.

Буквы произносимыя въ гортань суть:

- В. Произносится какъ у Маллороссовъ въ гортань глухо, образуя уа слитно выговариваемыя, напр. ванъ цроизносится какъ уанъ или вуанъ.
- Ж. Въ съверномъ Китаъ въ произношении не имъетъ отличія отъ русскаго ж; въ южномъ же Китаъ различно измъняется.
- И. Въ началъ слова произносится въ гортань густо, образуя йи слитно выговариваемыя; напр. йинь, йинъ; соединенное съ о образуетъ lo.
- Л. Въ съверномъ Китаъ произносится также, какъ русское л; въ южномъ же Китаъ столь густо стягивается въ гортань, что не возможно различить ли отъ ни, линг отъ нинг.
- М. Въ произношени не имъютъ отличия отъ таковыхъ же русскихъ и поличия отъ тако-

- Ю. Възвукачъ юй и юе выговариваются очень мяги ко, а въ прочихъ звукачъ какъ русское ю.
- Я. Въ началъ слова произносится какъ русское я, а послъ согласныхъ произносится мягко, образуя ie слитно выговариваемыя; напр. цянь какъ бы ціень.

Буквы произносимыя изъ гортани суть:

С. Всъ сіи буквы въ произнощеніи ихъ не имъ-

Ш. Х.

Что касается до Европейскихъ языковъ, для правильнаго тоническаго переложенія Китайскихъ звуковъ недостаетъ въ нихъ буквъ г, ы, ь, ю, э, я. Для изображенія первой на Французскомъ языкъ къконечной согласной буквъ прибавляють зу а для изображенія второй оканчивають слово одною согласною; букву ю пишуть чрезъ іеи, э, т, е чрезъ простое е: напр. бэй рей; я пишутъ чрезъ іа или ів; изъ согласныхъ буквъ чэке пишутъ чрезъ tche, че чрезъ tchhe, цзъ чрезъ tse, цэ чрезъ thse, цю ими кю чрезъ khieou. Cie переложеніе на языкахъ Латинскомъ и Англійскомъ еще сбивчивъе. Русскіе литераторы, не зная ключа къ правильному произношенію Китайских звуковъ на помянутых языкахъ, при переводъ статей о Китаъ иногда столь уродують собственныя имена, что не возможно и по догадкамъ дойти до правильнаго ихъ выговора; а отъ сего самыя любопытныя статьи теряють свою занимательность. Въподобныхъ случаяхъ совътую пользоваться VI-ю таблицею, которая напечатана въ изданной мною Китайской грамматикъ на стр. 116 и сл. и въ концъ сей книги приложена подъ общимъ названіемъ прибавленій. Въ сей таблицъ помъщенъ сводъ, въ которомъ Китайскіе выговоры на трехъ Европейскихъ языказъ: Французскомъ, Латинскомъ и Англійскомъ подведены къ Русскимъ по пекинскому произношенію.

Сверхъ сего еще есть одно обстоятельство, которое новому Русскому синологу знать нужно предварительно. Не довольно того, что звуки, т. е. слова въ китайскомъ языкъ не измъняются; но по чрезвычайной краткости своей они не удобны къпринятію измѣненій въ окончаніяхъ даже во всъхъ другихъ языкахъ; напр. ла, ло, ли, лу, мо, ми, му, и т. д. Европейскіе оріенталисты замътили это съ перваго вступленія въ Китай, и съ того времени приняли за правило не измънять китайскихъ звуковъ тонически перелагаемыхъ на свои языки. Русскіе синологи, по привычкъ измънять иностранныя собственныя имена, еще не замѣтили, что въ русскомъ языкѣ въ отношеній къ китайскому конечныя приставки могутъ. своею сбивчивостію затруднять иностранныхъ переводниковъ и даже вводить ихъ въ погръщности, что уже и случалось. И такъ кто желаетъ заниматься китайскою словесностію не для себя, а для ученаго свъта, тому необходимо сообразоваться съ общепринятымъ въ Европъ правиломъ по сему предмету — даже для одного избъжанія странности: ибо нынъ упражненіе въ китайской словесности сдълалось общимъ въ цълой Европъ.

#### H.

## RPATRIA CTATHCTNЧЕСКІЯ СВЪДЪНІЯ О КИТАБ

Китай, взятый възначеніи Государства, заключаеть въ себъ 18 губерній и Маньчжурію; взязый въ значеніи Имперіи объемлеть всю Монголію съ Хухэноромь, Восточный Туркистань и Тибеть, — какъ владънія состоящія въсовершенномъ подданствъ его.

Губерніи раздъляются на Области, управляющія Коммиссарства и Управляющіе Округи:

Области, по земскому управленію, дълятся на Коммиссарства, Округи и Уъзды; управляющіе Округи дълятся на Уъзды. Управляющія Коммиссарства составляють отдъльныя части, состоящія въ зависимости отъ Казенныхъ Палатъ, а на Уъзды не раздъляются, исключая Сюй-юнъ-тьхинъ въ губерній Сы - чуань. Управляющими называются тъ Коммиссарства и Округи, которые по управленію зависять непосредственно отъ начальниковъ Губерній. Неуправляющіе Коммиссарства и Округи считаются въ качествъ увздовъ и зависять отъ областныхъ начальствъ.

Управленіе губерній ввърено Генераль-Губернаторамь и Губернаторамь, которые управляють опыми чрезь Казенныя палаты. Казенныя палаты въ управ-

леніи дъйствують чрезь областныя правленія; областныя правленія чрезь ужадныя правленія, которыя непосредственно управляють народомь и приводять въ исполненіе распоряженія высшаго начальства.

Военные начальники отдъльно управляють ввъренными имъ городами или кръпостями съ принадлежащими къ онымъ землями и жителями.

Перван губернія есть Чжй-ли, въ которой одна Казенная палата; главное правлепіе въ Бао-динъ-фу \*) Сія губернія содержить въ себъ 11 областей, 6 управляющихь Округовъ и 3 управляющія Коммиссарства (въ Чжанъ-цзя-каэ́у (Калганъ́), Ду-ши-кхэ́у и Долонноръ); а Области и Округи раздълены на 17 округовъ и 124 уъзда.

Примъч. Губернія Чжи-ли съ съверной стороны заключаеть въ себъ весь Чахарскій Аймакъ и часть Карциньскаго Аймака, лежащіе за Великою стъною.

Вторая губерпія есть Шань дунь, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Цэм-нань-фу. Сія губернія содержить въ себъ 10 областей, и 2 управляющихъ округа; а области и округи раздълены на 9 округовъ и 96 утздовъ.

<sup>\*)</sup> Т. е. главный въ губернін городъ есть областной городъ Бао-динь-фу, а Пекинъ считается столицею т. е. мъстопре-бываніемъ государя. — Для правильности въ произношеніи я ставилъ падъ словами знакъ ударенія. Въ словахъ, не имъющихъ знака, должно разумътъ удареніе на послъднемъ слогъ; на пр.: Чжи-ли, Бао-динъ-фу.

Третья губернія Сань-си \*), въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Тхай-юань-фу. Сія губернія содержить въ себъ 9 областей, 10 управляющихь округовь и 6 Коммиссарствь, а области и округи раздълены на 6 округовь и 85 уъздовъ.

Къ сей губерніи причичляется Аймакъ Тумотъ; лежащій за Великою стъною, въ коемъ главный городъ есть Гуй-хуа-ченъ, по Монгольски Хухэхота. Онъ раздъленъ на 6 Коммиссарствъ,

Четвертая губернія есть Хэ нань, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Кхай-фынь-фу. Сія губернія содержить въ себъ 9 областей, 4 управляющихь округа, а области и округи раздълены ня 6 округовъ, 97 уъздовъ и одно Коммиссарство.

Страна, дежащая отъ губерній Шань - дунъ на Югъ, называется Лянт - цзянь что зн: по объ сторо- ны ръки Цзянъ. Она содержить въ себъ три губерній: Цзянъ - су и Ань - хой (въ Цзянъ - нань) и Цзянъ-си.

Пятая губернія есть *Цзянь* – су въ которой двъ казенныя палаты: одна съ *Цзянь* – нинь – фу, другая въ Су-ижеу - фу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 8 областей, 1 управляющее коммиссарство, 3 управляющихъ округа и 62 уъзда.

Шестая губернія есть Ань-хой, въ которой од-

<sup>\*)</sup> Она же и Шань - си, потому что звукъ Шань произносится и Сань. Послъдній выговоръ употребленъ мною для отличенія сей губерніи отъ другой губерніи, называемой Шань-си. Различіе заключается въ удареніи.

на казенная палата; главное правленіе въ Ань-цинъфу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 8 областей и 5 управляющихъ округовъ; а области и округи раздълены на 4 округа и 50 уъздовъ.

Седьмая губернія есть Цэйнъ-си, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Нанъ-чанъ-фу. Сія губернія содержить въ себъ: 13 областей, 1 управляющій округь, кои раздълены на 2 коммиссарства и 75 уъздовъ.

Осьмая губерпія есть Фу-цзянь, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Фу-чжеу-фу. Сія губернія содержить въ себъ: 10 областей, 2 управляющихъ округа; а области и округи раздълены на 4 коммиссарства и 62 утзда.

Девятая губернія есть Чэке — цзянь, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Ханъ-чэкеу фу. Сія губернія содержить въ себъ: 11 областей раздъленныхъ на одно коммиссарство, одинъ округъ и 76 уъздовъ.

Страна лежащая отъ губерній Хэ-нань на Югъ, называется Ху-гуант, что зн: общирность озеръ. Она содержить въ себъ двъ губерпій: Ху-бэй и Ху-нань.

Десятая губернія есть Xy-бэй, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ By-чанъ-фу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 10 областей, которыя раздълены на 7 округовъ и 60 уъздовъ.

Одиниадца ал губернія есть Ху-нань, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Чань-ша-фу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 9 обла-

стей, 4 управляющихъ округа, а области и округи раздълены на 3 округа и 64 уъзда.

Страна, лежащая отъ губерніи Са́нь-си на Западъ, называется Шань-гань, что зн: Шань и Гань и составляеть двъ губерніи: Шань-си и Га́нь-су; страна лежащая отъ губерніи Га́нь-су на западъ называется Йли, а лежащая на юго-западъ называется Цинь-хай, по Монгольски Хухэнорь (или Кукэ-иоръ).

Двънадцатая губернія есть Шінь-си, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Си-ань-фу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 7 областей, 5 управляющихъ округовъ; а области и округи раздълены на 6 коммиссарствъ, 5 округовъ и 73 ўъзда.

Тринадцатая губернія есть Гинь-су, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Лань-чжеу-фу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 9 областей и 6 управляющихъ округовъ; а области и округи раздълены на 9 коммиссарствъ, 7 округовъ и 51 уъздъ. Сверхъ сего находится 42 инородческихъ племенъ, управляемыхъ своими старшинами, называемыми по Китайски Тху-сы что зн: Туземный начальникъ. Инородческія племена состоять изъ Тангутовъ, живущихъ внутри Китая.

Подъ въдомствомъ Генералъ-Губернатора губерній Шань - си и Гань - су состоитъ Хухэноръ, а въ Чжунгаріи Баркюль и Урумци, кои по географическому своему положенію, а болье для сообщенія съ западными землями причисляются къ губерніи Гань-су. Четырнадцатая губернія есть Сы-шуань, въ которой одна казенная палата, главное правленіе въ Ченъ-ду-фу. Сія губернія заключаетъ въ себъ: 11 областей, 6 управляющихъ коммиссарствъ, 9 управляющихъ округовъ, а области и округи раздълены на 6 коммиссарствъ, 11 округовъ и 111 утздовъ Сверхъ сего находится 269 инородческихъ племенъ, кои состоятъ изъ Тангутовъ, обитающихъ въ предълахъ Китая,

тибеть по геотрафическому положенію причисляется къ губерніи Сы-чуань. Два Китайскіе чиновника 4-го класса управляють симъ государствомъ подъ зависимостію Генераль - Губернатора въ Сычуань.

Примљи. Страна, лежащая отъ губерніи Цзя́нъси и Ху-напь на югъ, называется Лянъ – гуанъ что значить; двъ Гуанъ и раздъляется на двъ губерніи: Гуанъ-дунъ (Кантонъ) и Гуанъ-си.

Пятнадцатая губернія еств Гуанъ-дунь, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Гуанъ-ижеу-фу. Сія губернія содержитъ въ себъ: 10 областей, и 3 управляющіе округа; а области и округи раздълены на 2 коммиссарства, 7 округовъ и 79 уъздовъ.

Шестнадцатая губернія есть Гуанъ-си, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Гуй-линь-фу. Сія губернія содержить въ себъ: 11 областей и одинъ управляющій округь, кои дълятся на 5 коммиссарствъ, 16 округовъ, 47 уъздовъ. Сверхъ сего находятся 46 инородческихъ племенъ.

Примпы. Страна, лежащая отъ губерніи Сычуань на югъ, называется Юнь - гуй что зн. юнь и гуй, и раздъляется на двъ губерніи: Юнь-нань и Гуйчжбу.

Семнадцатая губерпія есть Юнь-нань, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Юнь-нань-фу. Сія губернія заключаеть въ себъ: 14 областей, 3 управляющихъ коммиссарства и 4 управляющихъ округа, а области и округи дълятся на 9 коммиссарствъ, 27 округовъ и 57 уъздовъ. Сверхъ сего находится 50 инородческихъ племенъ (Тангутскаго и Индійскаго происхожденія).

Осьмнадцатая губернія есть Гуй -чже́у, въ которой одна казенная палата; главное правленіе въ Гуй-янь-фу. Сія губернія содержить въ себъ: 13 областей, а области раздълены на 11 коммиссарствъ, 13 округовъ и 34 уъзда. Сверхъ сего находится 81 инородчесное племя.

Къ Китайской Имперіи отдъльно принадлежить Маньчжурія, которая состоить изъ трехъ военныхъ губерній: Шень — цзинь, Гиринь и Хэ — лунь — цзянь. Шень—цзинъ содержить въ себъ двъ области, раздъленныя на три коммиссарства, 4 округа и 8 уъздовъ. Главнокомандующій имъстъ пребываніе въ Фынътьхянь фу; изъ помощниковъ его: одинъ въ Цзинъчжеу-фу, второй въ Синь-ю ченъ. Кромъ сего еще считается 11 укръпленныхъ мъстъ занимаемыхъ гариназонами.

Гиринь раздъляется на три: коммиссарства, въ коихъ считается. 8 городовъ или укръпленныхъ мъстъ,

Главнокомандующій имъетъ пребываніе въ Гириньхотонь; четыре помощника его занимаютъ города: Нингуту, Бэдунэ, Арчукъ и Сань-синъ.

Хэ-лунъ-цзянъ раздъляется на три части, имъющія названіе отъ городовъ. Главнокомандующій имъетъ пребываніе въ Цицикаръ; два помощника его, занимаютъ города Мэргынь и Хэ лунъ-цзянъ-ченъ.

Мъстныя начальства ежегодно составляють въдомость о народонаселени въ подчиненныхъ имъ мъстахъ и представляють въ Палату Финансовъ.

Китайцы какъ коренные обитатели составляютъ самое многочисленное племя, и обитаютъ по всъмъ губерніямъ. и отор от допумі) по вставот во предоставляють по вставот в предоставот в предоставот в предоставот в предоставот в предоставляють по вставот в предоставот в предо

Маньчокуры очень малочисленны; но какъ племя господствующее въ Китаъ, содержитъ только гарнизоны въ важныхъ городахъ.

Монголы, вошедшіе въ Китай вмѣстѣ съ Маньчжурами, служатъ въ Пекинѣ и въ гарнизонахъ по губерніямъ.

Туркистанцами называются Татары, обитающіе въ разныхъ губерніяхъ, и причисленные къ податному сословію. Только Саларскіе Татары въ губерніи Гань-су находятся подъ въдомствомъ своихъ родовыхъ старшинъ.

Фань есть Китайское общее название Тангутовъ, обитающихъ въ губерніяхъ: Гань-су, Сы-чуань и

Юнь - нань. Этоже . названіе носять жители острова Тхай-вань, состоящіе подъ зависимостію Китая.

*Цянь* есть древнее Китайское названіе нъкоторыхъ Тангутскихъ родовъ, обитающихъ въ Съ-чже́у въ губерніи Га́нь - су и въ Мэу-чже́у въ губерніи Сы-чуань.

Miáo суть предки Тангутовъ, разсъянно живущіе въ губерніяхъ Ху-нань, Сы-чуань, Гуанъ-си и Гуй-чже́у.

Яо есть названіе инородцевь, обитающихь въ губерніяхь Ху-нань и Гуань-дунь.

Аи суть инородцы, обитающіе на островъ Хайнань.

H суть, также инородцы, живущіє въ губерніи  $X_{y-\text{нань}}$ .

Въ отношении къ счислению народа податныхъ сословий, совершеннольтие мужеска пола полагается съ 16, а устарълость въ 60 лътъ.

Населенность Китая ежегодно возрастаеть не въ одинаковомъ содержаніи. По въдомостямъ представленнымъ изъ губерній въ 1812 году, считалось обоего пола:

I.	Въ Чжи-ли 27,990,810
	— Ша́нь-дунъ 28,958,764
	— Са́нь-си 14,004,210
	— Хэ-нань
	— Цзя́нъ-су 37,843,501
	— Ань хой
	<ul><li>— Цзя́пъ-си.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li><li>.</li></ul>
	,,

VIII.	— Фу́-цзянь	14,777,410
IX.	- Чж6-цзянъ	26,256,784
$\mathbf{X}_{\bullet}$	<b>—</b> Ху-бэй	27,370,098
	— Ху-нань	10,207,256
XII.	— Ша̀нь-си , .	18,652,507
XIII.	— Га́нь-су	15,354,875
XIV.	— Сы-чуань	21,435,678
XV.	— Гуанъ-дунъ	19,474,030
XVI.	— Гуанъ-си	7,313,895
XVII.	— Юнь-нань	5,561,320
XVIII.	— Гуй-чжеу	5,288,279
XIX.	— Маньчжуріи (Китайцевт	ь). 1,249,784

Итого 361,691,430душъ.

Примъч. Въ помянутую въдомость пе внесены восемь знаменъ военнаго сословія, заключающаго въ себъ людей трехъ націй: Маньчжуровъ, Монголовъ н Китайцевъ, пришедшихъ изъ Маньчжуріи.

Инородцы, состоящіе въ подданствъ Китая, особо исчисляются семействами и частію по душамъ. Сихъ инородцевъ считается.

	Сем	ействъ.
Тангутовъ въ губерніп Гань-су	•	26,644
— — — Сы-чуань	•	72,374
— Хухунорв		7,842
— — Тибетв	una <b>g</b>	4,889
Тиркистанцевъ въ Туркистанъ и Или .	•	69,644
— : — Хухуноръ ·	. *	2,368
Таннускихъ Урянхайцевъ	•	1,007

Алтайскихъ Урянхайцевъ					•	685
Алтайнорскихъ — —		•	•			208
Усть-Амурскихъ Тунгусовъ .	٠	٠				2,398
			]	Bcer	ro	188,123

Внутри Китая каждому семейству или дому дается отъ мъстнаго начальства воротная табель съ прописаніемъ живущихъ въ домъ, которая ежегодно перемъняется.

При перемент табели, выбывшихъ исключаютъ, а прибывшихъ вносятъ. Кто переменяетъ жительство, обязанъ объявить мъстному начальству, чтобъ получить воротную табель :\*).

Десять домовь составляють десятокь, Пхай; вы десяткь есть десятникь, Пхай-тхэу. Десять десятковь составляють сотню, Цзя; вы сотны находится сотникь, Цзя чжань. Десять сотень составляють волость, Бао; вы Волости поставляется Управитель, Бао-чжень. Это учреждение соблюдается и между Китайцами за границею живущими.

Десятники, Сотники и Управители избираются изъ парода на время. Они должны быть изъ граматныхъ и семейныхъ людей. Обязанность ихъ состоитъ въ наблюденіи за нравственностію людей своего въдомства, т.е. нътъ ли между ними сниски-

<sup>\*)</sup> Воротная табель, есть письменный видь, скръпленный печатью мъстнаго начальства Сія табель налепляется на наружной сторонъ воротъ каждаго дома и всякаго торговаго заведенія.

вающихъ пропитаніе не позволительными средствами, или пришлыхъ подозрительныхъ людей, о коихъ они обязаны доносить по начальству. Это земское управленіе одинаково во встхъ городахъ, слободахъ и деревняхъ.

Десятники, Сотники и Управители обязаны ежегодно составлять въдомость, каждый по своему въдомству. Въ въдомость вносять безъ различія всъхъ жителей, имъющихъ постоянную осъдлость, какъ то: ученыхъ, купцевъ, земледъльцевъ, ремесленниковъ, канцелярскихъ служителей и солдатъ приписанныхъ къ селеніямъ.

Въдомости въ началъ обыкновенио представляются въ уъздное правленіе, которое, составивъ изъ нихъ общую въдомость уъзда, препровождаетъ въ областное или окружное правленіе. Сін правленія, составивъ общую въдомость цълой области или округа, препровождаютъ въ казенную палату; а сія, составивъ общую въдомость цълой губерніи, представляетъ оную чрезъ начальника губерніи въ Палату Финансовъ. Въдомости военнопащцевъ препровождаются по своему начальству. Палата Финансовъ изъ въдомостей присланныхъ изъ губерній, къ концу слъдующаго года составляетъ перечень народонаселенія, и переписавъ на желтой бумагъ, представляетъ Государю \*).

 <sup>\*)</sup> Такимъ образомъ въ Китаѣ ежегодно составляются ревизскія въдомости.

По въдомости, представленной отъ мъстныхъ начальствъ въ 1812 году, количество удобныхъ земель во всъхъ губерніяхъ, включая и Маньчжурію, простиралось до 7,915,251 цинъ.

А сколько оныхъ въ каждой губернін цорознь, сіе можно видъть въ нижеслъдующей таблицъ.

I.	Въ Чжи-ли	741,434 цинъ.
II.	— Ша́нь-дунъ	986,345 ——
III.	— Са́нь-си	
IV.	10.7	721,146
EV.	— Цзя́нъ-су	720,894 ——
VI.	<u>~</u> Ань-хой	414,368 ——
VII.	— Цзя́нъ-си	472,741
VIII.	— Фу́-цзянь	138,643 ——
IX.	— Чже-цзянъ	465,003 ——
$\mathbf{X}_{k''}$	, <del>— Ху-бэй</del>	605,185
XI.	— Ху-нань	315,816
XII.	— Шань-си	306,775 ——
XIII.	— Га́нь-су	236,841 ——
XIV.	— Сы-чуань	465,471
XV.	— Гуанъ дунъ	320,348 ——
XVI.	— Гуанъ-си	89,660 —— 7
XVII.	— Юнь-нань	93,151
XVIII.	— Гуй-чжеу	\$7,660 —— Z
IXX.	26	282,795 ——
		7,900,954 цинъ. З
		THE COUNTY OF TH

Примљи. И такъ въдомости превосходятъ итогъ таблицы 14.300 цинъ. Количество удобныхъ земель

въ теченіи послъднихъ 40 лътъ должно возрасти. Сія разность произощла отъ того, что въ нъкото: рыхъ губерніяхъ часть земель измърена подъ другими названіями, какъ то:

Въ	губернін	Фу-цзянь,						57,884 дзя	
		Гань су .		٠	ž.		. 2	<b>16,514</b> дуа	нь.
-		Гуанъ-си.	٠.		٠			6,629 —	
	4 (4)	Юнь-нань	٠.	* * ***		* m * * *	4.1	882	
_		Гуй чжеу.						190 фы	нь.

Нътъ сомнънія, что въ сихъ участкахъ заключается вышеупомянутый недостатокъ. Но надобно замътить, что не все показанное въ въдомости коли чество земель находится внутри Китая. Къ губерніи Чжи-ли причислено 4,925 цинъ въ Монголін въ Аймакахъ Карцинскомъ и Чахарскомъ; къ губернін Сань-си причислены 18.071 цинъ въ Аймакъ Тумотскомъ; къ губерніи Фу-цзянь 2,097 цинъ на островъ Тхай вань (Формоза); къ губерніи Гань су 10,206 цинъ въ Урумци и Баркюли, 115 въ Кобдо, 393 въ Туркистанъ. Всъ сін земли воздълываются Китайскими переселенцами. Напротивъ земли, принадлежащія Тангутамъ въ губерніяхъ Гаць-су и - Сы-чуань и инородцамъ въ губерніи Юнь-нань, всъ оставлены безъ измъренія; потому что инородцы ;. живутъ на особливыхъ правахъ, болъе ведутъ кочевую жизнь и платять ясакъ. Общирное пространство заповъдныхъ и звъроловныхъ мъстъ въ Маньчжурін оставлено безъ измъренія.

Природные Маньчжуры, также Монголы и Китайцы, пришедшіе съ ними изъ Маньчжуріи въ Китай, отдъльно составляютъ военное состояніе раздъленное на знамена. Каждое знамя дълится на три дивизіи; дивизія дълится на роты, а рота состоитъ изъ 150 человъкъ.

Маньчжуры въ Пекинъ составляютъ 581 роту.
Монголы
Китайцы
Маньчжуры и Монголы въ губерискихъ
гарнизонахъ и въ Маньчжуріи 840 — —
Къ симъ причисляются звъроловы, изъ коихъ
Дахуры составляютъ
Солоны
Тунгусы въ Олунчунь
Всего 2.087ротъ,
747 000 mmm x

въ которыхъ считается 313.200 душъ мужескаго пола, отъ 15 до 60 лътъ.

Въ Пекинъ въ каждой дивизіи находятся: Начальникъ дивизіи, два помощника; полковники и ротные пачальники. Въ губерніяхъ военные Маньчжуры и Монголы составляютъ гарнизоны подъ начальствомъ корпусныхъ начальниковъ.

Чрезъ каждые два года въ третій производится перепись военнаго состоянія. Въ эту перепись вносять всъхъ мущинъ достигшихъ 15 года.

Обыкновенно составляють два списка, изъ которыхъ одинъ остается въ дивизіонной канцеляріи, а другой препровождается въ Палату Финансовъ. Монголія раздъляется па Южную, Съверную, Западную и Хухуноръ. Монголы раздъляются на Аймаки, Аймаки на знамена, управляемыя Чжаса-ками. Знамена дълятся на полки, полки на эскадроны.

Аймакъ есть покольніе, составляющее отдъльную часть народа. Знаменемъ называется дивизія или княжество. Нъкоторые аймаки раздълены на нъсколько дивизій.

Южные Монголы занимають пространство земли вдоль великой стъны, отъ границы Маньчжуской до Ордоса включительно. Они составляють 24 аймака, раздъленныхъ на 48 знаменъ, какъ то:

1.	Корцинь содержить вь себъ		6 знаменъ.
2.	Чжалайтъ		1
3.	Дурботъ		1
4.	Корлосъ		 2 ———
5.	Аохань		1
6,	Наймань		1
7.	Ба́ринь		2
8.	Чжаротъ		2
9.	Аро-Корцинь	٠	1
10.	Унють.	1	2
11.	Кэшиктынъ		1
12.			
<b>1</b> 3.	Карцинь		
14.	Тумотъ		
15.	Учжумцинь		
16.	Хаоцитъ		2
			_

17. Сунитъ содержитъ въ себъ 2 знам.
18. Абага (Абга)
19. Абханаръ
20 Дурбэнь-хубуть
21. Мао-мингань
22. Урать (Орать)
23. Калка праваго крыла
24. Ордосъ
Съверные Монголы называются Халха. Они за-
нимаютъ пространство земель по съверную сторону
Великой стъны, отъ Аргуни на западъ до предъ-
ловъ Чжуньгарін, и составляють четыре аймака,
раздъленныхъ на 86 знаменъ.
Въ Аймакъ Тусъту-Хана 20 знаменъ.
— · — Саинь-Ноиня: . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
— — Цицинъ-Xана
— — Чжасакту-Хана · · · 21 — —
Монголы разсъянно-кочующіе отъ Ордоса на за-
падъ до Эцзинэй-гола и въ Чжуньгаріи принадле-
жатъ къ разнымъ аймакамъ, и составляютъ 34 зна-
мени, какъ-то:
Элюты за Ордосомъ
Торготы по Эцзинэю
Дурботы въ Чжуньгаріи
Хойты — — —
Торготы — — —
Хошоты — — —
Хухупорскіе Монголы кочують вокругь озера

Хухунора. Они составляють пять аймаковъ, раздъ-

лешыхъ на 29 знаменъ.

Въ аймакъ	Хошотъ	•						21	знам.	
	Чоросъ				• '			2	<u> </u>	
	хойтъ		• •	• 1	• •			• 1 •	ن. <u>سر ت</u>	4
	Торготъ	• -		**		÷ 3	1. 1.	4	<u> </u>	4
	Калка.				ч -			1:	≟′	•

Монголы, считающіеся непосредственными подданными Китая, не имъютъ Чжасаковъ, а подчинены Китайскимъ военнымъ начальникамъ. Къ симъ принадлежатъ Чахары и Тумоты, кочующіе за Калганомъ между Ордосомъ и Долонноромъ, и Урянхайцы кочующіе отъ Кобдо на съверозападъ.

Каждый полкъ состоилъ изъ 6 эскадроновъ, эскадронъ изъ 150 человъкъ, изъ конхъ 50 человъкъ отправляютъ военную службу, а прочіе числятся свободными.

Въ Южной Монголіи считается 1,293 эскадр.
—Съверной т. е. Xалхъ —— 169 — —
За Ордосомъ
Въ Чжуньгаріи
— Хухуноръ
Чахарскіе пастухи составляютъ 120 — —
Тумоты въ Гуй-хуа-ченъ 49 — —

Слъдовательно, во всъхъ эскадронахъ считается 274,275 мужескаго пола, исключая малолътныхъ, устарълыхъ, больныхъ, невольниковъ, женщинъ и Ламъ.

Всего 1,828 1 эскадр.

Въ каждомъ знамени есть владътельный князь подъ названіемъ Чжасака, что значить: Управляющій. Подъ княземъ находится помощникъ его Тосалакчи; начальникъ знамени Хошо-Чжангинъ, помощникъ его Мэйренъ-Чжангинъ; полковники, Чжангинъ и эскадронные начальники, Сомо-Чжангинъ.

• Въ каждомъ эскадронъ опредълено по шести унтеръ офицеровъ. Надъ каждыми 10 юртами или семействами поставляется одинъ десятникъ.

Чрезъ каждые три года производится перепись народа, въ которую вносятъ имъющихъ отъ 18 до 60 лътъ. Перепись составляютъ Тосолакчи съ Чжангинами и препровождаютъ въ Пекинъ. За утайку людей, отъ киязя до послъдняго офицера, всъ подвергаются штрафу, а унтеръ-офицеры и десятники наказываются плетьми.

Количество удобныхъ земель хотя извъстно по межевымъ книгамъ, но свъдънія по сей части не обнародованы. Положеніемъ опредълено: чтобы каждые 15 человъкъ, внесепные въ перепись, имъли участокъ земли въ 20 квадратныхъ ли (квадратная ли равняется  $29\frac{1689}{2400}$  десятинамъ).

Китайскія войска раздъляются на два разряда, изъ конхъ въ первомъ служатъ Маньчжуры, Монголы и Китайцы, пришедшіе въ Китай изъ Маньчжуріи, а второй состоитъ изъ однихъ природныхъ Китайцевъ. Первые избираются изъ Знаменъ, и посему называются осьми-знаменными, Бпа-ци-бинх;

последніе имеють знамена зеленаго цвета, и посему называются войсками зеленаго знамени лу-инт-бинт.

Маньчжуры, Монголы и Китайцы, пришедшіе изъ Маньчжуріп, содержать гарнизоны въ важныхъ мъстахъ Имперіи, а войска Зеленаго знамени составляютъ внутреннюю стражу, какъ внутри, такъ и виъ Китая.

Число знаменныхъ войскъ простирается до 266,000

человъкъ.			
Изъ нихъ въ Пекинъ			. 80,000
При нихъ офицеровъ			. 3,000
. кантонистовъд в от о	(j •', ; •	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 27,400
Дворцовыхъ			. 16,600
Въ казармахъ за городомъ .			. 13,200
Въ гарнизонахъ по	губеј	рніямъ:	
Въ Маньчжуріи			. 40,666
Внутри Китая			
На Новой Линіи			
Пастуховъ			. 10,800
Офицеровъ въ гарнизонахъ.			. 3,295
Число войскъ Зеленаго зна	мени	прост	нрается <i>д</i> о
666,300 человькъ. Изъ нихъ:		1	
Въ губерніи Чжи-ли			. 52,536
— — Ша́нь-дунъ			

25,534

- 1 12 - - - - - Xэ-нань град от эторго дограмми 113,835

Цзянъ-су и ) 58,872 Ань-Хой

Цзянъ-си. 13,832

Въ губерніи	Фу-цзянь.				•			67,332
	же́-цзянъ	-	, ,			٠		39,030
	Ху-бэй	•		٠,	<i>'</i>	•	•	22,739
	Ху-иань .	ь .	A	٠		•		35,580
	Ша́нь-си.							42,960
	Гань-су .			4		n ·	4	52,507
	Сы-чуань.	•						33,099
- 1° 5 - 1 - 1 - 1	Гуанъ-дунъ			* **		•		62,259
	Гуанъ-си.					, ·		21,963
	Юнь-пань							42,762
	Гуй-чжеу.	•					٠	48.417
При нихъ оф	вицеровъ 🐪	(	• •	4		• 17		8.283
Унтеръ-офиг	еровъ	**	# #	6228 *	•			8,582
Изъ сего чи	ела въ 16 ф.	лотс	кихъ	див	изі	ях	ь.	88,337
Въ трехъ ди	визіяхъ по в	одл	ному	CII.	ав	y.		11,961
— корпусъ	путей водян	аго	сооб	щен	ія			15,667
— двухъ ди	визіяхъ воен	но-1	паши	евъ				16,339

Примъч. Касательно народонаселенія и раздъленія земель въ Туркистанъ и Тибетъ ничего необнародовано, хотя и находятся списки въ канцеляріяхъ страноправителей. Въ Тибетъ регулярныхъ войскъ 3000; а сколько пррегулярныхъ, содержащихъ караулы по границамъ, достовърно неизвъсто; а полагаютъ до 60,000 человъкъ. Въ Туркистанъ въ одномъ только Кашгаръ 500 человъкъ природныхъ солдатъ Гарнизоны во всъхъ городахъ китайскіе и при томъ самые малочисленные, присылаемые изъ губерніи Га́нь-су.

## ВЗГЛЯДЪ НА ПРОСВЪЩЕНЕ КИТАЯ.

Много говорили, много писали о Китат. Одни увтряють, что сіе государство есть одно изъ просвъщеннъйшихъ въ Азіп; другіе положительно утверждають, что Китайцы находятся въ большомъ невъжествъ \*). По моему мнънію, и тъ и другіе основываются на шаткихъ началахъ. Чтобы безощибочно изложить свое мнъніе по сему предмету, надобно съ большимъ вниманіемъ обозръть состояніе наукъ и приспособленіе оныхъ къ политическому быту народа, и потомъ сдълать заключеніе о степени его образованія.

Кругъ просвещенія въ Китать ограниченъ тесными предълами. Онъ объемлетъ только четыре рода ученыхъ заведеній, болте или менте сложныхъ. Это суть училища—часть наиболте сложная, Институты Педагогическій Го-цзы-цзянь, Астрономическій Цинь-тахянь-цзянь и Приказъ Ученыхъ Хань-линьюань соотвътствующій Академіямъ Наукъ въ Европъ.

Въ Училищахъ занимаютъ воспитанниковъ одною Словесностію, которая смъщанно объемлетъ Исто-

<sup>\*)</sup> Это очень неръдко доводится мнъ слышать отъ ученыхъ людей,

рію, Поэзію, Религію, Правовъдъніе и Политическую экономію. Знаніе мувыки и обрядовъ составляєть существенную часть въ образованіи юношества, Географіи своего отечества, Математикъ, Химіи, Медицинъ, Ботаникъ, Архитектуръ и Гидравликъ обучаются произвольно и безъ отдъльнаго преподаванія упомянутыхъ наукъ. Все, что ненужно на службъ отечеству, Китайцы считаютъ безполезнымъ; и посему предубъжденію никакого вниманія не обращають на то, что донынъ сдълано въ Европъ по части наукъ.

Педагогическій Институть занимается приготовленіємь учителей для училищь. Въ Астрономическомъ Институть исключительно упражняются въ Математическихъ наукахъ. Приказу ученыхъ предоставлено сочиненіе книгъ, въ которыхъ ясность въ изложеніи, върность въ описаніи и сообразность съ духомъ законодательства требуютъ общаго усилія ученыхъ. Въ послъднемъ, по моему мнънію, Китайцы имъютъ преимущество предъ образованнъйшими въ Европъ народами.

Въ Училищахъ нътъ никакихъ учебныхъ книгъ, приведенныхъ въ систему; а въ основаніе припяты четырекнижіе Сы-шу, и такъ называемыя пять классическихъ книгъ, которыя по ихъ древпости признаны основными, и имъютъ предъ всъми прочими такую же важность, какъ у Христіянъ Библейскія книги. Сін пять книгъ суть: Книга перемънъ И-цзицъ, Древняя Исторія Шу-цзинъ; Древнія стихотворенія

Ши-цзинг, Весна и Осень Чунь-цю и Записки объ Обрядахъ Ли-цзи.

Четырекнижіе состойть изъ четырехъ разныхъ небольшихъ сочиненій, извъстныхъ подъ названіями: Лунь-юй, Мынъ-цзы. Великая Наука Дта-сю и Обыкновенная средпна Чжунъ юнъ. Лунь-юй значить: разговоры, бъсъды; содержитъ въ себъ миънія мудреца Кхунъ-цзы, записанныя и собранныя иятью его учениками. Мынъ-цзы есть нравственное сочиненіе одного древняго мудреца, извъстное подъ его же именемъ. Великая наука и Обыкновенная средина суть два правственныя сочиненія. Первое изъ нихъ написано ученымъ Цзэнъ-цзы, ученикомъ мудреца Кхунъ-цзы, а второе написано внукомъ послъдняго. Четырекнижіе почитается вмъстилищемъ Богословія и Философіи; а потому сія книга составляєть основаніе первоначальнзго ученія.

Книга перемънъ содержитъ въ себъ понятіе о Богъ и естествъ, изложенныя не словами, а параллельнымъ начертаніемъ трехъ цъльныхъ и трехъ ломаныхъ линій, представленныхъ въ 64 разныхъ видахъ. Государь Фу-си, жившій по увъренію древнихъ преданій, почти за 3000 льтъ до Р. Х., первый постигъ тайну изображать помянутыми чертами мысли, и симъ открытіемъ проложилъ путь къ изобрътенію Китайскихъ письменъ. Вслъдъ за симъ Государь Янь-ди сдълалъ нъкоторыя измъненія въ его системъ. Наконецъ Государь Вынъ-ванъ не съ большимъ за 1120 лътъ до Р. Х. написалъ третью систему, въ которой каждому изъ 64 расположеній

чертъ примънилъ нравственное правило. и въ толкованіи объяснилъ послъдствія, происходящія отъ исполненія или нарушенія онаго. Первыя двъ системы сожжены за 213 лътъ до Р. Х. и даже неосталось никакихъ свъдъній объ ихъ расположеніи. Нынъ существующая книга перемънъ есть сочиненіе Государя Вынь-ванъ.

Древняя Исторія содержить въ себъ событія Китайскаго Государства съ 2365 до 255 года до Р. Х., т. е. съ 1 года царствованія Государя Йо до паденія династів Чжеу. Сія Исторія составлена изъ дворцовыхъ записокъ, въ свое время писанныхъ придворными исторіографами, извъстными нынъ при Китайскомъ дворъ подъ названіемъ придворныхъ журналистовъ, и была, по увъренію древнихъ Китайскихъ писателей, довольно пространна: но Кхунъцзы, желая представить ее основаніемъ законодательства, исключилъ все несообразное съ здравымъ разумомъ и чрезъ то сократилъ во сто главъ. Въ 213 году до Р. Х. Древняя Исторія какъ представительница помъстнаго правленія, имъла общую съ \*прочими кайгами участь и совершенно погибла бы, если бы въ тоже время не нашелся девлиостольтній ученый, по имени Фу-шенъ, который на память могъ прочесть и написать 29 главъ. Вслъдъ за симъ при разламываніи дома, въ которомъ жилъ Кхунъцзы, нашли въ стънъ полный экземпляръ сокращенной Древней Исторіи, который отъ сырости столь повредился, что изъ 100 главъ едва 59 могли привесть въ порядокъ. Этотъ самый экземпляръ и

составляетъ Древнюю Исторію Китая, дополненную во многомъ изъ другихъ источниковъ.

Древнія Стихотворенія писапы частію при династіи Шанъ почти за 1700 лътъ до Р. Х., а болъе при династіи Чжеу, въ исходъ втораго и въ началь последняго тысячелетія до Р. Х. Сіи стихотворенія состоять изъ 4 частей. Первая часть названа: Нравы Царстве, Го-фынг. Удъльные князья собирали въ своихъ владъніяхъ народныя пъсни и представляли Главъ Имперіи, который судиль по онымъ о нравахъ и правленіи въ удълахъ. Вторая часть содержить въ себъ Малыя Кантаты, Сло-я которыя пъвались при случат, когда удъльные князья и чины ихъ являлись ко двору Главы Имперіи, или удъльные Владътели угощали пословъ его. Третья часть содержить въ себъ Большіе Кантаты Да-я, которыя пъвались, когда Глава Имперіи угощалъ удъльныхъ князей и посланниковъ ихъ, или дълалъ пиры для своихъ вельможъ. Въ четвертой части собраны Гимны, Сунь, которые пъвались при жертвопринешеніяхъ, совершаемыхъ Главою Имперіи въ храмъ предкамъ своимъ, или въ храмахъ Небу и землъ.

Веспа и Осень есть название исторических записокъ удъльнаго княжества Лу, составлявшаго южную половину нынъшней губернии Шань-дунъ. Си записки начинаются 722 и оканчиваются 481 годомъ до Р. Х. Кхунъ-цзы написалъ Весну и Осень такимъ слогомъ, выражения котораго впослъдстви приняты въ истории положительными речениями въ похвалу или порицание вельможъ. Слогъ записокъ очень кратокъ, и похвала или пориданіе кому либо заключаются неболъе, какъ въ одномъ или двухъ словахъ.

Записки объ обрядахъ составлены изъ собранія 185 древнихъ мелкихъ сочиненій о музыкъ, обрядахъ и пр. Дай-дэ, жившій около временъ Р. Х., сократилъ оныя сочиненія въ 85 главъ, а Дай-шенъ, племянникъ его, еще сократилъ въ 49 главъ, въ числъ коихъ занимаютъ мъсто Великая Наука и Обыкновення Средина, помъщенныя въ четырекнижіи. Послъднее сокращеніе включено въ число пяти классическихъ книгъ подъ названіемъ: Записки объ обрядахъ.

Въ настоящее время четырекнижіе и пять классическихъ книгъ суть единственныя книги, изъ которыхъ малольтныя дъти въ началъ учатъ на память одни тексты, а съ 13 года преподаютъ имъ тоже съ толкованіемъ; при чемъ они начинаютъ сочинять учиться.

Изъ сего краткаго обозрънія просвъщенія въ Кигаъ каждый усмотрить, что только четыре предмета заслуживають обратить вниманіе на нихъ: Училища, два Института и Ученый Приказъ. Разсмотримъ каждый порознь.

## у. Ч.И.Л.ИЩА.

Училища раздъляются на три разряда. Въ первомъ разрядъ поставлены Училища Общественныя или Народныя *П-сто*; во второмъ Уъздныя Сянь сю, въ третьемъ Губернскія *Шу-юань*.

Народныя Училища учреждены во встхъ городахъ и состоятъ подъ въдъніемъ мъстныхъ начальствъ которымъ предоставлена власть принимать въ оныя дътей и увольнять ихъ, какъ скоро они не пожеланотъ продолжать ученіе; опредълять къ нимъ учителей изъ людей свободныхъ, извъстныхъ своею нравственностію и образованіемъ. Ежегодно представлянотъ Попечителю училищъ списки какъ учащихъ
такъ и учащихся.

Въ сихъ училищахъ дъти получаютъ первоначальное образованіе и какъ скоро получатъ на испытаніи степень Студента; то переводятся въ Уъздныя Училища. Но при семъ должно сказать, что большая часть дътей изъ достаточныхъ домовъ учатся у домашнихъ учителей, а въ Народныя Училища болье поступаютъ бъдныя дъти и сироты, потому что здъсь пользуются ученіемъ безъ платы.

Уъздныя Училища также находятся во всъхъ городахъ, но состоятъ на особливыхъ правахъ, что ниже увидимъ во всей подробности.

Губернскія Училища находятся въ губернскихъ городахъ, по одному въ каждомъ отъ правительства, и по иъскольку въ губерніи, основанныхъ частными людьми. Казенныя Училища содержатся доходами съ приписанныхъ къ нимъ земель. Начальникамъ губерній предоставлена власть опредълять частныхъ учителей, избирая ихъ изъ людей образованиъйшихъ и служащихъ и не служащихъ. Въ сихъ училищахъ образуются вольнослушающіе, которые допускаются сюда по усмотрънію Предсъдателя казенной палаты съ Губернскимъ Прокуроромъ, а оставляютъ училище по собственному желанію. Изъ сего краткаго

обзора открывается, что училища перваго и третьяго разряда суть пріуготовительныя, въ которыхъ нътъ ни постоянныхъ учениковъ.

Уъздныя Училища дълятся на Большія, Среднія и Малыя, иначе Областныя, Окружныя и Уъздныя. Существенное различіе между ними состоить не въразности преподаваемыхъ предметовъ, а въ числъ студенческихъ вакансій. Въ большей части Областныхъ Училищъ штатъ студентовъ 4 болье противъ штата Окружныхъ 5 ботье штата Уъздныхъ Училищъ.

Достигшіе достаточнаго образованія въ Народныхъ Училищахъ, или у домашнихъ учителей являются въ свой областной городъ на испытаніе, на которомъ получившіе степень Студента поступаютъ въ Уъздныя Училища, гдъ они, ставъ казенными воспитанийками, совершенно теряютъ право располагать выборомъ состоянія и должности для себя. Они считаются кандидатами государственной службы: почему и обязаны продолжать дальнъйшее образованіе подъ руководствомъ кузенныхъ учителей подъ непосредственнымъ надзоромъ начальства по учебной части.

Въ каждомъ Уъздномъ училищъ (съ небольшимъ исключеніемъ) находятся одинъ Старшій и одинъ Младшій Учитель. Всъхъ учителей по губерніямъ считается:

Студенты раздъляются на казеннокоштныхъ, сверхштатныхъ и прибавочныхъ. Штатъ каждаго изъ этихъ разрядовъ ограниченъ положеніемъ.

Вакансій казепнокоштныхъ студентовъ считается:

Въ областяхъ . . . . . 5915.

— управляющихъ округахъ . 2400.

Вакансій сверхштатныхъ студентовъ считается:

— управляющихъ округахъ . 2400.

Bcero .40,630.

Въ каждой губерніи находится Попечитель Сючокень, завъдывающій управленісмъ училищъ и распоряженіями при испытаніяхъ. Въ тъхъ городахъ,
въ которыхъ Попечители имъютъ пребываніе, находятся особливые домы для произведенія испытаній;
а въ прочихъ городахъ правительство строитъ для
сего временные балаганы. Попечители училищъ попорядку объъзжаютъ мъста испытанія. Имъ дозволяется для просмотра задачь приглашать съ собою
сотрудниковъ изъ ученыхъ той же губерніи не менъе пяти или шести человъкъ въ малой губерніи.

И ученики и студенты къ испытанію препровождаются изъ уъздовъ въ главный городъ своей

<sup>\*)</sup> Въ сіе число не включены учители народныхъ и высшихъ училищъ, также учители деревенскихъ школъ

области или округа. Во время испытапія Областному и Окружному Правителю препоручается должность Пристава, на коего возлагается соблюденіе внутренняго порядка при семъ случать. Приставъ и учитель, имъя донести Попечителю о чемъ либо, должны лично говорить съ нимъ въ залт присутствія, а являться къ нему частно запрещается. Попечитель не можетъ принимать частныхъ писемъ, кромъ дълъ по должности; ни покакому другому поводу не можетъ видъться съ чиновниками, письмоводителями, учителями и учениками. Находящіеся при немъ чиновники и служители до единаго должны быть заперты и запечатаны въ экзаминальномъ дворъ, въ которомъ въ сіе время ни одному лицу, не принадлежащему къ училищамъ, быть не дозволяется.

Испытаніе студентовъ раздъляется на годичное и предварительное. На годичномъ испытаніи обязаны быть всъ студенты, исключая воспитанниковъ Астрономическаго Института, студентовъ, отправленныхъ въ армію и студентовъ за примърное благонравіе получившихъ 12-й классъ. Что касается до тъхъ студентовъ, которые, находятся въ штатъ еколо 30 лътъ или имъютъ около 70 лътъ отъ роду, дозволяется наградить ихъ платьемъ, и, уволивъ отъ годичнаго испытанія, не допускать на испытаніе въ кандидаты.

Годичное испытаніе студентовъ производится ежегодно, а предварительное чрезъ два года въ третій т. е. предъ отправленіемъ ихъ къ испытанію на степень кандидата, которое производится въ главномъ городъ губерніи.

На годичномъ испытаніи даются два предложенія для разсужденія: одно изъ четырекнижія, другое изъ прочихъ классическихъ книгъ, и сверхъ сего изтисловные стихи (отъ четырехъ до десяти строкъ). На предварительномъ испытаніи дается предложеніе для разсужденія, политическая программа и пятисловные стихи. Предъ открытіемъ каждаго испытанія въ началъ производится особливое испытаніе въ изъясненіи классическихъ книгъ и поэзіи.

При рязсматриваніи задачь, сочиненныхъ на испытаніи, слогь и сужденіе постоянно правильные поставляются въ первомъ разрядъ; слогъ и сужденіе
довольно правильные во второмъ рязрядъ; слогъ и
сужденіе нъсколько правильные въ третьемъ разрядъ; слогъ и сужденіе съ недостатками въ четвертомъ
разрядъ; слогъ сбивчивый и сужденіе погръщительное въ пятомъ резрядъ; слогъ неправильный и сужденіе безъ смысла въ шестомъ разрядъ. Симъ образомъ ученики и студенты, по сочиненію задачь, раздъляются на шесть разрядовъ. Изъ студентовъ перваго разряда сверхштатные, прибавочные и деревенскіе повышаются на вакансій казепнокоштныхъ \*).
Если нътъ казепнокоштныхъ вакансій, то прибавоч
ные и деревенскіе прежде помъщаются въ штатъ

<sup>\*)</sup> Подъ деревенскими разумъются студенты, въ наказаніе за худыя задачи сосланные въ Народныя и Деревенскія Училища, и деревенскіе студенты губерніи Чжили.

сверхштатныхъ. Если нътъ вакансій, то деревенскіе прежде помъщаются въ штатъ прибавочныхъ и всъ получаютъ право ожидать казеннокоштныхъ вакансій. Пониженные прежде изъ казеннокоштныхъ въ сверхштатные опять принимаются въ штатъ казеннокоштныхъ. Изъ студентовъ втораго разряда сверхштатные повышаются въ штатъ казеннокоштныхъ; прибавочные и деревенскіе помъщаются на вакансіи сверхитатныхъ. Если нътъ вакансій, то деревенскіе прежде помъщаются въ штатъ прибавочныхъ, пониженные въ штатъ прибавочныхъ опять помъщаются въ штатъ сверхштатныхъ. Изъ студентовъ третьяго разряда тъ, которые исключены были изъ казеннокоштныхъ, опять получаютъ право ожидать казеннокоштныхъ вакансій; пониженные изъ сверхштатныхъ въ штатъ прибавочныхъ, снова помъщаются въ штатъ вверхштатныхъ; изъ прибавочныхъ сосланные въ деревенское училище опять помъщаются въ штатъ прибавочныхъ; казеннокоштныхъ же, пониженныхъ въ штатъ свержштатныхъ, помъщать въ число казаннокоштныхъ не дозволяется. Изъ студентовъ четвертаго разряда казеннокоштные на время лишаются содержанія, а не мъста, и дается имъ шестимъсячный срокъ, чтобы при новомъ испытаніи показали себя достойными прежняго мъста; давать же сей срокъ преждв пониженнымъ изъ казеннокоштныхъ не дозволяется, а предоставляется имъ за служить прежисе мъсто на слъдующемъ годичномъ нспытаніи; сверхштатнымъ, прибавочнымъ и деревенскимъ дълается замъчаніе. Изъ студентовъ пятаго разряда казеннокоштные понижаются въ сверхштатные; изъ сверхштатныхъ понижаются въ прибавочные, изъ прибавочныхъ въ деревенскіе; деревенскіе отсылаются въ деревенскія училища; а преждесосланные въ деревенскія училища исключаются въ
податное состояніе. Изъ студентовъ шестяго разряда,
если нътъ еще щести лътъ отъ поступленія въ училище, также пользующіеся казеннымъ содержаніемъ
болъе десяти лътъ, отсылаются въ деревенское училище; пользующіеся болъе шести лътъ казеннымъ
содержаніемъ, также находящіеся болъе десяти лътъ
въ штатъ прибавочныхъ отсылаются на родину для
опредъленія въ письмоводители; прочіе всъ исключаются въ податное состояніе.

По вскрытіи стола во-первыхъ распечатываютъ задачи шестаго разряда и съ поименною перекличкою выдавъ оныя, прежде выпускають сихъ воспитанниковъ, Потомъ, поименно перекликаютъ пониженных в и выдають, имъ задачи. Студентамъ перваго и втораго разряда назначають въ награду шелковыя матеріи, цвъты изъ тъневаго шелка, тушь и писчія кисти; изъ студентовъ третьяго разряда первымъ десяти назначается писчая бумага, писчія кисти и бумажные цвъты Студенты остальныхъ трехъ разрядовъ наказываются по положению. По окончании всего, студенты первато разряда образують первое, студенты втораго разряда второе отдъленіе; денты третьяго разряда, по ихъ многолюдности, образують нъсколько отдъленій. Всъ сіи, при полученій задачь, получають и награды. Потомъ благонрав-

нъйшіе становятся впереди; за ними студенты перваго разряда, а потомъ студенты втораго разряда. Всъ сіи, предшествуемые музыкою, выходять изъ экзаминальнаго двора большими воротами; студенты третьяго разряда выходять восточною боковою дверью, а студенты четвертаго и пятаго разряда западною боковою дверью; сосланнымъ же и небывшимъ на пытаніи, по снятіи шариковь съ нихъ, дается одинъ мъсяцъ срока для заглажденія стыда на второмъ испытаніи. И на годичномъ и на предварительномъ испытаніи купно производится испытаніе и ученикамъ (см. введеніе), изъ которыхъ лучшими пополняется штатное число студентовъ въ уъздныхъ училищахъ. Имъ даютъ два предложенія изъ четырекнижія для сочиненія разсужденія и пятисловные стихи; сверхъ сего назначается написать одну главу изъ царскихъ наставленій. Кто изъ учениковъ можетъ на память прочитать всъ пять классическихъ книгъ, или Обряды династіи Чжеу съ изъясненіемъ, также пишетъ гладкимъ слогомъ, тъхъ дозволяется помъщать на вакансіи студентовъ.

Учащіе предъ годичнымъ испытаніемъ составляють разграфованную въдомость, въ которую приказывають каждому студенту самому вписать свой возрасть, обликь, три кольна на родинъ (т. е., что отець и дъдъ его жили на мъсть его рожденія), годъ и мъсяць поступленія въ училище, исключеніе изъ казепнокопныхъ, пониженіе, пребываніе въ трауръ по родителяхъ, перемъну имени, бытіе въ отпуску по бользни. Сію въдомость заблаговременно представляють Попечителю училищь. Еще составляють вторую въдомость полнаго числа студентовъ съ показаніемъ, сколько казеннокоштныхъ, свержштатныхъ, 
прибавочныхъ, и деревенскихъ; сколько изъ нихъ 
явилось на испытаніе, сколько въ трауръ по родителяхъ и въ отпуску по бользни, сколько какого 
разряда по прежнему испытанію, сколько отличнаго 
и средственнаго поведенія. Сію въдомость представляютъ Попечителю въ день его пребытія. Приставъ 
экзаминальнаго двора (т. е. Областный или Окружный Правитель) подаетъ третью въдомость, въ которой по статьямъ изложено:

- 1). Кто есть приставъ.
- 2) Служба подчиненныхъ ему чиновниковъ.
- 3) Служба: учащихъ.
- 4) Храмы и могилы мудрецовъ и славныхъ мужей сей страны, поклоняемыхъ въ настоящее время, древнихъ премудрыхъ и мудрецовъ.
- 5) Донесеніе объ отцепочтительныхъ, справедливыхъ и сохранившихъ дъвство и цъломудріе.
- 6) Сколько и кто находится изъ ученыхъ не желающихъ выказать своихъ способностей и добродътелей, и кто представлялъ о нихъ.
- 7) Показаніе учебныхъ заведеній, деревенскихъ училицъ, слободскихъ общинъ.
- 8) Количество земель и число домовъ, принадлежащихъ училищамъ и количество собираемыхъ съ нихъ доходовъ.
  - 9) Карта съ описаніемъ сей страны.

- 10) Книги, сочиненныя нзвъстными учеными сей страны.
- 11) Каменные памятники съ изсъченными на нихъ надписями и древнія достопамятности въ сей странъ.
- 12) Списокъ студентовъ назначенныхъ къ испытанію.

Предъ испытаніемъ учениковъ требуется отъ каждаго взаимное свидътельство пяти товарищей, явившихся съ иимъ на испытаніе и поручительство казеннокоштнаго студента: почему мъстные начальники составляютъ особливые списки, въ которые ученики сами вписываютъ свой возрастъ, обликъ, три поколънія на родинъ, прозваніе и имя поручителей и свидътелей. Послъ сего учениковъ вмъстъ со списками отправляютъ въ уъздныя училища, гдъ они проходятъ предварительное испытаніе и потомъ препровождаются въ областный или окружный городъ для испытанія на степень Студента. Сіп испытанія производятся съ соблюденіемъ всъхъ правилъ предписанныхъ для испытанія, производимаго Попечителями училищъ.

За испытаніемъ областнымъ слъдуетъ испытаніе на степень Кандидата, на которое всъ студенты должны собраться въ главномъ городъ губерніи. На сіе испытаніе допускаются студенты не только учащіеся, но и служащіе; даже ученые, не бывшіе на студентческомъ испытаніи. Число допускаемыхъ къ испытанію на степень Кандидата ограничено положеніемъ. Въ большихъ губерніяхъ, какъ-то: въ Цзянъ-

нань \*), Чже-цзянъ, Цзянъ-си, Фу-цзянь, Ху-нань и Ху-бэй по 80 человъкъ на одну вакансію; въ среднихъ губерніяхъ: Чжи-ли, Шань-дунъ, Сань си, Хэнань, Шань-си, Сы-чуань, и Гуанъ-дунъ по 60; въ малыхъ губерніяхъ: Гуанъ-си, Юнь-нань и Гуйчжеу по 50. На каждую вакансію прибавочнаго Кандидата въ большихъ губерніяхъ допускаютъ по 40, въ среднихъ по 30, въ малыхъ по 20 человъкъ.

Ученики допускаются на испытаніе съ строгимъ соблюденіемъ правилъ предосторожности. Представляясь къ испытанію, иногда они присвоивають себъ чужую родину и родъ, утаиваютъ трауръ по родителяхъ, принимаютъ ложное прозваніе и имя; иногда бывають преступники, бывшіе подъ тълеснымъ наказаніемъ; или имъющіе предосудительное происхожденіе, какъ-то: рожденные отъ слугъ, полицейскихъ сыщиковъ, судебныхъ сторожей, полицейскихъ трупосвидътельствователей, оружейныхъ мастеровъ, актеровъ, невольниковъ и музыкантовъ. Всъ сін по законамъ не должны быть допускаемы на испытаніе. Но если откроется сіе, то поручитель и пять свидътелей изъ учениковъ подвергаются отвътственности. Казеннокоштный студенть лишается званія и предается суду. Студентъ, безъ законной причины не явившійся на годовое испытаніе, или три раза отпрашивавшійся отъ испытанія, исключается изъ сего званія. Носящій трауръ по родителяхъ цълый годъ не можеть являться на испытаніе. Для того, кто

<sup>\*)</sup> Т. е. въ Цзянъ су и Ань хой.

скажется больнымъ, Приставъ долженъ вытребовать свидътельство отъ учителя и лекаря, и за полиъсяца до открытія испытанія представить Попечителю учи-Таковымъ дается трехмъсячный срокъ для дополнительнаго испытанія. Отпрашивающіеся въ домовой отпускъ обязаны показать мъстопребываніе. Принимающіе прежнее прозваніе должны представить свидътельство отъ родственниковъ объихъ сторонъ. Перемъняющіе родину должны взять свидътельство отъ мъстнаго чиновника и подать Попечителю для препровожденія въ Палату. О перемънъ имени также должны предъявить Попечителю, а сей доносить Палать о переменении онаго въ спискахъ. Поступившіе въ училище подъ ложнымъ прозваніемъ и именемъ лищаются званія. Если откроется, что ученикъ и студентъ, идущіе на испытаніе, скрытно имъютъ при себъ исписанную бумагу, или золото и серебро, или ложно показали родину и имя, таковые предаются оуду. Если послъ раздачи экзаминальныхъ (бълыхъ) тетрадей будутъ безъ причи ны переходить съ мъста на мъсто, или съвъ на мъсто будутъ смотръть въ разныя стороны, таковыхъ выводять вонь; передачу же во время испытанія подвергають изсладованію. Студенть, пересавшій на другое мъсто, перемънившій бъловую тетрадь или потерявшій бумагу, исключается, ученикъ же наказывается. Для предупрежденія разныхъ другихъ злоупотребленій случающихся при испытаніи студентовъ и учениковъ, запираютъ ихъ въ отдъленіяхъ еще до объявленія предложенія.

Касательно самаго образованія юношей предписывается учащимь:

1) Обучать ихъ религіознымъ обрядамъ.

Въ три главные праздника, т. е. въдень рожденія Государева, въ новый годъ и въ зимній поворотъ, при поклоненіи предъ табелью съ титуломъ Государя, въ среднемъ весеннемъ и въ среднемъ осеннемъ мъсяцахъ въ первый день подь названіемъ Динъ при воздіяній предъ Древнимъ Учителемъ, употребляють четырехь церемоніальных глашатаевь, избираемыхъ изъ студентовъ опытныхъ въ церемоніяхъ, а лучшихъ студентовъ повъщаютъ присутствовать при совершеніи обрядовъ. Живущіе въ отдаленности обязаны по очереди являться въ городъ для упражненія въ совершеніи обрядовъ. По прибытін новаго начальника губернін, также когда учащіе предъ испытаніемъ являются въ Храмъ ученыхъ, по Китайски вынь-мійо, (такъ называется Храмъ посвященный мыслителю Кхунъ-цзы съ прочими), учащіеся всъ обязаны присутствовать при сихъ случаяхъ. Въ первоиъ и десятомъ мъсяцахъ при совершеніи деревенскаго пиршества въ общемъ залъ училища, избираютъ изъ студентовъ двухъ глащатаевъ, двухъ предводителей церемоніальныхъ и одного чтеца положеній. Учитель представляеть лице начальствующаго и предварительно обучаетъ учащихся обрядамъ.

2) Изъяснять имъ содержаніе классическихъ книгъ. Всъ книги, издаваемыя по Государеву поведьнію, разсылаются въ училищныя библіотеки, дабы уча-

щеся пользовались оными. Книгопродавцамъ дозволяется перепечатывать оныя. Книги, разослапныя по губерніямъ, суть: многоразличныя изъясценія или примъчанія на классическія книги, и разныя исторіи китайскаго народа. Начальникамъ губерній поставляется въ обязанность покупать оныя и разсылать въпучилищныя библіотеки въ областныхъ окружныхъ и уъздныхъ городахъ, что бы учащіе хранили оныя для употребленія студентамъ; сверхъ сего наблюдать, чтобы никто не смълъ печатать классическихъ и другихъ книгъ, сокращенныхъ част ч ными людьми. Вообще печатаніе несообразныхъ изъд ясненій на классическія книги, вольномысленных ъ сочиненій, соблазнительных повъстей, подрываюч щихъ правственность въ народъ, однимъ словомъч всякихъ книгъ, противныхъ духу премудрыхъ, строн жайше запрещается. Упители, при пазначении жьеячныхъ и трехиъсячныхъ упражненій, обязаны лично давать студентамъ одно предложение изъ четы: рекпижія и одни стихи или политическую программу, а на другой день изъяснять Уголовное Право и Политическую Экономію, Чрезъ мъсяпъ или два въ третій должны испытывать ихъ въ изъясненій сомнительныхъ мъстъ въ пяти классическихъ книгахъ и знаніи исторій, раздълять ихъ, на разряды по успъхамъ, и задачи лучшихъ студентовъ чрезъ кал ждые три мъсяца представлять Попсчителю, на гразсмотръніе: Если студенть, исключая бользни и траура по родителяхъ, подъ другими какими-либо предлогами три раза не явится въ училище поучитель долженъ сдълать ему замъчаніе; апесли во весь годъ не будетъ упражняться, то долженъ представить объ исключеніи.

- 🥶 3). Давать чимъ форму для сочиненія задачы 🕕 🤭 Разсужденіе, сочиняемое на испытаніну должно содержать въ себъ не болъе: 700, а отвътъ на политическую программу не болъе: 300 буквъ. Предложеніе пачинается въ третьей клатка воть верха-Если предложеніе длинное, то: послъ второй строки еще понижается одною жальткою. Въ отвъть на программу запрещается употреблять нъкоторыя буквы. Слова небо и предокъ \*) должно выноситы выше обыкновенныхъ словъ тремя клътками; слово императоръ выносить двумя клътками; слова: дворъ ндворець и тронная одною клъткою. Не дозволяется въ выносимыхъ буквахъ дълать прописокъ и подчистокъ. Такимъ же образомъ поступать и въ перепискъ царскихъ поученій предложеніе повыносныя буквы и въ черновомъ сочинении должно писать получуставнымъ, т. е. прямымъ почеркомъ.
- приготовляющимся къ государственной службъ

наго зала поставленъ при государъ Яжа́нъ-ди каменный въ горизонтальномъ положении памятникъ съ высъченною для наставленія студентовъ надписью слъдующаго содержанія «Верховная власть основала «унилища; принимаемыхъ въ оныя студентовъ осво-

пра но родинских в, под в пр<u>аверия примения, а бол пр</u>

«бодила отъ подушной подати; опредълила имъ до-«статочное содержаніе. Сверхъ сего открыла для «образованія юкошества высшія учебныя заведенія!"), «опредълила надзирателей ученія и учителей. Чи-«новники присутственныхъ мъстъ, обращаясь между «собою по обрядамъ, должиы своимъ примъромъ приготовлять для государственной службы людей «съ дарованіями. Студенты впервыхъ должны ста-«раться оказывать себя достойными милостей госу-«даря, а во вторыхъ утвердить себя въ правилахъ «доброй нравственности. На сей конецъ ниже на-«чертаны слъдующія наставленія:

- 1) Студенты, имъя благоразумныхъ родителей; должны повиноваться ихъ наставленіямъ; имъя родителей грубыхъ и худаго поведенія, должны въ благоразумныхъ представленіяхъ умолять ихъ о перемънъ поступковъ, дабы симъ образомъ предохранить ихъ отъ несчастія и погибели.
- 2) Студенты должны учиться быть върными подданными, праводушными чиновниками; приводить себъ изъ исторіи примъры върности и праводушія; особенно должны обращать вниманіе на дъянія полезныя для государства, благодътельныя для народа.
- 3) Студенты должны вести себя благонравно во всъхъ отношеніяхъ; подъ симъ только условіемъ могутъ получить дъйствительную пользу отъ своего ученія. Опредълившись къ должности, они будутъ благонравными чиновниками. Но если заразятся пре-

<sup>\*)</sup> Разумьются губернскія училища.

вратными правилами, то не могутъ пріобръсти успъковъ въ ученіи, а сдълавщись чиновниками не преминутъ навлечь несчастіе на себя.

- 4) Студентамъ предосудительно искать въ высшихъ и входить въ связи съ сильными, предполагая чрезъ сіе скоръе возвыситься. Кто имъетъ доброе сердце и совершенныя добродътели, Верховное Небо знаетъ сіе, и безъ сомнънія сугубо его благословитъ счастіемъ-от ви видибитот розо дисилено въздессо
- 5) Студенты должны быть осторожны и имъть терпъніе; не обдумавши не должны входить въ судебныя мъста. Если случатся какія нибудь касающіяся до нихъ дъла, то должны поручить исправленіе оныхъ родственникамъ; равно запрещается имъ входить въ тяжбы постороннихъ, а симъ не дозволяется приводить студентовъ въ свидътели.
- 6) Учащієся должны имъть почтеніе и уваженіе къ учителямъ, и преподаваемое ими принимать съ искренцимъ сердцемъ. Если не понимаютъ чего нибудь, то спокойно спросить не заводя пустыхъ преній. Учители также обязаны со всею тщательностію обучать, непредаваясь лъности и нерадъцію.
- 7) Воспрещается студентамъ сочинять для военныхъ и простолюдиновъ представленія государю. Но если кто напишетъ хотя одно представленіе, то какъ нарушитель закона исключается изъ сего званія и предается суду.
- 8) Не дозволяется студентамъ составлять тайныя общества, и обязываться взаимною клятвою между собою. Сверхъ сего запрещается самовольно печатать

свои сочиненія. Приставу предоставляется судить на-рушающихъ сів положеніе.

Кромв: вышеизложенныхъ правилъ находятся: наставленія учащимся, сочиненныя государемъ Женьди, шестнадцать главъ царскихъ поученій, пространныя поученія государя Сань-ди, состоящія изъ 10,000 буквъ, разсуждение о скопахъ, сочиненное симъ же государемъ, наставленія учащимся изданныя государемъ Шунь-ди. Всъ сіи сочиненія напечатаны и разосланы во всъ училищныя библіотеки. Ежемъсячно въ 1-е и 15-е числа, также при вступленіи новыхъ начальниковъ губерній въ должность и по прибытіи Попечителя училищъ въ храмъ Древняго Учителя, учащіе должны собрать студентовь въ главный заль, и обратясь къ дворцу, совершить три кольнопрекловенія съ девятью земными поклонами. Послъ сего учащій читаеть вышеупомянутыя наставленія, приказавъ студентамъ слушать со вниманіемъ. Неявившіеся безъ достаточной причины подвергаются наказанію, а живущіе въ отдаленности обязаны по очереди являться въ городъ для слушанія наставленій. Сварливыхъ студентовъ, въ наказаніе, должно заставлять слушать, стоя на колънахъ. Въ прівздв Попечителя училищъ для испытанія, учители и Приставъ обязаны тайно донести ему о поведеніи хорошихъ и дурныхъ студентовъ; а Попечитель развъдавъ о томъ обстоятельно, послъ испытанія долженъ донести Палатъ. Не перемъняющие дурнаго поведенія исключаются изъ званія ученыхъ.

Студенты не должны принимать на себя ни должности письмоводителей, ни военной службы, ни торговлею заниматься. О бъдныхъ учители обязаны доносить Попечителю училищъ, который при испытаніи лично можетъ оказать имъ пособіе. Не дозволяется мъстнымъ начальникамъ противъ воли избирать студентовъ въ деревенскіе старшины, словомъ, студенты освобождаются отъ всъхъ общественныхъ службъ и повинностей; напротивъ и сами студенты обязаны воздерживаться отъ всъхъ неприличныхъ ихъ званію поступковъ.

Въ Китаъ гражданскій чиновникъ вибсть съ должностію принимаєть на себя обязанность жреца: посему всъ почти студенты обучаются музыкъ и мимикъ. На сей конецъ при каждомъ училищь есть щатъ музыкантовъ и пантомимовъ. Какъ скоро откроется вакантное мъсто, то Правители округовъ и уъздовъ, по испытаніи назначаютъ лучшихъ студентовъ и представляютъ Попечителю училищъ на утвержденіе по его усмотрънію. Въ губерніи Чжили при каждомъ областномъ и уъздномъ храмъ ученыхъ \*) положено 36 музыкантовъ и 36 пантоми+ мовъ, и еще четыре человъка дляз амъны больныхъ иготлучившихся: патема дляз амъны больныхъ

Сверхъ сего въ каждой губерніи находятся храмы, посвященные древнимъ славнымъ мудрецамъ. Студенты изъ ихъ потомковъ, въ той же губерніи

<sup>\*)</sup> При каждомъ училищъ находится храмъ ученыхъ, въ которомъ Кхунъ-цзы занимаетъ первое мъсто.

живущихъ, опредъляются при сихъ храмахъ подъ названіемъ Жрецовъ-Студентовъ, коихъ обязанность состоитъ въ приношеніи жертвъ покойнымъ предкамъ ихъ. Сіи студенты избираются Начальниками губерній обще съ Попечителями училищъ и списки о нихъ представляются въ Палату на утвержденіе. Въ каждой губерніи они находятся въ извъстномъ числъ.

Общественное воспитаніе оканчивается въ увздныхъ училищахъ. Студенты, въ следующій годъ
по полученіи сей степени, препровождаются въ главный городъ губерніи для испытанія на степень
Кандидата Цзюй-жинь, что значитъ: представляемый.
Сіе испытаніе производится чрезъ два года въ третій. Сверхъ сего, по случаю милостивего манифеста,
бываетъ особливое испытаніе, подъ названіемъ Энькхо, что значитъ: испытаніе по милостивому манифесту. Число получающихъ на губернскомъ испытаніи степень Кандидата ограничено положеніемъ,
какъ-то:

Въ губерніи	Чжи-ли .		. 1	(47 *)	8850 **)
110	Шань-дунъ	* * 1	+ 11-15	<b>69</b>	4140
1 1134 3 4 1 1 1 2 2 2	Шань-си	[, ',	* {	(60)	3600
111111111111111111111111111111111111111	Хэ-напь 🗥	61 f1 f A }	4 1	71	4260
1 15 (1377)	Цзянь-су:	[ ]] i 5	_[ []]	69	5520
	Ань-хой.	* * *	• 1,	45	3600

<sup>\*)</sup> Число вакансій. Въ семъ же числь 41 вакансія для военнаго состоянія осьми знамень.

<sup>\*\*)</sup> Число допускаемыхъ на испытаніе.

авътуберни 1	Цже-цзянъ	** * *	. 94	·* 7520 \
I ، ــ بـ	Дзя́нъ-си .	, , r	. 94	**7520 · · ·
<u> </u>	<b>Бу́-цзянь.</b>	s = s 1	. 85	6800: ***
<u> 7</u>	Ху-бэй .		. 47	3760
· · >	Ку⊭нанъ		.11 -46	3680 ***
I	Пань-си .	4 4	. 61	3660 - 1
··(	Сы-чуань.	. 3	. 60	3600 :-
I	Гуанъ-дунъ	* *	. 71 -	тэн4260 онт
— , — , — , I	Гуанъ-си.		. 45	1800
*	Онр-няпр		., . 54	2160
I	Гуй-чжеў.	F ( + 1	. 40	1600.
,			1158	76,330

Въ семъ числъ дъти гражданскихъ чиновниковъ отъ 1 до 6-го, а военныхъ чиновниковъ отъ 1 до 4-го класса считаются благородными студентами. Число кандидатовъ, избираемыхъ изъ благородныхъ студентовъ, простирается въ большихъ губерніяхъ до 31, въ среднихъ до 23, въ малыхъ до 16 человъкъ.

Сверхъ штатнаго числа кандидатовъ, въ тоже время еще избираютъ сверуштатныхъ кандидатовъ, коихъ объявляютъ въ одно время съ штатпыми. На пять штатныхъ Кандидатовъ избирается одинъ сверуштатный, что составляетъ:

- 🖖 🦙 🕟 Въ туберніи	Cánt-cu:
THE THE PARTY AND THE	Ша́нь-си / по: 12 · · · ·
, or endersymmetric	Ша́нь-си по 12 по 13 по 3
	Цзя́нъ-су,
	Ань-хой : 9
4 7 7 7 7 7	Чже-цзянъ Цзя́нъ-си по 18
(1	Цзя́нъ-си по 18
	Фу-цзянь 17
	Ху бэй
The state of the s	Хупнань по 9
2 - 3 4 <del>4</del> 4 - 1	Гуант-сил по півосявтось
	Гуанъ-дунъ 14
(d) (1) (1) (1) (1) (1)	Юпь-нань 10
	Гуйтчжеу: кыл, чегос8ингингана
	Beero 216.
	20020 2:00

Такое же число кандидатовъ штатныхъ и сверхштатныхъ избирается на испытаніи по милостивому манифесту.

dill.

Въ следующій годъ после губерискаго испытанія, все кандидаты препровождаются въ столицу, где по испытанію должны получить степень Гунзии, что значить; Ученый представляемый двору; а сіи вследь за столичнымь испытаніемь еще проходять дворцовое испытаніе въ тронной Бао-хо-дянь, по которому получають степень Магистра, подъ общимь названіемь Цзинь-ши, что значить: Поступающій въ службу. Симъ образомъ каждое изъ трехъ испытаній на ученыя степени производится презъ

два года въ третій, на степень Студента въ областномъ или окружномъ, на степень Кандидата въ губернскомъ городъ, на степень Магистра въ столицъ.

Попечители училищъ завъдываютъ испытаніемъ воспитанниковъ однихъ народныхъ и увздныхъ училищъ. Экзаминаторы для произведенія губерискихъ испытаній присылаются изъ столицы. Предъ отправленіемъ въ губерній экзаминаторовъ и помощниковъ ихъ для испытанія студентовъ Обрядовая Палата сообщаеты въ разныя присутственныя мъста о доставление ей свъдъний о чиновникахъ отъ 3 до 6 класса, вышедшихъ изъ магистровъ 2-го разряда и потомъ сообщаетъ Палатъ, чтобъ избрать изъ нихъ экзаминаторовъ для представленія Государю. Въ каждую губернію назначается одинъ экзаминаторъ и одинъ помощникъ съ устранениемъ отъ родины \*). Въ каждой губерніц придають имъ отъ 8 до 18 сотрудниковъ, въ испытаніи, смотря по населенности губерніи. Сіи сотрудники избираются Начальниками губерній изъ окружныхъ и утздныхъ чиновниковъ, вышедшихъ изъ магистровъ и кандидатовъ.

Особливые экзаминаторы назначаются для произведенія столичнаго испытанія. Сихъ экзаминаторовъ избираєть Государь изъ Министровъ, Президентовъ Палатъ и другихъ высшихъ чиновниковъ, вышедшихъ изъ магистровъ, а сотрудниками ихъ назначаются чиновники, посыланные въ минувшемъ

<sup>\*)</sup> Никто не можеть быть экзаминаторомь въ той губернии, въ которой онъ родился.

году экзаминаторами на губернскія испытанія. Для просмотра задачь столичнаго испытанія равнымъ образомъ назначаются первые государственные чиновъники, вышедшіе изъ магистровъ.

Симъ образомъ, при произведении испытанія, дъ-

1) Сверхъ экзаминаторовъ приставляютъ нуж-

На губернскомъ испытаніи въ Пекинъ всъ распоряженія зависять оть мъстнаго начальства, а на столичномъ отъ Обрядовой Палаты съ утвержденія государева. На обоихъ испытаніяхъ избираются по два главныхъ смотрителя изъ высшихъ чиновниковъ, по одному приставу, по осьми внъшнихъ падзирателей и по два внутреннихъ \*), На губерискомъ испытаніи одинъ управитель, а на столичномъ два. Въ камеръ принятія задачь бываетъ восемь чиновниковъ; въ камеръ запечатыванія, въ камеръ переписыванія и въ камеръ повърки по четыре. Всъ сіи чиновники должны быть вышедшіе изъ магистровъ, кандидатовъ или отличныхъ студентовъ. На губернскомъ испытаніи четыре письмоводителя изъ Государственнаго Кабинета, по два члена отдъленія изѣ Палатъ: Чнновъ, Обрядовой Военной и Строительной, по шести членовъ отдъленія изъ Палатъ: Финансовой и Уголовной; по одному чиновнику изъ всъхъ прочихъ присутственныхъ мъстъ въ столицъ. При недостаткъ

<sup>\*)</sup> Внъшніе падзиратели находятся при воротахъ, а внутренніе, внутри экзаминальнаго двора.

чиновниковъ для исправленія разныхъ порученій Педагогическій Институть отряжаеть учителей: На столичномъ испытаніи бываетъ 30 чиновниковъ отъ Палатъ и другихъ присутственныхъ мъстъ. Всъ сіи чиновники въ день испытанія входять въ экзаминальный дворъ вмъстъ съ экзаминаторами. Для досмотра при большихъ воротахъ отряжаются четверо, за воротами у палисада восьмеро Стряпчихь, Юй-ши. Начальниками досмотра, особенно при обыскъ кандидатовъ при входъ на испытаніе, избираются приближенные князья и первые государственные чиновники. Для содержанія карауловъ внутри и внъдвора, присылаются военные отряды подъ начальствомъ высшихъ офицеровъ, а вкругъ двора разставляются полицейскіе караулы, Врачебный Приказъ отряжаетъ лекарей. Для прочихъ порученій собираютъ студентовъ изъ ближайщихъ училищъ и отдаютъ въ распоряжение Пристава. Для снятія копій съ задачь собираютъ для губернскаго испытанія 1000, а для столичнаго 700 писцовъ. Сіи писцы набираются изъ окружныхъ и уъздныхъ писарей. Для исправленія мелкихъ порученій по ученой части, отряжають оть 6 до 8 приказныхъ изъ каждаго присутственнаго мъста въ столицъ. Людей для прислуги нанимаютъ. При чиновникахъ: при экзаминаторъ три служителя, при его помощникъ два; при князьяхъ, отряженныхъ для обыска, по три офицера и по четыре служителя; при первыхъ государственныхъ лицахъ по два чиновника и по три служителя. У вороть при чиновникахъ 1 и 2 класса,

по четыре служителя. Далъе постепенно однимъ менъе. Въ губерніяхъ смотрителями бываютъ Начальники губерній, а прочее мало разнствуєть отъ тубернскаго испытанія въ столицъ.

Чиновниковъ на дворцовое испытаніе назначаєть самъ Государь безъ представленія Обрядовой Палаты. Назначаются четыре надзирателя изъ Странчихъ, четыре чиновника изъ Государственнаго Кабинета для принятія задачь, шесть низшихъ чиновниковъ для запечатыванія задачь. Главные смотрители бытвають изъ князей и первыхъ государственныхъ лицъ, Четыре члена отдъленія изъ Обрядовой Палаты вводять кандидатовъ на дворцовое испытаніе. Битэшия ставить столь съ предложеніемъ для задачь. Восемь членовъ отдъленія раздають бумагу съ предложеніемъ отдъленія раздають бумагу съ предложенніемъ отдъленія раздають бумагу съ предложенніемъ отдъленія раздають бумагу съ предложенніемъ отдъленія раздають отдълення в отдъления в отд

2) Объявляется порядокъ испытанія.

Бумага для губернскихъ испытаній выдается изъ Казенныхъ Палатъ, а для столичнаго изъ Обрядовой Падаты. Тетрадь стоитъ 12,090 лаца серебра \*). Въ длину имъетъ одинъ футъ, въ ширину четыре дюйма. Для первыхъ двухъ входовъ одна тетрадь въ семь бълыхъ листовъ для черневаго сочиненія: Въ началъ и концъ оной поставлено по красной буквъ для замътки (для избъжанія подлога). Другая тетрадь изъ 14 листовъ, съ красною кльтчатою граф фировкою, для переписки на бъло. На каждомъ листъ 12 строкъ (по шести на страницъ). Въ каждой

.111, 1

11 441 .1 . 11 ... ...

<sup>\*)</sup> Ланъ серебра 227 кон серебромъ безъ примъси.

строкъ 25 клъточекъ для 25 буквъ. На концъ тетради печать чиновника выдавшаго бумагу. На первой страницъ бъловой тетради означають губернію, прозвание съ именемъ, возрастъ и родину. На губернскомъ испытаніи подписывають: вт такомт-то году. въ такой то губерніи быль на губернскомь испытакіи. На тетрадяхъ для губернскихъ испытаній прикладывается печать Казенной Палаты, а для столичнаго испытанія печатать Обрядовой Палаты. Печать прикладывается на лицевой сторопъ на каждой склейкъ листовъ. Когда принесутъ бумагу въ экзаминальный дворъ, то смотрители еще кладутъ на оную свои печати. Для одъянія, въ какомъ быть на испытаніи, также есть положение. Шапочка валяная, однор'ядная; кафтанъ, курма и платье исподнее безподкладные, чулки валяные однорядные, башмаки съ тонкими подошвами; вмъсто тюфяка войлокъ съ тонкимъ подкладомъ, чернильная плитка тоненькая, трубочка съ кистью просверленная, подсвъчникъ изъ оловяннаго листа съ пустымъ стволомъ. Хлъбцы и прочее съъстное, изръзанное въ кусочки; дровяной уголь длиною въ два дюйма. Корзинка съ вещами дожна быть изъ бамбуковыхъ, или таловыхъ прутьевъ ръщетчетая \*). Отдъленія съ комнатами означены фирмою буквъ изъ Цянь-цзы-вынь (1000 буквъ), исключая буквъ: Небо, Государь, Императоръ, Мынъ-цзы, числительныхъ знаковъ и буквы Хуанг (Августыйщій):

<sup>\*)</sup> Всй сін предосторожности берутся для того, что бы не пронесли съ собою готовыхъ сочиненій.

Подъ каждою буквою сто номеровъ. Бумага для сочиненія и переписки задачь разносится по номерамъ. Въ отвътахъ на программы и въ стихахъ дозволяется прибавлять и поправлять; но въконцъ тетради должно означить, сколько буквъ прибавлено, или поправленол Черновыя и бъловыя тетради вмъстъ подаются. Прозвание съ именемъ на бъловыхъ закленвается бумажкою въ особой камеръ. Фирма на объихъ тетрадяхъ ставится одинаковая. Съ черновыхъ снимають копіи, въ которыя не вносять только прибавленныхъ и поправленныхъ буквъ. Сін копін поступають на разсмотръніе экзаминаторовь и ихъ помощниковъ: Разсматривание задачв производится въ назначенной камеръ, а уносить въ свои комнаты не дозволяется. Сей порядокъ есть общій для испытанія повысымы губерніямы. в

Предъ дворцовымъ испытаніемъ письмоводите лямъ, назначеннымъ для переписки задачь, не дозволяется проводить ночь въ Государственномъ Качбинетъ, въ Конторъ герольдмейстерскихъ дълъ и въ Домъ Историческаго Общества \*), дабы чрезъ сіе отнять способы къ развъдыванію и порученіямъ. Отрядъ Гвардіи содержить караулы за всъми воротачми, дабы ни одно извъстіе не могло выйти изъ внутренности. Вельможи, назначенные для просмотра вадачь, Надзиратели и другіе чиновники должны ночевать въ двухъ флигеляхъ тронной Вынь-хуа-дянь съ запертыми воротами. По представленію Обрядо-

<sup>\*)</sup> Сін мъста суть ближайшія къ тронной, въ которой производится испытаніе.

вой Палаты Государь назначаеть членовъ Государ ственнаго Кабинета и другихъ присутственныхъ мъстъ для повърки сужденій, написанныхъ экзаминаторами на задачахъ.

3) Все нужное доставляется отъ Правительства.

Правительство выдаеть кандидатамъ извъстныя суммы на путевыя издержки до столицы, а канди-даты изъ отдаленныхъ губерній следують по почты Какъ на столичномъ, такъ и на губернскомъ испытаніи книги, нужныя для сиравокъ, предварительно доставляются Правительствомъ, а съ собою приносить не дозволяется. Вода для употребленія ставится за дверями съ фирмою. Столъ всемъ чиновникамъ и служителямъ, находящимся при испытаніи, доставляется на счетъ казны. Исцытываемымъ выданотъ по чашкъ кашицы, а прочее должны сами занотовить. Кандидатамъ на столичномъ испытаніи выдаются казенныя постели, а на дворцовомъ испытаніи евнухи подаютъ имъ чай.

. . 4). Получившимъ на цепытаніи ученыя степени даются награды и производится угоіценіе.

На губернскомъ испытанін, въ день вступленія въ экзаминальный дворъ, учреждается столь для угощенія экзаминаторовъ ихъ, помощниковъ, главныхъ смотрителей, пристава, надзирателей и чинови никовъ, исправляющихъ порученія. На другой день посдъ вывъски объявленія (о получивщихъ высщую степень на испытаніи) утощають экзаминаторовъ ни прочихъ, также и студентовъ, получивщихъ степень кандидата. Сіе угощеніе производится въ присутп

ственномъ жакомъниибог мъстъ: Экзаминатору жопронимъпниновникамъпвыдаются золотые п серебряные цвъты, кубкир блюдыни шелковыя ткании Каждому кандидату выдается; поншарику съншляною леодъяніемъ: На: столичномъ пспытаніи и въздень вступле: нія и і въ деньовыхода і изъ экзаминальнаго: двора; экзаминаторъ вин прочіе чиновники угощаются столомъ: въ Обрядовой Палатъ.. Въ экзаминальный дворъ входять псъщеремоніею. Экзаминатору выдають шелковыхът тканей наздва флатья; а изъ прочихъчис новникомя: каждому па одно, и сверхъ сего серебряные цвъты. Въ день: объявленія: о: получившихъ степень, первыхъ трехълмагистровъ зазълдерваго разряда угощають въ Пекинскомъ Областномъ Правленіп, а на другой въ Обрядовой Палатъ. При семъ столв бывають всь новые магистры...: Чиновники и магистры имъють на головь серебряныя вътки цвътами; на пу первагогмагистранизъ перваго разряда позомоченная. Магистрамъ на сооружение почетныхъ ворожъ, выдается пол 30, а первымъ тремъ изъ пер+ вагопразряда по "50 лань; серебра, : аписверхъ того жаждому верхьон подбой на односилатье. Государь назначаеты день: раздачи психъ: напрадъ, за врротами Ву-мынь (\*).:. Первый : магистръ получаетъ парикъ 12-го класса и одъяте съ привъсками. для полит - Дияглересмотра задачьти на губерискомъ, пи на столичномъ испытаніи, назначается по 40 человъкъ, the contributions not because in the second of the second

вышедшихъ изъ магистровъ и кандидатовъ. Для вторичнаго пересмотра оныхъ назначается по осьми изъ первыхъ государственныхъ чиновниковъ. Задачи студентовъ, получившихъ степень кандидата, изъ всъхъ губерній отправляются въ Обрядовую Палату для пересмотра, который продолжается около года Пересмотръ задачь столичнаго испытанія производится по объявленіи на другой день. Палата отряжаетъ четырехъ членовъ отдъленія для принятія и выдачи задачь и въ тоже время представляетъ Государю о назначении четвірехъ Стряпчихъ для надзоран Изъ чиновниковъ, назначенныхъ для пересмотра задачы каждый собственноручно долженъ отмъчать хорошія мъста и надписывать на задачь свое суждение. Послъ сего коммиссія, составленная изъ осьми выс+ шихъ чиновинковъ, вторично пересматриваетъ тъ же задачи; и если найдетъ какія либо ошибки, или злоупотребленіе вы пересмотръ, то и экзаминаторы и чиновники пересматривавшіе подвергаются суду, и смотря по важности вины, чли понижаются чинами, или наказываются вычетомъ годоваго и полугодоваго жалованья. Сочинители задачь за свои ошибки въ сочиненіи наказываются педопущеніемъ на следующее испытаніе, что составляеть потеріо шести лать, об построй в посторования по

И тубернское и столичное испытаніе состоить изъ трехъ входовь, а для испытанія задаются разсужденія (хріи), стихи и политическія программы. Въ первый входъ дають три предложенія изъ четырекнижія и одно для стиховь; во второй задають

пять разсужденій на предложенія изъ пяти классия ческихъ книгъ; въ третій входъ пять политическихъ программъ. Въ Пекинъ и на губернскомъ и на столичномъ испытаніи предложенія для перваго входа самъ Государь назначаетъ. Предложенія для губерня скаго испытанія получаеть оть него Пекинскій Градоначальникъ, а для столичнаго членъ Обрядовой Палаты, и относять въ экзаминальный дворъ, гдъ главный сиотритель принимаетъ оное и относитъ во внутренность; ключь же отъ ларчика съ предложеніями передается изъ Государственнаго Кабинета экзаминатору, Предложенія для втораго и третьяго входа назначаются экзаминаторомъ. По окончанім испытанія Пекинское Областное Правленіе и Обрядовая Палата препровождають доклады въ Государственный Кабинеть для представленія Государю! Въ губерніяхъ предложенія дасть экзаминаторъ съ прочими чиновниками. Для дополнительного испытанія поель столичнаго, Палата исправиваеть у Государя одно предложение изъ четырекнижія и одно изъ стихотвореній.

По полученіи 2-й и 3-й ученой степени на испытаніи сладуеть объявленіе ихъ имень. Предъ объявленіемь экзаминаторь полатаеть мнаніе, что бываеть на губернскомъ испытаніи въ половина четвертаго мьсяца. Касательно губернского испытанія въ Пекинъ Областное Правленіе представляеть Государіо и сообщаеть Обрядовой Палать для свъдьнія, а о столичномъ испытаніи Палата представляеть Государю. По полученіи указа отрядъ солдать отъ

Военной Палаты за день до вывъски объявленія вступаетъ въ экзаминальный дворъ съ нъкоторыми друтими чиновниками, назначенными для надзоран Въ началь составляють черновое объявление, при чемъ внъшніе чиновники не должны находиться. Предъ самымъ назначениемъ экзаминаторъ оъ главными омо трителями и приставомъ снова повъряютъ въ общемъ собраніи, согласны эли между: собою красныя фпрмы въ бъловыхъ чи черновыхъ тетрадяхъ; послъ сего распечатываютъ заклеенныя прозванія и имена сочинителей. Помощникъ экзаминатора пишетъ прозванія и пмена по бъловымъ, а экзаминаторъ тоже дълаетъ по черновымъ спискамъ. Письмоводитель громко высказываетъ слова: такой то губерніи, такой то области, округа и увада, такой-то студентъ включается. Послъ сего вносять его въ объявление. Подобнымъ образомъ составляется и второе объявление. По окончанін сего прикладывають къ объявленіямъ печать: въ Пекинъ Градоначальникъ, въ губерніяхь Генераль-Губернаторъ или Губернаторъ; а на столичномъ испытаніи прикладывается печать Обрядовой Палаты. Печаты прикладывается на показанін года, мъсяца и числа на склейкахъ. Симъ образомъ окръцленное объявление подъ военнымъ прикрытиемъ препровождается для выставки. Объявление столичного. испытанія выставляется предъ воротами Обрядовой Панаты; объявленіе пуберискаго писнытація выставл ляется, въ Пекинъ предъ воротами Областнаго Правденія, а въ куберніяхъ, предъ, воротами Казенных в Палатъ, И пастоящее и второе объявление при одно

время выставляются; а по прошествіи трехъ дней объявленіе столичнаго испытанія относять въ архивъ Обрядовой Палаты, а объявленіе тубернскихъ испытаній въ архивъ Казенныхъ Палатъ. Послъ сего представляють Государю списки получившихъ ученныя степени по испытанію.

На дворцовомъ испытаніи дается политическая программа, а посль испытанія выставляется золотоє объявленіе, что происходить въ следующемъ порядкъ.

За день предъ дворцовымъ испытаніемъ чтецъ задачь тайно представляетъ Государю программу на утвержденіе, а по утвержденіи относить оную въ Государственный Кабинеть для напечатанія. Въ день испытанія онъ съ: прочими чиновниками въ церемоніальномъ одъянім является у тронной Бао-хо-дянь, и они становятся по сбъимъ сторонамъ краснаго крыльца. (сходъ изъ тронной). Чиновникъ Государственнаго Кабинета въ церемоніальномъ одъянін полагаетъ предложение въ тронной на столъ, стоящій на восточной сторонъ. Министръ беретъ у Государя программу и, среднею мостовою:\*) дошедъ до краснаго рыльца, полагаеть на столь. Какъ скоро чиновники и представленные и кандидаты совершаты обрядъ поклоненія, то членъ отдъленія изъ Обрядовой Палаты раздаеть программу.

По окончаніи двордоваго испытанія представляютъ Государю десять первыхъ кандидатовъ: Послъ

<sup>\*),</sup> Чрезъ дворецъ проходитъ, каменная мостовая, раздъленная на три дороги одна послъ другой.

сего чтецъ задачь является съ задачами въ комитетъ красныхъ докладовъ, записываетъ десять первыхъ человъкъ изъ перваго разряда, а потомъ идетъ съ задачами въ Государственный Кабинетъ, вписываетъ тамъ прозванья и имена остальныхъ по порядку задачь и отдаетъ сей реестръ 12-ти письмоводителямъ для переписки онаго на Маньчжускомъ и Китайскомъ языкахъ. По окончаніи сего Сіо-ши \*). Государственнаго Кабинета, взявъ объявленіе, приходить къ воротамъ Цяньцинъ-мынь получить Императорскую печать для приложенія къ объявленію: Въ назначенный срокъ Государь входить въ тронцую Тхай-хо-дянь, идъ объявление въ его присутствии утверждается царскою печатию. По окончании церемонии объявления (см. ниже), чиновникъ назначенный нести объявленіе, береть оное и приносить къворотамъ Ву-мынь, гдъ съ колъпопреклонениемъ полагаетъ объявление въ портшезъ и дълаетъ три поклона. Служители прида ворной Экипажной, предшествуемые музыкою, царскимъ кортежемъ и девятью Батэши, выносять объявлеціе за ворота Чанъ-ань-мынь и выставляють на городской ствив. Первый магистръ со всеми прочими магистрами приходить посмотръть объявление, а отсюда областное Правленіе съ особенною церемонією препровождаеть перваго магистра въ его квартиру. По прошествін трехъ дней объявленіе от: цосять: въ Государственный Кабинетъ для: храненія, а за воротами Педагогического Пиститута, называемы-

<sup>\*)</sup> Статсъ-Секретари Пекинскаго двора; причисленные къ Государственному Кабинету.

ми Да-ченъ-мынь, постаиляють каменный памятникъ съ поименованиемъ всъхъ новыхъ магистровъ по раз-

Студентъ, до старости не получившій степени на губернскомъ испытаніи, увольняется отъ испытаній съ степенью кандидата. Таковая награда производится студентамъ, имъющимъ отъ 70 до 90 лътъ,

А если это будеть престарълый кандидать, то по окончании испытания награждается шелковыми тканями въ присутстви Обрядовой Палаты, и получаеть титулъ Областнаго или Окружнаго Учителя.

Если кто изъ низшихъ князей миператорскаго дома; образовавшийся у частнычь учителей, или въ казенномъ училищъ, объявить желаніе быть на губернскомъ или столичномъ испытаніи, то Княжеское Правленіе прежде испытываеть его въ конномъ и пъщемъ стръляніи изъ лука, и потомъ препровождаетъ для губерискаго испытанія въ Областное Правленіе, а для столичнаго въ Обрядовую Палату, которыя испрашивають ему у годударя предложение для разбужденія и другое для стиховъ. Столичное испытаніе желтопоясный производится 8 числа 3 мъсяца, а губернское 8 же числа 8 мъсяца, съ соблюдениемъ предписанныхъ закономъ предосторожностей. На дворцовомъ испытаній они бывають вмъстъ съ прочини кандидатами; но при представлений государю становится въ передней линіи.

Испытаніе учениковъ въ переводъ особо производится чрезъ два года въ третій. И губернское и столичное испытаніе въ переводахъ производятся въ одинъ-годъ съ таковыми же испытаніями въ Словесное сти; са дворцоваго чиспытанія въ переводъ не бываетъ:

Упражненіе въ переводъ состоить въ изученій двухъ языковъ: маньчжускаго и китайскаго; или монгольскаго и маньчжускаго. Сте упражненіе въ языкахъ усвоено маньчжурамъ, монголамъ и китайцамъ Осьми знаменъ. На испытаніе допускаются такіе ученики, которые живутъ въ Пекинъ въ третьемъ кольнъ, т. е. коихъ дъды переселены были въ Пекинъ. Испытаніе въ переводахъ нъсколько отлично отъ испытанія въ китайской Словесности,

. Обозръвъ вообще ходъ образованія въ Китать. любопытно отдъльно взглянуть:

- · 1): На деревенскій пиръ въ увадныхъ ўчилищахъ?
- <sup>d</sup> 2) На угоїщеніе получившихъ степень кандидата.
- 3) На блистательную перемонію при полученіи степени магистра.

Деревенскій пиры бываеть во всехь увадныхы училищахь дважды въ году: въ 15 день 1 весент няго мъсяца и въ 1 день перваго зимняго мъсяца. Къ сему пиру приглащаются служащіе чиновники уважаемые по дътамь и добродътелямъ. Одного изъ нихъ назначають большимъ и одного младшимъ год стемъ. Прочіе назначаются простыми гостями, кромъ трехъ старшихъ, подъ названіями: перваго втораго и третьяго гостя. Изъ студентовъ избирають двухъ перемоніальныхъ предводителей. Въ Пекинъ сей пиръ происходить въ следующемъ порядкъ: Областный

Правитель: представляеть: инце «козянна. по прибытін постей ; онъ съ своими/плиновниками пвыходитв встрътить ихъ за воротами и привътствуеты легкимъ наклоненіемы толовы, съ сложенными у груди рун ками. Темъ же ответствують имъ и тости; после чего вст вкодять во дворъ. Тости, подошедь къ крыльцу по западной, а хозянны по восточной источ ронъ, троекратно дълають другъ предъ другомъ вышесказайную учтивость, проекратно уступають другъ другу передъ, по потомъ входять въ заиъ: Бомьшой тость, подошедь къ своему мъсту, приглан шаетъ младшаго гостя състь; младшій гость; подон шедъткъ своему мъсту приглашаеть състь прочихъ гостей. Когда гостинвско сядуть, то хозяинь дылаеты предътними Легкое паклонение головы; плости тъмъ же отвътствуютъ ему: Послъ сего хозяинъ и егоподн чиненные садятся по своимъ мъстамъ. При входъ распорядителя, пости встають на ноги. Распорядия тель дълаетъпредв нимиплеткое: наклонение головы, еж сложенными у груди руками. Гости отвътствуютъ ему тою же учтивостію, «Наконецъ входить питецъ законовы и встапривътствують его такимъ же обран зомы Когда подадутъткушаньен то хозлинъ подчин ваетъ большаго гости виномъ; гость взаимно цодчин ваеты хозяпна; оба двукратно кланяются другь другул Потомъ хозянны подчиваеть младшаго гостя, за сейвзаимно подчиваетъ его и оба кланяются другъ другу, какы выше. Посав сего всв садатея и служители подають жушанье: «Попокончаніи стома двежнеста» ють: Хозяинъ съ своими, чиновниками становится на

восточной, а гости на западной сторонъ и двукратно кланяются другъ другу. Послъ сего гости выходятъ, а хозяинъ съ своими чиновниками провожаетъ ихъ за ворота училища и, сдълавъ имъ легкое наклоненіе головы, возвращается.

... На деревенскомъ пиръ преимущественно исполняются два обряда: подчивать и читать законы Когда распорядитель встанетъ посреди вала, то служитель подаеть ему кубокъ съ виномъ. Распорядия тель, принявъ кубокъ, говоритъ къ присутствую+ щимъ: «Деревенскій пиръ не для того учрежденъ) чтобы здъсь пить и ъсть; но чтобы выставить важн ность обрядовъ и просвъщенія. Здъсь млядшіе поучаются отъ старшихъ соревнованію въ усердіи къ престолу, въ почтени къ родителямъ. Здъсь каждый поучается соблюдать свои отношенія: старшій братъ дружелюбіе къ младшему, младшіе уваженіе къ нему, въ семействъ любовь между родными, внъ согласіе съ сосъдями, и симъ образомъ поддерживаются въ нравственности, къ славъ родившихъ.» Послъ сего мимики и музыканты областнаго училища, избранные изъ студентовъ, составляють оркестръ по западя ную сторону крыльца, и поють извъстные четыре канта, въ коихъ изображается къ роднымъ любовы и благонравіе. Четверо поють на голосахь, метверо играють на гармоникахъ, четверо на флейтахъ, четверо на гобояхъ, трое на гусляхъ, одинъ на сэ (видъ кимвала), одинъ на висячихъ блюдцахъ, одинъ бъетъ въ литавру и одинъ въ дощечки (виъсто камертона). По окончании кантовъ поперемънно, одинъ изъ пъвчихъ поетъ и одинъ играетъ на гармоникъ, чъмъ и оканчивается пиръ \*).

Угощеніе новых кандидатов состоить въ слъдующемъ:

На губернскомъ испытаніи за день до вступленія въ экзаминальный дворъ, Областной Правитель въ Правленіи угощаетъ чиновниковъ, назначенныхъ быть при испытаніи; а на другой день по выходъ изъ экзаминальнаго двора дълаетъ вторичное угощеніе; на которое приглашаются всъ получившіе степень Кандидата. Въ Пекинъ въ день первато угощенія чиновники, назначенные быть при испытаній, по выходъ изъ дворца садятся на верховыхъ логиадей и, предшествуемые музыкою и церемоніальнымъ кортежемъ, прівзжають къ воротамъ Областнаго Правленія, гдъ Помощникъ Правителя встръчаетъ ихъ и вводитъ во внутренній дворъ. По входъ на крыльце всъ становятея предъ столомъ съ куренья ми въ ряды, и совершаютъ троекратное колънопреклоненіе съ девятью земными поклонами. Послъ сего входять въ заль, гдъ привътствують другь друга легкимъ наклоненіемъ головы, й потомъ садятся за столъ. Но окончаніи стола вторично совершаютъ поклоненіе предъ столомъ съ куреніемъ послы чего Главноўправляющій и Областный Правитель провожають гостей въ экзаминальный дворъ, гдв и сами остаются. Точно такимъ же образомъ дълается угонозвин и рехопільнаго кортежа у госточнаго к

щеніе и по выходь изъ экзаминальнаго двора, но только съ прибавленіемъ столовъ для новыхъ кандидатовъ, располагаемыхъ по объимъ сторонамъ помоста (на дворъ). Гости по возвращеніи изъ дворца совершають обрядъ поклоненія, входять въ залъ, и по взаимномъ привътствіи садятся, а первый кандидать съ товарищами совершаєть обрядъ благодаренія. Они становятся на кольни, и по порядку клад няются ниновникамъ, бывшимъ при испытаніи. Выстимъ дълаютъ по четыре поклона, на которые тъ не отвъствують; среднимъ по четыре, за сіп отвът ствують имъ двуми; низшимъ по два, на которые и они отвътствують имъ двумя, же.

Деремонія при полученій степени Магистра заключаєть, въ себъ три обстоятельства: утвержденіе новыхъ магистровъ, угощеніе ихъ и благодареніе, приносимое, ими въ храмъ мудреца Кхунъ-цзы.

Предъ гобъявленіемъ кандидатовъ, получивщихъ на дворновомъ испытаніи степень Магистра, становить дворновомъ испытаніи степень Магистра, становить два стола: одниъ вять два стола: одниъ магистръ и Президентъ Обрядовой Палаты становися вится вніт тронной за восточной сторонъ подъ свъз сомъ Князья и вельможи дежурные, чтены и разные чиновники бывшіе при испытаніи, становятся позади церемоніальнаго кортежа у восточнаго крыльца; кандидаты становятся, отъ кортежа на югъ по объимъ сторонамъ. Три чиновника для трехъ пере-

дачь приказовъ порозны становятся по церемоніалу: \*). Лишь только Государь вступить въ троннуюни сядетъ на престолъ, чиновники совершаютъ обрядъ троекратнаго колтнопреклопенія съ девятью земными поклонами. Послъ сегол министръ пвходить пвъ тронную восточною дверью, фереть со стола объявленіе : о получившихъ степень і магистра и по выходъ передаетъ Президенту Обрядовой Палаты, а Президентъ, принявъ оное съ колтнопреклоней емъ, полан гаетъпна желтый столъуппоставленный на красномъ крыльца, кланяется троекратно на съверъ и потомъ отходить нап прежнее: мъсто подъ повъсомъ. Новые пмагистры выстраиваются пу. классныхъ горокъ, предъ которыми становятся дицемъ на съверъ. Какъ скоро тлашатай провозгласить: указа, то они отановятся на кольни. Чтецъ зуказа становится на восточной сторонъ; лицемъ на западъ, и читаетъ указъ: «Такого-то: года, мъсяца и дня производимо было «дворцовое испытаніе на степень магистра. Государю «блапоугодно было магистрамъ перваго разряда дать «титуль фагистровъ. Цзинь-ши; магистрамъ втораго «разряда ндать нтитумъ нвышедшихъ наъ магистровъ «Цзинь-шинчу-шень; магистрамъ претьяго разряда «дать птитумъ вмъстъ вышедшихъ изъ магистровъ «Тхунъ-цзинь-ши: чу-шень.» Посль сего чиновникъ сообщающій объявленіе, возглащаеть: «Первый магистръ перваго разряда такой-то.» Когда: сіе объяв-Late to return to the course double to a first

<sup>\*)</sup> Глашатай имеють место, определенное имъ общимъ церемоніаломы придворных собраній:

леніе передано будетъ по красному крыльцу внизъ, то распорядитель ведетъ сего магистра къ класснымъ. горкамъ 12 класса и становитъ на колъни. Вторично возглашаетъ: «Второй магистръ перваго разряда такой-то.» Послъ двухъ передачь объявленія ведугь сего къ класснымъ горкамъ 13 класса и становятъ на кольни. Въ третій разъ возглашаеть: «Третій магистръ перваго разряда такой-то.» Послъ трехъ передачь объявленія ведуть къ класснымъ горкамъ 14 класса и становять на колъни. Глащатай возглашаеть въ четвертый разъ: «Первый магистръ втораго разряда такой-то и съ нимъ столько-то; первый магистръ третьяго разряда такой-то и съ нимъ столько-то. » О магистрахъ втораго и третьяго разн ряда три раза передають; но ихъ не выводять изъ рядовъ. По выслушаніи указа магистры дълаютъ троекратное колънопреклонение съ девятью земными поклонами: Послъ сего Президентъ Обрядовой Палаты подходить къ столу, съ кольнопреклоненіемъ снимаетъ объявление, и сходитъ съ крыльца среднийъ сходомъ. Членъ отдъленія церемоній принимаетъ объявление на блюдо, и въ предшествии желтаго зонта выходить изъ вороть Тхай-хо-мынь среднимъ проходомъ. За нимъ идутъ три магистра перваго разряда, а потомъ и прочіе. По выходъ изъ дворца они становатся у воротъ Ву-мынь, а чиновникъ полагаетъ объявление въ драконовую бестдку и дълаетъ три поклона. Какъ скоро служители дворцовой экипажной вынесуть объявление за ворота Чанъ-аньмынь, то вывъшивають на городской стъпъ. ....

Церемоніаль угощенія Магистровъ состоять вы сладующемъ.

Какъ скоро новые магистры выйдутъ изъ дворца за ворота Чанъ-ань-мынь, то Главноуправляющій, Областный Правитель и Помощникъ его приглашаютъ магистровъ въ балаганъ, нарочно устроенный на сей случай при помянутыхъ воротахъ. По учинен нін взаимнаго привътствін, три первые магистра изъ перваго разряда надавають приготовленное для нихъ почетное одъяніе. Главноуправляющій, Областный Правитель и Помощникъ его гроекратно гостямъ подносять вино, которое и сами съ ними пьють; стоя на ногахъ. Послъ сего, по учинени взаимнаго привътствія, садятся на верховыхъ лошадей и предшествуемые музыкою, прівзжають въ Областное Правленіе. Первый магистръ съ товарищами всходить по вападному, а Главноуправляющій, Правитель и Помощникъ: его по восточному сходу, и на крыльцъ предъ столомъ съ куреніями совершають обрядъ поклоненія а по вступленій въ заль привътствують другъ друга легкимъ наклоченіемъ головы. Главноуправляющій, Правитель и Помощник в его, подчивая магистровъ виномъ, двукратно клапяются; магистры темъ же отвътствують и потомъ взаимно подчивая, также кланяются двукратно, на что имъ тъмъ же отвътствуютъ. Чиновники Правленія, поздравляя магистровъ , двукратно кланяются, на что магистры твив же отвитствують. По окончани пира совершають обрядь поклоненія предъ столомъ съ куренівми, послажего Главноуправляющій, Правитель и

Помощникъ его, переодъвшись въдобыкновейное платье съ нашивками, провожаютъ перваго магистра до его квартиры.

вельдъ за сею перемоніею новые магистры ве ляются въ Педагогическій Институтъ снять шерстяное одъяніе, предъ которымъ обыкновенно соверн шають обрядь предложенія выствы. Они входять въ храмъ учителя Кхунъ-цзы, предъ которымъ выстрайн ваются въ ряды, и по возгласу: церемоніймейстера совершають предъ: табелью съ! титуломъ Государя троекратное: кольнопреклопеніе: съ девятью: земными поклонами. Послъ сего первые при магистра перваго разряда совершають обрядь предложенія первый магистръ предъ табелью Кхунъ-цзы и сопредстоян щихъ ему четырехъ мудрецовъ, вторый предъстан белями мудрецовъ на восточной, третій предъ табе! лями:мудрецовъ на; западной сторонъ. Въстоже: сал моствремя, первый магистръ втораго разряда соверн шаетъ: предложение въздвосточномъу ад первыйи ман гистръ третьяго разрядан вън западномън флигелъ. Прочіе і магистры псподняють сей жегобрядь, стоя въ рядахъ По окончани сего обряда ведуть магистровъ къ храмовой кладовой снять дцерстицое одъяніе: Когда же Ректоры и Инспекторы въ церет моніальномъ одъянія войдуть въпрадъ собранія, по магистры пав храма идуть въпИнститутъ и на плож щади: предътваломъ дъдаютъ имътпривътстве наклоненіемъ половы, которов Ректоры и Инспекторы сидя принимають. Посла песего первыхъ трехъ мапистровъ первато разряда вводять въ залъчизбранія; при чемъ Ректоры и Инспекторы встають на ноги. Служители подносять магистрамь вино. Посль трехъ кубковь магистры выходять, а Ректоры и Инспекторы провожають ихъ до дверей. Такимъ же образомъ угощають и прочихъ магистровъ, стоящихъ на дворъздата си эти прочихъ

## педагогическій институтъ.

Въ Педагогическомъ Институтъ присутствуютъ: Главноуправляющій, два Ректора и три Инспектора. Они завъдываютъ образованіемъ учителей.

Воспитанники Институте — всъ изъ студентовъ и учениковъ казенныхъ училищъ въ Пекинъ.

Студенты раздъляются на представляемыхъ ко Двору подъ разными наименованіями, и на принимаемыхъ по милости государевой подъ названіемъ студентовъ Института.

Представляемые поступають въ Институть изъ утвадныхъ училищъ подъ щестью наименованіями. которыя суть: Поста пост

1) Студенты, ежегодно представляемые. Подъ симъ названіемъ посылаются въ Институтъ студенты, долго пользовавшіеся казеннымъ содержаніемъ. Изъ нихъ старшій по времени назначается старшимъ, а два слъдующіе за нимъ младшими кандидатами, и сіе назначеніе утверждается Попечителемъ училищъ. Положеніемъ опредълено представлять изъ областна-го училища ежегодно по одному студенту, изъ окружнаго по два въ три года, изъ уъздиаго по одному въ два года.

- 2) Студенты, представляемые по государевой милости. Сихъ студентовъ, по случаю милостиваго манифеста, отправляютъ въ Институтъ по одному изъ каждаго областнаго, окружнаго, уъзднаго и военно-окружнаго училища.
- 3) Студенты представляемые по превосходству. Подъ симъ названіемъ посылаются въ Институтъ студенты, одобряемые начальствомъ отличными по ученію и поведенію. Попечитель училищъ, по окончаніи трехльтней своей службы, вмъстъ съ начальникомъ губерніи производитъ имъ особливое испытаніе, на которомъ задается сочинить одно разсужденіе, отвътъ на политическую программу и стихи. Оказавшіеся на семъ испытаніи лучшими посылаются въ Институтъ. Таковыхъ студентовъ дозволено отправлять изъ большихъ губерній не болъе шести, изъ среднихъ не болье четырехъ, изъ малыхъ не болье двухълні изъ следнихъ не болье четырехъ, изъ малыхъ не
- 4) Студенты пріобщенные. Извъстное число изъ студентовъ, оказавшихся отличными на губернскомъ испытаніи, получаютъ степень Кандидата, а остальныхъ пріобщаютъ къ списку сихъ и отправляютъ въ Институтъ (такот и правляютъ и правляют
- 5) Студенты представляемые по положенію. Сіе названіе носять студенты всъхъ трехъ отдъленій, поступающіе въ Институть по положенію.
- 6) Студенты, представляемые изъ отличный шижь. Студентовъ подъ симъ названіемъ представляють въ Институтъ по проществіи каждыхъ 12 лътъ. Педагогическій Институтъ входить по сему предмету

докладомъ къ Тосударю, а по получении указа Попечители училищъ производятъ выборъ студентовъ, и дълаютъ имъ два испытанія, изъ коихъ на первомъ задаютъ сочиниты два разсужденія и изъяспеніе на классическія книги, а на другомъ одно разсужденіе; отвътъ на политическую программу и стихи. Предъ губернскимъ испытаніемъ Поцечители училищъ обще съ Начальниками губерній производять таковымъ студентамъ еще одно испытаціе, и потомъ препровождають ихъ въ Пекинъ. Здъсь Обрядовая Палата представляетъ Государю о произведеніи имъ испытанія во дворцъ. Государь даеть имъ одно предложеніе изъ Четырекнижія для разсужденія и одно предложение для стиховъ. Въ концъ каждой тетради прикладывають печать, означающую губернію. При подачъ задачь прозванія и имена бываютъ заклеены. Государь назначаеть первыхъ государственныхъ чиновниковъ для просмотра задачь, которыя, по раздъленіи на разряды, представляють ему на утвержденіе. Задачи съ неправильнымъ слогомъ и сбивчивыми сужденіями уничтожаются; съ погръшностями обращаются въ училища и Попечители училищъ съ Начальниками губерній подвергаются отвътствейности. О студентахъ поставленныхъ въ первомъ и второмъ разрядъ Обрядовая Палата представляетъ Государю, чтобы произвести имъ дополнительное испытаніе въ тронной Бао-хо-дянь, Государь самъ даетъ предложение и назначаетъ выспихъ государственныхъ чиновниковъ для пересмотра задачь, которыя опять представляются ему на утверждение.

Послѣ сего одни получаютъ 14 классъ и распредъляются по Палатамъ для пріученія къ дѣламъ, другіе для испытанія опредѣляются Уѣздными Правителями, или учителями; остальные поступаютъ въ очередь избираемыхъ для опредѣленія въ учители.

Студенты институтскіе раздъляются на четыре разряда; кои суть:

- 1) Студенты Института по государевой ми-лости. Сіе наименованіе получають:
- а) Студенты изъ потомства славныхъ ученыхъ, поставленныхъ въ храмъ учителя Кху́н цзы, бывшіе при посъщеніи Государемъ Педагогическаго Института.
- б) Отличные студенты, опредъленные для жер-твоприношенія предкамъ ихъ.
- в) Отличные ученики изъ военныхъ училищъ и студенты изъ Китайцевъ, обучающіеся Математикъ.
- 2) Студенты Института по службъ отщосъ. По случаю милостиваго манифеста, у гражданскихъ чиновниковъ въ столицъ отъ 1 до 8, а въ губерніяхъ отъ 1 до 6, у военныхъ чиновниковъ въ столицъ отъ 1 до 4 кл. одинъ сынъ принимается въ Институтъ студентомъ. Сверхъ того у каждаго чиновника, въ пути по дъламъ службы погибшаго отъ бури на моръ, на большомъ озеръ или ръкъ, одинъ сынъ принимается въ Институтъ студентомъ. Всъ сін получаютъ названіе студентовъ Института по службъ отцовъ стя названіе студентовъ Института по службъ
  - 3) Студенты Института по отлинію. Сіе на-

званіе получають поступившіе въ Институть лучшіе студенты всъхъ трехъ разрядовъ.

Ученики казенныхъ училищъ раздъляются на два разряда:

- 1) Казенные ученики Осьми Знаменъ.
- 2) Обучающіеся Математикъ. Послъдніе избираются изъ лучшихъ учениковъ военныхъ училищъ и лучшихъ уъздныхъ студентовъ.

Воспитанникамъ въ 15 день каждаго мъсяца производится испытаніе, а ученикамъ военныхъ училищъ чрезъ полгода: первымъ Ректоръ или Инспекторъ Института даетъ одно предложение для сочиненія въ прозв; а другое для стиховъ; а ученики Осьми Знаменъ дважды въ году, весною и осенью, собираются въ Институтъ, гдв упражняющимся въ китайской словесности дають одно предложение изъ Четырекнижія для прозаическаго сочиненія и другое для стиховъ. Задачи разсматриваются обще всъми Ректорами и Инспекторами. Обучающихся маньчжускому языку испытывають въ переводъ, а задачи ихъ пересматриваютъ Ректоръ и Инспекторъ изъ Маньчжуровъ. Такимъ же образомъ производится испытаніе упражняющимся въ монгольской словесности. Сверхъ сего военныхъ учениковъ испытывають въ конномъ и пъшемъ стръляніи изъ лука, и въ спискахъ по успъхамъ раздъляютъ на три разряда.

Въ концъ каждаго года учители Института и казенныхъ училищъ пересматриваютъ обыкновенныя упражненія студентовъ и учепиковъ за весь годъ, и

потомъ при спискахъ о степени ихъ прилежанія представляютъ Присутствію. По симъ спискамъ производится исключеніе лънивыхъ.

По прошествіи опредъленнаго для образованія времени успъщные студенты представляются къ опредъленію въ службу; а полный срокъ ученія ограничивается 36 мъсяцами. По истечении сего времени о студентахъ представляемыхъ подъ названіями: по государевой милости; отличнъйшихъ и пріобщенныхъ, сообщають въ Палату Чиновъ съ одобреніемъ къ опредълению ихъ въ узадные учители; о студентахъ подъ названіями: представляемыхъ ежегодно, представляемыхъ по превосходству и по положенію, изъ казеннокоштныхъ сообщають въ Палату Чиновъ для опредъленія въ младшіе уъздные учители. О прочихъ студентахъ таковыя же распредъленій дълаются. Штатнымъ ученикамъ Осьми Знаменъ полагается на ученіе десять льтъ. Если въ теченіе сего времени упражияющіеся въ китайской словесности не получать на испытаніи степени студента, а упражняющіеся въ переводъ не получать степени переводчика (Битэщи) или письмоводителя въ Государственномъ Кабинеть, то обращають ихъ къ своимъ начальникамъ для опредъленія въ фрунтовую службу, гдъ они дослуживаются до унтеръ-офицерскаго unearth and training partitions party and

<sup>\*)</sup> Въ бытность мою въ Пекинъ находился при нашемъ подворът Бошко (унтеръ-офицеръ), имъвшій за 60 льтъ. Родной брать его быль главнокомандующимъ Китайскихъ войскъ, ходившихъ чрезъ Тибетъ въ Индію:

По способу обученія въ Институть введено упражненіе въ извъстныхъ предметахъ. Занимающимся Словесными Науками преподають изъясненіе на классическія книги, занимающимся политикою дають политическія задачи. О студентахъ, которые въ теченіе трехъ льтъ окажутся отличными въ Словесности, или въ знаніи Политики, Присутстіе Института представляеть Государю, и послъ сего еще на три года оставляють ихъ для дальнъйшаго образованія. По прошествій трехъ льтъ производять имъ испытаніе, послъ котораго представляють ихъ Государю и опредъляють Увздными Правителями:

Въ Институтъ находятся:

- 1) Правленіе по надзирательской части.
- 2) Правленіе по учебной части.
- 3) Правленіе цисьменныхъ дълъ.
- 4) Библіотека.
- · 5) Казначейство.

Въ Правленіи по надзирательской части засъдаютъ два инспекторскіе помощника, которые завъдываютъ:

1) Принятіемъ и опредъленіемъ воспитанниковъ.

Воспитанники допускаются въ Институтъ по свидетельству за печатью мъстнаго начальства или единоземца, служащаго въ столицъ. Принятые въ штатъ казеннокоштныхъ помъщаются въ Институтъ, а прочіе живутъ въ частныхъ домахъ не далъе 30 ли отъ Института. Живущіе въ столицъ не принимаются въ штатъ казеннокотшныхъ.

2) Наблюденіемъ за упражиеніями воспитанниковъм и поста до придода за даналичного за

Если казеннокоштный воспитанникъ безъ закоиной причины пропустить одио классическое упражненіе, то помъщается въ штать своекоштныхъ. Ежели же прогуляеть три классическихъ упражненій, то исключается. Кто прогуляеть упражненіе, заданное учителемъ, и сверхъ того дважды будеть замъчень въ проступкахъ, у того вычитается освъщеніе за одинъмъсяцъ, а за три замъчанія онъ перемъщается въ штать своекоштныхъ. Изъ своекоштныхъ кто дважды прогуляеть и трижды будеть замъчень въ проступкахъ, у того вычитають за мъсяцъ изъ платяной суммы. Неисправляющійся выключается изъ Института.

3) Запискою поступковъ въ книгу.

Кто изъ воспитанниковъ поступаетъ несообразно съ правилами, введенными въ Институтъ, тъхъ поступки записываются въ книгу.

- 4) Наблюденіемъ срочнаго времени, положеннаго разнымъ разрядамъ студентовъ для окончанія ученія въ Институтъ.
- Надзоръ за упражненіями учи елей въ казенныхъ училищахъ въ Пекинъ.

Упражненія учителей в'є училищахъ Осьми Знаменъ въ Пекинъ ревизуются чрезъ каждые три мъсяца, и какъ прилежаніе такъ и нерадъніе отмъчаются въ книгъ. По истеченіи срочныхъ трехъ лътъ по симъ отмъткамъ опредъляютъ ихъ къ другимъ должностямъ. Въ Правленіи по учебной части присутствуютъ два Профессора Словесности, коихъ обязанность со-

1) Въ изъяснении классическихъ книгъ.

Въ 1 и 13 числа каждаго мъсяца они собираютъ воспитанниковъ въ одно мъсто и читаютъ имъ изъясненіе на классическія книги, изданныя Правительствомъ, при чемъ стараются, чтобы воспитанники
правильно понимали смыслъ оныхъ. Сверхъ сего
приказываютъ воспитанникамъ выучивать ихъ изъясненія на память; даютъ имъ текстъ изъ классическихъ книгъ для сочиненія изъясненія и политическую программу.

2) Въ разсматриваніи упражненій воспитанниковъ Института и казенныхъ учениковъ.

Порядокъ упражиенія воспитанниковъ есть смъдующій. Въ 1 число каждаго мъсяца Правленіе по
учебной части даетъ предложеніе; въ 11 число отбираютъ задачи, а въ 21 представляетъ оныя Присутствію на разсмотръніе. Въ 3 число каждаго мъсяца учители даютъ предложеніе воспитанникамъ,
а въ 11 число представляютъ чрезъ Правленіе задачи ихъ на разсмотръніе Присутствія. Въ 18 число
младшіе учители даютъ воспитанникамъ предложепіе, а въ 26 представляютъ чрезъ Правленіе Присутствію задачи ихъ. По прошествіи срока задачи
не принимаются, а время считается въ прогулъ.
Воспитанникамъ имъются списки, въ которые поденно вносятъ, что выучено было на урокъ, и сін списки въ 1 и 15 числа каждаго мъсяца представляют-

въ Присутствію. Порядокъ упражненія казенныхъ учениковъ состоитъ въ слъдующемъ. Упражняющіеся въ языкахъ маньчжускомъ и монгольскомъ обязаны ежемъсячно выучивать на память и замъчать извъстное число словъ, что назначаютъ учители, смотря по способностямъ учащихся, и чрезъ каждые три мъсяца подаютъ въ Правленіе меморіалъ, а Правленіе представляеть оный Маньчжускому Ректору на разсмотръніе. О ежемъсячныхъ упражненіяхъ въ переводъ, съ китайскаго на языки маньчжускій Монгольскій, учители въ 1 число следующаго мьсяца подають меморіалы въ Правленіе, а Правленіе представляетъ Присутствію на разсмотрѣніе. Упражняющіеся въ китайской словеспости, обязаны ежедневно выучивать на память извъстное число строкъ изъ классическихъ книгъ, что учители назначаютъ, смотря по способностямъ учащихся и записываютъ въ меморіалъ, и чрезъ каждые три мъсяца подаютъ въ Правленіе, а Правленіе представляетъ Присутствію на разсмотръніе. Занимающіеся сочиненіемъ задачь обязаны сверхъ мъсячныхъ упражненій выучить извъстное число главъ изъ новъйшихъ сочиненій, извъстное число статей изъ уложеній, что назначають учители, смотря по способностямъ учащихся, и чрезъ каждые три мъсяца представляютъ Правленію меморіаль, а Правленіе представляеть Присутствію на разсмотръніе. Что касается до ежемъсячныхъ упражненій въ сочиненіи, учители 1 число слъдующаго мъсяца обязаны подавать Правленіе меморіаль, а Правленіе по записаніи въ

журналъ, въ 6 число представляетъ Присутствію. Въ концъ года учители, собравъ упражненія за весь годъ, помъчаютъ оныя и чрезъ Правленіе представляютъ Присутствію на разсмотръніе. При поступленій ученика въ училище вносятъ въ списокъ его, какія изучилъ онъ классическія книги и какія учитъ въ настоящее время. Ученикамъ, упражняющимся въ китайской словесности, дозволяется, по ихъ желанію, учиться и маньчжускому языку.

Правленіе письменныхъ дълъ завъдываетъ ис правленіемъ письменныхъ дълъ, надзоромъ за писарями и служителями и сверхъ сего храненіемъ жертвенныхъ сосудовъ, употребляемыхъ въ храмъ учителя Кхунъ-цзы.

Въдбибліотекъ Института находятся:

- 1) Всв сочиненія государей настоящей динаетіплостя 62 опристов акторогія проти атт аголя
- 2) Всъ сочиненія, изданныя Приказомъ Ученыхъ при настоящей династій въ теченіе 1644—1817 г., къ симъ должно присовокупить полное собраніе книгъ, Сы-кху-цюань-шу, составляющее дворцовую библіотеку. По правили стандания
- 3) Разныя сочиненія, выръзанныя на камняхъ; памятники разныхъ династій. навысти біл дин атта
- 4) Стереотипныя доски разныхъ огромныхъ книгъ, изданныхъ Государями настоящей династіи.

Къ сей библіотекъ причислены каменные памятники съ надписями на покореніе разныхъ народовъ Государями настоящей династіц, и памятники, по-

ставленные разными Государями въ честь учителю Кхунъ-цзы и четырехъ сопредстоящихъ ему древнихъ мудрецовъери аграрт и должитон :

Образованіе воспитанниковъ раздълено на шесть классовъ, изъ коихъ въ каждомъ есть одинъ старіпій и два младшихъ учителя:

Сіи шесть классовъ суть.

- 1) Шуай-синъ-тханъ.
- 2) Сю-даодтханъ-пп
- 3) Ченъ-синъ-тханъ.
- 4) Чжень-и-тханъ.
- 5) Чунъ-чжи-тханъ.
- 6) Гуанъ- ъ-тханъ.

Принимаемые въ Институтъ воспитанники раздъляются на казенныхъ и своекоштныхъ. Въ каждомъ изъ шести классовъ положено 25 казенныхъ и 20 своекощтныхъ воспитанниковъ. Полный штатъ состоитъ изъ 270 человъкъ. Какъ скоро откроется вакантное мъсто въ которомъ либо классъ, то доносятъ Правленію по учебной части, а Правленіе по ежемъсячному испытанію отмъчаетъ студентовъ представленныхъ изъ губерній и по порядку опредъляетъ ихъ на открывшіяся мъста.

Въ казначействъ присутствуютъ два чиновника изъ Правленій и два старшихъ учителя, назначаемые по усмотрънію присутствующихъ. Они завъдываютъ пріемомъ и расходомъ суммы, употребляемой на содержаніе, награды и пособія воспитанникамъ.

На содержание воспитанниковъ ежегодно отпускается по 5,000 ланъ серебра (около 40,000 рублей на ассигнаціи) \*). Изъ сей суммы каждому воспитаннику производится по  $2\frac{1}{2}$  лана на столъ, а въ 11 и 12 мъсяцахъ прибавляется до полулану на дровяные уголья. Изъ своекоштныхъ воспитанниковъ каждому выдается по полулану серебра въ мъсяцъ на одъяніе. Послъ годичнаго испытанія первому изъ перваго разряда выдается въ награду 170 лана серебра, второму и третьему по 8 чинъ, и т. д. Ученикамъ казенныхъ училищъ, послъ весенняго и осенняго испытанія, дають въ награжденіе кисти и бумагу. Если восцитаннику Института посмерти отца или матери нужно отправиться на родину, или самъ онъ умретъ отъ болъзни, то выдается денежное пособіе, смотря по разстоянію. Отправляющемуся въ дальнія губерніи выдается 8 ланъ, а умершему отъ бользаи 12 ланъ серебра; отправляющемуся въ среднія губерній отъ 6 до 10 ланъ, а въ ближнія отъ 4 до 8 ланъ. По окончаніи года представляють Государю отчетым динений у полицений и лич .

Въ въдъніи Института состоятъ 8 училищъ Осьми Знаменъ въ Пекинъ, изъ коихъ въ каждомъ находител по три старшихъ и по семи младшихъ учителей. Число учащихся ограничено положеніемъ.

111-1.11. 1

<sup>\*)</sup> Сія сумма исключительно употребляется на содержаніе воспитанниковъ Чиновники получають жалованье изъ Палаты Финансовъ, а поправка зданій производится на счеть Строительной Палаты.

Въ каждомъ училища положено:

та в , → т Китайской 1 с . он. в макт. 20 → . . . .

Всего въ Осьми Знаменахъ 300 чел.

Начальникъ каждой дивизін самъ избираетъ по динативіхъ мальчиковъ отъ 12 до 15 лътъ, и при сообщеніи препровождаетъ ихъ въ Институтъ съ старшими учителями, которые представляютъ ихъ Присутствію для освидътельствованія и выбора. Каждому
ученику изъ Маньчжуровъ и Монголовъ ежемъсячно
производится на содержаніе по 1½ лана, ученикамъ
изъ Китайцевъ по одному лану серебра въ мъсяцъ.

тайской словесности, опинотика и подставления

Учители маньчжускаго языка ежедневно задають ученикамъ уроки на маньчжускомъ языкъ, а 3 и 8 числа каждаго мъсяца задачу въ прозъ ѝ задачу иъ стихахъ для перевода. Такимъ же образомъ поступаютъ и монгольскіе учители. Упражняющимся въ китайской словесности даютъ въ тъже дни одно предложеніе для разсужденія и одно для стиховъ. Кто не въ состолній сочинить полнаго разсужденія, дозволяется принциать половину.

Учиникамъ производится испытаніе. Старшіе и младшіе учители ежемъсячно одинъ разъ собираются въ одно мъсто, и даютъ старшимъ ученикамъ по китайской словесности предложеніе для сочиненія разсужденія, а младшихъ заставляють на память чи-

тать выученное. Обучающихся языкамъ маньчжускому и монгольсеому испытываютъ въ переводъ. Все сіе вносятъ въ меморіалъ и представляють въ Правленіе по учебной части для справокъ.

Казенныхъ учениковъ, имъющихъ свыше 12 лътъ, обучаютъ пъщему стрълянію изъ лука, а имъющихъ выше 16 лътъ обучаютъ конному стрълянію изъ лука. Симъ занимаются младшіе учители изъ Монголовъ. Старшіе учители ежемъсячно со всъми учениками выходятъ за городъ для испытанія ихъ въ стръляніи, а весною и осенью собираются въ Институтъ, гдъ Ректоръ и Инспекторы лично испытываютъ ихъ въ стръляніи.

Къ Институту принадлежитъ отдъленіе Математическихъ Наукъ, въ которомъ находится Главионачальствующій высшій чиновникъ, назначаемый Государемъ и два учителя изъ Китайцевъ.

Въ семъ училищъ положено 12 учениковъ изъ Маньчжуровъ и шесть изъ Монголовъ, которымъ производится по  $1_{70}^6$  лана серебра на содержаніе; еще шесть человъкъ изъ дивизіонныхъ Китайцевъ, которымъ производится по  $1_{2}^1$  лана серебра. Курсъ ученія ограниченъ пятью годами. По прошествіи каждыхъ трехъ мъсяцевъ производится имъ частное испытаніе, а въ концъ года главное испытаніе въ присутствіи чиновниковъ изъ Астрономическаго Ин+ститута. По прошествіи пяти лътъ производится имъ окопчательное испытаніе.

## АСТРОНОМИЧЕСКІЙ ИНСТИТУТЪ.

Астрономическій Институтъ состопть изъ Присутствія и трехъ Коммиссій, изъ коихъ:

- 1) Для сочиненія мъсяцослова.
- 2) Для астрономическихъ наблюденій.
- 3) Для наблюденія водяныхъ часовъ.

Въ Институтъ присутствуютъ Главноуправляющій, назначаемый Государемъ; два Предсъдателя, два Вицепредсъдателя и четыре Совътника.

Въ первый день средняго весенняго мъсяца (мартовской луны) Институтъ представляетъ Государю образецъ мъсяцослова на будущій годъ; по полученіи же указа приступаютъ къ печатанію.

Мъсяцословъ бываетъ двоякій; одинъ сочиняемый для Государя, другой для всей Имперіи. Въ обоихъ излагаются: астрономическое раздъленіе времени на мъсяцы, два поворота, два равноденствія, начало весны, лъта, осени и зимы; сверхъ сего показвно восхождение и захождение соляца въ разныхъ мъстахъ Имперіи, «время точное» рожденія, полнолунія и четвертей мъсяца. Сверхъ сего означены счастливые и несчастливые дни, съ показаніемъ, что въ корый день следуеть и не следуеть делать, и миоологическое распредъление странъ свъта разнымъ дужамъ въ годовое управленіе. Государевъ мъсяцословъ отличается отъ общаго небольшимъ распространеніемъ посладней статьи; и сверхъ того представляет ся только на маньчжускомъ и китайскомъ языкахъ, а общій мъсяцословь печатается на трехъ языкахъ:

маньчжускомъ, монгольскомъ и китайскомъ. Сверхъ обыкновеннаго мъсяцослова еще издается мъсяцословъ, показывающій ежедневное стояніе семи планетъ.

Институтъ, кончивъ печатаніе мъсяцослова, въ 1 день 4 мъсяца (майской луны), препровождаеть въ Военную Палату по одному для каждой губернін экземпляру на китайскомъ языкъ, а Палата разсылаетъ оные къ Предсъдателямъ Казенныхъ Палатъ, которые печатаютъ по симъ образцамъ нужное для своихъ губерній число экземпляровъ, и въ свое время разсылають по областямь, округамь и увздамь. Институтъ подноситъ Государю одинъ письменный экземпляръ на маньчжускомъ и китайскомъ языкахъ, одинъ печатный экземпляръ на трехъ языкахъ и одинъ печатный же экземпляръ о стояніи планетъ на двухъ языкахъ, въ шелковой желтой оболочкъ и безъ приложенія печати. Государынъ подносять одинъ экземпляръ на трехъ языкахъ, одинъ экземпляръ о стояніи планетъ на двухъ языкахъ; таковое же число тремъ первымъ побочнымъ супругамъ, всъмъ въ желтой оболочкъ и безъ печати, а четвер! той побочной супругъ безъ оболочки. Послъ сего Институтъ разсылаетъ мъспдословы, куда слъдуетъ. Каждому князю посылаетъ по одному экземпляру на маньчжускомъ и китайскомъ языкахъ. Въ Канцеляріи Осьми Знаменъ, Палаты, Приказы и разныя присутственныя мъста каждому чиновнику по одному экземпляру, Маньчжурамъ на маньчжускомъ,

Монголамъ на монгольскомъ, дивизіоннымъ Китай-

Сверхъ сочиненія мъсяцослова Институтъ занимается еще наблюденіемъ вътровъ. На пекинской обсерваторіп поставлена въха съ олюгеромъ покаказывающимъ направленіе вътровъ. По сей вътреной въхъ на новый годъ въ первомъ часу по полуночи, въ оба поворота, въ оба равноденствія и въ началъ четырехъ годовыхъ временъ, въ минуту между окончаніемъ одной и началомъ другой перемъны наблюдаютъ, съ какой стороны дуетъ вътеръ, и чрезъ три дни доносятъ Государю. Такимъ же образомъ наблюдаютъ, въ какой странъ услышанъ будетъ первый громъ, и также доносятъ Госуларю.

Что касается до солнечных и лунных зативній, Институть еще за пять мьсяцовь до зативнія вычисляєть, въ каких мьстахь, въ какое время и какое зативніе видимо будеть, и представляєть Государю чертежь, который при указъ сдается Обрядовой Палать, а Палата обнародываеть оный по Имперіи. Предъ самымъ зативнісмъ Предсъдатели Института съ своими чиновниками и съ чиновниками Обрядовой Палаты всходять, на обсерваторію для наблюденій; а въ присутственныя мъста отправляють воспитанниковъ, которые, при зативній солица и луны, показывають начало, полноту и конецъ зативнія. Въ пасмурные дни не дълають наблюденій.

Въ Коммиссіи для сочиненія місяцослова находится 33 астронома и 63 воспитанника, которые занимаются сочиненіемъ мъсяцослова, явычисленіемъ солнечныхъ из лунныхъ затмъній, опредъленіемъ стоянія планетъ.

Годовыхъ переменъ въ атмосферт считается 24: Онъ вычисляются по истиниому теченію солица. Эклиптика раздъляется па 12 ввеньевъ. Каждое звено содержить въ себъ 30 градусовъ: Въ 19 т. е: въ первомъ градуст перваго звена Эклиптики зимній поворотъ средина 11 мъсяца; чрезъ 15 градусовъ малые морозы-кольно 12 мъсяца. Въ 10 \*) втораго звена большіе морозы - средина 12 мъсяца; чрезъ 15 градусовъ начало весны-колъно 1-го мъсяца. Въ 1° третьяго звена дождевыя воды-средина 1-го мъсяца; чрезъ 15 градусовъ пробужденіе животныхъ и насъкомыхъ въ лежкъ-кольно 2-го мъсяца. Въ 12 четвертаго звена весеннее равнодепствіе фредина 2-го мъсяца; чрезъ 15 градусовъ ясность-колъно 3-го мъсяца. Въ 10 пятаго звена хабоный дождьсредина 3 го мъсяца; чрезъ 15 градусовъ пачало лъта-кольно: 4-го мвсяца. Въ 10 шестаго звена наливъ-средина 4-го мъсяца; чрезъ 15-ть градусовъ созръваніе - кольно 5-го мьсяца. Въ 10 седьмаго звена лътній поворотъ -- средина 5-го мъсяца; презъ 15 градусовъ малые жары - кольно 5-го мъсяца. Въ 10 осьмаго звена большіе жары-средина: 6 го 

<sup>\*)</sup> Подъ разумѣется градусъ.

мъсяца; чрезъ пятнадцать градусовъ начало осениколъно 7-го мъсяца. Въ 1° девятаго звена конецъ жаровъ—средина 7-го мъсяца; чрезъ 16 градусовъ бълая (холодная) роса—колъно 8-го мъсяца. Въ 1° десятаго звена осеннее равноденствіе—средина 8-го мъсяца; чрезъ 15 градусовъ мерзлая роса—колъно 9-го мъсяца. Въ 1° одиннадцатаго звена паденіе инся средина 9-го мъсяца; чрезъ 15 градусовъ начало зимы—колъно десятаго мъсяца. Въ 1° двънадцатаго звена малые снъги—средина 10-го мъсяца; чрезъ 15 градусовъ больщіе снъги—колъно 11 мъсяца.

Начало двадцати четырехъ перемънъ атмосферы въ 1835 году опредълено въ Пекинъ въ слъдующее времящи запада 21 како эдо - по одом опилской вър

- 1) Начало весны 24 Генваря, въ 5 ч. 17 м. по полудни прирадата выподава, вичал отватар с
- .. 2) Дождевыя воды 8 Февраля лвъ часъ и 12 м. по полудиць оз 2 опакол-ямжеть ав аманования
- ....3). Пробужденіе окестеньвших вы лежкть 23 Фавраля въ часъ и 52 минуты по полудни.
- 4) Весеннее равноденствие 10 Марта въ 3 ч 19 м., по полудни.
- 5) Ясность 25-го Марта въ 5 ч. 51 м. по по-
- . . . 5) Хльбный дождь 10 Апрвля въ 3 ч. 45 м. по полуночи.
- полудни.
- 8) Наливъ 11-го Мая въ 4 ч. 24 м. по полу-

- 9) Созръвание 26-го Ман въ 5 ч. 38 м. по по-
- 10) Атыній повороть 11 Іюня въ 51 м. 1 часа посполудни, выст. пистот в знаследня аводі
- 11). Малые жары 26 Іюня въ 6 ч. 28 м. по полуночи.
- 12) Большів жары 9 Іюля въ 11 ч. 42 м. по полудни.
- 13) Начало осени 27 Іюля въ 4 ч. 22 м. по полудни:072 из вінют вод запедонь опаснадосно ра човт
- 14) Конець жаровь 12 Августа въ 6 ч. 32 м. по полуночи и привор оподають и опредають в опредають в
- 15) Бълая роса 27 Августа въ 6 ч. 25 м. по полудни в кикоор вигориком в в в в
- 16) Осеннее равноденствіе 12 Сентября въ 3 ч.
- 17) Мерзлая роса 27 Сентября въ 9 ч. 19 м. по полуночи, новы в записани всег дане
- 18) Паденіе инея 12 Октября въ 11 ч. 35 м. по полувочи: подован разлись полувоч ало коловения г
- 19) Начало зимы 27 Октября въ 11 ч. 20 м. по полуночи. от 1 на положения адол выдонув.
- 20) Малые снъги 11 Ноября въ 7 ч. 58 м. по полуночил од клютеритора вдого опиненски л
- 21) Большіе снъги 26 Ноября въ 2 ч. 48 м. по полуночи, на от въздания СА ветания подавано вета
- 22) Зимній повороть 10 Декабря въ 6 ч. 20 м. по полудни.
- по полуднивоч вы чась и 19 м.

- 24) Большіе морозы 19 Генваря въ 6 ч. 35 м. по полуночи.
  - 2): Новолуніе испомнолуніе.

Чрезъ вычисленіе разстоянія луны отъ солнца доходять, когда солнце и луна сходятся въ одномъ градусь одного котораго либо звена эклиптики, и сіе соединеніе называется рожденіемъ луны. Удаленія луны отъ солнца на три звена эклиптики или на 90° производить первую иетверть; разстояніе на 180° производить полнолуніе; разстояніе на 270° прочаводить послыднюю иетверть.

з) Восхожденіе и захожденіе солнца въгразных в мъстахът имперіи.

4) Опредъленіе, года, мъсяцевъ и дней. Первый годъ есть двоякій: солнечный и лунный Первый считается отъ точки зимняго поворота и содержить въ себъ: 365 дней, 5) часовъ, 48 минуйъ и 51 секунду. Лунный годъ считается съ 1-го дня 1-го мъсяца, до истеченія 12-го. Въ немъ остатки противъ солнечнаго года простираются до 11 сутокъ: Когда изъ сихъ остатковъ составится цълый мъсяцъ сверхъ обыкновенныхъ 12 мъсяцовъ, то опредъляет ся високосъ, и мъсяцъ, неимъющій средіны, поставляется високоснымъ, въ которомъ время выше кольна соединенія относится къ предыдущему, а время ниже кольна соединенія къ послъдующему

мъсяцу: напр.: въ 1835. году второй шестой мъсяцъ быль високоснымъ. Онъ начался 14 Іюля, кончился 11 числомъ Августа. Средина высщаго мъсяца была 9 Іюля, а средина послъдующаго 12 Августа. Такимъ образомъ высокосный мъсяцъ между 14 Іюля и 11 Августа не имълъ средины. Мъсяцъ бываетъ большой и малый, иначе полный и краткій. Первый имъетъ 30 второй 29 дней или сутокъ. Сутки содержатъ въ себъ 12 часовъ. Часъ дълится на первую и вторую половину, или на два малыхъ часа. Малый часъ содержитъ въ ссбъ четыре четверти Сутки начинаются 11 и оканчиваются 10-мъ часомъ пололуднилелен

5) Опредъленіемъ счастливыкъ и несчастливыхъ дней, підатапродо ви дівопоплон підопадой да

Раздъленіе дней на счастливые и несчастливые и приноровленіе дълъ къ онымъ производится не на основаніи вліянія небесныхъ свътилъ, а на мнъніи, что въ какой день приличнъе дълать, сообразуясь съ свойствами духовъ, которымъ извъстные дни поручаются для благотворенія.

Въ слъдствіе сего въ числа счастливыхъ дней въ году помъщены:

- 1) Дни, въ которые Небо милости оказываетъ. ..
- 2) Дии, въ которые Небо прощаеть.
- 3) Дни, любимые Пебомъ.
- 4) Дип, счастливые для хлъбныхъ магазиновъ.
- , 5) Благодътельные дни луны,
  - 6) Четыре взаимосходныхъ дня.
- 7) День соединенія луны съ солнцемъ...

Дней, въ которые Небо милости оказываетъ, считается пятнадцать въ шестидесяти. Въ 1835 году сіи дни были: въ первомъ мъсяцъ отъ 21 до 25 въ Генваръ, отъ 4 до 9 въ Февралъ; во второмъ мъсящъ отъ 7 до 11 въ Мартъ включительно. Дни, въ которые Небо прощаетъ, были: весною 4 Февраля и 5 Апръля; льтомъ 4 Іюня и 2 Августа; осенью 1 Октября; зимою 30 Ноября и 16 Генваря 1836 года от колет съ стаба дво стр 21 дось две столеру.

Государь имьеть 67, а подданные 37 дълъ, которыхъ исполнение приспособляется къ счастливымъ днямъ; почему таковыя дъла начинаются или производятся въ тъ дни, которые въ мъсяцословъ означены благопріятствующими для нихъ.

Въ Коммиссіи ноблюденій на обсерваторіи находится 11 астрономовъ, и 43 воспитанника, которые занимаются наблюденіемъ небесныхъ яаленій, какъ то:

- 1) Измъреніемъ дней по солнечной тъни, что производять въ полдень весенняго и осенняго равноденствія.
  - 2) Измъреніемъ ночей по средней звъздъ \*).
- 3) Измъреніемъ взаимпаго разстоянія планетъ между собою.
- 5) Наблюденіемъ явленій въ солнцъ, лунъ и планетахъ.
- 4) Замъчаніемъ разныхъ воздушныхъ явленій, прохожденія кометъ и блудящихъ звъздъ. Сін на-

<sup>\*)</sup> Смотри ниже: Земледальч. масяцословь Династіи Ся.

блюденія денно и ночно производятся на обсерваторіи помощію математических орудій.

Въ Коммиссіи наблюденія водяныхъ часовъ нажодится 13 астрономовъ и 18 воєпитанниковъ. Они занимаются:

- 1) Опредъленіемъ истиннаго времени дня и почи на разныхъ мъстахъ.
  - 2) Наблюденіемъ времени по водянымъ часамъ.
- 3) Назначеніемъ счастливыхъ дней для тъхъ жертвоприношеній, для совершенія которыхъ нътъ опредъленныхъ дней.
- 4) Назначеніемъ счастливыхъ дней для тъхъ выъздовъ Государя, для которыхъ нътъ опредъленнаго времени.
- 5) Выборомъ мъстъ, имъющихъ счастливое расположеніе.

Примъч. Послъдняя статья составляеть науку, приведенную въ систему. Мъстоположение хорошее во всъхъ физическихъ отношенияхъ почитается счастливымъ, т. е. имъющимъ счастливое влиние на здоровье и обстоятельства жизни живущихъ на ономъ По сему мнънию Китайцы часто домашния несчастия приписываютъ обитаемому мъсту, если оно имъетъ неблагоприятное положение.

#### приказъ ученыхъ.

Приказъ Ученыхъ раздъляется на Присутстіе и Канцелярію.

Въ Присутствіи засъдають Главноуправляющій,

назначаемый самичь Государемь изъ министровъ; президентовъ и совътниковъ Палатъ, и два Сіо-ши.

Канцелярія раздъляется на Ученый Комитеть и Камеры: журнальную и корректурную.

Ученый Комитетъ состоитъ изъ 25 членовъ, въ числъ коихъ 10 Маньчжуровъ и 15 Китайцевъ. При нихъ находится неопредъленное число старшихъ и младшихъ сочинителей и корректоровъ.

Послъ каждаго дворцоваго испытанія первый магистръ перваго разряда поступаетъ въ старшіе сочинители. Второй и третій магистръ, также магистры 2-го разряда поступаютъ въ младшіе сочинители. Магистры 3-го разряда поступаютъ въ корректоры.

Изъ членовъ Комитета составляются частныя коммисіи, которымъ поручается сочиненіе книгъ, правительствомъ издаваемыхъ. Отъ начала нынъшней династіи въ Китав до настолщаго времени (1664—1817), трудами ихъ издано 132, большею частію многотомныхъ сочиненій, какъ-то: Исторія и Статистика Китая, разные Словари и Энциклопедіи \*) разныя историческія описанія, Естественная Псторія съ чертежами, изъясненія на всъ классическія (священныя) книги и проч. \*\*). Но первое мъсто между всъми сочиненіями занимаетъ полное собраніе всъхъ до нынъ изданныхъ книгъ, составляющее

<sup>\*)</sup> Пространную Исторію Китая составляють 270, Статистику 18, Энциклопедію 20, Словарь 6 огромных томовъ.

<sup>\*\*)</sup> Въ Европъ еще не напали на эту мысль; и по сей причинъ всеобщая Исторія и землеописаніе въ върности описадній еще далеки отъ совершенства.

двордовую библютеку — собранное трудами Приказа Ученыхъ.

Сверхъ сего члены Комитета облазны сочинять:

- 1) Молитвы для случайных жертвоприношеній.
- 2) Грамматы на получение царской печати.
- 3) Граматы на возведение въ княжескія достоинвяд энэ атвжы двинци ауганору, умення і ауг
- 4) Молитвы, посылаемыя государемъ покойной особъ, удостоиваемой имъ жертвоприношенія.

Членамъ Ученаго Комитета обще съ членами Наслъдничьяго Правленія производится большое испытаніе. Время сего испытанія неопредълено: оно бываетъ чрезъ нъсколько лътъ. Государь самъ даетъ предложенія для двухъ піесъ стиховъ, доклада и разсужденія. Для пересмотра задачь Государь назначаеть высшихь чиновниковъ. Испытуемые двлятся на четыре разряда. Поставленные въ первый разрядъ преимущественно повышаются; поставленные во второй разрядъ или повышаются чиномъ, или при повышенти другихъ и объ нихъ упоминаютъ въ докладъ. Поставленные въ третій разрядъ оставляются при прежней должности; иногда интрафуются вычетомъ жалованья, понижаются чинами съ переводомъ. Поставленные въ четвертый разрядъ штрафуются вычетомъ жалованья, понижаются чинами съ переводомъ; иногда исключаются изъ службы. Все сіе производится по утвержденію государеву.

въ Журнальной Камеръ исправляютъ письмен-

ми и сторожами и имъютъ въ своемъ въдъніи библіотеку.

Въ корректурной Камеръ занимаются повъркою бъловыхъ бумагъ какъ на маньчжускомъ, такъ и на китайскомъ языкахъ, также переводомъ китайскихъ бумагъ на маньчжускій языкъ.

Къ Приказу Ученыхъ принадлежатъ еще Академія Словесности, Коммиссія Придворныхъ Журналистовъ и Общество Историческое.

Въ Академіи Словесности два учителя, Маньчжуръ и Китаецъ, занимаются высшимъ образованіемъ магистровъ, поступившихъ въ Приказъ Ученыхъ. Сіи учители назначаются государемъ изъ Сю-ши, управляющихъ Приказомъ Ученыхъ, изъ Сю-ши Государственнаго Кабинета, изъ Министровъ, Превидентовъ и Совътниковъ Палатъ. Образующимся академикамъ ежемъсячно дважды задаютъ по двъ піесы стиховъ. Сверхъ сего управляющіе Приказомъ Сіо-ши и нъсколько членовъ Ученаго Комитета высшаго образованія назначаются младшими учителями, которые также ежемъсячно дважды задаютъ упражненія академикамъ. Нъкоторымъ изъ нихъ назначается обучаться маньчжускому языку.

Коммиссія Придворныхъ Журналистовъ состоитъ изъ 22 членовъ отряжаемыхъ изъ членовъ Ученого Комитета и членовъ Наслъдничьято Правленія. Они занимаются составленіемъ дворцовато дневника.

Веденіе дворцовато дневника заключается въ заивчанін дъйствій и словъ при разныхъ событіяхъ при дворъ. На сей конецъ Придворные Журналисты должны быть:

- 1) При торжественныхъ собраніяхъ при Дворъ, . Когда въ три главные праздиика, т. е. въ день государева рожденія, въ новый годъ и въ зимній поворотъ бываетъ. большой выходъ въ троиную Тхай-хо-дянь, то четыре журналиста въ церемоніальномъ одфяніи прежде являются предъ тронною Чжунъ-хо-дянь, и становятся по западную сторону царской мостовой. По совершении поклонения государю въ Чжунъ-хо дянь, они нереходять въ тронную Тхай-хо-дянь и становятся на западной сторонъ у третьей колонны отъ дверей. Какъ скоро государь, по приняти поздравленія, возвратится въ свой комнаты, то и журналисты расходятся. Тоже исполняють они и при обыкновенныхъ т. е. малыхъ выходахъ при Дворъ, для которыхъ государь входитъ въ пронную: (пр. 940 перм. липовао го аглапата пака
- 2) Когда государь совершаеть ученый пиръ или посъщаеть Би-юнъ.
- войскамърди алогдары производить большей смотръ
- . 4). Қоғда, государь совершаеть обрядь землепашества: пиничась ди амот при и ам
- 5) Когда государь самъ совершаеть жертвопри-
- 6) Когда государь является на царскія кладбища своихъдпредковъщин манлу.

Журналисты пишутъ дневникъ по возвращении изъ церемоніи. Они ведуть его въ слъдующемъ по-

рядкь: первыхъ вписываютъ именные указы, потомъ доклады Палатъ, далъе доклады изъ губерній, донесенія государю изъ Осьми знамень, потомъ! донесенія столичныхъ и губернскихъ высщихъ чиновниковъ. Что касается до порядка по дъламъ, то прежде записывають казенныя дъла, потомъ частныя; впоследи записывають представление чиновниковъ государю отъ Палать, Приказовъ и разныхъ присутственных мъстъ; послъ сихъ представление офицеровъ изъ Осьми Знаменъ: Именные указы каждаго дня вносятся прежде по важнымъ, а потомъ по маловажнымъ дъламъ; по дъламъ же, касающимся до жертвенниковъ, храма царскимъ предкамъ и кладбищъ: ихъ д въ самомъ началъ пишутся. Изъ-палатскихъ докладовъ прежде вписывають доклады Государственнаго Кабинета, потомъ доклады Княжескаго Правленія, Приказа Ученыхъ, шести Палатъ и При каза виъщнихъ сношеній. Еслп же случатся доклан ды Обрядовой Палаты о поздравленіи Двора / сили изъ Комитета Тхай-чанъ-сы о жертвоприношения ло винсывають сін выше докладовь Государсівеннаго Кабинета. Изъ губернскихъ докладовъ прежде вносять доклады отъ. Генералъ-Губернаторовъ, потомъ отъ Губернаторовъ и при томъ по старшинству губерній одной предъ другою. Касательно чиновииковъ, представляемыхъ государю .Палатою. Чиновъ; прежде вносять нежемъсячно выбираемыхъ, потомъ изъ Приказа Ученыхъ; далъе присутствующихъ овъ столичныхъ судебныхъ мъстахъ, членовъ шести Конторъ: и 15 отдъленій Прокурорскаго Приказа, чинов

никовъ, служащихъ въ Палатахъ ѝ низшихъ чиновниковъ, служащихъ въ столицъ. Губернскихъ чиновинковъ впосятъ по старшинству классовъ Въ дневникъ записываютъ происшествія съ означеніемъ года, мъсяца, дня, прозваній и именъ дежурныхъ журналистовъ, и потомъ полагаютъ въ ящикъ; а въ концъ года препровождаютъ дневникъ сей въ Государственный Кабинетъ и сдаютъ въ архивъ.

Сей дневникъ сочиняется ежемъсячно въ двухъ книжкахъ, что въ продолжение года составитъ 24 книжки \*). Прежде сочиняютъ вчернъ, и старшие журналисты, просматривая книжку по статьямъ, прибавляютъ или убавляютъ что-любо и потомъ представляютъ управляющимъ Приказомъ Сіо-щи на разсмотръніе и утвержденіе. Потомъ, подписавъ годъ, мъсяцы и дни, прозванія и имена журналистовъ, скръпляютъ печатью Приказа Ученыхъ, полагаютъ въ жельзный ящикъ и запираютъ замкомъ съ печатью, а въ концъ года препровождаютъ сей дневникъ въ Государственный Кабинетъ, гдъ Сіо-ши обще съ журналистами еще пересматриваютъ его и сдаютъ въ архивъ.

Примъч. Дворцовой дневникъ собственно есть собраніе матеріаловъ для государственной исторіи Китая: Ежедневная Пекинская газета есть сокращеніе сего дневника, составляемое изъ дневныхъ выписокъ Палатскихъ Конторъ. Сему дневнику начало положено слишкомъ за двъ тысячи лътъ до Р. Х.

<sup>\*)</sup> Это составляетъ современную хронику Китая/ ... . ...

Историческое Общество состоить изъ главноуправляющихъ, назначаемыхъ Государемъ въ неопредъленномъ числъ, четырехъ смотрителей, десяти исторіографовъ, 34 сочинителей, и 18 корректоровъ. Опо занимается сочиненіемъ (ежегодной) исторіи китайскаго государства. Штатныхъ членовъ не имъетъ, а для исправленія должности смотрителей отряжаютъ членовъ отдъленій изъ Государственнаго Кабинета и членовъ Ученаго Комитета; для исправленія должности Исторіографа отряжаются чиновники изъ Государственнаго Кабинета, Палатъ, Прокурорскаго Приказа и члены Ученаго Комитета. Составъ исторіи заключаетъ въ себъ:

1) Записки о Государяхъ.

Записки о государяхъ извлекаются изъ жизнеописанія каждаго Государя, составляенаго преемникомъ его, путиння в патиння общини а топит

2) Жизнеописанія (Некрологіи) чиновникъ.

Сія статья дълится на некрологію вельножъ, върныхъ престолу чиновниковъ, ученыхъ, искусныхъ дълопроизводителей, почтительныхъ и дружелюбивыхъ, цъломудренныхъ женъ и дъвицъ, инородческихъ чиновниковъ и иностранцевъ.

3) Записки о разныхъ предметахъ.

Это записки объ Астроцомін, Мъсяцословъ и Обрядахъ; о войскъ, наказаніяхъ и музыкъ, о Наукахъ и художествахъ, о землеописаніи; о ръкахъ и каналахъ (путяхъ водянаго сообщенія), о экипажахъ и костюмахъ, о царской свитъ, о промышленности, о чинахъ и выборахъ чиновниковъ.

### 4) Паложенія.

Подъ изложеніями разумьются: 1) поздравительные адресы Государю отъ чиновниковь; 2) описаніе заслуть, оказанныхъ Князьями царствующаго Дома и 3) некрологіи Монгольскихъ и Туркистанскихъ князей: Винико захимийских ви и мужистанскихъ

Приміви. Къ обзору просвъщения въ Китат можно было бы присовокупить Врачебный Приказъ; но въ этомъ мъстъ нътъ воспитанниковъ и медицинъ вообще частно обучаются у лекарей.

### IV

## ОБЩЕСТВЕННАЯ И ЧАСТНАЯ ЖИЗНЬ КИТАЙЦЕВЪ.

Въ наше время безпрерывныхъ преобразованій въ жизни народовъ, какъ въ Европъ такъ и на западъ Азій, существуєть одно государство, которое, по своей противоположности со всъми прочими государствами, составляетъ ръдкое, загадочное явленіе въ политическомъ міръ. Это Китай, въ которомъ видимъ все тоже, что есть у насъ, и въ тоже время видимъ, что все это не такъ какъ у насъ. Тамъ люди также говорятъ, но только не словами, а звуками, тамъ также пишутъ, но только не буквами, а знаками; строки ведутъ отъ правой руки къ лъвой,

но не поперегъ, а сверху внизъ; книгу начинаютъ тамъ, гдъ мы оканчиваемъ ее. Мы молимся о успо-коеніи родителей по смерти; а тамъ молятся покойныйъ родителямъ о ниспосланіи счастія оставщемуся семейству; мы молимся въ храмахъ, а тамъ напротивъ въ домахъ и на кладбищахъ; однимъ словомъ, тамъ находится очень много другихъ вещей, которыя всъ почти и мы имъемъ, но тамъ все въ другомъ видъ.

Китай еще непонятнъе для насъ въ другихъ противоположностяхъ. Коснетесь ли его просвъщенія? Китайцы имфють свою литературу, свои науки, и думають, что они образованные всыхы народовы въ свътъ. Въ послъднемъ, въ нъкоторыхъ отношеніяхъ, можно было бы согласиться съ ними; потому что каждый ученый Китаецъ обстоятельно знаетъ свое отечественное, особенно то, что ему нужно на поприщъ государственной службы; но съ другой стороны, по странному народному самолюбію, ничего не желаетъ знать и совершенно не знаетъ ничего, что находится за предълами его отечества, Вида въ ярославскомъ гербъ медвъдя, стоящаго на заднихъ лапахъ, съ алебардою на плечъ, онъ отъ всего сердца върить, что чешуйка идеть въ Китай изъ такого государства, гдв люди имъютъ собачьи головы. Если бы все сіе не передъ нашими глазами происходило, то показалось бы столь невъроятнымъ, что мы не преминули бы причислить этотъ народъ жъ миоамъ. Обратите ли внимание на учреждения и законы Китая? Даже просвъщеннъйшіе народы Европы могли бы кое-что заимствовать изъ нихъ; со всъмъ тъмъ нъкоторыя злоупотребленія столь твердо укоренились, что правительство не можетъ придумать средствъ къ истребленію оныхъ. Это родимыя пятна на тълъ, которыя хотя и неизтребимы, но со всъмъ тъмъ не вредятъ тълу, а только безобразятъ его наружность.

Но при столь странной смъси просвъщенія и невъжества, при совершенствъ въ законодательствъ и слабости законовъ въ нъкоторыхъ случаяхъ, Китай, къ удивленію Европейскихъ политиковъ, существуєтъ болъе 4000 лътъ въ качествъ имперіи; и между тымь, какъ самые памятники существованія многихъ сильныхъ въ древности царствъ давно изгладились съ лица земли, сіе государство съ незапамятныхъ временъ до ныпъ постоянно удерживаетъ первоначальный свой языкъ и письмена, древнюю религио и обычаи, свои уложенія, измъняемыя по времени въ маловажномъ, но неизмънныя въ основании. Въ такомъ государствъ, безъ сомнънія, есть много любопытнаго, еще неизвъстнаго намъ; есть много хорошаго, поучительнаго для Европейцевъ, кружащихся въ вихръ разныхъ политическихъ системъ. Въ продолжение последнихъ двухъ сотъ летъ, Европейцы обозръвали и описывали Китай съ разныхъ точекъ; но мы и до сего времени не имъемъ удовлетворительныхъ свъдъній о внутреннемъ устройствъ столь древной и вмъстъ съ тъмъ столь твердой политической машины, каковою Китай представляется въ наше время. П по на по на

Выше уже было сказано, что въ Китат все тоже, что есть у насъ, и все не такъ, какъ у насъ. Сообщають ли что-нибудь любопытное о семъ государствъ - мы читаемъ и по большой части не такъ понимаемъ, а когда начнемъ судить по своему, то на второмъ, или много на третьемъ шагу вступаемъ въ какой-то хаосъ, гдъ во всемъ видимъ одну не сообразность и странцую противоположность понятій съ ихъ предметами. Отъ чего же это, спросите вы? отъ-того, что мы судимъ о вещахъ по нашимъ о нихъ понятіямъ, а въ Китаъ, въ отношеніи къ намъ въ одно время и все тоже и все не тоже. Въ отношеній къ законодательству, Китай составляєть такое цълое, въ которомъ всъ части болъе или менъе связаны взаимными между собою отношеніями; и чтобы получить самое полное понятіе объ одномъ чъмъ-либо, надобно получить полное же понятіє и о другихъ предметахъ, прикосновенныхъ къ сему по какимъ-либо отношеніямъ. Но это до извъстнаго времени невозможно, и Китай все еще остается лабиринтомъ, въ которомъ; безъ нити указанія, и нъсколько шаговъ шногда сдълать безъ ошибки трудно. Я принимаю на себя трудъ описать извъстнъйшіе церемоніалы китайскаго двора, обыкновенія и праздники народные; но могу ли представить сіи вещи въ надлежащей ясности, не объяснивъ напередъ накоторыхъ постороннихъ предметовъ, не отдалимыхъ отъ нихъ?

И такъ; прежде чъмъ приступлю къ описанію,
 я долженъ познакомить васъ съ тъми мъстами, на

которыхь буду представдать разныя явленія общественной и частной жизни Китайцевь; я должень изложить вамь порядокь ихъ льтосчисленія и времясчисленія; изъяснить что значить въ понятін Китайцевь дань и поздравительный адресь, и дать еще понятіе о важности родовыхъ прозваній въ Китав. Это въ последствій будеть служить вамъ краткимъ руководствомъ къ удобононятному чтенію правильныхъ переводовь съ Китайскаго языка, если эти переводы когда нибудь появятся.

Я употребилъ слово «правильных» въ отношеній къ собственнымъ именамъ и словамъ тонически перелагаемымъ. Въ Европейскихъ языкахъ вообще недостаетъ нъкоторыхъ буквъ къ правильному тоническому переложенію китайскихъ звуковъ; а письмо англійское, по выговору и которыхъ буквъ на изнанку, еще сбивчивъе въ семъ случаъ. Напримъръ, звукъ минь на французскомъ языкъ пишутъ ming, на латино-португальскомъ тіт; здъсь прибавленіемъ буквы д и превращеніемъ п на т хотъли выразить твердую безгласную букву г, которой нътъ въ помянутыхъ языкахъ. Такимъ же образомъ звукъ цинъ на французскомъ пишутъ thsing, на латино-португальскомъ сіт. На англійскомъ пьхи и би безъ различія пишуть peih, няо пишуть neaou. Русскіе литераторы, не зная ключа къ правильному произношенію подобныхъ словъ при переводъ статей о Китаб, иногда такъ переиначиваютъ выговоръ китайскихъ звуковъ, что китайскія слова, тонически переложенныя, совершенно не походять на китайскія; а

отъ того въ нъкоторыхъ мъстахъ невозможно добиться, от чемъ ръчь идетъ. не выполня и невызата

# I. ДВОРЕЦЪ И ДРУГІЯ ОБЩЕСТВЕННЫЯ ЗДАНІЯ ВЪ ПЕКИНЪ.

11

Въ Китаъ каждый городъ, по буквальному значенію сего слова, должень быть обнесень стъною и служить средоточіемъ управленію, промышленности и торговлъ на извъстномъ пространствъ. По сему опредълению каждый городъ тамъ, въ полномъ Европейскомъ смыслъ, есть гостинный дворъ, который темъ только отличается отъ гостиныхъ дворовъ въ Европъ, что между торговыми лавками въ каждой улицъ найдете и гостинницы, и монастыри, и аптеки, и мануфактуры, и магазины разныхъ ремеселъ и проч. и проч. Самый Пеканъ, эта пестрая, шумная, многолюдивищая столица на востокъ Азіи, есть обширнъйшій въ міръ гостинный дворъ, со множествомъ присутственныхъ мъстъ, княжескихъ дворцовъ, храмовъ и монастырей. Небольщое число жилыхъ домовъ разбросано въ отдаленныхъ частяхъ города, близь городскихъ стънъ.

Разверните планъ Пекина \*). Я покажу вамъ его расположение, а потомъ отъ среднихъ южныхъ воротъ городскихъ поведу васъ по примой чертъ на съверъ къ тому мъсту, откуда богда-ханъ изъ за де-

<sup>\*)</sup> Планъ Пекина съ описаціемъ сейстолицы издань миою въ 1829 году! Ал дану. Отон он описаціемъ сейстолицы издань миою

вяти стънъ повелъваетъ имперіею почти съ 400 милліонами жителей.

Пекинъ раздъляется на два города: Внутренній и внъшній. Четвероугольный городъ къ съверу (на планъ по угламъ означенный Л III), называется внутреннимъ потому только, что въ половинь XVI стольтія положено было обвести его предмъстія второю станою, которой предварительно дано было названіе вившияго города. Но по смутнымъ обстоя! тельствамъ тогдашнимъ, успъли обвести стъною только южное предмъстіе, которое нынъ составляетъ внъшній городъ (означенный по угламъ 🎤 IV). Во внутреннемъ городъ есть императорскій дородъ (на планъ по угламъ означенный 🎤 11). Въ центръ сего города лежитъ кремль, пначе дворцовый городъ (означенный на планъ № I). Кто желаетъ знать Китайскія названія помянутыхъ мъстъ, пусть потрудится заглянуть въ "Описаніе Пекина".

Въ 1648 году правительство купило у жителей весь внутренній городъ для помъщенія столичнаго гарнизона, а императорскій городъ назначенъ былъ для пребыванія служащихъ при дворъ; но нынъ весь внутренній городъ и частію императорскій превращены въ гостиный дворъ. Въ первомъ большія улицы содержатъ по шести верстъ длины въ прямую линію отъ юга къ съверу, и это все лавки, матазины, гостинницы и проч.

Обратимся къ южной стънъ внъшняго города. Среднія въ ней ворота (ЛА 175) называются Юнъдинъ-мынь: Когда пойдете отъ сихъ воротъ прямо

на съверъ, то по правую сторону дороги представится вамъ общирное пространство, обнесенное стъного (№ 97). Это жертвенникъ Небу. Государь, ежегодно, въ день зимияго новорота, совершаетъ здъсь ведикое жертвоприношение Небу (Богу).

Противъ сего жертвенника, по западную сторону дороги, также есть довольно общирное мѣсто, обнесепное высокою стѣною (№ 109), Это жертвенникъ Изобрытателю земледълія. Здѣсь государь ежегодно въ третьей весенней лупъ (Апръль), въ счастливый день подъ названіемъ хай, совершаетъ извѣстный обрядъ земленашества.

Далье къ съверу ворота внутреннято города, называемыя Иженъ-янъ-мынь (№ 91), а еще далье
первыя ворота императорскаго города, называемыя
Дай-цинъ-мынь (№ 60). За сими воротами лежитъ
общирная площадь съ дворновыми по бокамъ зданіями для засъданія временныхъ комитетовъ по разнымъ дъламъ. Далье къ съверу еще двое воротъ
императорскаго города, называемыя Тьхянь ань-мынь
(№ 61) и Дуань мынь (№ 62). По правую сторону еихъ воротъ Тхай-міа́о (№ 63, что значитъ великій храмъ. Это храмъ предкамъ царствующей династіп. Здъсь въ началъ каждаго изъ четырехъ годовыхъ временъ кназья царствующаго дома совершаютъ жертвоприношеніе, а въ концъ года приносятъ общую жертву предкамъ своєго дома.

Насупротивъ сего храма, по западную сторону дороги жертвенникъ *Ше-цзи-тхаи*ъ (Л 64), посвященный Ше и Цзи, покровителямъ земледълія.

Здъсь ежегодно приносять имъ жертву въ среднихъ мъсяцахъ, весеннемъ и осеннемъ (въ Мартъ и Сен-тябръ, то есть въ началъ и по окончании полевыхъ работъ), въ день подъ названіемъ сюй.

Далъе къ съверу южные ворота дворцоваго города, называемыя Ву-мынь (№ 1) Надъ сими воротами есть двуэтажная башня въ девять звеньевъ: По бокамъ сей башни, въ открытыхъ галлереяхъ на восточной сторонъ, повъшенъ колоколъ, на западной литавра. При каждомъ шествіи государя въ тронную Тхай-хо-дянь, быютъ въ колоколъ \*) и литавру; при выъздъ и въъздъ чрезъ сіи ворота быотъ въ колоколъ, при жертвоприношеніи въ великомъ храмъ быотъ въ литавру. За сими же воротами выдаютъ подарки иностраннымъ посланникамъ и ихъ государямъ, и ежегодно въ 1-е число десятой луны раздаютъ мъсяцословы на будущій годъ.

Отъ сихъ воротъ далбе къ съверу ворота Txaй-xo-мынь (N2), за которыми находятся три тронныя одна за другою въ близкомъ разстояніи.

Первая и главная тронная есть Тхай-хо дянь (№ 3), опредъленная для большихъ выходовъ при дворъ. Государь входитъ въ сію тронцую для признятія поздравленій въ новый годъ, въ зимній повороть, въ день своего рожденія и по другимъ важнымъ какимъ-либо случаямъ.

вяннымъ отрубкомъ.

Сія тропная есть огромное одноэтажное зданіе. Цоколь ел имъетъ въ вышину 20, а все зданіе съ кровлею :110 футовъ; въ фасадъ 11, а въ поперечникъ 5 звеньевъ, съ двойнымъ свъсомъ. Крыльцо предъ сею тронною нязывается краснымъ, обведено перилами изъ бълаго мрамора, раздълено на 5 сходовъ, каждый съ тремя площадками; между площадками по десяти ступеней. Предъ тронною, на помостъ, называемомъ краснымъ, чиновники при большихъ выходахъ совершаютъ обрядъ троекратнаго колтнопреклоненія съ девятью поклонами въ землю \*). Для сего по правую и лъвую сторону мостовой, ведущей въ тронную, поставлены въ видъ болванчиковъ бронзовые столбики, на которыхъ выръзаны классы чиновъ отъ 1 до 9 \*\*). Для каждаго класса сдълано по одной линіи: на восточной сторонъ для гражданскихъ чиновниковъ, на западной для военныхъ. Надобно знать, что въ Китаъ восточная, т. е. лъвая сторона при обращении лицомъ къ югу считается старшею, и гражданскіе чиновники, по ихъ образованію, имъютъ преимущество предъ военными.

Отъ тронной Тхай-хо-дянь на съверъ стоитъ вторая тронная, называемая Чжунъ-хо-дянь (№ 4). Она содержить и въ фасадъ и въ глубину по три звена, т. е. четвероугольная, но съ круглою кров-

. । अध्यार्ष्ट्र, on म मामग्रह्मक । काण्यत समान , क्या , areq

<sup>\*)</sup> Дълаютъ три кольнопреклоненія, и при каждомъ по три раза быють челомь въ землю.

<sup>\*\*)</sup> Т. е! отъ 1-го до 18-го; потому что каждый классь подраздъллется на два: старшій и младшій отому от потому

лею. Предъ тронною два флигеля—оба изъ тридцати звеньевъ—служатъкладовыми для бронзовыхъ вещей. Въ сио тронную входить государь смотръть молитвы, сочиненныя для жертвоприношений, хлъбъ и земледъльческия орудия, приготовленныя для церенмониальнаго землепашества. Эдъсь же подносять ему родословную царствующаго дома, вновь переписы ваемую по изтечении каждыхъ десяти лътъ.

Отъ сей тронной далье на съверъ стоитъ тронная Бао-хо-дянь (№ 5), имъющая въ фасадъ девять звеньевъ, съ двойнымъ свъсомъ и нависшими коньками. Въ сей троиной государь угощаетъ иностранцевъ наканунъ новаго года, производитъ испытаніе магистровъ. Здъсь же съ торжественною церемоніею подносятъ ему жизнеописаніе покойнаго сто родителя.

Вышеописанныя три троиныя отделены одна оть другой станами, и назначены единственио для церемоніальных выходовъ при двора: почему вркаждой тронной у саверной станы противъ самаго входа совна въ залъ поставленъ престолъ для государя. Наши запади в залъ п

Отъ тронныхъ далъе на съверъ лежатъ ворота Цянь-щинъ-мынъ (Лем 19), въ пять звеньевъ съ тремя проходами. Въ сихъ воротахъ находится кабинетъ, въ которомъ государь занимается разсматриваніемъ государственныхъ далъ.

За сими воротами къ съверу возвышается огромное здаціе, имьющее девять звеньевъ въ фасадъ и пять въ глубину. Это есть дворецъ Дянь-цинъ-гунъ

(№ 20), въ которомъ государь имъетъ пребываніе, разсуждаеть съ государственными чиновниками о дълахъ и принимаетъ чиновниковъ, представляемыхъ къ опредъленію и повышенію. Здъсь онъ ежегодно въ новый годъ даетъ столъ для князей своего рода. Здъсь же, на общирномъ помостъ, между воротами и дворцомъ, въ 1711 и 1785 годахъ угощали собранныхъ со всего Китая стариковъ, имъвшихъ выше шестидесяти лътъ отъ роду \*).

Отъ сего дворца далъе на съверъ, стоитъ тронная Дзло-тхай-дянь (№ 21), построенная по образцу тронной Чжунъ-хо-дянь, т. е. въ три звена со всъхъ сторонъ, съ круглою кровлею. Въ сей тронной Государыня принимаетъ поздравленія отъ разныхъ лицъ своего пола и своихъ дътей.

За тронною Цзяо-тхай-дянь лежитъ дворецъ Кхунь-нинъ гунъ (№ 22), въ которомъ Государыня имъетъ пребываніе. Обширностію онъ равенъ дворцу Цянь-цинъ-гунъ.

Далъе къ съверу, ворота Кхунь-нинг-мынь (№ 23), ведущія во дворець Государыни съ съверной стороны. За сими воротами на съверъ прелестный садъ съ пскуственными озерами и горами. Садъ къ съверу оканчивается воротами Юй-юань-мынь, а садомъ оканчивается дворецъ Богда-хана, взятый въ европейскомъ смыслъ. Царевичи живутъ по восточную,

<sup>\*)</sup> Отъ Юнъ-динъ-мынь до Цязь-цинъ-мынь считается восемь воротъ. Вотъ почему въ Китайской литературъ введено выраженіе, что Богда-ханъ обитаеть за девятью стивнами.

падную сторону сего дворца, каждый въ особливомъ дворцъ. За садомъ къ съверу лежатъ ворота Шень-ву-мынь (№ 24), ведущія въ дворцовый городъ съ съвера. Отъ сихъ ворогъ къ съверу лежитъ садъ съ прелестною о пяти холмахъ горою, называемою Цзинъ шань (№ 73). На этой горъ повъсился послъдній государь изъ дома Минъ. У съверной стъны въ семъ саду лежитъ траурная тронная Шеу-хуанъ-дянь, въ которой гробъ съ тъломъ покойнаго государя обыкновенно стоитъ отъ его кончины до погребенія. По симъ двумъ причинамъ садъ никъмъ изъ царскихъ лицъ непосъщается.

## II. СТРОЕНІЕ И РАСПОЛОЖЕНІЕ ЗДАНІЙ.

Выше я показалъ только расположение тронныхъ и дворцовъ государевыхъ. Но еще необходимо нужно узнать внутреннее расположение зданий. Начнемъ съ воротълодия издания

Въ Китайскомъ зодчествъ три вида воротъ: то-родскія, форменныя и обыкновенныя.

Городскими воротами называется высокій со сводомъ проходъ сквозь ствну городскую. Въ самой срединъ прохода деревлиные затворы во всю вышину прохода. Надъ воротами на стънъ строится башня, коей наружный и внугренній видъ совершенно сходствуетъ съ расположеніемъ жилыхъ огромныхъ зданій. Башни бываютъ двуэтажныя съ двойнымъ и тройнымъ свъсомъ.

· Второй видъ составляютъ форменныя ворота; названныя такъ потояу что: они строятся по формъ; закономъ предписанной, соотвътственно мъсту или классу чина. Сін ворота состоять изъ одноэтажнаго зданія съ однимъ, тремя и пятью проходами. По наружному виду оин не отличаются отъ обыкновенныхъ жилыхъ зданій; но вмъсто ліцевой и задней ствиы имъють по самой срединъ длины своей воротныя полотенцы по два и по четыре. Въ воротахъ и на воротахъ бываютъ еще жилыя комнаты. Вотъ почему Государь занимается государственными дълами въ воротахъ Цянь цынъ-мынь и на воротахъ Ву-мынь. Форменныя ворота строятся при публичныхъ зданіяхъ, какъ-то: при дворцахъ, храмахъ, присутственныхъ мъстахъ, и монастыряхъ. Они состоять изъ одного, трехъ и пяти звеньевъ, но болъе одного прохода имъть не могутъ, исключая воротъ въ царскомъ дворцъ. Обыкновенныя ворота состоятъ изъ верей каменныхъ, кирпичныхъ и деревянныхъ, на которыхъ въшаются полотенца. Сін ворота быван ють разной ведичины и разныхъ, формъ.

Зданія вообще, какъ и форменныя ворота, имъютъ оставъ деревянный, кровлю черепичную, стъпы кирпичныя. Построеніе начинается тъмъ, что па выбитомъ изъ глины съ извъстью основаніи кладутъ цоколь изъ камня или кирпича на одинъ на два и болье футовъ отъ земли. На семъ основаніи раскладываютъ каменныя подстолбія, наблюдая, чтобъ положенныя на съверной сторонъ были на одной линіи съ противоположными на лицевой сторонъ. На

подстолбія ставять деревянные столбы, которые вверху разперты продольными брусьями, вложенными въ пазы. На: каждый передній столбъ съ противоположнымъ ему заднимъ жладутся поперечныя балки, или матицы, на которыхъ утверждаютъ стропила, а къ стропиламъ приколачиваютъ решетинникъ, на который настилаютъ свинцовые листы, или зонть или соломенныя рогожки, потомъ слой глины или извести, разтворенной съ глиною, и кладутъ черепицу. Симъ оканчивается главная работа въ зданіи. Кладка стънъ и внутренняя отдълка посль продолжаются. Разстояніе отъ столба до столба по лицевой сторонъ называется звеном \*), котораго длин на и глубина, соотвътственно вышинъ зданія, бываетъ отъ 7 до. 15 футовъ. Зданія вообще имъють нечетное число звеньевъ, напр: три, пять, семь, девяты Въ построеніи флигелей, службъ и казармъ не наблюдають сего правила. Кровли вообще двускатныя, исключая дворцовъ и храмовъ, которые кроются на четыре стороны. Въ зданіяхъ съ двойнымъ и трой+ нымъ свысомъ бываетъ одна кровля, нижній свысъ внутреннимъ бокомъ прикръпляется къ главному зданію, а наружнымъ лежитъ на деревянныхъ кодоннахъ, и составляетъ довольно широкій крытый ходъ вкругъ зданія. Въ зданіяхъ двух-этажныхъ колонны ставятся сквозными до кровли; а второй этажъ утверждается на брусьяхъ, лежащихъ на особенныхъ подставкахъ, прислоненныхъ къ колоннамъ.

<sup>\*)</sup> Это слово весьма часто встръчается.

· Въ болыцикъ домакъ фасадъ главнаго зданія всегда обращенъ на югъ; впереди по бокамъ флигели, восточный лицомъ на западъ, западный на востокъ Вкругъ главнаго корпуса крытый ходъ. Центральное звено, всегда нечетное, какъ въ нашихъ строеніяхъ число оконъ, составляеть входъ въ пріемный заль съ тремя дверями, изъ коихъ среднія состоять изъ двухъ полотенецъ, и боковыя одностворчатыя. У съверной стъны въ залъ прямо протпвъ входа делается огромный щить, подъ которымв ставится диванъ или кресла. За щитомъ выходъ изъ зала на задній дворъ. Выходъ изъ зала въ боковыя комнаты закрытъ, вмъсто дверей, занавъсами. Таково и самое расположение тронныхъ Прихожихъ небываетъ, а изъ зала выходъ на крыльцо, съ котораго сходъ по ступенямъ ведетъ: на мостовую, а мостован ведеть чрезъ весь дворъ къ щиту, закрывающему церемоніальныя ворота отъ входа въ залъ; за церемоніальными воротами лежать наружныя пначе большія ворота, стоящія лицомъ на улицу, а внутри ихъ службы для привратниковъ. Въ присутственныхъ мъстахъ за уличными воротами еще есть палисадъ съ ръшетчатыми деревянными воротами. Главный корпусъ назначается для принятія гостей и для занятія дълами, а жилыя комнаты и службы для людей отдъльно расположены за главнымъ корпу-COMBIN dambleshop, addidutge ad Ruffalandusty da

#### нь. Автосчисление.

Китай имълъ древнюю исторію своего существованія, которая, при всей краткости тогданіня сло-

га содержала въ себъ очень много любопытнаго и, до сокращенія ея славнымъ мудрецомъ Кху́нъ-цзы, начиналась гораздо древнъе; ибо она по преданіямъ, восходила къ тъмъ первобытнымъ временамъ, когда обитатели нынъшняго Китая только что начали высходить изъ дикаго состоянія, т. е., начали строить шалаши на деревьяхъ, прикрываться древесною корою, добывать огонь посредствомъ тренія дерева объ дерево. Сіи первыя времена восточнаго міра въ Азіи сколь никажутся отдаленными, но по Китайскимъ преданіямъ не восходятъ далъе 3000 лътъ до Разхі.

По баснословнымъ преданіямъ неизвъстнаго сочинителя, отъ сотворенія міра до Р. Х. прошло 3,267,000 льть. Столь длинный періодъ заключаетъ въ себъ царствованіе десяти кольнъ, изъ коихъ каж дому опредълено извъстное число льть продолженій. Но сіи преданія какъ сказки, составленныя изъ несбыточныхъ повъстей, учеными Китайцами безусловно отвергнуты. Въ XII въкъ славный Китайскій астрономъ Шао-цзы составилъ систему міробытій. По сей системъ существованіе міра раздъляется на положительные періоды, изъ коихъ каждый заключаетъ въ себъ продолженіе 126,600 льтъ, т. е. отъ начала міра до его разрушенія должно протечь 126,600 льтъ.

Каждый періодъ міра раздъляется на 12 круговъ, подобно какъ годъ раздъляется на 12 мъсящевъ. Кругъ содержитъ въ себъ 30 оборотовъ, а обороть содержитъ въ себъ 12 тридцатилът-

нихъ въковъ, подобно какъ мъсяцъ содержитъ въ себъ 30 дней, а день 12 часовъ (Китайскій часъ содержить въ себъ два часа европейскіе). Симъ образомъ каждый кругъ заключаетъ въ себъ продолженіе 10,800 льть. Круги называются именами 12 земныхъ вътвей (см. ниже). Въ первомъ кругъ подъ названіемъ Цзы \*), образовалась земля, въ третьемъ подъ названіемъ Инь, явились одушевленныя твари, и теперь только родился человъкъ. Нынъ (со временъ государя Йо, т. е. съ 2,357 года до Р. Х.) продолжается шестой кругъ подъ названіемъ Ву. Въ 11-мъ кругъ подъ названіемъ Сюй, исчезнетъ все одушевленное, и людей уже не будетъ. Въ 12-мъ кругъ. подъ названіемъ Хай, послъдуетъ совершенное разрушение, міра и превращеніе въ хаосъ. По окончаніи сихъ перемень, въ следующемь періодъ, подъ названіемъ . Цзы, начнется новое образованіе міра, по прежнимъ естественнымъ законамъ. Небо и земя, вновь произшедшія будуть подобные нынъщнимъ, и таковое послъдование періодовъ одного за другимъ будетъ безконечно.

Сія система міробытія, какъ предположеніе, основанное на одномъ ариометическомъ вычисленія, китайскими историками непринята; а между темъ, бывъ передана въ Европу безъ объясненія, породила множество нельпостей о истинномъ историческомъ льтосчисленіи Китайцевъ.

o e, e môno erda rote <u>persionent u</u>

<sup>\*)</sup> О значеніи буквъ цзы, чеу, инь, ву, сюй и хай см. въ

<sup>\*)</sup> О значеніи буквъ цзы, чеу, инь, ву, сюй и хай см. въ слъд. отделеніи этой статьи.

Древняя четорія Китая еще во времена мудреца Кхунъ-цзы, т е., за пять въковъ до Р. Х., по ея древности считалась священною подъ названіемъ Шу-цэйнъ; но какъ она содержала въ себъ разныя заблужденія и суевтрія, свойственныя тогдашнимъ временамъ; то Кхунъ-цзы, желая поставить ее основаніемъ государственнаго управленія и нравственности въ народъ, исключилъ все несообразное съ здравымъ разумомъ, и сокративъ ее во 100 главъ, уничтожиль 3 древнихъ свъдъній о Китав. Въ его время способъ писанія былъ очень затруднителенъ; почему ученые, единодушно принявъ новое сокращение, тотчасъ оставили все старое. Во время книгосозженія, случившагося за два съ небольшимь столътія до Р. Х., истреблены были всъ историческія книги и стихотворенія, исключая «Книги Перемънъ», которая, какъ гадательная, пощажена была. Вскоръ послъ сего произшествія нашля древнюю исторію Китая, закладенную въ стънъ одного дома, но до половины согнившую. Симъ образомъ самая большая часть древнъйшихъ свъдъній о Китать безвозратно утра-Hapa alle core ross. Be nocificated (il-xev oceans

Сы-ма-цянь, глава историковъ, жившій во второмъ въкъ предъ Р. Х., первый написалъ систематическую полную исторію Китая, доведенную отъ древнихъ временъ до 140 года предъ Р. Х. Сей историкъ говоритъ, что въ его время старики много помнили разныхъ преданій о древнихъ событіяхъ Китая, и на основаніи сихъ преданій онъ началъ свою исторію съ 61 года царствованія государя Хуа́нъ-ди, а по нашему льтосчисленію съ 2637 года до Р. Х. Но историкъ XII въка, Чжу-си, въ своей льтописи Китая, подъ названіемъ Ганъ-му, основываясь на древней исторіи, сокращенной мудрецомъ Кху́нъ-цзы, началъ льтосчисленіе съ царствованія государя Йо, т. е. съ 2357 года, отнюдь не опровергая существованія государей, бывшихъ до Йо, и его мньніе всьми учеными признано основательнымъ, с и сторовательнымъ, с и сторовательнымъ сторовательнымъ, с и сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательнымъ сторовательным стороват

И такъ по хронологіи нынъ принятой въ Китаъ: Но царствоваль отъ 2357 до 2255, всего. 102 г- Шунь царствоваль отъ 2255 до 2205 всего 50 л.

Ц. Династія Шанъ отъ 1766 до 1122, всего 644 года. Династія Шанъ съ 1401 года приняла названіе Инъ.

III. Династія Чжеў царствовала отъ 1122 до 255, всего 867 льтъ. Государи династіи Ся назывались царями, по Китайски хэў; напр. Ся-хэў-юй. Ся-хэў значить царь изъ дома Ся, Юй есть имя перваго царя изъ сего дома. Въ послъдствіи Ся-хэў обращено въ прозваніе сему дому. Государи династіи Шанътитуловались Ванъ, что нынъ значить: великій князь, и сіе слово поставлялось предъ ихъ именами; напр. Ванъ Ченъ-тханъ, что значить: великій князь Ченътханъ. Государи династіи Чжеў назывались также великими князьями; но слово Ванъ поставляли послъчмени. Это произошло отъ того, что въ началь сей династіи сдълано было положеніе по кончинъ госу-

дарей давать имъ особливыя имена, подъ которыми они остаются въ исторіи; а имена сій означали свойства или качества ихъ; напр. Ву-ванъ, что значитъ «воинственный король;» ибо сей государь оружіемъ взяль у династіи Шанъ престоль имперіи. Въ продолжение династи Чжеу находятся два частные періода: а) Чуйь-цю, что значить весна и осень. Собственно Весна и осень есть название лътописи удъльнаго княжества Лу, сочиненной мудрецомъ Кхунъ-цзы. Сей періодъ составляетъ цъпь фамильныхъ споровъ между удъльными князьями и удъльныхъ князей съ своими вельможами. Онъ продолжается съ 722 до 480, всего 242 года: б) Ужань-го; что значить Война царствъ: ибо въ сіе время семь сильныхъ царствъ, на которыя Китай раздълился; вели между собою упорную войну, защищая престолъ имперіи, существовавшій въ едномъ мнъніи ихъ. Сей періодъ продолжался отъ 480 до 223, всего 257 ABTS. OL. 200 ale ber ver up

Последнія четырнадцать леть сей династіи составляють царствованіе престохищника Ванъ-манъ (онъ же: Синь-манъ).

VI. Младшая династія Хань, одного дома съ старшею царствовала съ 23 до 226, всего. 198 л. VII. Династія Вэй царствовала отъ 221

Сей же самый періодъ составляеть и. Троецарствіе, по китайски Сань-го: ибо въ царствованіе династіи Вэй, Китай раздълялся на три царства или Дома: а) вышеупомянутый домъ Вэй царствовавшій въ съверной половинъ Китая; б) Домъ Хань, отраслы младшей династіи Хань, царствовавшій на югозападъ отъ 221 до 264, всего 43 года; Домъ Ву, царт ствовавшій на юговостокъ, отъ 222 до 280, всего 58; лътържины озвинация

VIII. Династія Цзинь, дарствовала отъ 265 до 420; всего, 155 дътъ от присвидат у удани войстото волин

IX. Династія Сунт царствовала отъ 420 до 479, всего 59 льтъ. Сія династія въ отличіе отъ послъдующей большой династіи Сунъ, неръдко называет ся Лю-сунт, отъ основателя своего Лю-юй.

X. Династія Ци царствовала отъ 479 до 502; всего 23 года. Сія династія называется южною, Нань-ци, въ отличіе отъ съверной династія Ци.

XI. Династія Лянь царствовала оть 502 до 557, всего 55 давть, стемпятите авий вітови

XII. Династія Чень царствовала отъ 557 до 581, всего 24 года. Собственно, сія династія пресъклась въ 589 году; по 9 льтъ причислены къ династіи Суй. Послъднія четыре династіи: Сунъ, Ци, Лянъ и Чень, въ исторіи названы Южными Дворами, Наньчаю потому что онъ царствовали въ южной половинъ Китая. Въ съверной половинъ возстали разные домы изъ Монголовъ и Тангутовъ, изъ коихъ должайшій былъ Монгольскій Домъ Тоба, царствовавшій подъ названіемъ младшей династіи Вэй и Юань-вэй, отъ

386 до 558, всего 172 года, Домъ сей предъсвоимъ падевіемъ раздълился на два: а) на востокъ съверный Ци, царствовавшій отъ 550 до 578, всего 28 лътъ; б) на западъ Чжеу, царствовавшій отъ 557 до 582, всего 25 лътъ.

XIII. Династія Суй царствовала отъ 581 до 618, всего 37 леть.

XIV. Династія Тхант царствовала отъ 618 до 907, всего :289 глеть: прина в понкондами.

XV. Пять династій, по Китайски Ву-дай царствовали отъ 907 до 960, всего 53 года. Изъ сихъ пяти династій Домъ Лянт царствоваль 16, младній Домъ Тхант 13, младшій Домъ Цзинь 11, младшій Домъ Хань 4, младшій Домъ Чжеў 9 лътъ. Царствованіе младшаго Дома Хань еще продолжалось подъ названіемъ съвернаго Дома Хань до 980 года.

XVI. Династія Сунг царствовала отъ 960 до 1280, всего 320 льть. Въ продолженіе сей династіи, въ съверной половинь Китая цмрствовали еще три дома: а) Ляо, произшедшій отъ племени Киданьскихъ (въ ныньшнемъ Баринь) Монголовъ, царствоваль отъ 916 до 1115, всего 199 льть; б) Гинь, произшедшій отъ тунгусскихъ князей, царствоваль отъ 1115 до 1234, всего 121 годъ; в) Ся, произшедшій отъ тангутскихъ князей, царствоваль отъ 1034 до 1228, всего 194 года, а со включеніемъ первыхъ двухъ его королей, 242 года.

XVII. Династія Юань царствовала отъ 1280 до 1368, всего 88 льтъ. Сей Домъ, считая съ Чингисъханова объявленія себя ханомъ. царствовалъ 160, съ

возществія Хубилаева на престоль китайскій 104, оть покоренія подъ свою власть всего Китая 88 літь. За отоло 202 от 022 при присточни відпристочни відпри відпристочни відпристочни відпристочни відпристочни відпристочни відпристочни відпри

XVIII. Династія Минъ царст. отъ 1368 до 1644; всего 276 лътъ.

XIX. Династія Цина царствуеть отъ 1644 до настоящаго года, 196 льтъ.

Что касается до самаго образа лътосчисленія, Китайцы употребляють эпохи, періоды и эры особеннаго рода. Вступленіе династіи на престоль составляеть эпоху, а продолженіе ея царствованія до слъдующей династіи періодь. Вступленіе каждато государя на престоль составляеть эру, оть которой лътосчисленіе продолжается до конца его царствованія.

Съ того времени, какъ Китайская Исторія начинаєть льтосчисленіе, т. е. съ 2357, до 140 года до Р. Х., Китайцы считали годы отъ возшествія государей на престоль; а со 140 года Государь Ву-ди первый ввель положеніе давать наименованіе царствованію или правленію каждаго государя, и какъ сей Государь приписываль симъ наименованіямъ вліяніе на счастливыя произшестсія, то и перемъняль оныя каждый разъ, когда встръчались ему трудныя обстоятельства въ правленіи. Такой предразсудокъ продолжался до 1368 года по Р. Х.; а съ сего времени Хунъ-ву, основатель династіи Минъ, и преемники его имъли одно наименованіе правленія во все свое царствованіе, что и настоящая династія Цинъ продолжаєть.

Симъ образомъ слова: Шунъ-чжи, Кжанъ-си, Юнъчжень, Цянь-лунь, Цзя-цинь, Дао-гуань, подъ которыми у насъ разумъютъ государей настоящей династіи Цинъ, не суть имена сихъгосударей, но наименованія ихъ правленій. Въ Китат великою неучтивостію считается назвать человъка по имени; относительно же имени царствующаго государя, при самомъ его вступленіи на престоль; правительство предписываетъ не употреблять на письмъ самой буквы, изображающей оное; имъющіе же эту букву въ именахъ личныхъ должны замъщить ее другою. Въ бумагахъ и въ разговорахъ называютъ государя «Император»» «Государь»; покойныхъ государей называють тымь качественнымь именемь, которое по смерти дается каждому, соотвътственно образу его правленія, или проименованіемъ, даннымъ ему въ храмъ предковъ. Когда же въ разговорахъ нужно указать на время, то употребляють наименование правленія; напр. Кханъ-си-ши-хэу, что значитъ «во время правленія Кханз-си»; Дао-гуанз-ши-бпа-нянь, что значить «въ 18 лъто правленія Дао-гуанъ»; а для означенія самихъ государей прибавляють къ наименованію правленія слова ди или п; напр. Кханъси-ди, что значить «Императоръ правленія Кханъ-си Цянь лунь-ть, что значить «государь правленія Цяньлунъ.»

Сіе общее употребленіе наименованій правленій ввело первоприбывшихъ въ Китай Европейцевъ въ обманъ принять оныя за собственныя имена государей. Не упражнявшись еще въ китайской словесно-

сти, они не могли предвидъть той запутанности, какую въ послъдствіи встрътили, нри переводъ сихъ
именъ: ибо многіе государи имъли отъ двухъ до пяти и болъе наименованій своему правленію. Нынъ,
при умноженіи переводовъ съ Китайскаго языка,
необходимость заставляєтъ исправить сію погръщность, и, сообразуясь съ правиломъ, принятымъ въ
Китаъ, называть государей тъми именами, подъ которыми они извъстны въ имперіи, а наименованіями
правленій означать только порядокъ времени, присовокупляя, для ясности, къ ихъ лътосчисленію и
годы христіанской эры. Вотъ почетныя названія покойныхъ государей ныньшней династіи въ Китаъ и
наименованія ихъ правленій:

Государи:

Гао-ди.

Вынь-ди.

Чжа́нъ-ди,

Жень-ди.

Сянь-ди.

Шунь-ди.

Жуй-ди.

ихъ правленія:

Тьхянь-минъ.

Тъхянь-цунъ.

(Оба въ Маньчжуріи.

Шунь-чжи.

Кханъ-си.

Юнъ-чженъ.

Цяпь-лунъ.

Цзя-цинъ-

Дао-гуанъ.

(Всв въ Китав).

### V. BPEMECYUCAEHIE.

Въ Китат принятъ лунный годъ; почему въ продолженіи 19 льтъ бываетъ 12 годовъ изь 12, и семь изъ 13 мъсяцевъ. Тринадцатый мъсяцъ называется высокоснымъ, жунь-юе; но годы состояще изъ: 13 мъсяцевъ, не называются высокосными. Каждый мъсяцъ начинается съ точки нарожденія луны, а годъ съ нарожденія февральской луны. Первый мъсяцъ года называется Уженъ-юе, а послъдній Ламое; проче мъсяцы не имъютъ собственныхъ названій, а счинаются порядочными числами; напр. вторая луна, или мъсяцъ, третья луна и такъ далъе.

Сутки дълятся на 12 часовъ; часъ на двъ половины, первую и вторую; половина часа имъетъ четыре четверти, а четверть пятнадцать минутъ. Часы не считаются порядочными числами, какъ это дълаютъ въ Европъ; а называются собственными именами, заимствованными отъ названій 12 земныхъ вътвей, соотвътствующихъ 12 животнымъ. Къ названію первой полозины часа прибавляютъ звукъ чу, что значитъ: начало; къ названію второй половины звукъ чженъ, что значитъ ровно, а счетъ самыхъ часовъ начинаютъ съ 11-го часа пополудни. Такимъ образомъ Китаецъ говоритъ:

Цзы-чу.	11	часовъ пополудни д мышь,
Цзы-чженъ.	12	часовъ пополудни мышь.
Чеудчу.,	,ча	съ пополуночи.
Чеу-чжень.	2	часа пополуночи.
Инь-чженъ.	4	часа пополуночи.
Mao-uy!	,5	часовъ попочаноди, заящъ, на
Мао-чженъчи и	6	часовъ пополуночи положина

Чень-чу.	7 часовъ пополуночи драконъ.
Чень-чженъ.	8 часовъ пополуночи
Сы-чу.	9 часовъ пополуночи змъя
Сы-чженъ.	10 часовъ пополуночи
Ву-чу.	11 часовъ пополуночи конь.
Ву-чженъ.	12 чесовъ пополуночи
Вэй-чу.	часъ пополудни зовенъ.
Вай-чженъ.	2 часа пополудни.
Шеңь-чу	3 часа пополудни. Тобезьяна.
Щень-чженъ.	3 часа пополудни.
Ю-чу.	5 часовъ пополудни.
Ю-чженъ.	6 часовъ пополудин.
Сюй-чу.	7 часовъ пополудни. Зпесъ-
Сюй-чженъ.	8 часовъ пополудни.
Хай-чу.	9 часовъ пополудни. В свинья г
Хай-чженъ.	10 часовъ пополудни

Время по часамъ считается включительно; направмъсто «въ половинъ третій» Китаецъ говорить «два часа и двъ четверти»: 1000 и 11100

Китайцы астрономическій годъ раздыляють на 24 части, называемыя «перемънами атмосферы,» которыя происходять оть годоваго обращенія солнца по эклиптикъ. Сін перемъны суть:

1) Начало весны, ли йунь. Начало весны полагается за полтора лунныхъ мъсяца до весенняго равноденствія, т. е. оно составляеть точку, раздылающую время между зимнимъ поворотомъ и весеннимъ равноденствіемъ на двъ равныя части. Въ день начала весны Государь съ киязьйми и первыми чинами встръчаетъ весну въ жертвенникъ солнцу. Здъсь становятся они подъ зеленое знамя. На жертвенникъ ставятъ вола и землепашцевъ изъ глины слъпленныхъ; приносятъ жертву Цинъ-ди, божеству зелени. По окончании жертвоприношения разбиваютъ вола и землепащцевъ, и гадаютъ по нимъ объ урожав года. Правителей областей, округовъ и уъздовъ симъ же образомъ поступаютъ въ своихъ городахъ.

- 2) Дождевыя воды, юй шуй. Чрезъ 15 дней отъ начала весны слъдуетъ перемъна, называемая дождевыми водами. Въ сіе время раскрывается царство растеній, и обыкновенно ожидаютъ дождя для содъйствія произращенію. Во всъ четыре времени года бываютъ дожди \*); только дожди падающіе послъ начала весны въ сравненіи съ лътници и осенними особенно полезны, отъ чего и время это названо «перемъною дождевыхъ водъ».
- 3) Сотрясение т. е. пробуждение куколокъ, цзинъиже. Куколка есть насъкомое, образовавшееся, но
  еще не превратившееся. Подъ сотрясениемъ разумъется время, когда куколка равнымъ образомъ животныя и гады, въ продолжение зимы находящиеся
  въ мертвомъ оцъпенънии, пробуждаются отъ своего
  безчувствия, и жизнъ начинаетъ развиваться въ нихъ.
  Коль скоро послъ начала весны случится громъ, то
  насъкомыя, находящияся въ землъ, начинаютъ послъ
  сотрясения превращаться; посему и время это наиме-

<sup>\*)</sup> Говорится о южныхъ странахъ Китая, гдъ въ Январъ, вмъсто снъга идутъ дожди.

новано «перемъною сотрясенія,» иначе пробужденія куколокъ,

- 4) Весеннее равноденствіе, чунь-фынь. Въ день весенняго равноденствія день и ночь бывають равны. Это черта между зимою и льтомъ. Въ день весенняго равноденствія Государь отправляется въ жертвенникъ Солнцу, и тамъ въ пять часовъ по подлудни приноситъ жертву Духу свъта.
- при наступленіи которой каждое семейство въ мамомъ трауръ отправляется на кладбище принести жертву покойнымъ родителямъ и предкамъ своего рода по мужеской линіи. Это есть священный и неизмъняемый обрядъ, подобный русскимъ поминкамъ.
- дуеть: перемъна, атмосферы, названная хлъбными дождями, въ знакъ того, что отъ дождей зависитъ произращение хлъбовъ.
- 7) Начало льта, ли-ся. Начало льта составляеть точку, раздыляющую время между весеннимъ равноденствіемъ и льтнимъ поворотомъ на двъ равныя части. Въ сіе время хвость съверной медвъдицы обращенъ бываетъ къ югу.

Примич. Съверная медвъдица, по китайскому звъздословію, содержить въ себъ семь звъздъ и называется Бэй-дэу, что значить съверная мърка; ибо она видомъ своимъ мзображаетъ мърку съ ручкою; хвость медвъдицы по вечерамъ между 8 и 10 часами обращенъ бываетъ весною къ востоку, лътомъ къ югу, осенью къ западу, зимою къ съверу.

- жатьба. Въ сіе время надиваются хатьба.
- 9) Созръвание, манх-чжунт. Вълюжныхъ странахъ Китая созръваютъ хлъба въ это время. Подъ слонвомъ «манъ-чжунъ» еще разумъютъ пересадку риса:
- 10) Аттий повороть, ся-чжи. Автий повороть составляеть точку, съ которой дии начинають убы-вать, а ночи прибывать. Съ сего времени водородъ начинаеть дъйствовать.
- 11) Малые жары, сло-шу. За лътнимъ поворотомъ слъдуютъ малые жары, т. е. съ сего времени атмосфера начинаетъ день-ото-дня разгорячаться, и потому оно названо «перемъною малыхъ жаровъ.»
- 12) Большіе жары, да-шу. За малыми жарами слъдують большіе жары. Какъ въ сіе время атмо-сфера чрезъ-мъру разгорячается, то въ отличіе оно названо «перемъною большихъ жаровъ.»
- 13) Начало осени, ли-цю, Начало осени составляетъ точку, раздъляющую время между лътнимъ поворотомъ и осеннимъ равноденствіемъ на двъ равныя части. Въ день начала осени государь на военной колесницъ отправляется въ жертвенникъ Лунъ встръчать осень, и тамъ приноситъ жертву.

- 15) Бълая роса, бай-лу. Испаренія земли, поднявшіяся вверхъ, составляють туманъ: опустившіяся на землю превращаются въ росу. Во всъ четыре времени года по утрамъ бывають росы \*), но только около осенняго равноденствія росы начинають смерзаться и сплощь кажутся бъльми; отъ чего и самое время это названо «перемѣною бълыхъ росъ.»
- 16) Осеннее равноденствіе, цю-фынь. Въ день осенняго равноденствія день и ночь бывають равны; это черта между лътомъ и зимою.
- 17) Мерэлыя росы, жань-лу. Самое названіе объясняеть значеніе сей перемъны.
- 18) Паденіе иневет, шуант-цзянт. Иней составляется изъ смерзающейся росы. Въ сіе время атмосфера бываетъ холодна, и росы, смерзаясь, производятъ иней, отъ чего и названіе перемъны взято.
- 19) Начало зимы, ли-дунг. Зима есть время, въ которое все растущее и живущее скрывается, и атмосфера бываетъ произительно-холодна. Въ сей день Государь встръчаетъ зиму въ Жертвенникъ земли.
- 20) Малые ситга, сло-сюе. 21 Большіе ситга, да сюе. Сін двъ перемъны составляють время, въ которое должны итти снъга, отъ чего и названіе получили.
- 22) Зимній поворотів, дунь-чжи. Зимній повороть составляєть точку, съ которой начинають дни прибывать, а ночи убывать. Съ сей точки теплородъ начинаеть имьть силу.

<sup>\*)</sup> Говорится о странахъ южнаго Китая, гдъ небываетъ
зимы.

23) Малые морозы сло-шу. 24) Большіе морозы, да-шу. Сін двъ перемъны слъдують за зимнимъ поворотомъ. Отъ степени холода заимствовано ихъ названіе.

Вышеизложенныя 24 перемѣны слѣдуютъ одна за другою, считая по экмептикѣ — ровпо чрезъ 15°, что составляетъ около 15 сутокъ промѣжутка одной перемѣны отъ другой. Начало весны и весеннее равноденствіе, начало лѣта и лѣтній поворотъ, пачало осени и осеннее равподенствіе, начало зимы и зимпій поворотъ суть главныя перемѣны четырехъ годовыхъ временъ; прочія 16 перемѣнъ атмосферы считаются малыми \*).

### V. ДАНЬ И ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЙ АДРЕСЪ.

При сношеніяхъ Европейскихъ державъ съ китайскимъ Дворомъ, открывшихся за 200 предъ симъ льтъ, встрътились два обстоятельства, которыя до сего времени полагаютъ неотвратимое препятствіе къ политическому сближенію Европы съ Китаемъ. Эти препятствія заключаются не въ обширности и безводности безплодныхъ степей Монголіи, не въ въчныхъ туманахъ каменныхъ, непроходимыхъ горъ китайскаго запада, а только въ двухъ словахъ: данъ и поздравительный адресъ.

<sup>\*)</sup> Въ статъв подъ заглавіемъ: «Взглядъ на просвъщеніе въ Китав изложены мною самыя точки времени, съ котораго начинается каждая перемвна атмосферы — по Пекин скому меридіану.

Въ дипломатическомъ языкъ китайскаго Двора дань называется гунъ, поздравительный адресъ бійо. Чтобы во всей общирности постигнуть важность значенія, которое симъ словамъ даютъ Китайцы, надобно войти къ началу ихъ происхожденія.

Китай отъ древнихъ лътъ до 231 года до Р. Х. имълъ помъстное правленіе, и дълился на множество княжествъ.

Удъльная система династіи Ся въ продолженіи 2205 — 1766 годовъ, мало извъстна. Любопытныя хартіи удъльной системы династіи Шанъ, 1766—1122, и династіи Чже́у, 1122 — 255 годовъ до Р. Х., сохранены въ древней Исторіи Китая. Въ помянутыхъ хартіяхъ съ точностію опредълены права удъльныхъ князей и отношенія ихъ къ Главъ имперіи, который, имъя собственный удъль, управляль имперіею какъ глава большаго семейства, не вмъщиваясь во внутреннія распоряженія удъловъ.

Владътели удъловъ были: 1) одно-фамильные родственники Великаго Князя; 2) инофамильные потомки прежнихъ династій или древнъйшихъ государей Китая; 3) иноземные владътели, помогавшіе царствующей династіи къ полученію престола имперіи. Всъ сіи удъльные владътели имъли общую обязанность — для изъявленія своей зависимости отъ Главы имперіи ежегодно представлять ему извъстную часть исключительныхъ произведеній своей земли для употребленія при жертвоприношеніи предкамъ царствующаго дома. Сіи-то мъстныя произведенія, представляемыя отъ вассаловъ своему повели-

телю, названы словомъ гунъ, которое существенно не означало дани съ какого нибудь народа, но личное от удпъльныхъ князей приношение Главъ имперіи:

Удъльное постановление о дани есть одно изъ древиъйшихъ по времени и важнъйшихъ по отнощенію къ религіи Китая, которая жертвоприношеніе родителямъ по смерти и предкамъ возлагаетъ на всъхъ, какъ обязанность священнъйшую предъ другими обязанностями. Донесеніе князя Юй объ осушеній болотистых в странъ въ Китат, оконченное въ 2278 году до Р. Х., названо Юй-гунг, что значить: дани князя Юй; потому что сей князь, при описаніи гидравлическихъ своихъ работъ, въ томъ же донесенія показаль, какія мъстныя произведенія, откуда и какою дорогою шли ко двору Великаго князя. Въ V стольтіи предъ Р. Х. владътель иноземнаго удъла Чу прекратилъ отправленіе ко двору Великаго князя травы, чрезъ которую процеживали вино, употреблявшееся при жертвоприношении. Удъльные князья на общемъ совътъ положили наказать сего владътеля и въ 656 году послали въ удълъ Чу союзное войско, поставляя предлогомъ войны то, что владътель удъла Чу удерживалъ Великаго князя отъ жертвоприношенія предкамъ \*).

<sup>\*)</sup> Въ это время владътель удъла Чу усилился покореніемъ разныхъ странъ въ южномъ Китаѣ, и образовалъ новов союзное государство. Онъ отдълился отъ съвернаго союза; но войну ему объявили подъ священнымъ предлогомъ.

Въ послъдствіи помъстное правленіе сдълалось источникомъ долговременныхъ междоусобій въ Китаъ, и въ 231 году до Р. Х. было уничтожено. Владътели семи царствъ, на которыя раздълился Китай, около 250 лътъ вели между собою кровопролитную войну, защищая престоль имперіи оть похитителя, и междутымь каждый имыль вь виду овладыть онымь. Побъдителемъ остался Цинь-ши-хуанъ, который, по истребленіи побъжденныхъ, превратилъ помъстное правленіе въ монархическое. Съ измъненіемъ образа правленія, опъ измънилъ и значеніе дани. Земли, бывшія до того времени общими, чрезъ продажу превративъ въ личную собственность владътелей, онъ превратилъ поземельный оброкъ въ государственную подать, взимаемую съ землевладътелей, а прежнюю обязанность удъльных владътелей — представлять мъстныя произведенія Главъ имперіи-возложиль на страноправителей и иноземныхъ владътелей, зависъвшихъ отъ Китая. Съ сего времени слову гуна дано положительное значеніе, съ одной стороны тъснъе, а съ другой обширнъе прежияго. Всв мъстныя произведенія, покупаемыя въ губерніяхъ для Двора; всъ ръдкія произведенія искуства, въ новый годъ подносимыя Богда-хану отъ начальниковъ губерній, посять общее название гунь. Дары, привозимые Китайскому Двору посланниками иностранныхъ державъ, не могутъ быть приняты иначе, какъ подъ названіемъ гунь, которое, какъ выше мы видъли, означаетъ личное отъ подданнаго или отъ вассала припошеніе своему повелителю.

Бійо въ книжномъ языкъ значитъ наружность вещи; но сіе слово, взятое въ переносномъ смыслъ, означаетъ изліяніе върноподданническихъ чувствъ предъ государемъ, по случаю важнаго какого-либо торжества. Это собственно есть поздравительный адресъ, составляющій существенную часть большихъ выходовъ при Китайскомъ Дворъ.

Не могу опредълить, сколь давно слово біао введено въ дипломатическій языкъ Китайскаго Двора. Извъстно только, что въ предпослъднемъ столетіи предъ Р. Х. Китайскій Дворъ, вступивъ въ сношенія съ разными владътелями на западъ, требоваль, чтобы грамоты, посылаемыя къ нему отъ независимыхъ иностранныхъ государей, называемы были δίάο, и сіе требованіе въ послъдствіи превращено въ неизмъняемый закоиъ. По сей-то причинъ въ настоящее время, при самомъ вступленіи иностраннаго посольства въ предълы Китая, предварительно требують показать върющую грамоту, подъ предлогомъ узнать ен содержаніе; и если сія граммата въ переводъ имъетъ другое названіе, то предлагають замънить оное словомъ δίάο; въ противномъ случать ръшительно отказывають въ пропускъ посольства.

И такъ гунъ и δία о въ дипломатическомъ языкъ Китайскаго Двора суть два клейнода мечтательнаго первенства его предъ Дворами всъхъ другихъ державъ въ свътъ, и сіи клейноды нъкогда были запечатлъны кровію многихъ миліоновъ людей, — ибо Китай, для удержанія исключительнаго первенства при себъ, велъ въ разныя времена жестокія и про-

должительныя войны съ сосъдними народами. Подобная война съ Тибетомъ началась въ 718, а кончилась въ 822 году признаніемъ Тибета равною съ Китаемъ державою. Къ утъшенію Китайскаго Двора, тибетскій Каньбу (императоръ) родился отъ сестры китайскаго государя, съ которымъ былъ заключенъ миръ, и посему въ клятвенномъ договоръ названъ былъ племянникомъ, а послъдній дядею — съ удержаніемъ родственнаго старіпинства надъ первымъ.

Съ другой стороны должно сказать, что сіи же два слова суть самые върные посредники къ сближенію съ Китаемъ: стоитъ только признать себя зависимымъ отъ него и положить въ договоръ постоянно представлять дань въ извъстные годы. Симъ средствомъ нынъ пользуются разные мелкіе владътели въ Азіи, и посланцы ихъ частенько посъщаютъ столицу Китая, потому что за доставляемую дань получаютъ равноцънную награду, и сверхъ сего пользуются безденежнымъ проъздомъ чрезъ китай скія владънія и безпошлиннымъ ввозомъ своихъ и вывозомъ китайскихъ товаровъ изъ Пекина.

#### VI. РОДОВЫЯ ПРОЗВАНІЯ ІІ ИМЕНА.

Каждый Китаецъ имъетъ прозваніе и имя; а многіе сверхъ того имъютъ почетныя названія и проименованія.

Въ Китат для 360 мильйоновъ жителей находится около 400 прозваній \*), издревле принятыхъ и сдъ-

<sup>\*)</sup> Въ Китат вст прозванія собраны въ одну учебную книжку подъ названіемъ Бо-цзя-синъ, что зн. прозванія ста

лавшихся неизмѣнными, потому что каждый мущина обязанъ носить прозваніе того дома, изъ котораго онъ происходитъ по мужеской линіи; а произвольно принимать постороннія или изобрѣтать новыя прозванія запрещено законами.

Дъвида по выходъ въ замужество обыкновенно принимаетъ мужнино прозваніе. Что касается до мущинъ, то пріемышь, усыновленный съ дозволенія правительства для продолженія рода чьего-либо, долженъ принять прозваніе своего воспитателя. Но если по обстоятельствамъ какимъ-либо нужно будетъ ему поступить обратно въ прежній родъ, то на принятіе прежняго прозванія также долженъ испросить дозволеніе правительства. Въ древности было обыкновеніе, что государи своихъ вассаловъ и вельможъ, оказавшихъ великія услуги отечеству, удостоивали собственнаго прозванія, но сіе исключеніе изъ законовъ давно прекратилось.

Въ Китат нътъ опредълительныхъ именъ, а составляются они и даются дътямъ по произволенію родителей или старшихъ, и могутъ быть перемъняемы при каждомъ обстоятельствъ, показывающемъ значительное измъненіе въ возрастъ дитяти. Только имени, принятаго при поступленіи въ казенное училище, или при опредъленіи въ должность перемъ-

семействъ. Отсюда Европейскіе Оріенталисты вывели, что Китайскій народъ первоначально состояль не болье какь изъ ста семействъ. Названіе ей книжки относится къ XI въку по Р. Х. и слово сто означаетъ только множеств. собир. число; напр. сотни, тысячи и пр.

нить уже невозможно, и кто самовольно сдълаетъ это, судится какъ самозванецъ. По касательно перемъны именъ находятся законныя исключенія. Чиновникъ, имъющій имя одинаковое съ именемъ какоголибо князя или вельможи, долженъ перемънить оное. Если случится, что два чиновника, служащіе въ одной губерніи, будутъ имъть одинаковое имя, то младшій изъ нихъ долженъ перемънить свое. Если имя чиновника противно приличію, или одинаково съ названіемъ царскаго кладбища, то также должно перемънить оное. Но во всъхъ сихъ случаяхъ перемъна имени производится по начальству.

Имя въ понятіи Китайцевъ заключаетъ въ себъ что-то унизительное. Буквы, которыми изображаются имена древнихь святыхъ, или имена государей царствующей династіи, запрещено употреблять въ сочиненіяхъ и судебныхъ бумагахъ, исключая тъхъ мъстъ, гдъ по пеобходимости слъдуетъ написать ихъ имена. Прежде даже чтецы при жертвоприношеніи, читая молитву вмъсто государя, произносили имя его, скрадывая голосъ; но съ 1683 года Государь Жень-ди указалъ, чтобы при чтеніи молитвы имя государево произносили вслухъ и ясно.

Съ другой стороны только государи подданныхъ, родители дътей, дядя племянника, господинъ слугу, старшій низшаго или мальчика могутъ назвать именемъ; прочимъ же называть другаго по имени вмъ илется въ неучтивость и даже принимается за большое личное оскорбленіе.

Если въ учтивыхъ разговорахъ случится лично

спросить кого-нибудь о его имени, то для избъжанія самаго слова имя употребляють слово непроизносимое; напр. вмъсто вопроса: позвольте узнать ваше имя, надобно сказать: позвольте узнать ваше непроизносимое. Въ разговорахъ вообще одинъ другаго называють прозваніемъ, прибавляя къ нему другія учтивыя слова, смотря по чину, возрасту и состоянію, или вмъсто прозванія употребляють ближе принятыя учтивыя наименованія \*). Въ судебныхъ бумагахъ и частныхъ актахъ обыкновенно подписываются своимъ прозваніемъ и именемъ.

Почетное названіе извлекается изъ смысла словъ, составляющихъ имя, а проименованіе, изъ смысла словъ, составляющихъ названіе; но не ръдко про-именованія, даваемыя отличнымъ людямъ, заимствурются отъ ихъ качествъ, родины и мъстопребыванія. Въ письмахъ и сочиненіяхъ равный равнаго можетъ назвать почетнымъ названіемъ и проименованіемъ. Иногда можно въ письмъ или сочиненія и самому подписаться и названіемъ и проименованіемъ; но сіе могутъ дълать только люди отличныхъ достоинствъ; прочимъ же вмъняется это въ неучтивость и даже въ гордость.

Въ Китав существуетъ законъ давать имена, или точиве сказать, качественныя наименованія по смерти. Сіи наименованія государю и государынъ по кончинь ихъ полагаются министрами въ общемъ собраніи членовъ девяти высшихъ правительственныхъ

<sup>(\*)</sup> Сін учтивыя наименованія пом'вщены мною въ изданной мною «Китайской Грамматикт на стр. 214.

мъстъ и шести прокурорскихъ, конторъ; потомъ представляются государю на утвержденіе. Наименованіе побочнымъ царицамъ, князьямъ и вельможамъ одни министры полагаютъ и также представляютъ государю на утвержденіе.

Проименованія государямъ въ Храмъ Предкамъ и качественныя наименованія имъ по смерти частію утверждены въ началъ династіи Чже́у, за 1120 льтъ до Р. Х. Нынъ они изложены въ трехъ книжкахъ съ объясненіемъ смысла ихъ.

Первая книжка содержить въ себъ 44 проименованія государямь въ Храмъ предкамъ, 115 качественныхъ наименованій государямъ по кончинъ ихъ, и 48 качественныхъ наименованій, даваемыхъ государынямъ по кончинъ ихъ. Вторая книжка содержитъ въ себъ 41 наименованіе для побочныхъ царицъ и 134 наименованія для князей по кончинъ ихъ. Въ третьей книжкъ содержатся 146 качественныхъ начименованій, даваемыхъ отъ государя высшимъ чиновникамъ по смерти ихъ.

## VII. ЦЕРЕМОНІАЛЪ БОЛЬШАГО И МАЛАГО ВЫХОДА ПРИ ДВОРЪ.

Хотя придворные церемоніалы по разнымъ случаямъ опредълены закономъ, но предъ каждою церемоніею Палата (министерство) Обрядовъ представляетъ Государю церемоніалъ, по утвержденіи котораго предписываетъ разнымъ присутственнымъ мъстамъ производить каждому по своей части пріуготовительныя распоряженія. Но, къ сожальнію, я не

могу изложить сихъ распоряженій по множеству соединенныхъ съ ними предметовъ, совершенно неизвъстныхъ у насъ. Не говорю при подробномъ, даже при краткомъ описаніи оныхъ вы будете въ хаосъ, или ближе сказать, не въ состояніи понимать предметовъ. И такъ необходимость предписываетъ мнъ начать описаніе съ той точки, гдъ кончатся пріуготовительныя распоряженія, и начинается самая церемонія. При визначать при видента продоставания предписываеть мнъ

При большомъ выходъ при Дворъ поздравительный адресъ заблаговременно относять въ тронную Тхай-хо-дянь и полагають на столь \*). Князья, назначенные кът совершению перемонии, становятся на красномъ крыльцъ, раздъляясь на два крыла: восточное и западное, - каждое въ два ряда: первые лицомъ на западъ, а вторые на востокъ, обращаясь нъсколько къ съверу. Чиновники, и гражданскіе и военные, становятся на красномъ крыльцъ; они также раздъляются на два крыла, и образують за кор тежемъ по девяти группъ на восточной и западной сторонъ - по числу рядовъ классныхъ горокъ. Какъ скоро наступить минута церемоніи, то чиновникъ Астрономическаго Института, стоящій въ воротахъ Цянь-цинъ мынь, чрезъ евнуха докладываетъ Государю о времени вытажать,

Послъ сего какъ скоро на воротахъ Ву-мынь ударятъ въ колоколъ и литавру, Государь въ цере-моніальномъ одъяніи садится въ крытыя носилки и

<sup>\*)</sup> Каждое дъйствіе въ церемоніи совершается по возгласу церемоніймейстера.

вывзжаеть изъ дворца. Дежурные и десять изъ высшихъ чиновниковъ предшествуютъ ему, а два изъ первыхъ чиновниковъ сопровождаютъ его. Позади тронной Бао-чо-дянь Государь, оставл носилки, входитъ въ тронную Чжупъ-хо-дянь, и садится на престолъ. Бывшіе при немъ чиновники становятся на помостъ предъ тронною, и совершають троекратное поклонение съ девятью поклонами въ землю. Послъ сего они уходять къ своимъ мъстамъ предъ тронною Тхай-хо-дянь, и начинаеть играть музыка у тронной Чжунъ-хо-дянь. Государь входить въ тронную Тхай-хо-дянь и садится на престолъ. Музыка перестаетъ, а предшествовавшіе и сопровождавшіе отходять къ мъстамъ, назначеннымъ для нихъ въ церемоніаль. Посль троекратнаго удара цлетью начинаетъ играть музыка, поставленная на красномъ крыльцъ, по восточную и западную сторону выхода изъ тронной. Въ сіе время Князья и чиновники выступають къ мъстамъ, на которыхъ должны совершать обрядъ поклоненія, и становятся на кольни. Музыка умолкаетъ. Чиновникъ, назначенный читать адресъ, входитъ въ тронную восточною дверью, и, взявъ адресъ со стола, выходитъ изъ тронной и становится на колъин подъ свъсомъ прямо противъ престола. Два Министра становятся по сторонанъ его на кольни и развертывають адресъ. Чиновникъ, кончивъ чтеніе, опять полагаетъ адресъ на столъ въ тронной. Въ это время играетъ музыка на красномъ крыльцъ, въ продолжение которой Князья и чины дълаютъ троекратное колънопреклонение съ девятью

поклонами въ землю. По совершени сего обряда всъ они уходятъ къ своимъ мъстамъ и музыка умолкаетъ. Послъ троекратнаго удара плетью играетъ музыка у тронной Чжунъ-хо-дянь. Государь садится въ носилки и возвращаетса въ свой дворецъ; а князья и чиновники разходятся. Симъ оканчивается большой выходъ при Китайскомъ дворъ.

Если случится милостивый манифестъ по какому либо случаю, то Министръ выносить оный изъ тронной восточною дверью и подъ свъсомъ передаетъ Президенту Обрядовой Палаты; а сей, по принятіи манифеста, сходитъ на средиюю площадку краснаго крыльца, и съ колънопреклоненіемъ полагаетъ манифестъ на столъ; потомъ, учинивъ предъ нимъ одно кольнопреклопеніе съ тремя поклонами, сносить его съ крыльца и передаетъ чиновнику, а сей, принявъ манифестъ на чеканное блюдо, поднимаетъ (объими руками) вверхъ и въ семъ положеніи выходить изъ воротъ Тхай-хо-мынь среднимъ проходомъ. (Государь и лица изъ царскаго дома также посланники государевы проходять чрезъ ворота среднимъ проходомь). Такимъ же обрязомъ выносять изъ дворца манифестъ и царскіе дары.

Когда Государь празднуетъ вступленіе въ 60 или 70 годъ своей жизни, то чиновники, пріъхавшіе изъ губерній, совершають обрядъ поклоненія за воротами Ву-мынь и Тъхянь-ань-мынь.

. Большой выходъ при Дворѣ бываетъ только три раза въ году: въ новый годъ, въ день рожденія государева и въ зимній поворотъ. Но какъ въ день

зимняго поворота, Государь самъ приноситъ жертву въ Жертвенникъ Небу, то съъздъ ко Двору и большой выходъ по сему случаю бываютъ на другой день. Малые выходы при Дворъ ежемъсячно бывають въ 5, 15 и 25 числа. Церемоніалъ причода государева такой же; но при малыхъ выходахъ Государь не заходитъ въ тронную Чжунъ-хо-дянь, и не представляютъ ему поздравительнаго адреса; а только чиновники, долженствующіе благодарить, вышедъ изъ рядовъ, дълаютъ троекратное колънопреклоненіе съ девятью земными поклонами; прочіе всъ стоятъ на своихъ мъстахъ.

Въ тотъ день малаго выхода, въ который Государь не входить въ тронную, князья и чиновники въ церемоніальномъ одъяніи одни совершають церемонію. Первые становятся за воротами Тхай-хо-мынь, составляя по два ряда на восточной и западной сторонъ, подобно какъ предъ тронною Тхай-хо-дянь; а послъдніе становятся за воротами Ву мынь, составляя по девяти рядовъ на восточной и западной сторонъ. Обрядъ поклоненія совершаютъ зимою и весною въ восемь, а льтомъ и осенью въ пять часовъ пополуночи.

# ДВОРЪ ПОЗДРАВЛЕНІЙ ВЪ НОВЫЙ ГОДЪ.

Въ новый годъ Государь, по совершени церемоніп въ тронной Тхай-хо дянь, возвращается въ Цяньцинъ-гунъ, для принятія поздравленія отъ Госуда-

рыни, своей супруги. Не за долю предъ новымъ годомъ Обрядовая Палата представляетъ Государю церемоніаль, по которому Государыня съ побочными царицами должна принесть ему поздравление.. Государь отдаетъ сей церемоніаль въ Дворцовое Правленіе, а Дворцовое Правленіе чрезъ главнаго евнуха представляетъ оный Государынъ. По сему церемоніалу главный евнухъ въ новый годъ заблаговременно поставляетъ труппу музыкантовъ подъ свъсомъ дворца Цянь-цинъ-гунъ и другую у воротъ Цянь-цинъ-мынь. При возвращеніи Государя изътронной Тхай-хо-дянь начинаетъ музыка, и умолкаетъ, какъ скоро онъ сядетъ напрестолъ. Въ сіе время Государыня,: въ церемоніальномъ одъяніи, входить въ Цянь-цинъ-вунъ и становится посреди тронной на мъстъ поклоненія; побочныя царицы становятся по сторонамъ ея и всъ липомъ на съверъ. Онъ дълаютъ щесть су \*), колъноприклоненія и три поклона, и по совершеніи сего обряда тотчасъ уходятъ. Въ слъдъ за ними являются къ Государю царевичи и совершаютъ обрядъ троекратнаго колънопреклоненій съ девятью земными поклонами.

Государыня, послъ поздравленія учиненнаго Государю, возвращается въ свой дворецъ; а евнухи между тъмъ заблаговременно располагаютъ у трон-ной Цзло-тхай-дянь государынинъ кортежъ и труп-

<sup>\*)</sup> Су состоить изъ поднятія распростертой правой, руки къ правому виску и въ самомъ легкомъ присъданіи; это книг-

пу музыкантовъ \*), а другую труппу ставятъ позади дворца Цяпь-цинъ-гунт. Двъ церемоніальныя пред водительницы изъ классныхъ дамъ приводятъ побочныхъ царицъ къ тронной и поставляють ихъ на двухъ сторонахъ крыльцовой площади. Евнухи приводять царевень, княгинь и дамъ отъ 1 до 4-го класса и ставять ихъ на крыльцъ предъ тронною. Послъ сего церемоніальная предводительница просить Государыню въ тронную. Государыня, въ церемоніальномъ одъяніи, входить въ тронную и садится на престолъ. Церемоніальная предводительница ноказываеть побочнымъ царицамъ, княгинямъ и класснымъ дамамъ сдълать шесть су, три колъпреклоневія и три поклона. По совершеніи сей церемоніи, Государыня возвращается въ свой дворецъ, а поздравляющія лица уходять. Въ слъдъ за симъ къ Государына являются царевичи, и далають предънею три кольнопреклоненія съ девятью земными поклонами и уходятъ .\*)

### IX. ЦЕРЕМОНІАЛЪ ВСТУПЛЕНІЯ НА ПРЕ-СТОЛЪ.

Вступленіе на престоль произходить во время глубокаго траура по кончинь покойнаго государя:

<sup>\*)</sup> Здёсь въ кортеже люди, употребляемые для держажанія регалій, и труппы музыкантовь состоять изъ евнуховьлю (відпальства под початной жан дана ват vi)

<sup>\*)</sup> Дѣти отъ наложницъ обязаны признавать своею матерью законную жену своего отца.

почему самый церемоніаль совершается съ большою скромностію, и сверхь того по обстоятельствамь имъеть нъкоторыя измъненія.

Въ 1-е лъто правленія Шунь-чжи, въ 1 день 10-го мъсяца (въ Ноябръ 1644 года) Чжанъ-ди вступиль нв престоль слъдующимь образомь. Престоль былъ поставленъ по восточную сторону Жертвенника Небу, лицемъ на югъ, а предъ престоломъ столъ. По наступленін времени разставили полный кор тежъ съ царскими регаліями отъ дворца до Жертвенника Небу. Чжанъ-ди въ церемоніальномъ одъяніи явился въ Жертвенникъ Небу и съ благоговъніемъ обълвилъ Духамъ Неба и Земли о вступленіи своемъ на престолъ. Послъ сего Министръ съ колънопреклоненіемъ донесъ, что церемонія кончилась. Государь возвратился на царскую квартиру по восточную сторону Жертвенника Небу, и, перемънивъ церемоніальное одъяніе на траурное, сълъ на престолъ. Князья и чины стали на колъни. Одинъ изъ Министровъ, возведенный Церемоніймейстеромъ на крыльцо, всталъ на самой срединъ противъ престола на колъни. Сё-ши (Статсъ-Секретарь), взявъ со стола царскую печать, вручиль Министру, который, сказавъ ръчь Государю, возвратилъ печать Сё-ши, который по принятіи оной, опять съ кольнопреклоненіемъ положилъ на столъ и отошелъ къ своему мъсту. Чины совершили обрядъ троекратнаго колънопреклоненія съ девятью поклонами въ землю. По окончаніи сего, Государь возвратился во дворецъ. Между тъмъ поставили престолъ посреди воротъ

Тхай-хо-мынь, а столь съ поздравительнымъ адресомъ подъ свъсомъ ихъ на восточной сгоронъ. Князья встали по съверную, а чиновники по южную сторону внутренняго моста Цзинь-шуй-цяю, первые лицемъ на западъ, последніе на востокъ. Чжанъ-ди сълъ на престолъ и музыка умолкла. Послъ ударовъ плетью чиновники и церемоніймейстеры, стоявшіе на крыльцъ воротъ, совершили обычный обрядъ поклоненія, а князья и чины съ колънопреклоненіемъ поднесли ему поздравительный адресъ. Министръ, принявъ поднесенный адресъ, съ колънопреклоненіемъ положилъ на столъ. Чиновникъ, назначенный читать адресъ, взялъ оный со стола. Два министра, ставъ на колъни, развернули адресъ. Чиновникъ, по прочтеніи адреса, опять положиль его на столь, и, сдълавъ три поклона, отошелъ къ своему мъсту. Началась музыка. Чины совершили троекратное колънопреклонение съ девятью земными поклонами, и музыка умолкла. Послъ ударовъ плетью началась задняя музыка, и Государь возвратился во дворецъ. По проществіи девяти дней, обнародовали мани-Фестью запа ('ale mas (-amail))

Подобная же церемонія въ 18 льто правленія Шунь-чжи въ первый мъсяцъ (въ началь 1661 года), совершена была съ нъкоторыми измъненіями. Женьди въ траурномъ одъяніи учинилъ предъ гробомъ государя Чжа́нъ-ди троекратное кольнопреклоненіе съ девятью земными поклонами и съ благоговъніемъ объявилъ о своемъ вступленіи на престолъ; потомъ, въ боковой тронной одъвшись въ церемоніальное

одъяніе, явился къ тремъ Государынямъ въ ихъ дворцахъ, и предъ каждою сдълалъ троекратное колънопреклонение съ девятью земными поклонами. По вступленіи въ тронную Чжунъ-хо-дянь, приняль отъ дежурныхъ и окружающихъ его чиновниковъ поклоненіе и вошель въ тронную Тхай-хо-дянь. На воротахъ Ву-мынь ударили въ колоколъ и литавру; но музыки не было. Князья и чины поднесли поздравительный адресъ, но не читали его; а только учинили обычное поклонение и возвратились на свои Министръ, вступивъ въ тронную восточною дверью, принялъ манифестъ съ восточнаго стола, положилъ на средній, и, отступивъ нъсколько, остановился лицемъ къ западу. Сё-ши, подошедъ къ столу лицемъ къ Государю, приложилъ къ манифесту государственную печать, и отступиль на прежнее мъсто. Министръ, взявъ манифестъ, вышелъ изъ тронной и передалъ его Президенту Обрядовой Палаты. При семъ случат Государь не дълалъ пиршества, а угостивъ чины чаемъ, возвратился во дворецъ, и опять надъль трауръ. Манифесть въ тотъ же день былъ обнародованъ.

### х. церемоніаль брака государева.

Бракъ Государевъ хотя совершается съ большою пышностію и отличными преимуществами, по въ основныхъ обрядахъ ни мало не отступаетъ отъ общенародныхъ обычаевъ, исключая сватовства, которое здъсь не допускается; потому что Государь самъ наз-

начаеть себъ невъсту изъ дочерей вельможъ; но при его женитьбъ предъ бракосочетаніемъ совершается обрядъ возведенія невъсты въ достоинство императрицы. Симъ образомъ бракъ Государя раздъляется на три статьи: сговоръ, возведеніе невъсты въ достоинство инство Пмператрицы и бракосочетаніе.

Сговоръ. Предъ женитьбою Государя избирають счастливый день \*) для препровожденія къ тестю сговорныхъ даровъ и свадебныхъ подарковъ. Сговорные дары, опредъленные закономъ, состоятъ изъ слъдующихъ вещей: 10 осъдланныхъ лошадей, 10 латъ съ шлемами; 100 кусковъ атласа; 200 концовъ китайки.

Свадебные подарки: 200 ланъ золота 10,000 ланъ серебра; 1 золотая домба \*\*); 2 серебряныя домбы; 2 серебряные таза; 20 осъдланныхъ лошадей; 20 лошадей безъ съделъ; 20 верблюдовъ,

Подарки лично для Государыни \*\*\*): 100 ланъ золота; 5000 ланъ серебра; 1 золотая домба; 1 серебряный тазъ; 6 осъдланныхъ лошадей; 1 латы; 1 лукъ; 1 стръла: 2 платья: зимнее и лътнее; 2 мъха собольихъ.

<sup>\*)</sup> Желающій имъть понятіе о счастливых и несчастливых дняхь можеть заглянуть въ стать подъ заглавіемъ Взгляда на «просвищеніе ва Китав» въ отдъленіе: Астрономическій Институть.

<sup>\*&#</sup>x27;) Домба есть высокая кружка къ верху нъсколько съуженная; употребляется Монголами для содержанія варенаго чая.

<sup>\*\*\*)</sup> Невъсту государеву съ самаго назначенія въ супруги титулують императрицею.

Свадебные подарки для ея братьевъ и ея спутницъ неодинаковы. Всъ сіи дары изготовляетъ Дворцовое Правленіе \*). Для относа даровъ избираютъ двухъ посланниковъ: старшаго и младшаго. Первый бываеть Президенть Обрядовой Палаты, а вторый изъ Главноуправляющихъ въ Дворцовомъ Правленіи. По наступленіи времени ставять въ тронной Тхайхо-дянь столъ для бунчука; сговорные дары полагаютъ въ портшезы особеннаго вида: латы и ткани разкладывають на красномъ крыльцъ по правую и по лъвую сторону входа въ тронную; лошадей ставять внизу по сторонамъ краснаго крыльца. Изъ свадебныхъ подарковъ вещи разкладываются на красномъ крыльцъ, а лошадей и верблюдовъ ставять у краспаго крыльца. Министръ, назначенный для бунчука, чиновникъ, назначенный читать указъ, церемоніймейстеръ и глашатай всъ въ церемоніальномъ одъяніи ожидаютъ церемоніи. Посланники всходять на красный помость съ восточной стороны, и совершають три колънопреклоненія съ девятью земными поклонами. Поднявшись восточнымъ сходомъ на красное крыльцо, они становятся на колъна лицемъ къ съверу, выслушиваютъ указъ и принимаютъ бунчукъ по церемоніалу Служители Экипажной Конторы берутъ портшезы съ дарами; тълохранители ведутъ лошадей, кортежъ съ царскими регаліями идетъ впереди. Процессія выходить среднихь проходомъ воротъ. Посланники садятся на верховыхъ ло-

<sup>\*)</sup> Т. е. изъ Кабинетнаго казначейства.

шадей и отправляются въ домъ Государыни. Не доъзжая до воротъ они сходятъ съ лошадей. Государыня, въ церемоніальномъ одъяніи, ожидаетъ ихъ внутри вторыхъ (т. е. церемоніальныхъ) воротъ по правую сторону дороги, и во время прохожденія ихъ становится на колъни. Посланники входятъ среднимъ проходомъ воротъ, всходятъ на верхъ среднимъ крыльцомъ и вступають въ залъ. Старшій посланникъ полагаетъ бунчукъ на столъ и съ товарищемъ своимъ становится по восточную сторону стола, лицемъ на западъ. Въ слъдъ за симъ вносятъ портщезы съ дарами и остановляются за вторыми воротами. Чиновники принимають подарочныя вещи и вносять въ залъ. Тълохранители вводятъ лощадей во дворъ. Стоворные дары разкладывають въ залъ на столы, поставленные на восточной и западной сторонъ; лошадей становять по сторонамь крыльца. Отецъ Государыни входить на крыльцо по западную сторону, и за среднею дверью въ залъ по самой срединъ становится на колъни лицомъ къ съверу. Старшій посланникъ, нъсколько выступивъ, объявляетъ ему указъ Государя, и опять отходить на свое мъсто. Отецъ Государыни съ колънопреклоненіемъ принимаетъ указъ, потомъ дълаетъ три кольнопреклоненія съ девятью земными поклонзми. Послъ сего старшій посланникъ, принявъ со стола бунчукъ, возвращается съ своимъ товарищемъ донести Государю о исполненіи возложеннаго на нипъ порученія.

Въ этотъ день у Государыни дълается пиръ. Послапныя Государемъ царевны и вельможескія супруги угощають Государыню вь внутреннемь заль; а придворные и другіе чины оть 1 до 4 класса угощають отца ея во внъшиемь заль. Стоворные дары разкладывають въ заль, свадебные подарки на крыльць, а лошадей и верблюдовь ставять у крыльца.

Потьздъ за невъстою и возведение ел въ достоинство императрицы. Въ день женитьбы церемонія брачнаго соединенія совершается чрезъ граммату. При семъ обстоятельствъ старшимъ посланникомъ назначается Министръ, а младшимъ Президентъ Палаты Обрядовъ. Въ тронной Тхай-хо-дянь предварительно поставляють столь для бунчука и столь для грамматы съ печатью. Предъ тронною разставляютъ кортежъ съ царскими регаліями и музыку. Церемоніальный экипажъ Государыни разполагается за воротами Тхай-хо-мынь и Ву-мынь. Когда Президентъ и Вице-президентъ Палаты Обрядовъ доложатъ Государю о изготовленіи всего; то онъ въ торжественномъ одъяніи входить въ тронную Тхай-ходянь. По совершеніи обычнаго поклоненія посланниками, чиновникъ Церемоніальной Конторы объявляетъ имъ указъ, а Министръ вручаетъ бунчукъ. Граммату и царскую печать, также надпись для грамматы и печати кладутъ въ портшезы. Все это совершается по церемоніалу. Послъ сего Государь возвращается во дворецъ, а портшезы выносять за ворота Тхай-хо мынь среднимъ проходомъ. Посланникъ съ бунчукомъ идетъ впереди; за нимъ несутъ портшезы съ грамматою и печатью, далъе слъдуетъ экипажъ

и одъяніе для Государыни \*). Десять изъ первыхъ придворныхъ чиновниковъ и десять тълохранителей заключають шествіе. Между тъмъ десять дамъ отъ 1 до 4 класса, назначенныя для принятія Государыни, заблаговремение приходять къ тронной Цзяотхай-дянь - всв въ церемоніальномъ одъяніи. Четыре классныя дамы для предшествія, семь классныхъ дамъ для сопровожденія, четыре статс-дамы, двъ придворныя дамы для управленія церемонією и двъ для чтенія, вст въ церемоніальномъ одтяніи, заблаговременно прівзжають въ домъ Государыни. При нихъ евнухи для переговоровъ. Посреди зала ставятъ столъ для бунчука и другой для куреній. Навосточной сторонъ ставятъ столъ для грамматы, на западной другой для печати. Государынт назначается мъсто для поклоненія. Все это дълается по церемоніалу. Статс-дамы должны стоять по правую и лъвую сторону Государыни, одив лицомъ на востокъ, другія на западъ. Придворная дама, назначенная для чтенія, должна стать по южпую сторону восточнаго стола, лицомъ на западъ. Евнухъ, стоящій у крыльца зала, соотвътствуетъ ей. По прибытіи посланииковъ, отецъ Государыни съ своими родственниками съ колтнопреклопеніемъ встръчаетъ ихъ по церемоніалу. Посланняки всходять на крыльцо по среднему еходу и становятся по восточную сторону зала, лицомъ на западъ. Портщезы съ грамматою и печатью на время поставляють по сторонамь зала. Чиновникъ Дворцоваго Правленія передаеть одъяніе Государыни

<sup>\*)</sup> Женихъ обязанъ доставить невъстъ брачное одъяніе.

свнуху, а евнухъ отдаетъ статс-дамъ для представленія Государынъ. Брачные носилки поставляють посреди крыльца, церемонізльный кортежь разставляютъ по объимъ сторонамъ отъ крыльца до воротъ, передовая музыка по объимъ сторонамъ дороги за большими воротами. Отецъ Государыни всходить по западному сходу къ средней двери зала, и на самой срединъ становится на колъни. По выслушаніи указа, онъ совершаетъ поклоненіе по церемоніалу. Старшій посланникъ отдаетъ бунчукъ евнуху, а младшій посланникъ отдаетъ евнуху же граммату и печать, что все уносять внутрь. Государыня надъваеть на себя церемопіальное одъяніе, и дама, управляющая церемоніею выводить ее изъ внутреннихъ комнатъ и становить по правую сторону дороги. Мать Государыни и прочіл дамы, при проходъ Государыни мимо ихъ, становятся на колфии, а потомъ следуютъ за нею. Евнухи, принявъ бунчукъ, граммату и печать, полагають на столь и отходять. Государыня, слъдуя за дамою, остановляется на мъстъ поклоневія и преклоняетъ колъни. Дама, назначенная читать, но порядку читаетъ надписи грамматы и печати. Государыня, принявъ граммату и печать, дълаетъ три колънопреклоненія и три наклоненія головою, по церемоніалу возведенія въ достоинство императрицы. По окончаніи сего, евнухъ выносить бунчукъ и передаетъ посланнику. Государыня и мать ея провожають по церемоніалу. Статсь-дама береть граммату и печать и отдаетъ евнуху, который порознь кладетъ оныя въ портшезы,

Попъздъ невпьсты къ жениху и бракосочетание. Какъ скоро чиновникъ Астрономическаго Института донесеть о наступленій счастливаго часа садиться въ носилки, то служители внутрешней экипажной (евнухи) подаютъ брачные носилки къ крыльцу внутренняго зала и поставляють на самой срединь, передомъ на югъ. Предшествующія дамы ведутъ Государыню, а сопутствующія поддерживають ее. Мать Государыни съ прочими дамами провожаетъ ее до носилокъ. Государыня садится въ носилки, а мать съ прочими дамами возвращается. Посланникъ съ бунчукомъ напередъ отправляется; отецъ Государыни съ колънопреклонениемъ провожаетъ его. Музыканты идутъ впереди, но не играютъ; за музыкою слъдуетъ церемоніальный кортежъ, за кортежемъ портшезы съ грамматою п печатью, а за сими Государыня въ брачныхъ носилкахъ. При вывздъ изъ большихъ воротъ, предшествующія и сопровождающія классныя дамы садятся на верховыхъ лошадей \*) а евнухи идутъ пъщіе, поддерживая носилки съ объихъ сторонъ. Процессію сопровождають высшіе придворные чиновники и тълохранители, всъ конные. Въвзжаютъ въ ворота Дай-цинъ-мынь среднимъ проходомъ. У моста Цзинь-шуй-цяю посланники сходять съ лошадей, и съ бунчукомъ вступаютъ во дворецъ. Какъ скоро носилки Государыни приближатся къ воротамъ Ву-мынь, то ударжотъ въ колоколъ и литавру. Церемоніальный кортежъ оста-

<sup>\*)</sup> Также какъ у насъ мужчины.

новляется. Впереди несутъ царскій парасоль. Классныя дамы сходять съ лошадей, и пъщія идуть впереди и позади носилокъ. Придворные вельможи и твлохранители отъ моста Цзинь-шуй-цяю идутъ пъще. Наконецъ портшезы остановляются у воротъ Цянь-цинъ-мынь. Посланники доносять Государю о исполненіи порученія, и вмъсть съ придворными вельможами и тълохранителями уходятъ. Евнухи, принявъ граммату и печать, идутъ впередъ. Предшествующія дамы входять предъ нозилками Государыни въ ворота Цянь-цинъ-мынь среднимъ проходомъ, и доходятъ до крыльца Цянь-цинь-гунъ. Евнухъ проситъ Государыню оставить носилки н войти въ тронную Цзяо-тхай-дянь. Послъ сего дамы предшествующія и сопровождающія всъ уходять. Статсъ-дамы принимають Государыню и уводять во внутренній дворецъ. Евнухъ передаетъ граммату и печать евнуху-хранителю печатей, и уходить. По наступленіи счастливаго часа пить сочетальную чашу, приготовляють пиршественный столь съ сочетальною чащею (см. циже, Х отд. сей статьи). Главный евнухъ проситъ Государя идти во внутренній дворецъ, въ церемоніальномъ одъяніи, а дамы оставляютъ Государыню и разходятся. На другой день Государь входить въ тронную Тхай-хо-дянь. Князья и чины подпосять ему поздравительный адресь и совершають обрядъ поклоненія (это большой выходъ). Побочныя супруги и классныя дамы приносять поздравленіе Государынъ по церемоніалу (см. выше, VII отдъл. статьи).

### хі. церемоніалъ женитьбы царевича.

Женитьба Царевича состоить изъ трехъ статей: сватовства, помолеки и принятія невъсты.

Сватовство при женитьбъ Царевича называется назначеніемъ брака, потому что Государь предварительно назначаетъ ему невъсту. Церемоніалъ назначенія брака совершается слъдующимъ образомъ: сватовство препоручается старому вельможъ. Сей повъренный вельможа и отецъ назначенной невъсты -оба въ парадномъ одъяніц – являются къ крыльцу дворца Цянь-цинъ-гунъ, и здъсь становятся на колъни, обратясь лицомъ на съверъ. Повъренный вельможа, обратясь къ отцу невъсты, объявляетъ ему волю Государя, на что послъдній отвъчаетъ изъявленіемъ благодарности тремя колънопреклоненіями и девятью поклонами въ землю. Симъ оканчивается назначение брака. Потомъ избираютъ счастливый депь, въ который Царевичь, — въ парадномъ одълнін, отправляется сдълать посъщение родителямъ своей невъсты. Свиту его составляютъ придворные вельможи, тълохранители и гвардейскіе офицеры. Когда прибудутъ къ дому невъсты; то ея отецъ - въ парадномъ одъяніи - встръчаетъ ихъ за воротами. Царевичь, по вступленіи въ гостинный залъ, дълаетъ ему поклонъ. Отецъ невъсты взаимно кланяется ему, и сію учтивость они повторлють три раза. Такимъ же образомъ Царевичь видится и съ матерью невъсты. При отъъздъ царевича отецъ невъсты провожаетъ его за ворота.

За назначеніемь брака слъдуетъ помолька или сговоръ, при которомъ невъста царевича предварительно получаетъ титулъ супруги. Помолвка, по принятому обыкновенію, утверждается посылкою сговорныхъ даровъ для супруги и свадебныхъ подарковъ для ея родителей. Стоворные дары для супруги состоять изъ: 1) трехъ большихъ золотыхъ головныхъ булавокъ, изъ коихъ каждая оправлена пятью жемчужинами; 2) трехъ малыхъ золотыхъ головныхъ булавокъ, оправленныхъ одною жемчужиною; 3) золотаго фермуара, оправленнаго семью жемчужинами; 4) трехъ паръ золотыхъ серегъ, оправленныхъ восточнымъ жемчугомъ; 5) двухъ паръ золотыхъ брасслетовъ; 6) 100 золотыхъ пуговицъ для платья; 7) 200 серебреныхъ пуговицъ для платья; 8) 100 кусковъ атласа для крыши и подкладки; 9) 300 гиновъ хлопчатой бумаги; 10) трехъ соболей на шапку; 11) 150 соболей на платье; 12) семи выдръ для опушки придворнаго платья; 13) 250 лисицъ на одъяло и постелю.

Все это составляеть будущее приданое супруги, Свадебные подарки для ея отпа состоять изъ: 10 лань золота; 700 лань серебра; одного придворнаго одъянія изъ лисицъ; одной шапки изъ черныхъ соболей; одного прибора золотыхъ привъсокъ къ поясу; одной пары шитыхъ чулокъ, и одного съдла.

Подарки для матери супруги состоять изъ: трехъ паръ золотыхъ серегъ, оправленныхъ жемчугомъ; одного кафтана изъ лисьихъ пашинокъ; шести выдръ; для опушки придворнаго платья, и одного съдла.

Ежели отецъ супруги не имъетъ достоинства, то вижето придворнаго одъянія и выдръ, посылается ему одна шуба изъ лисьихъ пашинокъ. Всъ подарочныя вещи относять въ цвътныхъ носилкахъ, а поручение исправляють Члены Дворцоваго Правленія. При семъ случат отецъ супруги — въ парадномъ одъяніи — встръчаетъ повъреннаго вельможу за воротами. Сговорные дары, то есть, подарки для супруги, раскладываютъ въ гостиномъ залъ, а свадебные подарки на крыльцъ. Отецъ супруги съ колънопреклонениемъ принимаетъ дары; потомъ съ своими родственниками сходить по среднему крыльцу на площадь двора, становится по восточную сторону крыльца, и, обратясь къ государеву дворцу, дълаетъ три колънопреклоненія съ девятью поклонами въ землю. Мать супруги съ прочими дамами также сходить по среднему крыльцу, становится по западную его сторону, и, обратясь къ государеву дворцу, дълаетъ три колънопреклоненія (на одно кольно) и три наклоненія головою. По совершеніи сего, повъренный вельможа утажаеть, и провожають его по деремоніалу. Въ этотъ день отъ Двора дается театръ и пиръ изъ 50 столовъ съ 36 баранами, учреждаемый въ домъ супруги во внутреннемъ и внъшнемъ дворъ. Къ сему пиру приглашаются родственники супруги, низшіе Князья, придворные вельможи, свободные отъ дежурства тълохранители и чиновники отъ 1-го до 4-го класса. Они съвзжаются предв полуднемъ, всъ въ парадномъ одъяніи, входять въ залъ и садятся за столы. Родственники супруги,

вельможи и тълохранители своего знамени (т. е. къ которому супруга принадлежитъ) садятся на восточной сторонъ лицомъ къ западу (т. е. занимаютъ старшія мъста); князья и чиновники прочихъ знаменъ садятся на западной сторонъ, лицомъ въ востоку. Подають чай. Гости, выпивъ но чашкъ чая, дълають но одному поклону. Потомъ подаютъ плоды и закуски и просятъ виномъ. При питін вина начинаетъ играть музыка, и какъ скоро перестанеть, гости выходять изъ-за столовь, перемъняють парадное одъяніе и опять садятся. Между тъмъ снимаютъ плоды и закуски, а виъсто сего подаютъ кушанье, и снова просять виномъ. При концъ пира музыка умолкаетъ. Гости выходятъ изъ зала на дворъ, и, обратясь къ государеву дворцу, дълаютъ три колънопреклоненія съ девятью поклонами въ землю. Родственники супруги и дамы отъ 1-го до 4-го класса собираются во внутреннихъ комнатахъ и угощаются виномъ по церемоніалу вившняго ппра.

За день до бракосочетанія, изъ дома супруги относять ея приданое во дворець къжениху. Въ день бракосочетанія, Царевичь, въ парадномъ одъяніи, является къ Государю, а потомъ къ Государынъ для поклоненія. Если онъ родился отъ побочной супруги, то и предъ ней дълаетъ поклоненіе по церемоніалу, т. е., съ уменьшеніемъ 1/8. Экинажная Контора изготовляетъ свадебные носилки въ оболочкъ съ красными кистями. Одинъ изъ Главноуправляющихъ Дворцоваго Правленія съ 30 своими офицерами и гвардейскій Полковникъ съ 4 офицерами и 36 ря-

довыхъ отправляются въ домъ супруги для сопровожденія ея. Придворная дама, исправляющая долж ность церемоніймейстера, докладываеть о счастливомъ часъ садиться въ носилки. Супруга — въ перемоніальномъ одъяніи и окруженная спутницами садится въ носилки. Дворцовые служители берутъ ихъ на плечи. Впереди несутъ 16 фонарей и 20 факеловъ. Сопровождающія придворныя дамы, по выходъ изъ воротъ, садятся на верховыхъ лошадей. Офицеры Дворцоваго Правленія и гвардейскіе слъдуютъ за ними. У воротъ дворцовой кръности (кремля), всъ сходять съ лошадей и въ кръпость входять пъшіе. Придворныя дамы слъдують за носилками супруги. По прибытін къ воротамъ царевичева дворца, супруга выходить изъ носилокъ, и придворныя дамы вводять ее въ внутрениія комнаты. При наступленіи пить сочетальную чашу, изготовляють столь изъ пяти барановъ. Для распоряженій при семъ случав избираются двъ пожилыя классныя дамы. По совершеніи церемоніи, всъ расходятся. Въ сей день въ окружности царевичева дворца разставляютъ палатки, убранныя разноцвътными шелковыми тканями, и учреждають пиръ изъ 60 столовъ съ 45 баранами --для угощенія родителей супруги. На другой день Царевичь съ супругою — оба въ церемоніальномъ одъяніи -- сопровождаемые придворными дамами, являются прежде къ Государю, потомъ къ Государынъ. Царевичь дълаетъ предъ ними троекратное кольнопреклоньние съ девятью поклонами въ землю, а супруга дълаетъ три коленопреклоненія и три наклопенія головою. А есди являются къ побочной которой-либо супругъ, то почесть сія уменьщается. Такова же точно церемонія при бракосочетаніи Императорскаго внука \*) — съ небольшимъ уменьшеніемъпи даровъ и столовъ.

## ХИ. ПОГРЕБЕНІЕ ГОСУДАРЕЙ.

Въ Домъ нынъ царствующей въ Китаъ династіи обряды при погребеніи государей и государынь время-отъ-времени умножались, и болъе по обстоя-тельствамъ. Похороны первыхъ двухъ государей, происходивине въ Маньчжуріи, были еще довольно просты.

Въ 11 льто Правленія Тьхянь-минъ, въ 11 день 8 мъсяца (въ Сентябръ 1826 года) скончался Га́о-ди, основатель династіи Цинъ. На другой день гробъ его поставленъ былъ въ съверозападномъ углу города Шенъ-цзинъ (онъ же Му́гдэнь, столица въ Маньчжуріи). Вынь-ди, преемникъ его, отръзалъ косу у себя и надълъ трауръ; обнародовалъ манифестъ и всепрощеніе, и отложилъ пиршества, совершаемыя при Дворъ наканунъ новаго года и въ новый годъ. Въ третіе льто правленія Тьхянь-цунъ (1629), совершено было погребеніе. Вынь-ди съ князьями и вельможами, ставъ предъ столомъ съ явствами у гроба, учинилъ поклоненіе и возліяніе вина. По про-

<sup>\*)</sup> Царевичь и внукъ Императорскій имѣютъ сіи титулы, пока еще не отдълены отъ Императорскаго семейства. При отдѣленіи они получаютъ княжескія достоинства и титулуются князьями по степенямъ:

чтеніи молитвы, онъ самъ выносилъ гробъ, а вельможи поставили на погребальную колесницу и похоронили на кладбищъ Фу-линъ. Въ 1-е лъто правленія Чунъ-дэ (1636) поднесено ему почетное названіе.

Въ 8-е лъто правленія Чунь-дэ, въ 9 день 8-го мъсяца (въ Сентябръ 1643 года) Государь Вынь-ди скончался. Государь Чжанъ-дп, прееминкъ его, въ тотъ же день отръзалъ у себя косу и надълъ трауръ. Киязья и чиновники до ротныхъ начальниковъ, также остригли волосы у себя и наложили, на себя трауръ. Царевны и княжны, бывшія вь замужествъ (надобно разумъть за границею), надъли трауръ, по не остригли волосъ. На другой день гробъ выставленъ былъ въ тронной, и предъ нимъ поставленъ столъ съ явствами; князья и чиновники дважды приходили ко гробу и 18 дней держали постъ — первые препровождая ночи въ своихъ дворцахъ, а послъдніе въ своихъ Присутственныхъ мъстахъ. Сто дней они не молились, не приносили жертвъ, не дълали пиршествъ; а солдаты и разночинцы продолжали тоже только 18 дней. Запрещено было закалать животныхъ въ продолжение 13 дней. (Употребление мясъ народу не запрещается). Чиновники по губерніямъ, со дня полученія манифеста, сняли кисти съ шляпъ и надъли трауръ. Въ продолжение трехъ дней они исполняли обычный обрядъ поклоненія и производили плачь, находясь въ своихъ Присутственныхъ мъстахъ. Чрезъ 27 дней сняли трауръ и совершили обрядъ перваго жертвоприношенія и великаго жертвоприпошенія, а на другой день исполнили обрядъ

вторичнаго жертвоприношенія. Круглый годъ совершали ежемъсячно жертвоприношеніе (т. е. въ первый день каждаго мъсяца). Послъ сего поднесли (т. е. дали) покойному Государю почетное наименованіе. Предъ отправленіемъ на кладбище (Чжао линъ) совершено моленіе; по приносъ гроба на кладбище, совершено жертвоприношеніе и поклоненіе, и наконецъ самое погребеніе. Объ сіи церемоніи происходили въ Маньчжуріи.

Въ 18 е лъто правленія Шунь-чжи, въ 7 день 1-го мъсяца (въ началъ 1661 года) Государь Чжанъди скончался (въ Пекинъ). Въ сей день Государь Жень-ди, преемникъ его, отръзалъ косу свою и одълся въ трауръ. Князья, гражданскіе и военные чиновинки сияли кисти съ щляпъ и отръзали у себя косы. Царевны, княгины, княжны и всъ дамы отъ 1-го до 8-го класса сняли съ себя серги и остригли волосы. Поставили гробъ покойнаго Государя въ дворцъ Цянь-цинъ-гунъ, и предъ гробомъ столъ съ яствами. Утромъ, въ полдень и въ вечеру совершали возліяніе вина. Государь Жень-ди самъ ставилъ яства на столъ. Князья и вельможи, царевны, княгини, кияжны и дамы первыхъ классовъ дважды въ день дълали предъ столомъ возліяніе вина и соверщали плачь. Корпусные начальники, помощники ихъ (2 и 3-го класса), гражданскіе и военные чиновники, въ столицъ служащіе, ежедневно дважды совершали цлачь \*) - первые за воротами Цянь-цинъ-мынь,

<sup>\*)</sup> Сей обрядь состоить въ минутномъ изъявлени глубокой печали о потеръ.

вторые за воротами Цзинъ-юнъ-мынь, послъдніе за воротами Лунъ-цзунъ-мынь. Заграничные чиновники, прівхавшіе съ данію, три дня носили одвяніе изъ бълаго холста, отъ правительства имъ выданное. Низ шіе гражданскіе и военные чиновники, даже до студентовъ, также начальники хощановъ и даосовъ три дня приходили въ Пекинское Областное Правленіе соверщать плачь. Съ четвертаго дня князья въ Областномъ Правленіи, княгини въ своихъ дворцахъ, чиновники въ своихъ Присутственныхъ мъстахъ, а служащіе при разныхъ должностяхъ за воротами Вумынь, держали постъ 27 дней, включая и первые три дня. Послъ сего Князья, вельможи и чиновники до 12 класса ежедневно однажды являлись во дворецъ (Цянь-цинъ-гунъ) и, становясь въ ряды по классамъ, совершали плачь. Прочіе чиновники совершали плачь за двордовыми воротами. По прошествіи 27 дней со дня кончины, Государь Жень-ди, а за нимъ и прочіе всъ сняли съ себл трауръ. Въ продолжение ста дней Князья и чиновниви, какъ гражданскіе такъ и военные, не совершали ни ппровъ ни браковъ. Солдаты и разночинцы 27 дней носили трауръ и не имъли кистей на шляпахъ; одинъ мъсяцъ не соверщали браковъ; сто дней не дълали пиршествъ; 49 дней не закалали животныхъ; 27 не совершали ни моленія, ни жертвоприношенія дукамъ. Обнародовано по Имперіц завъщаніе покойнаго Государя. Князья и Начальствующіе надъ войсками по губерніямь, со дня полученія манифеста, сняли кисти съ шляпъ и наложили на себя трауръ,; три

дня совершали плачь, а на четвертый по прежнему приступпли къ отправленію должностей. Гражданскіе и военные чиновники, со дня полученія манифеста, также сняли кисти съ шляпъ и надъли трауръ. Въ продолженіе трехъ дней утромъ и въ вечеру совершали плачь. Классныя дамы носили трауръ 27 дней, солдаты и разпочинцы 13 дней; одинъ мъсяць не совершили браковъ, сто дней не дълали пиршествъ двара от пред ответи в праводення в принадъти на принествъ в пред от пред ответи в пред ответи в пред от пред ответи в пред от пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред от пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред от пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред от пред ответи в пред от пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред ответи в пред от пред ответи в пред ответ

При переносъ гроба въ траурную тронную Шеухуанъ-дяйь Государь Женъ-ди пъщій шелъ за нимъ
и производиль рыданіе. Князья и чиновники сътовали, навъ ницъ на землю. При всъхъ случаяхъ, при
которыхъ положено приносить покойнымъ жертвы
и совершать возліяніе, государь Жень-ди самъ совершаль оныя въ продолженіе 27 мъсяцевъ. Князья,
гражданскіе и военные чиновники собирались по церемоніалу. Похоронили на кладбищъ Сяо линъ. Въ
продолженіе пути гробъ поставляли въ желтой ставкъ. Утромъ и въ вечеру совершали предънимъ возліяніе.

Погребеніе Государынь и прочихъ членовъ императорскаго дома совершается такимъ же образомъ. Для каждаго Государя строится особливое кладбище съ собственнымъ названіемъ. Каждая Государыня хоронится подлъ покойнаго своего мужа. Трауръ по ней въ народъ продолжается только 27 дней.

Примъч. Всъ вышеописанные обряды, также почетныя наименованія Государямъ по смерти, суть китайскія: Нынъшній Домъ Цинъ, еще въ бытность свою въ Маньчжуріи, принялъ всъ китайскіе обряды, а изъ своихъ обрядовъ удержалъ при себъ одно шаманство.

#### XIII. ЦЕРЕМОНІАЛЪ ЗЕМЛЕПАШЕСТВА, СО-ВЕРШАЕМЫЙ КИТАЙСКИМЪ ГОСУДАРЕМЪ.

Въ южномъ предмъстіи Пекина, извъстномъ подъ названіемъ Вившняго города, по правую сторону средней большой улицы, находится храмъ подъ названіемъ Жертвенника Изобрътателю земледълія, Сянь-нунъ-тхань. Сей храмъ обнесенъ высокою каменною стъною, имъющею въ окружности 1,368 китайскихъ, а русскихъ 1966 саженъ. Внутри ограды собственно находится три жертвенника: первый Изобрътателю земледълія, вторый Духу Неба, третій Духу земли; сверхъ сего храмъ Планетъ Юпитеру. Мы будемъ говорить о жертвенникъ Изобрътателю земледълія.

Слово «жертвенникъ» имъетъ здъсь два значенія: въ тъсномъ смыслъ значитъ возвышенное мъсто, устроенное для приношенія жертвъ; въ пространиомъ смыслъ означаетъ всъ зданія принадлежащія къ жертвеннику и обнесенныя стъною.

Жертвенникъ Изобрътателю земледълія есть четвероугольная насыць, одътая кирпичемъ; въ поперечникъ содержить 47, въ вышину 4½ фута. Всходъ на жертвенникъ съ южной стороны. По съверную сторону жертвенника находится храмъ, въ которомъ хранится табель съ наименованіемъ Изобрътателя земледълія. Предъ сею табелью совершается жертвоприношеніе ему. На юговостокъ отъ жертвенника находится курганъ Гуань-гынъ-тхай, съ котораго государь смотрить на землепашество. Сей курганъ содержить въ поперечникъ 50, въ вышину 5 футовъ; снаружи одътъ золотистымъ изразцовымъ кирпичемъ. На срединъ его разбиваютъ царскую палатку, а передъ нимъ лежитъ воздълываемая пашня.

Преданія повъствують, что въ первыя времена міра, когда люди не знали еще земледълія, а питались плодами съ травъ и деревъ, мясомъ птицъ и звърей, Государь Янь-ди первый научиль людей воздълывать землю и съять хлъбъ. Бллгодарные потомки дали ему проименованіе Шень-нунт шы, что значить «божественный земледълецъ», и начали обожать его подъ названіемъ Сянт-нунт, что значить «Пзобрътатель земледълія». Царствованіе сего государя полагають въ ХХVIII въкъ до Р, Х.

Нынв, въ день жертвоприношенія Изобрътателю земледълія, ежегодно совершаемаго въ апръльской лунъ въ счастливый день подъ названіемъ хай, купию совершають священный обрядъ землепашества. Еще въ XVII стольтіи закономъ постановлено, чтобъ Государь лично исполнялъ сей обрядъ, если ничто не воспрепятствуетъ тому; въ противномъ случаъ можетъ назначить сановника вмъсто себя.

Церемоніаль землепашества состоить въ следующемъ: Пекинское Областное Правленіе изготовляеть для Государя шелковую плеть и соху желтаго цвъта, вола подъ соху рыжаго, съятельное въно темное,

для трехъ князей и членовъ Девяти Правительственныхъ мъстъ щелковыя плети и сохи краснаго цвъта, воловъ подъ сохи черныхъ, съятельныя въна темныя. Въно государево съ съменами риса, въно для князей съ просомъ, въпа для членовъ Девяти Правительственныхъ мъстъ съ пшеницею и черными бовами (волчьими лупинами). Незадолго предъ совершеніемъ сей церемоніи, избирають 34 шестидесятилътнихъ стариковъ, 30 простымъ земледъльцевъ, и 4-хъ классныхъ, 14 пъвцовъ для полевой пъсни, 34 музыканта, и 20 работниковъ съ вилами, граблями и лопатами. Почетные старики для Государя одъты въ шелковые цвътные кафтаны и въ курмы въ нашивками; почетные старики для князей и чиновъ одъты въ китайные кафтаны; шляпы на всъхъ съ шариками. Земледъльцы въ валяныхъ шапочкахъ съ кистями; въ китайныхъ рубахахъ и порткахъ (обыкновенное одъяніе крестьянъ); работники въ травяномъ одъяніи (дълаемомъ изъ осоки отъ дождя) и въ соломенныхъ шляпахъ.

Участокъ воздълываемой земли содержитъ въ длину 210, въ поперечникъ 40 футовъ. Государь, по прибытіи къ этой пашив, становится лицомъ на югъ. Начинается полевая пъснь на голосахъ и на орудіяхъ музыкальныхъ. Членъ Палаты Финансовъ съ колънопреклоненіемъ представляетъ Государю соху: Пекинскій Градоначальникъ съ кольнопреклопеніемъ подаетъ ему плеть (въ сихъ случаяхъ привстаютъна одно лъвое кольно). Государь правою рукою берется за соху, а въ лъвую принимаетъ плеть. Два почетные старика ведутъ вола, два земледъльца поддерживають соху. Чиновшикъ Пекинскаго Областнаго Правленія несетъ въно, Членъ Палаты Финацсовъ съетъ съмена. Государь проходить три борозды впередъ и три борозды обратно. По совершени обряда, Членъ Палаты Финансовъ съ кольнопреклоненіемъ принимаетъ соху, а Пекпнскій Градоначальникъ такимъ же образомъ принимаетъ плеть. Членъ Обрядовой Палаты просить Государя посмотръть на земленашество, и Государь всходить на курганъ. Послъ сего, три Князя проходять по пяти бороздъ впередъ и обратно; Члены Девяти Правительственвыхъ мъстъ проходять съ князьями по одной бороздъ, а потомъ одни проходять по девяти бороздъ впередъ и обратно. У каждаго изъ нихъ старикъ ведеть вола и по два земледъльца поддерживають соху. Чиновники Пекинскаго Областнаго Правленія съютъ съмена. Какъ скоро окончатъ посъвъ, то Областный Правитель съ своими чиновниками, почетными стариками и земледъльцами становится по южную сторону кургана лицомъ къ съверу, и, исполнивъ съ ними три колънопреклоненія съ девятью поклонами въ землю, остается ожидать, пока Пекинскіе Уъздные Правители (два) съ почетными стариками и земледъльцами вспашутъ остальную землю. По окончанін всего, Государь возвращается во дворецъ, а старикамъ и земледъльцамъ выдаютъ каждому по четыре конца китайки. По уборъ посъва Пекинское Областное Правленіе въ избранный Астропомическимъ Институтомъ счастливый день представляетъ рисъ, просо, пшеницу, и бобы въ жертвенный анбаръ для употребленія при жертвоприношеніяхъ.

Въ каждомъ губернскомъ городъ находится жертвенникъ Изобрътателю земледълія, и въ тотъ же самый день, въ который Государь совершаетъ об рядъ земленашества въ столицъ, каждый Начальникъ губернін обязанъ совершать тотъ же обрядъ въ своемъ городъ. Къ этому дию всъ чиновники ближайшихъ городовъ обязаны собраться къ Губернатору.

При совершеніи обряда земленашества въ губерніяхъ, въна съ зернами должны быть темпыя, плеть и соха красныя, волы подъ сохами черные. Какъ скоро Начальпикъ туберній съ чиновниками прибудеть къ пашиъ, то распорядители подають имъ сохи и плети, и они правою рукою берутся за сохи, въ лъвую принимаютъ плети При Начальникъ губерніи одинъ изъ пизщихъ чиновниковъ Областнаго Правленія несеть въно, а другой съеть съмена. При Предсъдателяхъ Казенной Палаты и Уголовнаго Суда исправляють это низшіе чиновники изъ Окружнаго и Уъзднаго Правленія; при Областныхъ и Уъздныхъ-Правленіяхъ исправляють это канцелярскіе служители. При каждомъ лицъ одинъ шестидесятилътній старикъ ведетъ вола, два земледъльца поддерживаютъ соху. Каждое лице проходитъ девять бороздъ впередъ и девять обратно Старики и земледъльцы допахивають остальное. По окончаніи работы чиновники, совершивыйе обрядъ, виъстъ съ стариками и земледъльцами, обратясь къ столицъ, дълаютъ три колънопреклоненія съ девятью земными поклонами. Если Областный городъ удаленъ отъ губернскаго, или окружный и увздный удаленъ отъ областнаго то начальникъ города обязанъ исполнять сей обрядъ съ своими чиновниками. За каждымъ изъ нихъ шестидесятильтній чиновникъ несетъ въно, а другой съетъ съмена. Прочес сходствуетъ съ обрядомъ губернскаго города.

XIV. ОБРЯДЪ: ШЕЛКОДЪЛІЯ, СОВЕРШАЕМЫЙ КИТАЙСКОЮ ГОСУДАРЫНЕЮ.

n , captageren orang per a -- apropries a setting a captage orang a captage or Въ съверозападномъ углу дворцоваго сада, называемаго Си-юань, находится жертвенникъ, посвященный Изобрътательницъ шелкодълія, по Кит: Слиьцань-тхань. Жертвенникъ имъетъ четвероугольный видъ; {въ перечникъ содержитъ 40, въвышину 4 фун та. Отъ жертвенника на юговостокъ находится храмъ, въ которомъ хранится табель съ наименованіемъ Изобрътательницы шелкодълія, а на съверной сторонъ яма для сожженія жертвенныхъ вещей. На восточной сторонъ жертвенника находится курганъ, называемый Цай-санъ-тхай, что значить возвичшение для срыванія туговыхъ вътокъ». Курганъ имъетъ четвероугольный видъ, въ поперечникъ содержитъ 32, въ вышину 4 фута. Предъ курганомъ тутовая роща; а позади него тронная.

По древнимъ предапіямъ, царица Лэй цзу, по прозванію Си линъ-шы, первая научила народъ вос-питывать шелковыхъ червей и выдълывать шелкъ.

За это открытіе въ послъдствін дали ей наименовашіе Изобрътательницы шелкодълія Сянь-цань, и начали приносить жертвы. Си-линъ-шы была старшая супруга государя Хуа́нъ-ди, коего царствованіе полагають въ 2697—2598 годахъ до Р. Х.

Нынь ежегодно въ апръльской лунь въ счастливый день подъ названіемъ сы, Государыня лично приносить жертву Изобрътательницъ шелкодълія, а въ слъдующій послъ жертвоприношенія день срываеть вътки съ тутовъ. Для совершенія послъдняго обряда, Государь назначаетъ къ ней двухъ побочныхъ своихъ супругъ—третью и четвертую, одну царевну \*), трехъ княгинь и четырехъ классныхъ дамъ. Для срыванія тутовыхъ вътокъ изготовляютъ корзинки и крючья: для Государыни—золотой крюкъ, для побочныхъ супругъ серебреные; корзинки для всъхъ желтыя; для царевны и княгинь посеребреные крючья, для классныхъ дамъ лакированные (металлическіе); корзинки для всъхъ красныя.

За день до совершенія обряда, осматривають крючья и корзинки въ Дворцовомъ Правленіи; потомъ Членъ Правленія съ церемоніею препровождатеть оные въ дворецъ Государыни, и сдаетъ евнуху, который корзинку и крюкъ Государыни полагаеть въ тронной Цзяо-тхай дянь; корзинки и крючья побочныхъ супругъ, царевны и киягинь раскладываеть на крыльцъ; а корзинки и крючья классныхъ

<sup>\*)</sup> Императорская дочь получаеть титуль царевны по выходь въ вамужество.

дамъ у крыльца предъ троппою. Корзинки ставятся на восточной, а кручья на западной сторонъ. Вслъдъ за тъмъ, евнухъ проситъ Государыню смотръть корзинки и кручья, что совершаетъ она вивстъ съ нобочными супругами, и по осмотръ возвращается въ свой дворецъ, а корзинки и крючья препровождаются въ жертвенникъ. Все это происходитъ въ день жертвоприношенія Изобратательница щелкодалія. На другой день царевна, княгини и классныя дамы-въ парадномъ одъяніи - съъзжаются въ жертвенникъ, а вслъдъ за ними и Государыня съ побочными супругами прівзжаеть. Ей подносять корзинку и крюкь, и начинаютъ играть пъснь на срываніе тутовыхъ вътокъ. Государыня, взявъ въ правую руку крюкъ, а въ лъвую корзинку, подходитъ къ первому тутовому дереву на восточной сторонъ, и, ставъ лицемъ къ востоку, пригибаетъ въточку; двъ мастерицы помогають ей сорвать. Потомъ она подходить къ первому туту на западной сторонъ, и, ставъ лицемъ на востокъ, пригибаетъ двъ въточки. Двъ мастерицы помогають ей сорвать ихъ. Кончивъ срывание вътокъ, Государына отдаетъ корзинку и крюкъ дамъ, исправляющей должность церемоніймейстера, а самавсходить на кургань и садится на престоль. Вслъдь за симъ побочныя супруги подходять къ второму (на объихъ сторонахъ), царевна и княгини къ третьему туту, и срывають по пяти въточекъ; классныя дамы подходять къ четвертому туту и срывають по девяти въточекъ. По окончанія сего, мастерицы, и работипцы преклоняють кольна предъ Государынею;

потомъ принимаютъ корзинки и крючья и относятъ въ комнаты, гдъ воспитываютъ шелковичныхъ червей. Симъ оканчивается церемонія и пъснь прекращается. Государыня входитъ въ тронную. Побочныя супруги, царевна, княгици, классныя дамы, мастерицы и работницы становятся по своимъ мъстамъ, дълаютъ предъ Государынею шесть су, три колънопреклоненія и три наклоненія головою. Послъ сетогразъвзжаются. И и пи

. Какъ скоро коконы будутъ готовы къ сматыванію, то Дворцовое Правленіе просить Государыню въ жертвенникъ Изобрътательницы шелкодълія совершить обрядъ поднесенія щелка, смотаннаго съ коконовъ. Евнухъ; смотритель жертвенника, предварительно изготовляетъ вино и плоды для предложенія Духу Изобратательницы шелкодалія, и сверха сего орудія для сматыванія шелка. Къ сему обряду не приглашають ни царевны съ княгинями, ни классныхь дамь; а Государыня съ побочными супругами прівзжаеть въ жертвенникъ въ обыкновенномъ одъяніи. Мастерица, наложивъ въ корзинку крупныхъ и чистыхъ коконовъ, съ колънопреклонениемъ представляетъ Государынъ; а она выбравъ лучше для представленія Государю, остальные раздъллеть побочнымъ супругамъ Послъ сего, евнухъ, - смотритель жертвенника, проситъ Государыню въ отдъленіе, гдъ должно сматывать шелкъ съ коконовъ. Двъ сослужительницы изъ вельможныхъ женъ наливаютъ воду въ золотой тазъ. Мастерица кладетъ коконы въ тазъ и помогаетъ Государынъ мотать шелкъ.

Государыня троекратно мотаетъ шелкъ съ вымытыхъ коконовъ, послъ чего служительницы уносятъ тазъ. Вслъдъ за тъмъ, работницы помогаютъ побочнымъ супругамъ мотать шелкъ, что дълаютъ онъ пять разъ. Остальные коконы отдаютъ работницамъ для сматыванія. По совершеніи обряда, Государыня возвращается въ свой дворецъ; а Дворновое Правленіе сообщаетъ въ Астрономическій Институтъ о избраніи счастливаго дия, въ который выдъланный шелкъ должно сдать въ красильну для окрашенія. Сей шелкъ употребляется на ткани для одъянія, въ которомъ государь совершаетъ торжественныя жертвоприношенія.

Въ случат, если какія-либо причины воспрепятствуютъ Государынт лично совершить обрядъ срыванія тутовыхъ втокъ, то она предписываетъ надзирательницъ шелковичнаго завода исполнить это съ своими мастерицами.

# XV. ЦЕРЕМОНІАЛЪ БОЛЬШАГО ПИРА ПРИ ПРИ ДВОРЪ СТОТО СТОТО

Большіе пиры при дворъ даются въ тронной Тхай-хо-дянь, и ежегодно бывають только въ Новый-годъ и въ день рожденія государева, исключая необыкновенные какіе-либо случаи. Большой пиръ состоить изъ трехъ частей: приготовленія, расположенія и церемоніала.

Приготовленіе состоить въ слѣдующемъ: Обрядовая Палата предварительно представляетъ Государю росписаніе (что ниже увидимъ). Для исправленія

пира разбивають одну желтую ставку на красномъ крыльцъ предъ дверями троппой. Въ сей ставкъ становять столы для посуды. По лъвую и правую сторону ставки предъ крыльцомъ ставятъ для восточнаго и западнаго крыла по восьми изъ синей китайки палатокъ съ посудою для столовъ. Внутри тронной предъ престоломъ ставять столь для царскаго кушанья. Подалье, въ тронной же и внъ тронной на объихъ сторонахъ помоста разставляютъ столы для князей и чиновниковъ. Все это приготовляется Дворцовымъ Правленіемъ. Члены Обрядовой Палаты, Начальники тълохранителей, Члепы Дворцоваго Правленія и Приказа витшнихъ сношеній надсматривають за распоряженіемъ столовъ. Комитеть Гуанъ-лу-сы представляеть посуду. Экипажиая Контора разставляетъ царскій кортежъ.

Расположеніе состоить въ следующемъ: въ тронной Тхай-хо-дянь, на восточной и западной сторонъ, разставляють по семи рядовъ столовъ для киязей Пекинскихъ и заграничныхъ, для гражданскихъ чиновниковъ отъ 1 до 4 класса, для тайцзи, табупановъ и туркистанскихъ бековъ. Восточные столы лидомъ къ западу, а западные къ востоку. Столы церемоніальныхъ предводителей поставляются по правую и лѣвую сторону трона, отступя нѣсколько назадъ. Позади трона по объимъ сторонамъ, столы для тълохранителей съ бобровыми хвостами; отъ нихъ на западъ столы для дворцовыхъ журналистовъ. За дверями тропной подъ западнымъ свъсомъ! столы для Прокурорскаго Приказа, подъ восточнымъ свъ-

сомъ столы для Президента и Совътниковъ Приказа виъщнихъ снотеній - первые лицомъ на востокъ вторые на западъ. На красномъ крыльцъ, по объимъ сторонамъ, по три ряда столовъ для чиновниковъ отъ 1 до 4 класса; у восточнаго крыльца палатка для начальствующаго надъ плясками, для двухъ Членовъ Обрядовой Палаты, управляющихъ поздравительными плясками - для одного столь по восточную; для другаго по западную сторону желтой. ставки, на этой же сторонъ столъ для Главноначальствующаго въ Дворцовомъ Правленіи. У синихъ налатокъ ставятся столы для гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ отъ 5 класса и ниже, лицомъ восточные на западъ, а западные на оборотъ. Пониже западныхъ палатокъ — столы для иностранныхъ посланниковъ, прівхавшихъ съ данью.

Церемоніаль пира состоить въ слъдующемъ: въ день пира на разсвъть съъзжаются во дворецъ Князья и чиновники въ церемоніальномъ одълніи, Полковники и прочіе офицеры гвардіи въ парадныхъ кафтанахъ и курмахъ; а чиновники, долженствующіе служить при столъ въ однихъ парадныхъ кафтанахъ. По окончаніи распоряженій, Князья и чиновники входятъ во дворъ тропной Тхай-хо-дянь, и запимаютъ мъста по порядку степеней и классовъ. Послъ сего Члены Обрядовой Палаты докладываютъ Государю о времи шествовать въ тронную Тхай-хо-дянь. На воротахъ Ву-мынь бьютъ въ колоколъ и литавру. Государь, въ церемоніальномъ одъяніи, при играніи музыки садится на престолъ. Музыка умолкаетъ.

Бьютъ плетью три раза. Князья и чиновники, ставъ у своихъ столовъ дълаютъ по одному поклону и садятся. Полковники гвардіи, чиновники Дворцоваго Правленія (изъ Полковниковъ дворцовыхъ войскъ) и начальникъ евнуховъ подходятъ къ государеву столу и, отступивъ назадъ, становятся на свои мъста. Подають чай, при чемъ играетъ духовая музыка на красномъ крыльцъ. Государь кушаетъ чай. Князья и чиновники, вставъ съ мъстъ своихъ, дълаютъ поклонъ и садятся. Тълохранители подаютъ чай князьямъ и вельможамъ. Чиновники Дворцоваго Правленія разносять чай чиновникамь на красномь крыльцъ и помостъ. Чиновники, вставъ съ своихъ мъстъ, дълаютъ поклонъ; выпивъ чай, опять дълаютъ поклонъ и садятся. Музыка перестаетъ. Развертываютъ чехлы на столахъ. Чиновники Церемоніальнаго Отдъленія (изъ Обрядовой Палаты) входять въ желтую ставку. Одинъ беретъ со стола сосудъ съ виномъ, другой кубокъ, третій золотую чару; одинъ за другимъ всходятъ на крыльпо по среднему сходу и останавливаются у тронной по восточную сторону средней двери, лицомъ къ западу. Играетъ музыка на красномъ крыльцъ. Вельможа, подносящій кубокъ, встаетъ съ своего мъста, снимаетъ съ себя парадную курму, а если на немъ соболья доха, то снимаетъ доху; князья и прочіе тоже дълають; вельможа, назначенный подносить кубокъ, выступаетъ впередъ и становится на колъни. Чиновникъ Церемоніальнаго Отдъленія беретъ винный сосудъ, наливаетъ вино въ кубокъ, входитъ въ тронную среднею

дверью, и ставъ на колъни лицомъ къ западу, подаетъ кубокъ всльможъ, который, по принятіи кубка всходить по ступенямь трона съ лъвой стороны и съ колънопреклонениемъ подносить оный Государю. Государь принимаегъ кубокъ, а вельможа, отступивши на мъсто прежняго колънопреклоненія, опять становится на колъни. Государь кушаетъ вино. Вельможа дълаетъ поклонъ до земли. Князья и прочіе вследъ за нимъ делаютъ также поклонъ до земли. Вельможа опять всходить по ступенямъ трона съ правой стороны и съ колънопреклоненіемъ принявъ кубокъ сходитъ со ступеней, и опять становится на колъни на прежнемъ мъстъ. Членъ Церемоніальнаго Отдъленія съ кольнопреклоненіемъ принимаеть кубокъ и уходитъ. Князья и прочіе встаютъ на ноги. Чиновникъ Церемоніальнаго Огдълснія наливаетъ вино въ золотую чару, и, стоя на ногахъ подноситъ вельможъ, подносившему кубокъ Государю; вельможа съ колънопреклоненіемъ принимаеть чару, дълаетъ поклонъ до земли и пьетъ. Тотъ же чиновникъ, стоя на ногахъ, принимаетъ у него чару и отходитъ на прежнее свое мъсто. Вельможа послъ сего дълаетъ поклонъ до земли и опять надъваетъ парадную курму или доху. Музыка умолкаетъ. Князья и вельможи садятся. Вельможа, подносившій вино, также садится па свое мъсто. Государь принимаетъ пищу, при играніи духовой музыки. Подають кущанья князьямъ и вельможамъ. Четверо изъ придворныхъ вельможъ, вставъ на своихъ мъстахъ, смотрятъ за пиромъ. Когда тълохранитель подноситъ вино князьямъ и прочимъ,

то последніе, вставь съ своихъ месть делають поклонъ до земли, и, выпивъ по чаръ, дълають опять поклонъ до земли. Въ это время членъ Обрядовой Палаты и члены ея Отдъленій выводять плясуновь на красиое крыльцо. Начальникъ хора начинаетъ пъсню, начальникъ плясуновъ открываетъ пляску \*). Высшіе чиновники въ церемоніальномъ одъяніи выходять на средину зала, дълають три поклона до земли и, отступивъ, становятся на восточной сторонь; а отсель каждый однажды проходить танець; по окончаніи пляски они опять становятся посредн тронной и, сдълавъ три поклона до земли, уходятъ. Послъ нихъ являются съ монгольскими свирълями и играють монгольскія пъсни. Потомъ следуеть музыка и пляска корейская и другихъ народовъ. Всъ сіи потъхи оканчиваются театромъ Наконецъ все скрывается. Играетъ музыка на красномъ крыльцъ. Князья и чиновники встають съ своихъ мъстъ и двлають три поклона до земли. Музыка умолкаеть. Бьютъ плетью. Начинаетъ играть задняя музыка и Государь возвращается во внутренній дворецъ. Послъ сего умолкаетъ задняя музыка и гости расходятся.

Точно такимъ же образомъ — съ небольшимъ только измъненіемъ — совершается пиръ, дълаемый Государемъ, по случаю своей женитьбы. На другой день послъ брака, онъ входитъ въ тронную Тхай-хо-дянь угощать тестя и родственниковъ своей су-

<sup>\*)</sup> Эти пляски состоять изъ мимики, каковую употребляли при царскихъ столахъ въ продолжение первыхъ трехъ династій до Р. Х.

пруги. Столъ для тестя ставится въ самой тронной, въ концъ княжескихъ столовъ; а проче родственники сидятъ по классамъ чиновъ въ своихъ знаменахъ. Какъ скоро Государъ сядетъ на престолъ, тесть съ своими родственниками становится на восточной сторонъ краснаго помоста, и, обратясь лицомъ къ съверу, совершаетъ три колънопреклоненія съ девятью поклонами въ землю, чего не бываетъ при обыкновенномъ большомъ пиръ. Послъ сего всъ отходятъ и садятся на своихъ мъстахъ. Пиръ совершается по вышеизложенному церемоніалу; а пиръ при выдачъ царевны дается въ тронной Бао-хо-дянь, съ нъкоторыми измъненіями въ самомъ церемоніалъ.

Когда дается большой пиръ въ тронной Тхай-ходянь, или пиръ по случаю выдачи царевны, то Обрядовая Палата предварительно распредъляетъ мъста, какъ для Князей и вельможъ, такъ для гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ, и составивъ раскрашенный чертежъ, представляетъ вмъстъ съ церемоніаломъ Государю на утвержденіе; а по полученіи указа сообщаетъ этотъ чертежъ въ разныя Присутственныя мъста для свъдънія. Сверхъ того Палата сообщаетъ, куда слъдуетъ, сколько Князья должны представить барановъ, вина и посуды для стола; сколько приготовить столовъ, разной посуды, палатокъ и даже дровяныхъ углей для согръванія вина.

На большой пиръ въ тронной Тхай-хо-дянь употребляется 82 барана; а столы, барановъ и вино обязаны Князья доставить. Князья 1-й и 2-й ст. должны представить по три, князья 3-й и 4-й ст. по два, а прочіе князья, включенные въ число осьми долей, по одному барану. Недостающее число Обрядовая Палата пополняетъ. Для пира по случаю выдачи царевны, царскій зять представляетъ 90 столовъ съ 81 бараномъ, которыхъ препровождаетъ въ Обрядовую Палату для обряженія.

На прочіе пиры, даваемые отъ имени Государя, число барановъ опредълено закономъ; а для обряженія барановъ Обрядовая Палата содержитъ 10 человъкь, выбираемыхъ изъ низшихъ пяти знаменъ.

## хуі. ОБЩІЕ БРАЧНЫЕ ОБРЯДЫ.

Въ Китаъ бракъ, сколь ни важенъ по его отношеніямъ къ общественной жизни, не имъетъ связи съ религіею; а прецессъ брачнаго соединенія двухъ половъ утвержденъ только гражданскими постановленіями.

Два дома однофамильные, т. е. имъющіе одно прозваніе, не могуть вступать въ брачныя связи, хотя бы они выше ста кольнъ не имъли никакого родства между собою. Касательно родства съ женской стороны нътъ никакого ограниченія; два родные брата могуть жениться на двухъ родныхъ сестрахъ; даже по смерти жены можно жениться на родной ея сестръ. Маньчжуру п Монгольцу ни жениться на Китаянкахъ, ни дочерей своихъ выдавать за Китайцевъ не дозволяется. Но существенные обряды при бракахъ — сватовство и сочетальная чаша — одинаковы и для Маньчжура, и для Монгола и для Китайца въ Пекинъ; только есть разность въ видахъ

по отношению къ лицамъ. Браки при дворъ, женитьба князей и выдача княженъ, отъ начала сватовства до сочетальной чаши, совершаются по церемоніалу, въ которомъ количество и качество даровъ со стороны жениха и угощение при сговоръ и бракосочетаніи предписаны законами соотвътственно достоинству лицъ. Это суть чистые политическіе браки, въ которыхъ дъйствуетъ одна воля Государя, а не допускаются ни взаимное согласіе жениха и невъсты, ни частные мелочные обычаи. Брачные обряды между лицами изъ Китайцевъ также ограничены гражданскими постановленіями по отношенію къ достоинству лицъ мужескаго пола, но въ видахъ нъсколько многосложные и сверхъ-того допускаются частные мелочные обычаи до безконечности различные по отношенію къ странамъ.

Родители имъютъ полную власть утверждать брачную связь, не разбирая возраста, даже иногда по дружескимъ связамъ условливаются въ этомъ до рожденія жениха и невъсты. Что касается до сватовства между возрастными, для сего употребляютъ сватовь, и чаще своихъ родственниковъ и друзей. Посредствомъ сихъ людей, двъ фамиліи могутъ вступить въ переговоры, взаимно вызнать о качествахъ жениха и невъсты, и какъ скоро объ стороны согласны на бракъ, то слъдуютъ уже предписанному порядку.

Со стороны жениха отецъ его объясняетъ въ письмъ, за кого именно сватаетъ онъ дъвушку, и проситъ увъдомить его о годъ, мъсяцъ и днъ (и часъ) ея рожденія \*), что называется бла цзы, восемь буквъ; при семъ же случать въ особливой при письмъ записочкъ увъдомляетъ о годъ, мъсяцъ, днъ и часъ женихова рожденія; а между тъмъ предварительно посылаетъ сваху отобрать ръщительное мнъніе въ невъстномъ домъ. По полученіи изъ дома невъстина согласія на бракъ, отецъ жениховъ назначаетъ одного изъ младшихъ своихъ родственниковъ повъренный является къ нему въ приличномъ одъяніи. Онъ такъ же выходитъ къ повъренному въ приличномъ одъяніи и отдаеть ему изготовленное письмо, стоя лицомъ къ западу; а потомъ обязанъ дълать ему дву кратный поклонъ; но повъренный, какъ младшій, принявъ письмо не допускаетъ его до поклоновъ.

Когда повъренный войдетъ въ домъ невъстинъ, то отецъ ел принимаетъ его въ залъ, стоя на восточной сторонъ, а послаиный подаетъ ему письмо, стоя на западной сторонъ; сопровождающие расклады-, ваютъ принесенные дары въ залъ. Отецъ невъсты

<sup>\*)</sup> Китайцы вымыслили десять пней небесныхъ и дванад цать вътвей земныхъ. Каждый пень имъетъ собственное названіе, соотвътствующее какому-либо цвъту краски; каждая вътвь также имъетъ собственное названіе, соотвътствующее названію какого-либо звъря, домашняго животнаго, или пресмыкающагося. Они соединяютъ одно сь другимъ названія пней и вътвей, начиная съ первыхъ ихъ буквъ цая и цвы и продолжають до-тъхъ-поръ, пока помянутыя двъ буквы опять сойдутся вмъстъ, что происходить по окончаніи числа 60. Сими спаренными названіями считають годы, мъсяцы и дни.

обращаясь къ съверу, дълаетъ двукратное поклоненіе и принимаетъ письмо. Гость уклоняется отъ принятія поклона. Отець невъсты объявляеть сіе письмо въ домашнемъ храмъ своимъ предкамъ \*). Послъ . этаго онъ лишетъ лисьмо въ отвътъ, и при семъ письмъ прилагаетъ записочку о происхождении, также о годъ, мъсяцъ и днъ (и часъ) рожденія своей дочери. Вторично пригласивъ повъреннаго въ залъ отець невъсты, ставъ на восточной сторонъ, отдаетъ ему письмо и дълаетъ двукратное поклоненіе. Посланный, принявъ письмо, удерживаетъ его отъшоклоненія и потомъ отдаетъ письмо сопровождающему. Послъ сего, отецъ невъсты угощаетъ повъреннаго виномъ. Столъ съ закусками становится посреди зала. Повъренный, какъ гость, садится на восточной, а отецъ невъсты на западной сторонъ. Послъ троекратя наго питья, гость встаетъ и откланивается. Отецъ невъсты отвътствуетъ поклономъ, и провожаетъ его за дверь по церемоніалу \*\*). По возвращенін повъреннаго, отецъ жениховъ принимаетъ отъ него письмо по церемоніалу принятія писемъ и угощаетъ его какъ своего домашняго человъка. Письмо со стороны

<sup>\*)</sup> Чиновники отъ 1-го до 14-го класса имъютъ въ домъ храмы, въ которыхъ покланяются своимъ предкамъ Чиновники отъ 15-го класса и ниже, солдаты и разночинцы не могутъ имътъ храмовъ: почему табели съ именами предковъ ставятъ въ моленной комнатъ, или посреди зала у съверной стъны — противъ самаго входа со-внъ.

<sup>\*\*)</sup> Для обращенія между собою есть особливый церемоніаль, объемлюцій вст случаи свиданія между равными, высшими и низшими, начальствующими и подчиненными.

жениховой называется сговорными, а со стороны невъстиной — отвытыми.

Въ слъдъ за симъ, изъ дома жени хова отправляють въ домъ невъстинъ свадебные дары при письмъ. Количество сихъ даровъ опредълено законами. Гунъ (князь пятой степени изъ Китайцевъ) посылаетъ золотую головную повязку, четыре золотыя головныя булавки, однъ золотыя серги, четыре платья атласныя и три атласныя одъяла съ постелями. Хэу и Бо (князья 6 и 7 степени) посылають три золотыя головныя булавки, прочее какъ и Гунъ. Чиновники 1-го и 2-го класса посылають три атласныя платья, прочее какъ Ху и Бо. Чиновники 3-го и 4-го классовъ посылаютъ два платья и два одъяла съ постелями атласныя, прочее какъ чиновники 1-го и 2-го классовъ. Чиновники 5-го и 6-го классовъ посылаютъ двъ золотыя головныя булавки, прочее какъ чиновники 3-го и 4-го классовъ. Чиновники 7-го и 8-го классовъ не имъють золотыхъ булавокъ, а посылаютъ одно платье и одно одъяло съ постелью атласныя; ожерелье и серги по достатку. Чиновники отъ 9-го класса и ниже -- такимъ же образомъ. Въ день отправленія свадебныхъ даровъ, въ домъ жениховомъ приготовляется пиръ, на которой Гунъ употребляетъ 9 скотциъ \*), Хэ́у и Бо восемь, чиновники 1-го и 2-го класса шесть, 3-го и 4-го класса четыре, 5-го и 6-го три; отъ 7-го и ниже только гуся и вино. Свадебными дарами совершенно утверждается сго-

<sup>\*)</sup> Подъ скотиною разумъется свиньи, потому что Китайцы телять и барановъ не употребляють.

воръ; но разстояние отъ сговора до свадьбы не ограничено временемъ, и зависитъ болъе отъ взаимнаго согласія объихъ сторонъ. Обыкновенно дълается это слъдующимъ образомъ: изъ дома женихова посылаютъ нарочнаго въ домъ невъстинъ просить о назначеніи времени брака. Отецъ невъсты изъ учтивости отказывается отъ этой чести. Послъ сего посланный подаетъ ему письмо съ назначеніемъ времени. Отецъ невъсты съ поклономъ принимаетъ письмо и, написавъ отвътъ, отдаетъ гостю, а гость возвра производится по церемоніалу отсылки даровъ. Чиновники отъ 15-го класса и ниже посылаютъ свахъ просить о назначеніи времени.

За день до бракосочетанія отправляють изъ дома невъстина въ домъ зятя приданое, состоящее въ одеждъ, головныхъ уборахъ и мебели; а въ день бракосочетанія приготовляють въ жениховомъ домъ пиръ. Поставляютъ столы на восточной и западной половинъ зала — одни противъ другихъ. У оконъ, на длинномъ столъ ставятъ кувшинчикъ (ненюфоръ, лотосъ), четыре нефритовыя чарки и двъ сочетальныя чары, еделанныя изъ двухъ половинокъ разръзанной и высушенной тыквы. Предъ заломъ на восточной сторонъ поставляютъ кубокъ. Въ сумерки женихъ становится предъ заломъ внизу, а отецъ въ приличномъ одъяніи выходить изъ зала совершить возліяніе за него и становится по восточную сторону зала лицомъ къ западу. Женихъ всходитъ на крыльцо западною стороною и дълаетъ два поклона,

послъ чего служитель подаеть ему жертвенный кубонь. Женихь съ кольнопреклонениемъ принимаетъ кубокъ и, опорожнивъ, возвращаетъ служителю, а отецъ указываетъ принять. По совершении сей церемоніи женихъ сходитъ внизъ, садится на верховую лошадь и отправляется за невъстою. Поъзжане вдутъ впереди, имъя предъ собою два фонаря. За ними несутъ пару дикихъ гусей, а за гусями носилки для невъсты, на коихъ оболочка увязана цвътными шелковыми тканями, съ кистями по угламъ. У чиновниковъ отъ 10-го класса и выше по два висячія пера на каждомъ углу носилокъ, у чиновниковъ отъ 11-го до 14-го класса по одному перу, а отъ 15-го и ниже только по двъ распущенныя тафтицы.

Въ этотъ день, въ невъстиномъ домъ объявляютъ въ храмъ предкамъ, а у чиновниковъ отъ 15-го класса и ниже въ молениой предкамъ. По окончаніи сего совершаютъ возліяніе за дочь во внутреннихъ комнатахъ. Отецъ ея становится на восточной, мать на западной сторонъ. Невъста, уже наряженная, выходитъ съ мамкою, становится предъ отцомъ и матерью, лицомъ къ съверу, и дълаетъ предъ ними двукратное поклоненіе. Прислужникъ наливаетъ вино и мать дълаетъ возліяніе за дочь по церемоніалу, какъ отецъ совершаетъ возліяніе за сына. Отецъ даетъ наставленія дочери, а мать, поправляя иа ней наряды, повторяєть его наставленія.

Въ это время прівзжаеть женихъ. Тесть, встрътивъ его за воротами, просить войти въ комнаты, и женихъ, держа въ рукахъ дикихъ гусей, слъдуетъ

за нимъ. Тесть всходить по восточной сторонъ крыльца, обращая лице къ западу, а зять по западной сторонъ держа лице къ съверу; потомъ; остановившись, подносить тестю гусей и дълаеть двукратное поклоненіе. Тесть не кланяется. Мамка выводитъ невъсту подъ покрываломъ. Женихъ, сдълавъ ей учтивый поклонь, сходить внизь; невъста слъдуеть за нимъ, а отецъ остается въ залъ. Мамка сажаетъ невъсту въ носилки. Предъ носилками несутъ два фонаря; а зять на верховой лошади бдеть впереди: Невъста, по вступлении въ домъ жениховъ, выходитъ изъ посилокъ и женнуъ ведетъ ее по западной сторонъ крыльца. Какъ скоро невъста войдетъ въ комнаты (въ опочивальню жениха), то ея служанка ставить для жениха столь на восточной, а служанка женихова ставить столь для невъсты на западной сторонъ. Какъ скоро женихъ съ невъстою взаимно раскланяются, то мамка снимаетъ покрывало съ невъсты. Женихъ учтиво проситъ невъсту състь за столъ. Подаютъ кущанье. По окончаніи стола, невъстина горничная беретъ чашу, наполняетъ виномъ и подчиваетъ жениха: Служанка женихова дома береть другую чашу, наполняеть виномъ и подчиваеть невъсту. Симъ образомъ троекратно они пьютъ сочетальную чашу.

Въ этотъ день, въ домъ жениховомъ бываетъ пиръ, который долженъ состоять у Гунъ изъ 20, у Хэу изъ 18, у Бо изъ 17, у чиновниковъ 1-го и 2-го класса изъ 15, у чиновниковъ 3 и 4-го класса изъ 13, у чиновниковъ 5 и 6-го класса изъ 8, у чинов-

никовъ 7 и 8-го класса изъ 6, у чиновниковъ 9 и 10-го класса изъ пяти столовъ. Чиновники отъ 11-го класса и ниже употребляютъ только трехъ скотинъ.

По окончаніи пира горничная, приготовивъ постелю, уносить свъчи, а женихъ съ невъстою остаются въ спальнъ.

Въ южныхъ странахъ Китая, женихъ отправляется за невъстою въ носилкахъ, и съ собою беретъ цвътныя носилки, головной уборъ, кафтанъ и поясъ для невъсты. Когда онъ пріъдетъ за невъстою, то просять его въ залъ и сажать на первое мъсто, а церемоніальная сваха, прібхавщая съ нимъ, садится съ боку. Спустя нъсколько, подаютъ чай, что оканчивается троекратнымъ поднесепіемъ. Между тъмъ, невъста умывается душистыми водами, убираетъ голову, и надъваетъ кафтанъ съ поясомъ. Послъ сего просять жениха войти въ комнату къ невъстъ. Они дълаютъ другъ другу привътствіе и женихъ накрываетъ невъсту платкомъ; потомъ всъ выходятъ изъ комнаты. Женихъ садится въ большія носилки, невъста въ цвътныя. По прибытіи въ домъ жениховъ, женихъ и невъста вмъстъ входятъ въ спальню и садятся на стулья, что называется «сидъть за занавъсомъ». Въ сіе время они пьютъ сочетальную чару вина и троекратно откушивають чай, ъдять плоды и пр.; на съверъ виъсто плодовъ подаютъ перьмени, называемыя потомственными перьменями. Послъ сего набирають въ спальнъ столь, за которымъ новобрачные садятся другъ противъ друга. Это называется первыма столома, по окончаніи котораго зажигають свъчи и ставять банку съ цвътами горныхъ піоновъ. Новобрачные поклоняются къ постели, потомъ другъ къ другу и симъ оканчивають обрядъ сочетальной чаши. Послъ того набирають столы для угощенія родственниковъ, а послъ стола всъ расходятся. Ввечеру женихъ съ невъстою приходять къ своему отцу и матери, пожелать имъ покойнаго сна, и возвращаются въ спальню.

другой день молодая угощаетъ свекра съ свекровью, на третій представляется въ храмъ предкамъ, а у низшихъ чиновниковъ въ моленной предкамъ. Здъсь учреждается пиръ. Столъ для женихова отца становится на восточной сторонъ у крыльца, а позади его столъ для сына. Столъ для невъстина отца становится у крыльца на западной сторонъ, а позади его столъ для дочери. Каждый, садясь за столь, дълаеть двукратное поклонение. Послъ сего хозяинъ (жениховъ отецъ) входитъ въ храмъ, зажигаетъ благовонія (длинныя курительныя свъчи), возливаетъ вино и читаетъ молитву; по окончаніи сего, повергается ницъ на землю и отходитъ на восточную сторону. Потомъ молодая становится у крыльца посрединъ, лицомъ къ храму, и, сдълавъ двукратное поклоненіе, возвращается на прежнее мъсто. Свекоръ также возвращается на прежнее мъсто. Послъ сего тесть и прочіс дълають двукратное поклоненіе и расходятся.

. На другой послъ сего день, зять ъдеть съ подарками къ тестю и тещъ. Тесть встръчаеть его за дверями и, поклонившись, просить въ комнаты. Зять по входъ въ залъ представляетъ дары и, обратясь къ съверу, дълаетъ двукратное поклонение. Тесть, обратясь къ западу, отвътствуетъ ему поклономъ и проситъ увидъть тещу. Теща становится въ дверяхъ; а зять, ставъ за дверью, дълаетъ предъ нею дву-кратное поклонение, на что теща отвъчаетъ ему поклономъ. Зять выходитъ и тесть проситъ его виномъ:

Ученые, еще не имъющіе чиновъ, поступають по церемоніалу, предписанному для чиновниковъ 15-го класса и ниже. Чпиовникъ, вступая въ бракъ до полученія перваго чина, одъяніе заимствуетъ отъ чина своего отца; на-примъръ, сынъ чиновника отъ 6-го класса и выше можетъ употребить одъяніе чиновника 13-го класса; сынъ чиновника 10-го класса и ниже можетъ употребить одъяніе чиновника 15-го класса. Солдаты и разночинцы отсылаютъ дары съ свахами. Если дорога далека, то въ домъ невъсты приготовляютъ объдъ. Свадебные дары ихъ должны состоять изъ одного платья и одного одъяла съ постелью. Пиръ приготовляется изъ одной скотины.

Въ день бракосочетанія, отецъ молится о сынъ въ восточномъ флигелъ. Невъсту несутъ въ носил-кахъ съ оболочкою безъ украшеній. На свадебный пиръ употребляють двухъ скотинъ.

Переносъ сговорныхъ и свадебныхъ даровъ и приданаго, также и повздъ за невъстою, производится съ торжественною церемоніею, съ музыкою и фонарями. Людей для сихъ процессій съ приличнымъ одъяніемъ, носилками и прочею посудою для поклажи даровъ и придапаго, берутъ изъ магази-

новъ за договорную, смотря по пышпости вещей, цъну; почему и на сіи случан сдъланы законныя постановленія. Чиновники вообще при свадебныхъ церемоніяхъ могуть употреблять музыкантовъ не болье 12-ти, фонарей также не болъе 12-ти, а распорядителей (церемоніймейстеровъ) изъ домащиихъ людей. Ученые, неимъющіе чиновъ, студенты, солдаты и разночинды не имъютъ права употреблять распорядителей. Музыкантовъ они могутъ брать не болъе 8-ми, въ даръ относить шелковыхъ тканей не болъе четырехъ кусковъ, ставцевъ съ плодами не болъе четырехъ же. Чиновникамъ и разночинцамъ запрещается посылать въдаръ золото и серебро. Женамъ и дочерямъ разночинцевъ не дозволяется употреблять головныхъ покрывалъ, присвоенныхъ чиповникамъ, ни одъянія съ нашивками, ни большихъ носилокъ.

# хун. обряды при родинахъ.

- Въ Китаъ, гдъ всъ почти движенія человъка подведены подъ законныя формы, нътъ закономъ постановленныхъ обрядовъ для родинъ. При семъ обстоятельствъ руководствуются одними обычаями.

Предъ разръшеніемъ отъ бремени обыкновенно приглашаютъ повивальную бабку, которая, при рожденіи младемца, исправляетъ все нужное около родильницы. Матери бъдныхъ семействъ наиболъе кормятъ дитя собственною грудыю, а богатыя берутъ кормилицъ. 4

На третій день по рожденіи младенца, собираются въ домъ родильницы родственники, и этотъ случай называется триднесным омовеніем. По прошествін мъсяца, вторично собпраются, что называется исполненіемъ мпьсяца. Въ этотъ день родильница въ первый разъ выходить изъ спальни. Сто дней отъ рожденія называется стольтіем, по прошествін котораго родственники опять собираются, и это почитаютъ настоящимъ поздравленіемъ. При каждомъ посъщенін учтивость требуетъ приносить небольшіе дътскіе подарки, которые отъ тестя и тещи бываютъ всегда значительнъе прочихъ. Если родится сынъ, то приносять они мужское платье, шляпу, сапоги и проч. Если родится дочь, то приносять женское платье, головные уборы и проч., также шелковыя ткани, бумажный холстъ, съъстное. Обряды одинаковы бываютъ при рожденіи сына и дочери. Круглый годъ называется диемъ перворожденія. Въ это время беруть писчую кисть, чернильную плитку, тушь, бумагу, цвъты, румяна, притиранья, разныя игрушки и показывають младенцу, чтобы онь самъ взяль чтонибудь, и по сему судять о будущихь его склонностяхъ. Это называется вынимать годъ. Сынъ или дочь родится, родственники и друзья поздравляютъ одинаковымъ образомъ. Но рождение сына предпочитается рожденію дочери, потому что сынъ необходимъ для продолженія рода, а дочь считается членомъ совершенно-постороннимъ для того семейства, въ которомъ она родилась.

Примъч. Родившіе трехъ близнецовъ мужескаго

пола получають награду оть правительства; но если въ числъ трехъ близнецовъ будетъ одна дъвочка, то нътъ награды. Умерщвление младенцевъ въ Китаъ, будто бы дозволенное законами, есть совершенная ложь, выдуманная миссіонерами и безъ всякаго основанія повторяемая близоумными путешественниками.

# XVIII. ПОХОРОННЫЕ ОБРЯДЫ.

Похоронные обряды, и обычаями введенные, и гражданскими постановленіями утвержденные, имъ-ютъ равную силу. Разность состоитъ въ томъ, что въ-первыхъ можно кое-что маловажное отмънить, а въ послъднихъ выполнить въ маломъ размъръ.

Предъ кончиною покойника сожигаютъ деньги, лошадь и мостъ, сдъланные изъ бумаги. Какъ-ско-ро пресъчется дыханіе, то полагаютъ его вверхъ лицомъ, которое накрываютъ бълою бумагою, называемою лицепокровною; предъ головою ставятъ курильницу и ночникъ, называемые путевыми.

Одъзаютъ покойника въ тотъ же или на другой день; въ-отношеніи же къ богатству одеждъ и украшенію гроба, каждый сообразуется съ собственнымъ достаткомъ. Платье вообще должно быть безподкладное; а которое на подкладкъ, то счистается за два. Когда наступитъ время одъванія, призванный портной снимаетъ съ покойника все платье, въ которомъ онъ умеръ, и натуго обвертываетъ его шелкомъ или хлопчатою бумагою, что называется малымъ одъваніемъ. Если умретъ женщина, то при маломъ одъваніи

употребляють женщинь, а портнаго уже при большомъ одъваніи. Окончивь малое одъваніе, обвертывають покойника въ большое одъяло и обвязывають колщевою тесьмою, что называется большимъ одъваніемъ.

По окончаніи большаго одвванія, кладуть покойника въ гробъ, лицомъ кверху, и накрывають одвяломъ. Боковые въ гробъ промежутки наполняють мягкою писчею или хлопчатою бумагою, а сверху накрывають красною щелковою матеріею, которая называется гробовымъ покрываломъ. Гробовую крышку прибивають деревянными гвоздями, а пазы замазывають лаковою замазкою, что называется замазывають пазы. Подъ гробомъ ставять опрокинутую лоханку, а подъ нею кантарную гирю, которая называется гнетомъ, въ томъ смыслъ, что она придавляеть искущенія.

Посль сего гробъ ставять среди зала головою къ дверямъ; впереди гроба столикъ, на которомъ 49 сутокъ горитъ ночникъ или лампа. На семъ же столикъ ставятъ чашечки съ чаемъ и виномъ, палочки (употребляемыя въ Китаъ вмъсто вилокъ), длинныя курительныя свъчи (изъ древесной коры), и проч., а предъ сими вещами впереди поставляютъ дощечку, на которой съ лъвой стороны написано, въ какомъ году и мъсяцъ, въ какой день и часъ родился; съ правой написано, въ которомъ году и мъсяцъ, въ какой день и часъ умеръ; равнымъ образомъ прописываютъ, гдъ именно умеръ, на какой горъ и въ какую обратясь сторону. Въ залъ развъ-

шивають бълаго холста занавъсъ, изъ-за котораго видънъ только верхній конецъ гроба.

По закрытіи гроба приглашають да́оса, который, держа въ рукъ душепризывный значокъ (флюгоръ), читаетъ надъ покойникомъ молитву, что называется призываніемъ души. Обыкновенно думаютъ, что если по смерти человъка не призвать души его, то умершій еще подобенъ спящему; почему непремънно надобно призвать душу, чтобъ увъриться, что онъ дъйствительно умеръ. Да́осъ, но окончаніи молитвы, ставитъ душепризывный значекъ предъ покойникомъ. На одной сторонъ значка проведены семь чертъ наговоренныхъ (волшебиыхъ), а на другой написано имя умершаго, годъ, мъсяцъ, день и часъ его рожденія и смерти. Такъ вообще умершихъ одъвають въ южныхъ странахъ Китая.

Вь съверныхъ странахъ надъваютъ на умирающаго нижнее платье, постилаютъ на кровать постель;
потомъ, поднявъ больнаго, надъваютъ на него верхнее платье, все тъло накрываютъ бълою тафтою,
дабы ни пыль, ни насъкомыя не могли прикоснуться къ нему. Случается, что иные послъ одъванія
выздоравливаютъ, а другіе до сего еще умираютъ:
но вообще при кончинъ отраднъе сердцу, если умираютъ уже совершенно-одътые. Платье обыкновенно
надъваютъ стеганое на ватъ, а послъ одъванія вторично уже не тревожатъ покойнаго. При одъваніи
насыпаютъ въ гробъ золы, и ставятъ въ немъ скамейку съ семью отверстілми. Гробъ спаружи оклеиваютъ шелковою тканію, потомъ кладутъ въ него

покойника и накрывають его покрываломь; а пустое мъсто по бокамъ наполняють известкою и золою. Это дълается для того, чтобы известка и зола вбирали въ себя влажность въ гробъ; и когда гробовое дерево истлъеть въ землъ, то коренья и насъкомыя не моглибы проникнуть къ тълу, потому-что помянутыя вещества не содержатъ въ себъ растительной силы. Итакъ съверные обряды при наполнени и закрытін гроба иъсколько отличны отъ южныхъ.

Что касается до обрядовъ при смерти родителей, то сыпъ въ приготовленіи одеждъ и гроба всегда поступаетъ соотвътственно своему достатку, дабы въ сихъ обрядахъ совершенно выполнить долгъ сыновній. Коль-скоро отецъ или мать скончаются, то сынъ и жена его надъвають на себя глубокій трауръ. Семью семь, т. е. сорокт-девять дней онъ не долженъ брить волосъ, не знать супружескаго ложа; но денно и ночно неотлучно быть при гробъ, что называется стереженіем праха. Сто дней не долженъ онъ выходить изъ дома. Если родственники и друзья приходять къ нему для утъшенія; то, неразбирая, равные ли они ему или младшіе, при каждомъ долженъ проливать слезы, повергшись ницъ на соломенномъ матрасъ по лъвую сторопу гроба, а женщины и дъвицы должны рыдать за траурною занавъсою, что называется оплакивать кончину. По уходъ утъщающихъ, плачь женскій прекращается, а сынъ остается сидъть на соломенномъ матрасъ, подогнувъ ноги подъ себя.

По проществін ста дней сынъ снимаетъ съ себя глубокій трауръ; а до окончанія 27-ми мъслцевъ употребляетъ одъяніе бълаго цвъта, шляпу безъ кисти. Если нужно выйти изъ дома, то употребляетъ на шляпъ черпую кисгь, кафтанъ бълаго, а курму чернаго холста пеньковые. Зимою носять теплую шляпу изъ чернаго холста безъ кисти, курму и кафтанъ чернаго же холста; иные носятъ курму бълой мерлушки на выворотъ. Въ-продолжени траура, и надписи и двустишія (замѣняющія у Китайцевъ картины) въ компатъ должны быть только на черной или па спней бумагъ, и уже по окончаніп траура сіп цвъта перемъняются. Родственники и друзья, приходящіе для утъшенія, обязаны приносить выръзанныя изъ бумаги деньги, курительныя свъчи и другія вещи, потребныя при возліяніи.

Въ каждомъ домъ, гдъ есть покойникъ, предъ воротами на улицъ и внутри двора предъ главнымъ корпусомъ, разбиваютъ траурный балаганъ, сдъланный изъ связанныхъ жердинъ, и обитый соломенными рогожами. Предъ воротами налепляютъ описавіе всъхъ дъяній покойника, что называютъ лэйвынь (краткій панигирикъ). Это дълаютъ родственники и друзья въ похвалу умершему.

Въ третій или пятый день по смерти покойника, отворяють въ домъ ворота, дабы родственники и друзья приходили для оплакиванія его. Каждому изътакихъ посттителей при входъ въ домъ даютъ тра-урный колпакъ изъ шелковой ткани. Изъ родственниковъ и друзей и равные и младшіе кланяются

покойному, ставъ на колъни; старшіе же дълаютъ только четыре поклона. При семъ сыновья, какъ выше сказано было, повергшись на землю по лѣвую сторону гроба, должны вмъстъ кланяться, а внуки то же самое дълаютъ по правую сторону гроба.

Выносъ покойниковъ производится съ церемоніею, для которой одръ съ покровомъ, музыкантовъ, носильщиковъ, людей для похороннаго кортежа съ приличнымъ одъяніемъ и вещами беруть изъ тъхъ магазиновъ, изъ которыхъ берутъ людей и вещи для свадебныхъ церемоній. Церемоніальный кортежъ обыкновенно предшествуетъ гробу. Впереда идутъ музыканты; за ними по два въ рядъ въ извъстномъ пара отъ пары разстоянін-несуть различные щиты съ надписями, знамена, флюгера и любимыя покойникомъ вещи. Если покойникъ былъ чиновникъ изъ военнаго состоянія, то предъ кортежемъ несуть еще похоронный флагъ на въхъ и ведутъ осъдланныхъ лошадей за повода; мущины, провожающіе покойника, идутъ за его гробомъ пъшкомъ, а женщины ъдуть въ колясочкахъ, покрытыхъ оболочкого бълаго холста. Ипогда, при сей процессіи бывають ламы, хощаны и даосы, монахи трехъ сектъ или религій. Они идутъ тремя отдъленіями, въ извъстномъ другъ отъ друга разстояніи, и каждое отдъленіе, въ своемъ богослужебномъ одъяніи, поеть свои священныя пъсни. Это дълаютъ не по уставу религій, а для пышности выноса. Впрочемъ, церемоніальнымъ образомъ хоронять только возрастныхъ. Дъти, недостигшія семи льть, какъ еще не усовершившія нравственныхъ способностей души, не имъютъ церемоніальныхъ порохонъ.

Покойниковъ погребаютъ въ теченіе седьми седьмиць или ста дней. Но если въ продолженіе сего времени не найдутъ удобиаго мъста для похоронъ, то строятъ на избранномъ мъстъ хижину, и въ ней ставятъ гробъ. Это называется на время поставлять. Можно на время ставить и на возвышенныхъ и на ровныхъ мъстахъ: но пріобрътеніе оставшемуся семейству счастія и навлеченіе бъдствій, подобно какъ въ отношеніи къ погребальному мъсту, не менъе п здъсь зависитъ отъ мъстоположенія и воды. Еще и восемь буквъ покойника соображаютъ съ видомъ горы, дабы не было противоположности между ними. Въ противномъ случать не ставятъ гроба въ предположенномъ мъстъ.

Пногда сыновья, не желая скоро растаться съ прахомъ родителей, по исполненіи седьми седьмицъ еще ставятъ гробъ внъ зала, и ограждаютъ стънками. Ежедневно здъсь утромъ и вечеромъ предлаганотъ имъ пищу и чай; а если случится третной праздникъ, то возливаютъ вино и производятъ плачь. Когда же исполнится трехгодичный трауръ, то избираютъ мъсто для погребенія. Если послъ погребенія случится какое либо несчастіе въ домъ, то нъкоторые переносятъ гробъ на другое мъсто, и снова похороняютъ.

Кто умеръ на чужой сторонъ, родственники въ то же время препровождаютъ гробъ на родину для погребенія; а если не въ состояніи сдълать сего, то умершаго на время хоронять на мъстъ кончины, а надъ могилою ставять камень съ подписаніемъ прозванія, имени и мъсторожденія покойнаго — въ ожиданіи, чтобы родственники пріъхали и увезли гробъ на родину. Но если родственники не въ состояніи сдълать сего по отдаленности пути, то просущивають на воздухъ вынутыя изъ гроба изсохшія кости, завертывають каждую въ бумагу, и, положивъ въ ящикъ, увозять домой. По прибытіи въ домъ, раскладывають кости въ новомъ гробъ на подобіе остава и погребаютъ. Ипые же сожигають кости въ пепелъ, кладуть въ холщевомъ мъщечкъ въ ларчикъ и въ платяномъ сундукъ увозять домой. Безродный навсегда остается погребеннымъ въ чужой землъ. Приведите на память Евреевъ въ Египтъ.

Мелочные обряды при похоронахъ хотя не вездъ одинаковы, но въ главныхъ статьяхъ довольно между собою сходны. Что касается до существенныхъ главныхъ обрядовъ, они общи для всъхъ; но въ свонхъ видахъ, качествъ и количествъ вещей силою гражданскихъ постановленій постепенно измъняются соотвътственно достоинству лицъ. Сіи измъненія суть:

# 1) Въ одъвани покойниковъ.

На чиновниковъ отъ 1 до 6-го класса надъваютъ три одежды съ подбоемъ и двъ безъ подбоя; на чиновниковъ отъ 7 до 10-го класса двъ одежды съ подбоемъ и одну безъ подбоя; на чиновниковъ отъ

12 класса и ниже одну съ подбоемъ и одну безъ подбоя. Всъ одежды должны быть шелковыя.

2) Въ покрываль на гроев при выносъ.

Покрывало на гробъ должно быть у чиновниковъ отъ 1 до 6-го мласса пурпуроваго цвъта; 7 и 8-го кл. темнаго цвъта; 9 и 10-го кл. чернаго цвъта; 11 и 12-го кл. краснаго цвъта; 13 и 14-го кл. дымчатаго цвъта; тесьмы изъ бълой шелковой ткани. Церемоніальное одъяніе (на покойникъ) должно быть соотвътственно достоинству.

## 3) Въ лакировании гроба.

Гробъ покрывается лакомъ до погребенія: у чиновниковъ отъ 1 до 6-го кл. ежемъсячно по три раза, отъ 7 до 10-го кл. по два раза, отъ 11 до 14-го кл. однажды въ мъсяцъ.

4) Въ мъръ похоропнаго флага у чиновниковъ изъ военнаго состоянія.

Флагъ долженъ быть лимоннаго цвъта, длиною у чиновниковъ отъ 1 до 6-го класса — въ 9 футовъ; отъ 7 до 10-го кл. — въ 8 футовъ, отъ 11 до 16-го кл. — въ 7 футовъ, 17 и 18-го кл. также у имъющихъ классные шарики — въ 5 футовъ.

#### 5) Въ цевть одра.

Одръ у чиновниковъ отъ 1 до 10-го класса, долженъ быть покрытъ киноварью, отъ 11 до 18-го класса — красною охрою; у солдатъ и разночинцевъ съ обоихъ концовъ долженъ быть покрытъ черною, а по срединъ красною охрою.

## 6) Въ кладбищахъ.

Кладбище (могила) должно быть обнесено стъною, окружностію — у князей изъ китайцевъ въ 80 шаговъ \*), съ четырьмя семействами для охраненія; у чиновниковъ отъ 1 до 4-го класса — въ 70 шаговъ, съ двумя семействами для охраненія; у чиновниковъ отъ 5 до 10-го кл. въ 60 шаговъ съ однимъ семействомъ для охраненія; у прочихъ чиновниковъ въ 24, у разночинцевъ въ 16 шаговъ; для смотрънія не болъе двухъ человъкъ.

#### 7) Въ могилахъ.

Могила должна имъть у чиновниковъ 1 и 2-го класса въ окружности 90, въ вышину 16 футовъ; у чиновниковъ 3 и 4-го класса въ 80, въ вышину 14 футовъ; у чиновниковъ 5 и 6-го класса — 70. въ вышину 12 футовъ; у чиновниковъ 7 и 8 класса 60, въ вышину 8 футовъ; у чиновниковъ 11 и 12-го класса 40, у чиновниковъ 13 и 14-го класса 20, въ вышину по 6 футовъ.

## 8) Въ мраморныхъ звъряхъ.

Мраморныхъ звърей должно быть у чиновниковъ отъ 1 до 6-го класса по 6; у чиновниковъ отъ 10-го класса и ниже по четыре. Сіи звъри изъ бълаго мрамора и поставляются по объимъ сторонамъ дороги предъ могилою.

<sup>\*)</sup> Шагь есть линейная міра, содержащая пять футовь, китайскій футь =  $1^{1}/_{24}$  англ. фута.

## 9) Въ каменныхъ памятникахъ.

Чиновникамъ дозволяется ставить при могилъ каменный съ надписью памятникъ. Этотъ памятникъ у чиновниковъ 1 и 2-го класса съ изсъченными на верху драконами, 3 и 4-го класса — съ изсъченнымъ на верху баснословнымъ звъремъ ци-линь; 5 и 6-го класса съ просто изсъченнымъ верхомъ; отъ 7 до 10-го класса съ округленнымъ верхомъ. Сіи памятники отвъсно утверждаются на черепахъ съ головою комолаго дракона; чиновникамъ 11-го класса и ниже предоставлено ставить камень съ округленною вершиною, отвъсно утвержденный на каменной плитъ. Разночинцамъ дозволяется занимать подъ могилу 9 футовъ и ставить простые камни съ надгробною надписью. Чиновники, исключая наемнаго одра съ покровомъ, прочее, какъ-то: осъдланныхъ лошадей и ящики съ одеждою должны употреблять по положенію; а если достатокъ не дозволяеть, то могуть сократить; употребленіе искуственныхъ домиковъ запрещается. Равнымъ образомъ при жертвоприношенін въ началъ весны (въ цинъ минъ) не дозволяется втыкать цвъты на могилъ.

#### ХІХ. ТРАУРЪ.

Траурное одъяніе вообще бълаго цвъта и раздъляется на пять разрядовъ 1) Ужань-цуй, необрубленное одъяніе. 2) Ци-цуй, обрубленное одъяніе. 3) Да-гунъ, большой трудъ. 4) Сяо-гунъ, малый трудъ. 5) Сы-ма, посконина.

Всъ сіи разряды траурнаго одъянія имъютъ степени въ качествъ матеріи и въ продолженіи времени относительно къ степенямъ родства, учрежденнымъ гражданскими постановленіями.

Необрубленное траурное одъяніе шьется изъ самаго грубаго посконнаго холста съ полами и подоломъ необрубленными. При семъ одъяніи колпакъ употребляется посконный, башмаки травяные, посохъ бамбуковый. Сей трауръ называють трехгодичнымъ, разумъя подъ тремя годами 27 дъйствительныхъ мъсящевъ, но съ исключеніемъ высокоснаго мъсяца. Носятъ его:

- 1) Сынъ по родителяхъ и жена его.
- 2) Сынъ по мачихъ, по воспитательницъ и по матери воздоившей; также и жепа его.
- 3) Побочный сыпъ по законной матери \*) и по матери родившей его; также и жена его.
- 4) Усыновленный пріемышь по своихъ воспитателяхъ; также и жена его.
- 5) Невыданная дочь по своихъ родителяхъ, также и выданная, но возвратившаяся въ отцовскій домъ.
- 6) Закопный внукъ (по кончинъ своего отда) ставшій преемникомъ рода.
  - 7) Пріемышъ, ставшій преемникомъ рода.
  - 8) Жена по мужъ.
  - 9) Наложница по хозяйкъ.

Обрубленное одъяніе шьется изъ грубоватаго поскопнаго холста съ подоломъ и полами полуобру-

<sup>\*)</sup> Сыновья отъ наложницы обязаны считать матерью законную жену отца.

бленными. При немъ употребляется колпакъ посконный, башмаки травяные. Сей трауръ продолжается круглый годъ и раздъляется на носимый съ кленовымъ посохомъ и безъ посоха. Обрубленное одъяніе съ посохомъ носять:

- 1) Законный сынъ по побочной матери, также и жена его.
- 2) Сынъ по матери, вышедшей за-мужъ и по матери разведенной.

Мужъ по женъ.

Обрубленное одъяніе безъ посоха носять:

- 1) Дъдъ по законномъ внукъ.
- 2) Родители по законномъ сынъ, по женъ старшаго законнаго сыпа, по дочери невыданной за мужа, по сынъ, отданномъ въ пріемыщи.
  - 3) Мачиха по старшемъ и другихъ сыновьяхъ.
  - 4) Сынъ по мачихъ, вышедшей замужъ.
- 5) Приведенный сынъ по дядъ съ отцовой стороны и теткъ невыданной, по родномъ братъ и сестръ невыданной, по племянникахъ отъ родныхъ братьевъ и по племянницахъ, невыданныхъ въ замужство.
- 6) Внукъ и внука по дъдъ и бабкъ; побочный внукъ по родномъ дъдъ и бабкъ; также внукъ отъ матери воздонвшей и воспитавшей.
  - 7) Выданная дочь по отцъ и матери.
  - 8) Пріємышъ по отцъ и матери, родившихъ его.

Да-гунт шьется изъ грубаго холста; при немъ такой же колпакъ, а башмаки оторочены сырцовой

тканью. Сей трауръ продолжается 9 мъсяцевъ. Посятъ его:

- 1) Дъдъ по внукъ и внучкъ еще невыданной.
- 2) Бабка по законномъ и другихъ внукахъ, так-же по внукъ еще невыданной.
- 3) Родная бабка по побочномъ внукъ; также бабка по внукъ воздоенномъ и воспитанномъ.
- 4) Родители по сыновниной женъ, по дочери, выданной въ замужство; мать воздонвшая и воспитавшая по женъ воспитанника своего.
- 5) Дядя и тетка по женъ племянника и по племянницъ, выданной въ замужство.
- 6) Пріємышъ по родномъ братъ, теткъ и сестръ еще невыданной.
- 7) Жена пріємыща по родномъ мужниномъ отцъ и матери, по своємъ двоюродномъ братъ и сестръ еще невыданной, по теткъ и сестръ выданныхъ, по племянникъ отъ брата, отданномъ въ пріємыщи.
- 8) Выданная дъвушка по дядъ и теткъ съ отцовой стороны, по родномъ братъ и племянникъ отъ него, по родной теткъ, сестръ и невыданной племянницъ отъ брата.
- 9) Жена по дядъ и бабкъ мужниныхъ, по мужниномъ дядъ и теткъ по отцъ.

Сло-гунь шьется изъ грубоватаго холста; при немъ такой же колпакъ и башмаки, отороченные сырцовою матеріею. Сей трауръ продолжается пять мъсяцевъ. Носятъ его:

- 1) Законный и прочіе внуки по побочной бабкъ.
- 2) По двоюродномъ дядъ и теткъ по отцъ.

- 3) По двоюродной сестръ, вышедшей въ замужство: порядонной почата да ваменом се с почата во
- 4) По троюродномъ братъ и троюродной сестръ еще невыданной.
- 5) По двоюродномъ племянникъ и племянницъ невыданной.
- 6) По двоюродной теткъ по отцъ, еще невыдан-
  - 7) По родной невъсткъ.
- 8) Дъдъ по женъ законнаго внука, по внукъ своего брата и внучкъ его еще невыданной.
  - 9) По дъдъ и бабкъ съ матерней стороны.
  - 10) По дядъ и теткъ съ матерней стороны.
- 11) По племянникъ отъ сестры и племянницъ еще невыданной.
- 12) Отданный въ пріемыши по родномъ своемъ дъдъ и бабкъ съ матерней стороны, по теткъ съ отцовой стороны и по своей сестръ, выданной въ замужство.
- (1, 13) Жена по теткъ своего мужа и сестръ его, и выданной и невыданной, по деверъ и женъ его, по племянникъ отъ двоюроднаго брата своего мужа, по племянницъ еще невыданной.
- « 14) Дъвица, не вышедшая въ замужство, по сестръ изъ своего рода, вышедшей въ замужство, по двою родномъ братъ и по двоюродной сестръ еще невы-данной. «Уклидоц клупт или кимо л постръ да
- (15) Наложница, имъющая сыновей, по дъдъ и бабкъ своего козяина.

Сы-ма шьется изъ ровнаго выдъланиаго холста съ такимъ же полсомъ и темными башмаками безъ узоровъ. Сей трауръ продолжается 3 мъсяца. Носять его:

- 1) Дъдъ по женъ внука.
- 2) Прадъдъ и прабабка по правнуку и правнукъ.
- праправнукъ.
  - 4) Бабка по женъ закомнаго и прочихъ внуковъ.
  - 5) По кормилицъ.
- 6) Вообще по дальнихъ родственникахъ и родственницахъ въ восходящей и инэходящей линіи.

Въ 27 мясячномъ трауръ, обыкновенно называемомъ трехгодичнымъ, сто дней не бръютъ головы. Во все продолжение сего траура не пьютъ вина, не ъдятъ мяса, не выходятъ изъ дома, не знаютъ супружескаго ложа, не бываютъ на пиршествахъ.

И гражданскій и военный чиновникъ изъ Китайцевъ, по кончинѣ отца или матери, обязаны немедленно сложить должность съ себя и удалиться на родину, что называется: находиться въ трауръ по родителяхъ, и уже по истеченіи 27 мъслцевъ, за исключеніемъ высокоснаго, снова опредъляются къ такимъ же должностямъ, при какихъ прежде служили. Это называется возстановленіемъ. Подобный долгъ простирается, какъ видъли выше, на пріемыша, внука и правнука, когда они остаются преемниками рода въ качествъ сына или внука родныхъ.

ровъ или Монголовъ, служащіе въ столицъ, по кон-

чинь отца или матери, также обязаны сложить должность съ себя. По прошествіи ста дней траура принимають на себя временную должность: по быть въ собраніяхь при Дворь и при жертвоприношеніяхь не дозволяется имъ. Служащіе же въ губерніяхь, по наложеніи траура на себя, обязаны возвратиться, въ столицу къ своимъ Знаменамъ (корпусамъ), гдъ, по прошествіи ста дней траура, могуть исправлять временныя должности въ тъхъ присутственныхъ мъстахъ, въ которыхъ служили до отправленія своего въ губерніи, съ запрещенісмъ быть въ собраніяхъ при Дворъ и при жертвоприношеніяхъ.

Въ годовомъ трауръ два мъсяца не бръютъ головы, во все продолжение траура не совершаютъ браковъ.

Бъ девятимъсячномъ и пятимъсячномъ траурахъ, одинъ мъсяцъ не бръютъ головы.

Въ трехивсячномъ трауръ 10 дней не бръютъ головы.

Вообще, въ продолжение всъхъ трауровъ, носящему трауръ не дозволяется участвовать въ пиршествахъ и слушать музыку.

—полот питомови ответия поперати поперати

# хх. народные праздники.

"Въ Китав два рода праздниковъ: народные и религизные. Народные праздники суть обще по всему государству и совершаются въ одно время, только не вездъ съ одинаковыми обрядами. Религизные праздники суть дли, которые монастырь какой-

либо однажды въ году празднуетъ по религіознымъ причинамъ. Послъдніе праздники суть мъстные; потому-что исправляются только въ окрестностяхъ монастыря принатиров праздники суть мъстные; потому-что исправляются только въ окрестностяхъ монастыря принатиров при принатиров прин

Народные праздники въ Китат по большой части суть только случаи, коими пользулсь достаточный человъкъ, можетъ на время отложить свои дъла и провести нъсколько часовъ съ пріятнымъ отдыхомъ въ семейственномъ кругу. Да и самое число праздинковъ весьма ограничено, что увидимъ ниже при описаніи ихъз аттар

І. Новый годъ. — Новый годъ есть главный и почти тединственный, общій вы цьломь Китат «праздникъ», если взять это слово въ европейскомъ о немь понятіи, т. е. въ праздно-заботливомъ пре- провожденій времени, которое, по приговору обычаевъ, опредълено для исполненія взаимныхъ обязанностей въ отношеніи къ въжливости.

Годъ начинается съ нарожденія мъсяца, который соотвътствуеть февральскому новолунію. Въ самую полночь на первое число Государь съ князьями и вельможами одного маньчжускаго племени совершаетъ шаманское поклоненіе предълухами во дворцъ Кхунь-нинъ-гунъ (Государыни); потомъ отправляется въ шаманское капище, по китайски называемое Тханг изы, гдъ при поклоненіи Небу въ кругломъ храмъ еовершаетъ три коленопреклоненія съ девятью земными, поклонами. По возвращеніи принимаетъ поздравленіе отъ князей и чиновъ въ тронной Тхай-

ко-дянь, и отъ Государыни съ побочными царицами во дворцъ Цянь-цинъ-гунъ.

Въ народъ сей праздникъ начинается также съ полуночи перваго: дня. Во всёхъ домахъ , включай Лавки , магазины и гостинницы, разставляють на столь зазженныя красныя свычи, куренья и жертвенныя вещи; и какъ скоро минетъ 12-ть часовъ ночи, то всъ домашние соверщають поклонение, ставъ на : колъни плицомъ къ раствореннымъ пдверямъ. Это называется приносить жертву Духамъ неба и земли. Потомъ, обратясь внутрь къ столу съ жертвенными вещами, опять ставь на колени поклоняются домашнимъ: духамъ и предкамъ своего рода: Сей обрядъ поклоненія одинаковъ и въ съверныхъ и въ южныхъ странахъ Китая. По окончании поклоненія, начинають діти совершать поклоненіе нредъ родителями, младшіе предъ старшими, стоя на колъняхъ; равные съ равными кланяются въ поясъ. На югъ, послъ поклоненія въ честь небу, земль, домашнимъ духамъ и предкамъ, ставятъ на столъ различные плоды и яства. Въ съверномъ Китат, напротивъ, подаютъ вино и вареные перьмени, которыми встръчають новый-годъ. Ими же подчиваютъ каждаго приходящаго для поздравленія Съ новымъ годомъ. Са част и полити данини

По исполненіи домашнихь обрядовь, вообще, спъщать посъщать родственниковь и друзей, и эти посъщенія стараются кончить въ продолженіе первыхь пяти дней, по прошествій которвіхь честь посъщенія не уважаєтся. Дальніе родственники и

пріятели при посъщенін не входять въ домъ хозяина, выъзжающаго для подобныхъ же посъщеніи; но кладуть визитные билеты въ бумажный мешенекъ, совиъ прилъпленный къ воротному столбу; Ввечеру хозящиъ пересматриваетъ сіи билеты, ц тъмъ же платитъ своимъ посътителямъ.

Въ продолжение первыхъ цяти дней, купцы не производятъ торговъ, мастеровые не занимаются работами, и сін пять дней составляютъ единственный въ году отдыхъ для всъхъ сословій. За десять дней до новаго года закрываютъ въ судебныхъ мъстахъ судейскую печать, которая употребляется для скръциенія бумагъ вмъсто подписи, и открываютъ ее уже около 20-хъ чиселъ перваго мъсяца. Это есть прекращеніе дълопроизводства и спитается вакаціею для присутственныхъ мъстъ. Для важныхъ дълъ, могущихъ случиться сверхъ чаянія, оставляютъ бланки, къ которымъ печать приложена.

Въ Европъ первую минуту новаго года: встръчаютъ выстръдами шамизнскаго , а въ Китаъ громомъ
нанизацныхъ на нитку ракетокъ, которыя последовательнымъ своимъ разрывомъ производятъ сильный
трескъ, по не валетаютъ вверхъ. На разсвътъ этотъ
громъ умолкаетъ. Двемъ въ городъ чрезвычайная
тишина, исключая мъстъ, служащихъ общими
гульбищами; но и здъсь увидите болье прогуливающихся въ дътьми, и тьму разныхъ дътскихъ игрушекъ, какъ будто бы новый, годъ былъ дътскій
праздникъ, Въ продолженіе праздника встрътить
пьянаго на улиць есть необыкновенная ръдкость.

Дълать большій собраній въ домахъ по случаю праздника также не въ обыкновеній. Коренную сему причину надобно полагать въ тъснотъ жилищъ. Но вмъсто этого ввечеру всъ гостинницы чрезвычайно наполнены людьми разныхъ сословій, исключая чиновниковъ, которымъ народныя зрълища исключительно запрещены. Имъ предоставлены однъ семейственныя удовольствія въ кругу небольшаго числа родственниковъ и друзей. Равно и богатые люди по большой части ограничиваются забавами въ кругу домашнихълов тъ прадоставлення кругу домашнихълов тъ прадоставлення въ кругу домашнихълов тъ прадоставлення в кругу домашнихълов тъ прадоставлення в кругу домашнихълов тъ прадоставлення в кругу домашнихълов тъ прадоставления въ кругу домашнихълов тъ прадоставления въ пригоставления в кругу домашнихълов тъ прадоставления въ пригоставления в кругу домашнихълов тъ прадоставления въ пригоставления в кругу домашнихълов тъ прадоставления в пригоставления в кругу домашнихълов тъ прадоставления в пригоставления в пригостав

II. Шант-юань, иначе 15-е число перваго мъсяца. При династіи Хань, около временъ Р. Х., въ 15-е число перваго мъсяца Дворъ приносилъ жертву божеству Тхай-и въ загородномъ дворцъ Ганьцюань (\*). Церемонія жертвоприношенія изчиналась въ сумерки и оканчивалась съ разсвътомъ. Съ сего случая въ послъдствін ввели въ обычай ночь на 15-е число нроводить въ смотръ на фонари. Нынъ уже вошло въ обыкновение смотръть фонари съ 13-го до 15-го числа. Въ Пекинъ въ сіе время богатые купцы, ежедневно по захожденін солнца, наружную сторону лавокъ и гостинницъ украшаютъ множествомь разноцватных во обольшой части роговых в фонарей, въ нъсколько рядовъ одинъ надъ другимъ повъщенныхъ, а внутри резвъщиваютъ флеровые фонари съ изображениемъ различныхъ видовъ. Въ

<sup>(\*)</sup> Въ то время столица была въ Чанъ-ань, что нынь Си-ань-фу, глав. городъ въ губерни Шань-си. Гань-пюань лежаль въ 70 ли. отъ столицы на съверозападъ.

средственных лавках делають то же самое, сообразуясь впрочемь съ достаткомъ своимъ. Но это по большой части происходить на большихъ улицахъ, гдъ въ то же время бываютъ разные потъшные отни. Эти зрълища привлекаютъ такое множество гуляющихъ, что и на улицахъ и въ гостинницахъ бываетъ чрезвычайная тъснота далъе полуночи; только гуляющихъ женщинъ здъсь вовсе не видно, кромъ малаго числа проъзжающихъ въ экипажахъ. Во время сего праздника и торгъ и работы ежедневно продолжаются, какъ и въ обыжновенные дни, устава сего праздника и торгъ и работы

III. Лунт-тхай-тхэу. — Второе число втораго мъсяца празнуется подъ названіемъ: хуа чжеάο; а обыкновенно сей праздникъ называется лунт-тхайтхэу, что значитъ: драконъ поднимаетъ голову. Ученые въ этотъ день дълаютъ между собою дружескія собранія, на которыхъ забавляются импровизацією стиховъ. Дътямъ, достигшимъ восьмильтняго возраста, по большой масти съ сего дня позволяють роститъ и заплетать въ косу волосы, которые до того времени обыкновенно завязываются въ одинъ или два пучка по бокамъ маковки. Впрочемъ это есть частное обыкновеніе, праздникъ домашній, а не народный.

IV. Шанъ-сы. — Задолго до временъ Р. Х. въ удъльномъ княжествъ Чженъ было обыкновеніе, для отвращенія несчастій срывать на водъ цвъты, называемые лань хуа (\*). Во времена династіи Хань, при

Государъ Чжанъ ди, жена селянина Сюй-шао родила прежде двухъ дочерей, а потомъ еще одну, которыя всъ въ продолжение двухъ дней померли. Жители того селения почли это дивомъ, и въ день шанъ-сы начали, для отвращения песчастий, молиться ръкамъ, текущимъ на востокъ и купаться въ нихъ. Впрочемъ это принадлежитъ къ мъстнымъ, болъе обыкновениямъ, а не къ общимъ народнымъ празднкамъ.

V. Дуань-ву.--Цэюэ-пьхинъ, славный стихотворецъ удъла Чу, въ пятое число пятаго мъсяца, бросплся въ ръку И-ло цзянъ съ камнемъ на шет и потонуль. Это случилось въ 299 году до Р. Х. Жители сего удъла, сожалъя о немъ, стали приносить ему жертву, бросая въ ръку бамбуковую трубочку съ кащею изъ риса, заткнутую листьями и обвитую разноцвътными щелками, дабы рыхбы не могли похитить каши. Въ-послъдствіи мало-по-малу ввели сіє обыкновение и въ прочихъ странахъ, такъ, что нынъ день этотъ сдълался общимъ народнымъ праздникомъ подъ названіемъ Дуань-ву. Въ сей день въ каждомъ домъ (въ южномъ Китаъ) въщаютъ на дверяхъ наговоры съ палочникомь и полынью. Родственники и друзья при взаимномъ поздравленіи посылають другь другу вино, плоды и разное съестное; но первое между подарками мъсто занимаютъ небольције треугольники изъ густосвареннаго риса въ палочниковомъ листъ, называемые цзунъ-цзы. Люди всъхъ сословій празднують этоть день, но работь и торговли не прекращають. Къ сему празднику торгующіе вообще стараются очищать долговые счеты

за прошедшую треть. Въроятно, что послъднее обстоятельство въ совокупности съ событіемъ составляетъ важность настоящаго праздника.

VI. Ии-си. - Ци-си въ переводъ значить седьмой вечеръ; иначе сей праздникъ называется цяо-чоси, что значить искуство. Въ это время сближаются двъ звъзды: ню-ланъ и чжи-нюй; почему въ этотъ вечеръ женщины и дъвицы продъвають въ семь иголь нити, и ставать въ жертву помянутымъ двумъ звъздамъ разные плоды и овощи, что называется просить объ искусствъ". Еще въ этотъ же вечеръ придворныя дъвицы кладутъ въ маленькій ставецъ паука и, раскрывши на другой день, смотрять на паутину. Если она часта, то заключають о приращении искусства ихъ въ щитьв; а если ръдка, то напротивъ. Въ простомъ народъ женскій поль также подражаетъ сему обычаю. Впрочемъ, и это не есть народный праздникъ, а только обыкновение введенное для забавы дввицъ.

VII. Юй-лань-хой. — Неизвъстно, съ которато времени введено въ обыкновение въ 15-й денъ седьмаго мъсяца выметать кладьбище и приносить жерету предкамъ. Хощаны (\*) къ этому обычаю присовокущили священную процессію, называемую юй-лань-хой, что значить,, процессія цвътка магноліи. Дълаютъ

<sup>(\*)</sup> Хошань есть китайское название монаховь древней буддайской религии. Нынь тибетские и монгольские ламы, котя туже религию исповъдують, но въ обрядахъ богослужения и правилахъ жизни слъдують другимъ уставамъ.

на площади изъ жердей террассу, обитую снаружи соломенными рогожами; на этой террассъ цълый день совершають богослужение, по окончания котораго къ вечеру спускають воздушные фонари и сожигають большія изъ бумаги сдъланныя лодки, для переправы, какъ говорять дущамъ умерщихъ. И это не есть народный праздникъ, а священный обърядь фоистовъ, для котораго торгъ и работы въ сей день не прекращаются; притомъ же этотъ обрядъ существуетъ только въ Съверномъ Китаъ, гдъ фоизмъ господствуетъ.

VIII. Чэсунъ-що. - Чжунъ-щю въ переводъ значить: средній осенній мъсяць, соотвътствующій сентябрскому: новолунію. Восьмой мъсяцъ, въздень полнолунія бываетъ самый круглый и ясный — по причина чистоты въ атмосфера, почему въ простомъ народъ издревле вошло въ обычай въ вечеру 15 го числа ставить въ жертву лунъ плоды и овощи. Въ этотъ день друзья и родственники взаимно поздравляють другь друга съ праздникомъ и посылають въ подарокъ вино съ: плодами, между которыми первое мъсто занимають сдобные, начиненые сахарнымъ пескомъ круглые живбцы, называемые юе бинь, что значить, лупные хльбцы". И старые и молодые вськъ сословій проводять сей вечеръ подъ открып тымъ небомъ въ саду или на дворъ за полными столами съ виномъ и плодами, и уже довольно-поздно расходятся; а дъти съ самаго вечера до разсвъта гуляють и пграють. Этоть праздникь въ народъ болъе извъстенъ подъ названјемъ: пятнадцатое число

восьмой луны, и наравив съ пятымъ числойв пятаго мъсяца есть праздникъ народный, въ который торгъ хотя во весь день не прекращается, но мастеровые и работники работають только до полудия. И къ сему празднику стараются очищать долговые счеты за прошедшіе четыре мъсяца, т. е. за майскую треть; а долги за сентябрскую треть очищають къновомугоду; посему новый годъ, пятое число пятаго мъся ца и 15-е число восьмаго мъсяца носять общее названіе трехъ праздниковъ, по-китайски саньщат; а собственно послъднія два слова значать:, три колънца. "Это въ прямомъ смысль суть три общенародные праздника, въ которые въ каждомъ домъ совершаютъ поклоненіе домашнимъ божествамъ; потому-что въ Китат нътъ общественнаго богослуженія, ни особливыхъ храмовъ для поклоненія. Не смъю объяснять произхожденія послъднихъ двухъ праздниковъ по моимъ мивніямъ: но, по видимому, въ пятомъ мъсяцъ празднують окончание весеннихь работь, а въ восьмомъ уборку плодовъ и клъба.

IX. Чунт-янт. — Во время династіи Хань (около времень Р. Х.) нъкто Хэ-чанъ сказаль пріятелю своему Щуань-цзинъ: "Въ девятое число девятаго мъсяла случится несчастіе въ твоемъ домъ. Вели домашнимъ сшить мъщокъ, наполнить его съъстнымъ, взойди на возвышенное мъсто и тамъ откущай вина съ кризантіею ..... Симъ-образомъ можеть избъгнуть несчастія." Съ сего случая ввели въ обыкновеніе, чтобы въ девятый день девятаго мъсяца съ пищею и питіемъ ходить на возвышенныя мъста и тамъ

веселиться съ друзьями. Самъ государь, часто слъдуетъ этому обычаю. Чунъ-янъ собственно называется чунъ-цэю, а въ простомъ народъ болъе извъстенъ,
подъ названіемъ дъпю-гао, ито значитъ,, всходить навысоту." Нынъ сіе обыкновеніе хотя сдълалось общимъ, но только между богатыми, которые имьютъ
способы провесть этотъ день на возвышенномъ мъстъ въ саду или въ полъ; но въ народъ торгъ и
работы продолжаются, какъ и въ обыкновенные
дни. «Табо чая за ака, зачеджих за амерента дино

Х. Ла-бпа: — Неизвъстно, съ котораго времени и по какому случаю вошло въ обыкновение въ 8 день 12-го мъсяца варить густую кашицу изъ смъси разныхъ крупъ, фасолей и сухихъ плодовъ съ медомъ. Эта кашица отъ—слова—въ—слово называется ла-бпа-чжу. Хошаны въ этотъ день соверщаютъ священные ходы, варятъ помянутую кащицу и разносятъ ее по домамъ вкладчиковъ, отъ помощи которыхъ имъютъ пропитаніе. Это также не есть народный праздникъ, а частное обыкновеніе, въро-ятно отъ фоистовъ заимствованное.

XI. Цзи цзю. — Цзи цзю значить жертвоприноминеніе (божеству). Цзао Жертву сію приносять ввечеру въ 23-е число 12-го мъсяца. Простой народъ върить, что Цзао отходить въ сей день отъ земли къ Небу (Богу), чтобы донесть ему о добрыхъ и злыхъ дъяніяхъ: человъческихъ цълаго года. Еще почитають Цзао божествомъ печекъ подъ названіемъ. Цзю-шень почему въ сей день во всъхъ гослининицахъ дзявкахъ и домахъ не готовятъ кушанья, за

починивають печки. И это есть только обыкновеніе для котораго ин торгъ, ини работы не прекращають ся: Въ древности почитали Цзао-шень божествомъ многочадства, и въ жертву ему приносили дикихъ козъ.

XII. Чу-си. — Чу-си значить последній вечерь, а собственно есть предпосладняя ночь, въ которую съсумерекъ до разсвъта не сплтъ, а веселятся и пьють, что называется стережением года: Предъ симъ вечеромъ въ каждомъ домъ на воротахъ налъпляютъ празныя картинки, а на дверныхъ и воротныхъ вереяхъ разныя надписи на красной: бумагъ и разныя фигуры выръзанныя изъ красной. же бумаги, такъ что улицы дълаются пестрыми. Сверхъ сего пускають (сожигають) ракеты. Около. полуночи отворяють воротами снова прекають. ракеты. Это есть предпразднество новаго года. Къ послъднему дню предъ невымъ годомъ стараются очистить какъ долги за прошлую треть, такъ и недоники за прежнія двъ трети: почему: у нъкоточ рыхъ вивсто веселія; последніе дни предъ новымъ годомъ до самой полуночи на первое число проходять въ величайшихъ хлопотахъ и ссорахъ.

#### ХХІ. ПРАВИЛА: УЧТИВОСТИ.

sserepy st 15-c aucho 12-ro macana, II

Китайскія перемоній, называемыя у пасть формами учтивости, по своей странности вошли въ Евро-и пъ дажетвъ пословицы и поговорки; по, правду сказать и мыттвердимъ только одит слова, а сущиосты дъла мало знаемъ. Это произошло отъ того, что Европейскіе путешественники писали о разныхъ Китайскихъ обрядахъ, большею частію въ смъщномъ видъ и въ своихъ издъвочныхъ описаніяхъ иное еще преувеличивали. Но если будемъ смотръть на физітогномію Китайцевъ и на ихъ движенія со вниманіемъ и безъ предубъжденія; то ничего страннаго неувидимъ. Невърность взгляда много зависитъ отъ того, что мы наиболье судимъ о иностранномъ по сравненію съ своимъ, которое обыкновенно по привычкъ кажется намъ естественнъе, и ближе къ человъку, нежели къ обезьянъ.

Въ Европейскихъ государствахъ извъстные учтивые пріемы, употребляемые при свиданіяхъ, вкодятся обыкновеніями, и современемъ памъйяются, или совершенно замъняются новыми. Однъ только свиданія, между военными чинами по должности имъютъ, предписанный образъ дъйствій. Въ Китав напротивъ формы свиданія вообще для всъхъ сословій предписаны Правительствомъ, и включены въ число законныхъ постановленій, неизміняемыхъ въ продолженіе цвлой династій. Таковы формы отпосительно встръчь, пріема и провожанія: Онъ единообразны по существу; но измъняются въ оттънкахъ по от ношеню къ достоинству и чину тостя и хозянна, по отношению къ сослевіямъ, по отношению къ обстоятельствамъ свиданія; и если что кажется нъсколько сбивчивымъ, то это есть старшинство лъвой стороны предъ правою. Китайцы почитають львую сторону старшею въ отношени къ востоку, который ссоста

вляетъ главную страну свъта, и начало четырехъ годовыхъ временъ—весну. Для сего храмы, дворцы и главныя зданія въ домахъ лицевою стороною обращены на югъ; входъ во внутренность главнаго зданія дълается въ центръ лицевой стороны, а гостинный диванъ ставится въ пріемномъ залъ у съверной стъны прямо противъ входа. При свиданіи нъсколькихъ лицъ одни, по самому расположенію зданія, должны быть на восточной, другіе на западной сторонъ. Первенствующее лице, напр. истуканы въ храмахъ, Государь въ тронной и проч. всегда запимаютъ средину, имъя лице обращенное на полдень. Симъ образомъ лъвая сторона всегда означаетъ восточную, а востокъ — лъвую сторону; правая сторона на оборотъ. Это объясненіе довольно понятно.

Церемоніальныя постановленія, касательно взаимнаго свиданія, имъють четыре главныя подраздъленія, которыя состоять:

а) Въ обрядахъ, свиданія между Пекинскими и заграничными Князьями.

"Церемоніалы свиданія между Князьями имъють измъненіе соотвътственно отношенію одного лица къ другому по степени достоинства. Пекинскій Князь приз свиданіи съ монгольскимъ Княземъ, равнымъ ему поз степени, удерживаетъ старшинство предъ нимъ. Когда монгольскій Князь, 1 степени посъщаетъ Пекинскаго 1-й же степени, то послъдній встръчаетъ его у крыльца предъ гостиннымъ заломъ) и занявъ лъвую сторону входитъ съ нимъ въ залъ среднею дверью. Хозяинъ становится лицемъ къ западу \*), а гость лицемъ къ востоку, дълаютъ другъ другу два колънопреклоненія съ шестью до земли поклонами, и потомъ сядятся. Чиновники сопровождающіе гостя, выстроившись у крыльца предъ заломъ, дълаютъ два кольнопреклоненія съ шестью до земли поклонами, и, вошедъ въ залъ западною дверью, садятся позади гостя. Подаютъ чай. Гость, принявъ чашку, кланяется; хозяинъ отвътствуетъ только учтивымъ подчиваніемъ. Послъ чаю сопровождающіе чиновники идутъ къ двернымъ колоннамъ, и сдълавъ поклонъ выходять изъ зала. Гость, вставь съ мъста, дълаетъ кольнопреклонение съ тремя поклонами; хоаяинъ тъмъ же отвътствуетъ гостю, и провожаетъ его съ крыльца до земли (т. е. до того же мъста, на которомъ встрътилъ его), а чиновники его штата провожають гостя за большія ворота. — Пекинскій Князь 1-й степени принимая заграничнаго Князя 2-й степени не сходить съ крыльца. Гость, по входъ въ залъ, дълаетъ два колънопреклоненія съ щестью до земли поклонами, а хозяинъ отвътствуетъ ему половиною. — Гость при прощаніи кланяется съ кольнопреклоненіемь; хозяинь отвътствуеть однимъ колънопреклонениемъ безъ поклоновъ. Остальное сходствуетъ съ высшимъ. — При свиданіи съ заграничнымъ Княземъ 3-й степени встръчаетъ его въ залъ, вставъ съ мъста. Гость входитъ въ залъ западною дверью и дълаетъ два колънопреклоненія

<sup>\*)</sup> т. е. хозяинъ занимаетъ старшую сторону.

съ шестью до земли поклонами. Хозяинъ принимаетъ его учтивость стоя, приподнявъ сложенныя руки противъ лица. Князь садится по срединъ, а гость на западной сторонъ бокомъ къ нему. Гость, прощаясь, кланяется съ колтнопреклонениемъ; хозяинъ какъ и прежде стоя принимаетъ учтивость его, и прощается въ залъ. Остальное сходствуетъ съ высшимъ. При свиданіи съ заграничнымъ Кияземъ 4 и 5-й степ. чиновники его штата вводять князей въ залъ, гдъ они дълаютъ два колънопреклоненія съ шестью земными поклонами. Хозлинъ сидя принимаетъ ихъ учтивость, приподнявъ сложенныя руки. При прощаніи гость кланяется съ кольнопреклоненіемъ; а хозяинъ по прежнему сидя принимаеть его учтивость. Остальное сходствуеть съ высшимъ. -Пекинскій Князь 2-й степ. при свиданіи съ заграничнымъ Княземъ 1-й степени встръчаетъ его въ большихъ воротахъ; на крыльцо всходятъ хозяипъ восточною, а гость западною стороною. При прощанін кланяются другь другу съ однимъ колтнопреклоненіемъ при поклонъ. Остальное сходствуетъ съ церемоніаломъ Князя 1-й степ. При свиданій съ заграничнымъ княземъ 2-й степепи поступаеть по церемоніалу свиданія Князей -го ст. Пекинскаго н заграничнаго. Вообще при свиданіи Пекинскихъ Князей съ заграничными первые имъютъ старшинство предъ послъдними одною степенью, и эти старшинства составляють оттенку разности въ пріемахъ. Князья высщихъ пяти степеней въ каждомъ изъ пяти Знаменъ, послъ новаго года одинъ разъ

угошають заграничныхъ Князей столомъ. При семъ пиръ каждому заграничному Княмю 1, 2, 3, 4 и 5-й ст., также каждому царскому зятю особливый столь, изъ Тайцзи и Табунановъ каждымъ двумъ особливый столь, а изъ чиновниковъ ихъ каждымъ десяти особливый столь. На каждые два стола употребляется одинъ барашекъ, на три стола одинъ кувшинъ вина; сверхъ сего три большіе барана. Хозянномъ пиршества бываетъ одинъ Князь 1 или 2-й степени. Прочіе Князья высшихъ пяти степеней въ семъ Знамени сопиршествуютъ. Столъ хозяина лицемъ къ западу; столъ гостей лицемъ къ востоку, а всъ нъсколько къ съверу. Сопровождающие чиновники угощаются подъ кровельнымъ свъсомъ (на крыльцъ), или на возвышении подъ открытымъ небомъ

б) Въ обрядахъ представленія къ старшимъ чи новникамъ въ столицъ.

Церемоніалъ свиданія между чиновниками по должности раздъляется:

1) На представленіе офицеровъ къ своимъ Князьямъ въ столицъ.

Въ столицъ Начальникъ дивизіи и прочіє офицеры до ротнаго начальника, при поздравленіи Князя 1-й степ. въ своемъ Знамени въ день его рожденія и новый годъ, дълають предъ нимъ два колънопрет клоненія съ шестью до земли поклонами; при поздравленіи Князя 2-й ст. въ депь его рожденія и въ новый годъ чиновники его штата дълають два колънопреклоненія, съ шестью до земли поклонами, а

предъ Княземъ 3-й ст. одно колънопреклоненіе съ тремя земными поклонами. Все это дълается по возгласамъ церемонійместера при праніи музыки.

2) На представлдніе подчиненныхъ чиновниковъ къ своимъ начальникамъ въ столицъ.

Въ столнцъ во всъхъ Присутственныхъ мъстахъ подчиненный, являясь въ первый разъ къ должности, приходитъ въ парадномъ одъяніи. Одинъ изъ низшихъ чиновниковъ подводитъ его къ залу и подаетъ билетъ съ прописаніемъ должности и имени \*). По входъ въ залъ онъ подходитъ къ старшему Члену сидящему за столомъ, и дълаетъ предъ нимъ три поклона въ поясъ; старшій членъ, вставъ съ мъста, тъмъ же ему отвъчаетъ. Послъ сего представлявнійся уходитъ. Если же подчиненный дълаетъ посъщеніе старшему члену, то выходитъ изъ носилокъ или сходитъ съ лошади \*\*) за большими воротами, подаетъ билетъ съ своимъ именемъ, и получивъ приглашеніе входитъ во дворъ, Старшій встръчаетъ его у крыльца и проситъ войти въ залъ. Младній

<sup>\*)</sup> Маньчжуры и Монголы на билетахъ надписываютъ должность и имя; въ разговорахъ же первый слогъ въ ихъ именахъ составляетъ прозвание въ Кнтайской формѣ; Напримѣръ: Фуминг, Сулынга въ разговорахъ прозываются Фу, — Су. Китайцы подписываютъ должность и прозвание съ именемъ.

<sup>\*\*)</sup> Въ столицъ только высшіе гражданскіе чиновники имъютъ право употреблять носилки, а въ губерніяхъ всъ чиновники безъ исключенія. Военные не имъютъ права сего; почему выгъзжаютъ на верховыхъ лошадяхъ, что и Гражданскимъ чиновникамъ невоспрещено.

по входъ въ залъ дълаетъ три поклона въ поясъ, и потомъ оба занимаютъ мъста: старшій на лъвой сторонъ лицемъ къ западу, а младшій на правой — лицемъ къ съверовостоку. Младшій садясь кланяется старшему въ поясъ. При подэчт чая опять поклонъ въ поясъ. По окончаніи переговора младшій дълаетъ три поклона въ поясъ и выходитъ. Старшій на каждый поклонъ тъмъ же отвътствуетъ, и провожаетъ его за вторые вороты. Младшій по выходъ за большія ворота, нъсколько поодаль садится въ носилки или на верховую лошадь. Если же младшій докладываетъ о дълъ въ Присутствениомъ мъстъ, то старшій сидитъ, а младшій стоитъ предъ нимъ, не преклоняя колъна. Если случится много дълъ, то младшій разстилаетъ на полу подушку и садится.

3) На представленіе офицеровъ къ своимъ начальникамъ въ столицъ.

Знаменные, \*) начиная съ Полковника и выше, доносяхъ о дълахъ Дивизіонному начальнику или его помощнику въ канцеляріи-стоя на ногахъ; прочіе офицеры, начиная съ ротнаго начальника, доносятъ съ преклоненіемъ одного кольна. — Низшіе офицеры допосятъ Полковнику приклоняя одно кольно, а ротному начальнику-стоя на ногахъ. Такимъ же образомъ поступаетъ офицеръ, докладывая о дълахъ старшему офицеру другаго Знамени. Предъ

<sup>\*)</sup> Знаменными называются служащіе въ осьми Знаменахъ, или корпусахъ, состоящихъ изь Маньчжуровъ, Монголовъ и Китайцевъ пришедшихъ изъ Маньчжуріи.

Князьями осьми долей, \*) если они управляють дълами въ Канцеляріи, офицеры отъ Полковника и ниже дълають кольнопреклоненіе. Такниъ же образомъ поступають предъ німи гражданскіе чиновники низшихъ судебныхъ мъстъ. Желтопоясные, служащіе въ Знаменахъ, докладываютъ дивизіоннымъ начальникамъ о дълахъ, стоя на ногахъ.

4) На представленіе низшихъ чиновниковъ къ начальникамъ въ губерніяхъ.

Въ уберніяхъ вообще подчиненный, представляясь начальнику въ первый разъ, подаетъ билетъ \*\*) съ прописаніемъ должности и имени; потомъ является въ Присутственное мъсто въ парадномъ одъяніи. Предсъдатели \*\*\*) и Прокуроры представляясь къ Генералъ Губернатору (въ З кл.) пли Губернатору (въ 4 кл.), выходятъ изъ носилокъ за большими воротами, во внутренній дворъ входятъ восточною дверью вторыхъ воротъ. Генералъ-Губернаторъ или Губернаторъ встръчаетъ ихъ на дворъ у щита и въ залъ идетъ впереди; Предсъдатель или Прокуроръ слъдуетъ за нимъ; а по входъ въ залъ дълаетъ три поклона въ поясъ. Хозяинъ садится по срединъ, а

<sup>\*)</sup> Князьями осьми долей называются Князья происходящіе оть Княжескихь родовъ имьющихъ ивкоторыя личныя преимущества предъ обыкновенными Княжескими родами.

<sup>\*\*)</sup> Изъ уваженія къ лицу — вмѣсто словеснаго доклада о пріѣздѣ чьемъ либо подается билетъ съ прописаніемъ должности и прозванія съ именемъ.

<sup>\*\*\*)</sup> Въ каждой губерніи два предсъдателя: въ Казенной Палать 4-го класса, въ Уголовной Палать 5-го класса. Классы чиновъ изложены по Русскому чинораздъленію. —

Предсъдатель или Прокуроръ садится на восточной сторонъ бокомъ къ нему; а если провздомъ посъщають, то садятся лицемь другь къ другу. При подачъ чая дълаютъ поклонъ въ поясъ, а при прощаніи дълають три поклона въ поясъ. Хозяинъ отвътствуетъ имъ тъмъ же и провожаетъ за церемоніальныя ворота. Предсъдатель или Прокурорь дълаетъ три поклона въ поясъ, и выждавъ цока хозяинъ войдетъ въ ворота, еще дълаетъ три поклона въ поясъ; потомъ выходитъ за большія ворота и садится въ носилки. На другой день Генералъ-Губернаторъ или Губернаторъ отвътствуетъ визитомъ съ малымъ билетомъ. \*) Ежели являются по казенному дълу, то бываютъ въ обыкновенномъ одъяніи, подають большой визитный билеть, и посль трехъ поклоновъ въ поясъ занимаютъ мъсто. Прочее по высшему церемоніалу. Ежели областный (въ 8 кл.) или окружный (управляющій) Правитель въ 9 кл. являются; то Генераль-Губернаторъ или Губернаторъ невстръчають п не провожають. Прочее по высшему церемоніалу. Когда же они являются къ Предсъдателямъ и Прокурорамъ, то Предсъдатель встръчаетъ подъ свъсомъ гостиннаго зала и провожаетъ также; а Прокуроръ встръчаетъ за внутренними воротами и провожаетъ также. Порядокъ сидънія въ залъ есть слъдующій: Областный Правитель и прочіе садятся на восточной сторонъ лицемъ къ западу, а Предсъдатель и Прокуроръ на югозападной сторонъ,

<sup>\*)</sup> Подъехавъ къ воротамъ отдаетъ визитный билетъ, а лично невидится.

лицемъ къ съверовостоку. \*) Прочее по церемоніалу представленія къ Генералъ-Губернатору и Губернатору. Предсъдатель и Прокуроръ отвътствуютъ визптомъ съ малымъ билетомъ. Прочіе гражданскіе чиновники въ губерніяхъ, представляясь къ Генералъ-Губернатору или Губернатору, по входъ въ залъ становятся лицемъ къ съверу, дълаютъ двукратное поклоненіе до земли, а при выходъ три поклона въ поясъ. Генералъ-Губернаторъ и Губернаторъ стоя принимають ихъ учтивость. Если Помощникъ областнаго Правителя (въ 9 кл.) представляется къ Предсъдателю или Прокурору, то послъдніе не выходять встръчать; Предсъдатель провожаетъ ихъ съ крыльца до низу, а Прокуроръ до воротъ за щитомъ. Прочее по церемоніалу Областнаго Правителя. Областный Правитель встръчаетъ его заворотами за щитомъ и провожаетъ также. Далье церемоніаль свиданія старшихъ съ младщими сходствуетъ; т. е. старшіе удерживають первенство. Ежели прівзжаеть новый Генералъ-Губернаторъ или Губернаторъ; то Предсъдатели и Прокуроры посылають служителей встрътить ихъ на границъ. Правители областные, окружные и увздные (въ 11 кл.) лично встръчаютъ, когда тв проважають не далбе пяти ли отъ ихъ мъстопребыванія; а если далже, то не встръчають. Если новый Предсъдатель или Прокуроръ прівзжаютъ, то подчиненные чиновники такимъ же образомъ поступаютъ.

<sup>\*)</sup> Т. е. занимаетъ высшее мѣсто.

5) На представленіе военныхъ чиновниковъ къ своимъ начальникамъ въ губерніяхъ.

Военные чиновники, представляясь къ своему начальнику въ первый разъ, подаютъ билетъ съ прописаніемъ должности и имени и развертываютъ видъ на должность. Если Фу-цзянъ (въ 4 кл.) является къ Тьхи-ду (во 2 кл.), то сходить съ лошади за палисадными воротами (на улицъ) получаетъ увольненіе отъ развертыванія вида, надъваетъ паратное платье съ саблею при бедръ, входитъ восточными воротами, по входъ въ залъ становится лицемъ къ съверу, сказываетъ свою должность и имя; по окончаніи сего дълаетъ три поклона въ поясъ. Тьхи-ду стоя на правой сторонъ отвътствуетъ однимъ поклономъ и садится посреди зала, а Фу-цзянъ на сторонъ. Послъ чая прощается по прежнему тремя поклонами въ поясъ. Тъхи-ду провожаетъ его съ крыльца. Если запросто прівзжаеть, то является только съ саблею при бедръ, подаетъ большой визитный билеть, но освобождается оть развертыванія вида на должность. Если онъ является къ Цзунъбинъ (въ 3 кл.) по своей инспекціи, то послъдній встръчаетъ его на дворъ у щита, а провожаетъ за щить. По окончаніи привътствія Фу-цзянь садится на восточной сторонъ лицемъ къ западу, а Цзунъбинъ на югозападной лицемъ къ съверовостоку. Прочее по церемоніалу представленія къ Тьхи-ду. Когда Цань-цзянъ (въ 5 кл.) и Ю-цзи (въ 6 кл.) являются къ Тьхи-ду, то въ залъ дълаютъ одно колънопреклонение съ тремя земными поклонами;

послъ сего еще дълають три поклона въ поясъ, и садятся. При прощаніи кланяются въ поясъ по прежнему. Тьхи-ду стоя отвътствуетъ поклономъ въ поясъ, но не провожаетъ. Прочее по церемоніалу Фу-цзянъ. Предъ начальникомъ своей инспекціи такимъ же образомъ поступають: но предъ начальникомъ посторонней инспекціи поступають какъ Фу-цзянъ предъ Тьхи-ду. Ду-сы (въ 7 кл.) и Шеубэй (въ 8 кл.) представляясь къ Тьхи-ду въ первый разъ развертываютъ видъ; становятся предъ нимъ на кольна, лицемъ къ съверу; объявляютъ свою должность и имя; потомъ дълаютъ три земныхъ поклона. Если Тьхи-ду прикажеть състь, то садятся на полу на подушкъ - лицемъ къ западу. Чаю не подаютъ. При прощаніи дълаютъ три поклона и выходять. Тьхи-ду не встаеть. Когда являются по казенному дълу, то бывають въ обыкновенномъ одъяніи съ саблею при бедръ, и не объявляютъ своей должности и имени. Прочее по деремоніалу. Представляясь къ Цзунъ-бинъ, садятся подлъ на сторонъ; подаютъ чай: Прочее по церемоніалу представленія прочихъ низшихъ офицеровъ къ Тьхи-ду и другимъ старшимъ офицерамъ. Офицеры маньчжускихъ гарнизоновъ въ губерніяхъ являются къ старшимъ по церемоніалу для осьми Знаменъ въ Пекинъ.

6) На представление прочихъ чиновниковъ къ своимъ начальникамъ.

Чиновники и гражданскіе и военные, служащіе при Главноначальствующихъ путей водянаго сообще-

нія и хлъбнаго сплава, оба (во 2 кл.) представляются къ старшимъ по церемоніалу подчиненныхъ чиновниковъ въ отношеніи къ ихъ начальникамъ. Пристава соляной развозки и соляные Прокуроры (оба въ 7 кл.) представляются къ Главному соляному Приставу также, какъ Областные Правители къ Генералъ-Губернатору. Учители представляются къ Попечителю училищъ какъ къ Генералъ-Губернатору и Губернатору. Попечитель училищъ стоя принимаетъ ихъ учтивость.

 На свиданіе гражданскихъ чиновниковъ взаимно не подчиненныхъ.

Тьхи-ду, посъщая Генераль-Губернатора, въъзжаетъ во дворъ среднимъ проходомъ, и сходитъ съ лошади. Генераль-Губернаторъ садится по срединъ, а Тьхи-ду на сторонъ. Когда Цзунъ-бинъ представляется къ Генералъ-Губернатору, то послъдній встръчаетъ его на крыльцъ, и провожаетъ также. Прочее по церемоніалу представленія Предсъдателей и Прокуроровъ. Генералъ-Губернаторъ, отвътствуя ему визитомъ, выходитъ изъ носилокъ подъ кровельнымъ свъсомъ. Цзунъ-бинъ встръчаетъ его за деремоніальными воротами, и провожаетъ также. Когда Генераль-Губернаторъ осматриваетъ губернскія войска, то Цзунъ-бинъ поступаетъ по церемоніалу, Предсъдатели и Прокуроры въ первый разъ являются къ Генералъ-Губернатору. Предъ его прибытіемъ Цзунъ-бинъ вывзжаетъ для встръчи за городъ, и на

<sup>\*)</sup> Т. е. у самаго входа въ залъ.

дорогъ разбиваетъ ставку для подчиванія чаемъ. По прибытів на учебное поле Цзунъ-бинъ ожидаетъ, какъ Генералъ-Губернаторъ сядетъ; потомъ, обратясь лицемъ къ съверу, дълаетъ ему донесеніе, а послъ сего три поклона въ поясъ. Генералъ-Губернаторъ вставъ съ мъста отвъчаетъ ему поклономъ. Цзунъ-бинъ садится на сторонъ \*). По окончаніи дела Генералъ-Губернаторъ садится въ носилки, Цзунъ-бинъ провожаетъ его до того мъста, гдъ встрътилъ, и опять въ ставкъ подчиваетъ чаемъ. Фу-цзянъ, представляясь къ Генералъ-Губернатору, сходить съ лошади за большими воротами, и входитъ въ залъ восточною дверью. Генералъ-Губернаторъ увольняетъ его отъ развертыванія вида на долность. При первомъ свиданіи Фу-цзянъ бываетъ въ парадномъ одъяніи съ саблею при бедръ; при обыкновенномъ же представленіи только съ саблею, п всегда дълаетъ три поклона обратясь къ съверу; при прощаніи дъласть три поклона въ поясь и выходитъ. При первомъ представленіи къ Губернатору онъ также увольняется отъ развертыванія вида; обрядъ донесеція исполняеть въ залъ, и послъ сего дълаетъ три поклона въ поясъ. Губернаторъ провожаетъ его до воротъ у щита. Когда Цань-цзянъ, или Ю-цзи представляются къ Губернатору; то послъдній встръчаеть ихъ подъ кровельнымъ свъсомъ и провожаетъ до сего же мъста. Прочее сходствуетъ съ высшимъ. Низшіе офицеры представляются къ

<sup>\*)</sup> У каждаго свой столь.

Генералъ-Губернатору и Губернатору по церемоніалу подчиненныхъ чиновниковъ.

8) На представленіе инородческихъ чиновниковъ къ китайскимъ начальникамъ.

Туркистанскіе Беки, Торготы и Тангуты изъ Цзинь-чуань, являясь къ мъстнымъ китайскимъ Коммендантамъ въ Присутственное мъсто въ 1 и 15-е числа каждаго мъсяца, дълаютъ одно колънопреклоненіе, а при частномъ свиданін по какимъ либо дъламъ не дълаютъ сего.

9) На представленіе гражданскихъ чиновниковъ къ военнымъ начальникамъ.

Предсъдатель, Прокуроръ и Приставъ соляной развозки представляясь къ Тьхи-ду выходять изъ носилокъ у церемоніальныхъ воротъ. Тьхи-ду встръчаетъ ихъ подъ кровельнымъ свъсомъ и провожаетъ до тогожъ мъста Онъ садится прямо, а тъ на сторонъ. Тьхи-ду, отвътствуя визитомъ сходить съ лошади у церемоніальныхъ вороть, гдъ и встръчають его; провожають до этого же мъста. Областный Правитель и помощники его, представляясь къ Тьхиду, выходять изъ носилокъ или сходять съ лошадей за большими воротами и входятъ среднимъ проходомъ. Тьхи-ду встръчаетъ ихъ подъ кровельнымъ свъсомъ, и провожаетъ до этого же мъста. Въ залъ садится онъ прямо, а тв на сторонъ. Когда они представляются къ Цзунъ-бинъ, то выходять изъ носилокъ или сходять съ лошадей за вторыми воротами. Цзунъ-бинъ встръчаетъ ихъ на крыльцъ и

провожаеть до этого же мъста. Прочее сходствуеть съ представленіемъ Предсъдателей и Прокуроровъ къ Тьхи-ду. Окружные и Уъздные Правители, представляясь къ Тьхи-ду и Цзунъ-бинъ, выходять изъ носилокъ или сходять съ лошадей за большими воротами. Къ Тьхи-ду входять восточною дверью; ихъ не встръчають и непровожають; а Цзунъ-бинъ встръчаеть ихъ подъ кровельнымъ свъсомъ, и провожаеть до этого же мъста. Тьхи-ду и Цзунъ-бинъ садятся на старшемъ мъстъ, а тъ на сторонъ.

10) На представленіе гражданскихъ чиновниковъ къ постороннимъ высшимъ чиновникамъ.

Предсъдатели, Прокуроры и другіе чиновники губернін Чжи-ли представляются къ Главноначальствующимъ путей водянаго сообщенія и хлъбнаго сплава по перемоніалу представленія къ Генералъ-Губернатору и Губернатору. Къ попечителю училищъ, если онъ 5-го класса и выше, такимъ же образомъ представляются. Областные и независимые Окружные Правители, также Помощники Областнаго Правителя входять въ ворота среднимъ проходомъ и недокладывають о себъ. Встръчають ихъ за щитомъ, и провожають до этого же мъста. Прочее по церемоніалу представленія Предсъдателей и Прокуроровъ къ Генералъ-Губернатору и Губернатору. Попечитель училищь отвътствуетъ визитомъ съ малымъ билетомъ. Окружные и уъздные Правители совершаютъ обрядъ представленія въ залъ. Попечитель училищъ, вставъ съ мъста, отвътствуетъ имъ поклономъ въ поясъ, и провожаетъ ихъ до воротъ у щита.

Прочее сходствуеть съ представленіемъ къ начальнику губерніи. Низшіе гражданскіе чиновники представляются къ нему какъ къ начальнику губерніи. Предсъдатели, Прокуроры и прочіе чиновники къ Главному соляному Приставу, и къ отправленному Государемъ чиновнику представляются какъ къ Попечителю училищъ, ежели онъ и выше 5 кл.

в) Въ обрядахъ принятія гостей.

Церемоніалъ принятія гостей раздъляется

1) На свиданіе лицъ равныхъ между собою въ

При свиданіи столичныхъ чиновниковъ равныхъ по чину какъ скоро гость прівдеть къ воротамъ, то слуга сказываетъ привратнику, а привратникъ докладываетъ хозяину, который въ приличномъ одъяни встръчаетъ гостя въ большихъ воротахъ. Послъ взаимнаго поклона въ поясъ входятъ во дворъ. Хозяинъ при каждыхъ воротахъ уступаетъ гостю передъ; предъ крыльцомъ проситъ его идти на верхъ, дошедъ до дверей проситъ войти. По входъ и гость и хозяннъ дълаютъ двукратное поклонение къ съверу. Послъ сего хозяинъ ставитъ для гостя стулъ лицемъ къ западу. Гость благодаря за учтивость кланяется въ поясъ. Хозяинъ отвътствуетъ такимъ же поклономъ. Гость и хозяинъ садятся. Слуга подаетъ чай. Гость, принявъ чай, кланяется въ поясъ; хозлинъ тъмъ же отвътствуетъ. Пьютъ чай и продолжають разговорь. Гость, прощаясь кланяется въ поясъ; хозлинъ тъмъ же отвътствуетъ. По сходъ съ

крыльца гость прощается; хозяинъ настоятельно желаетъ проводить его, и провожаетъ за большія ворота; и когда гость сядетъ въ носилки или на лошадь, то хозяинъ возвращается.

2) На свиданіе высшихъ чиновниковъ между собою въ столицъ.

Президенты Палатъ и Члены Прокурорскаго Приказа (всъ во 2 кл.) обращаются съ Министрами (въ 1 кл.) какъ равные. Если гость выше однимъ чиномъ, то хозяинъ поспъщаетъ поставить стулъ для гостя. Гость благодаритъ и поспъщаетъ поставить стулъ для хозяина. Хозяинъ благодаритъ. Прочее сходствуетъ съ высщимъ.

3) На свиданіе низіпихъ чиновниковъ съ высшими въ столицъ.

Члены Присутственных мысть отъ 3 кл. и ниже, когда представляются Министру; послыдній встрычаєть ихъ внутри церемоніальных вороть; провожаєть за большія ворота; только не смотрить, какъ гость садится въ носилки или на лошадь. Такимъ же образомъ Члены Конторъ (въ 9 кл.) и Прокуроры представляются къ Членамъ Прокурорскаго Приказа и къ Президентамъ Палатъ. Когда чиновники отъ 9 до 14 класса представляются Министру, то послыдній встрычаєть ихъ у крыльца. Гость всходить восточнымъ сходомъ въ слыдъ за хозяиномъ. По входъ въ залъ гость дылаєть поклоненіе — обратясь къ съверу, а послы привытствія дылаєть три поклона въ поясъ. Хозяинъ, обратясь къ востоку

отвътствуетъ поклономъ же. Гость поспъщаетъ поставить стулъ для хозяина; хозяинъ отклоняетъ учтивость. Гость настоитъ и ставитъ стулъ, и обратясь въ дъво дълаетъ поклонъ въ поясъ. Хозяинъ отвътствуетъ такимъ же поклономъ. Гость садится лицемъ къ западу, а хозяинъ къ съверовостоку. При прощаніи гость по прежнему дълаетъ три поклона въ поясъ. Хозяинъ провожаетъ его за церемоніальныя же ворота. Прочее сходствуетъ съ высшимъ. Члены Приказа ученыхъ и Наслъдничьято Правленія, также Члены Конторъ когда являются къ чиновникамъ отъ 3 до 6 класса, принимаются какъ гость однимъ классомъ ниже хозяина, а при свиданіи съ чиновниками отъ 7 до 10-го класса обращаются какъ равные.

4) На свиданіе гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ въ губерніи Чжи-ли.

Въ губерніи Чжй-ли при свиданіи гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ равныхъ между собою, когда гость подъвдетъ къ воротамъ Присутственнаго мъста, то слуга сказываетъ его имя; привратники отворяютъ ворота и гость въвзжаетъ среднимъ проходомъ. Слуги остаются за церемоніальными воротами. Хозяинъ выходитъ для встръчи, между тъмъ гость подъвзжаетъ къ гостинному залу, и подъ кровельнымъ свъсомъ выходитъ изъ носилокъ или сходитъ съ лошади. Хозяинъ проситъ войти въ залъ по церемоніалу столичныхъ чиновниковъ. При прощаніи провожаетъ подъ кровельный свъсъ, и

смотритъ, пока гость сядетъ въ носилки или на лошадь. Генералъ-Губернаторъ, Главноначальствующіе путей водянаго сообщенія и хлъбнаго сплава, при свиданіи съ Губернаторомъ, Генераль-Губернаторъ и Губернаторъ при свиданіи съ Главными Соляными Приставами, Директоры казепныхъ мануфактуръ при свиданіи съ чиновниками посланными отъ Государя съ порученіями, Тьхи-ду при свиданіи съ Цзунъ-бинъ, Тьхи-ду и Цзунъ-бинъ при свиданіи съ Губернаторомъ, Тьхи-ду съ княжескимъ достоинствомъ при свиданіи съ Генераль-Губернаторомъ, въ Чжи-ли Корпусный Пачальникъ и Помощникъ его при свиданіи съ Генералъ-Губернаторомъ и Тьхи ду, Цзунъ-бинъ при свиданіи съ Фу-цзянъ --неподчиненнымъ ему, Помощникъ Корпуснаго начальника и Цзунъ-бинъ при свиданіи съ Предсъдателями и Прокурорами — однимъ словомъ, гражданскіе и военные чиновники не подчиненные другъдругу, смотря по чинамъ, при взаимномъ свиданіи сообразуются съ вышеизложеннымъ церемоніаломъ. Ежели Генералъ-Губернаторъ или Губернаторъ губерніи Чжи-ли принимаеть иностраннаго Короля (зависимаго), то по прибытіи гостя къ палисаднымъ воротамъ, сопровождающіе чиновники сказываютъ объ немъ; управляющіе чиновники докладываютъ далье. Гость въ носилкахъ подъъзжаеть къ гостинному залу. Генералъ-Губернаторъ или Губернаторъ ведетъ гостя въ залъ. Гость лицемъ къ западу, а хозяинъ къ востоку. Гость дълаетъ одно колънопреклоненіе съ тремя земными поклонами. Хозяинъ

отвъчаетъ ему поклонениемъ. Всходятъ на крымьногость восточною, хозяинь западною сторовою, и подходять, къ мастамъ, гдв должно състь. Сопрод вождающіе чиновники у крыльца — обратись на съверозападъ дълають одно кольнопреклонение съ тремя земными поклонами. Распоряжающие чиновники подносять чай. Гость, принявъ чай, дълаетъ поклонъ въ поясъ; хозяннъ отвътствуетъ такимъ же поклономъ. Послъ чая хозяннъ чрезъ переводчика изъявляеть учтивость. По окончаніи сего сопровождающіе чиновники у крыльца дълаютъ земной поклонъ съ колънопреклоненіемъ, и прежде выходять. Гость вставъ съ мъста дълаетъ поклонъ и прощается. Хозяинъ отвътствуетъ ему; соппедъ съ крыльца провожаеть гостя до носилокъ и возвращается. Предсъдатели и Прокуроры принимають его какъ гостя.

г. Въ обрядахъ представленія учениковъ къ учителю, :

Церемоніаль представленія учениковь къ учителю имьеть отличіе отъ высшихь церемоніаловь. Учащійся, являясь въ цервый разь въ училище, бываеть въ ученической формъ, и употребляеть малый билеть. Управитель вводить ученика въ заль восточнымъ крыльцомъ; ученикъ по входъ, обратясь лицемъ на съверъ, дълаетъ три поклона въ поясъ; учитель стоя принимаетъ его учтивость. Ученикъ становится на лъвой сторонъ. При выходъ еще дълаетъ три поклона въ поясъ. Ежели посъщаетъ учителя въ домъ; то пока докладывають объ немъ;

дожидается въ воротахъ, и по приглашении учителя входить. Учитель встръчаеть на крыльцъ; ученикъ поднявшись на крыльцо, дълаетъ поклонъ въ поясъ, и вследь за учителемь идеть вь заль. По входе двукратно кланяется до земли обратись лицемъ къ свверу; учитель лицемъ къ западу отвъчаетъ ему поклономъ въ поясъ. Ученикъ ставитъ стулъ для учителя: Учитель указываеть ему мъсто, и ученикъ лицемъ къ" съверу дълаетъ поклонъ въ поясъ. Учитель садится лицемъ на съверовостокъ, а ученикъ лицемъ къ западу: Ежели ученикъ провздомъ видится съ учителемъ, то садятся соба лицемъ другъ къ другу, а при вопросахъ ученикъ кланяется въ поясъ. При подачъ чан кланяется въ поясъ же. При выходы дылаеты - лицемъ на съверъ три ноклона въ поисъ. Учитель тъмъ же отвъчаетъ, и провожая ученика идетъ впереди, а ученикъ слъдуетъ за нимъ. По выходъ за вторыя ворота, ученикъ дълаетъ три поклона въ поясъ, и ожидаетъ, пока учитель обратно уйдетъ. Такимъ же образомъ учащиеся поступають при свиданій съ учителями и во всёхъ другихъ: мъстахъ. Вообще низшіе предъ высшими, младшіе предъ старшими обязаны поступать, какъ ученики поступають предъ учителями: Высшіе и старчие не провожають. Если же высшій пли старшій двлаетъ посъщение, то провожаютъ ихъ за большия нель стоя принимень сто учимость. Элгосов

... Для князей 12-ти степеней пространно изложено, какимъ образомъ они должны поступать между со-

бою, когда встрътятся на дорогъ или въ воротахъ, т. е. кто долженъ посторониться, остановиться, или даже сойти съ лошади.

XXI. ПИЩА КИТАЙЦЕВЪ.

. Hotog a afficio cont. rozen horren nen valtag

Egree a carounal acroany aroung good fal-

Народы разныхъ странъ и климатовъ въ употребленіи ситдіныхъ вещей наиболте руководствуются привычкою; а привычка пріобрътается изобиліемъ оныхъ на мъстъ долговременнаго ихъ пребыванія. Азіатскіе народы теплыхъ странъ питаются болъе рисомъ; народы жаркихъ странъ плодами пальмъ; въ съверной Европъ хлъбъ ржаный, въ южной піпепичный составляють коренную пищу; кочевые питаются мясомъ и молокомъ животныхъ, не разбирая породы ихъ. Это мы говоримъ о коренной пищъ народовъ. Гастрономія усвоила себъ снъдное разиичныхъ климатовъ; даже часто противоположныхъ другъ другу: но здъсь также много дъйствуетъ привычка, которой подчиняются даже и прихоти вкуса. Только нужда и голодъ на время измъняютъ нашу привычку, и приневоливають иногда употреблять такія снъди, къ которымъ мы отъ самаго рожденія имъемъ отвращение. Истины сіи столь очевидны повсюду, что не требують ни объясненій ни доказательствъ.

Въ съверномъ Китаъ хорошо, родится просо и пшеница; рисъ съется, въ небольшомъ количествъ; почему и коренная пища съверныхъ Китайцевъ состоитъ въ кашъ изъ разныхъ просъ. Въ Пекинъ и другихъ городахъ употребляютъ для сего и рисъ,

но болъе доставляемый изъ ложныхъ странъ; въ южномъ Китат на оборотъ. Въ приправу для вкуса бъдные обыкновенно употребляють шаткованную ръдьку или другой какой либо овощь и зелень соленые. Очень не многіе и то изръдка лакомятся варенымъ или жаренымъ мясомъ. Напротивъ достаточные употребляють говядину, свинину, баранину, поросять, куриць, утокъ и разную рыбу, къ которой причисляются черепахи, снъдныя лягушки, ржчные раки, круглые раки (морскіе пауки), мясо ръчныхъ раковинъ и улитокъ; изъ дичины: кабановъ; оленей, козуль, зайцевъ, фазановъ, куропатокъ рябчиковъ, перепелокъ, овсянокъ, воробьевъ, турпановъ. Крестедъ оленя считается чрезвычайно лакомымъ кушаньемъ и стоитъ дороже самаго оленя. Все упомянутое: принадлежитъ къ разряду чистыхъ сивдей. Въ губерніп Фу-цзянь и въ нъкоторыхъ другихъ мъстахъ, жирный щенокъ собачій, а въ губерніи Гуанъ-дунъ мясо полоза (большаго эмъя съроватаго) составляють лучшее блюдо въ этикетномъ столь. Мясо домашнихъ гусей считають грубымъ; и потому неупотребляють ихъ въ пищу. Бъднъйшій кнассъ, при полномъ недостаткъ всъхъ средствъ къ пропитанію, ъстъ все безъ разбора, верблюжину, коневину, ослитину, собакъ, кошекъ, жесткокрылыхъ насъкомыхъ, разныхъ звърковъ и птицъ нечистыхъ, даже самоиздохшихъ. При неурожаъ хлъба ъдятъ листъ съ разныхъ деревъ и коренья полевыхъ травъ отваренные въ водъ. Но въ събстныхъ трактирахъ,



особенно въ большихъ городахъ, ничего нечистаго въ приготовляемыхъ кушаньяхъ неупотребляютъ.

Изъ ишеницы дълаютъ одну крупитчатую муку часто съ примъсью бобовой; лучшая мука изъ риса. Изъ муки приготовляютъ сдобные хлъбцы и пирожное въ многоразличныхъ видахъ; а также квашеныя булки. Крахмалъ изъ корней лотоса и сараны употребляютъ въ видъ киселька больные и на завтракахъ. Изъ муки просяной, гороховой, ржаной и гречневой пекутъ булки для рабочаго народа, но въ самомъ маломъ количествъ. Рожъ родится только по съверной границъ, и болъе идетъ на винокуреніе и въ кормъ скоту.

Для приправы кушаньевъ употребляютъ ласточкины гнъзда, перья аккулы, черныхъ морскихъ червей (хай-шень) \*) голубиныя яица, разные свъжіе и сушеные грибы, корневые ростки бамбука, морскую капусту, оленьи и воловыи жилы, уксусъ, горосчатый передъ, свъжій инбирь, развертывающіеся росточки пахучаго ясеня, разную огородную зелень, какъ-то: петрушку, пастарнакъ, шпинатъ, капусту, салатъ, портулакъ, чеснокъ, разные виды лука, молодыя стрълки чеснока, малороссійскую лебъду и бълую и красную; изъ овощей: различные виды тыквъ, огурды, морковь, ръпу, паровую ръдьку, бръдовку, брюкву, горчичный корень, китайскій картофель. Но китайцы въ приправу вовсе не употребляютъ ни кориды, ни гвоздики, ни мушкатнаго

<sup>\*)</sup> Принадл. къ роду холотуріевь; морскихъ кубышекъ.

цвъта. Небольшой отзывъ сими вещами производить въ Китайцъ позывъ на тошноту. Господствующій вкусъ требуетъ, чтобы менъе было соли въ кушаньъ: почему солятъ разную зелень и овощь для употребленія вмъсто соли, которой неподаютъ на столъ.

Въ домашнемъ столъ щей и суповъ почти небываеть; мъсто ихъ занимаетъ пряженое мелко изрубленное мясо. Для сдобливанія и пряженія употребляють только кунжутное масло, и вытопленное почечное свиное сало. Въ Китаъ нътъ скотоводства. Говядину, масло коровье и барановъ доставляють изъ Монголіи: почему изъ Китайцевъ только живущіе по стверной границт, также Маньчжуры и Монголы, переселившіеся въ Китай, могуть употреблять говядину, баранину, коровье масло и молоко. Южные Китайцы брезгують этими вещами также, какъ въ Европъ брезгуютъ падалью и всякою нечистою пищею, даже торгъ ими исключительно предоставленъ окитаившимся Туркистанцамъ, которые очень многочисленны въ съверной: половинъ Китая. Въ ихъ только лавкахъ можно найти молоко и кушанье изъ баранины.

Общій вкусь Китайцевь въ приправь кушанья близокъ къ Европейскому. Небольшая пряность и кислота необходимы. Для первой употребляють свъжій инбирь и горосчатый перецъ, а для второй видъ краснаго теста изъ гороховой муки, выкиснувшаго съ солью. Въ соузныя подливки вмъсто йшеничной муки кладутъ крахмалъ изъ индійской чечевицы.

Пищу приготовляютъ не на очагахъ, не въ печахъ и не на плитахъ. Вмъсто этого складываютъ изъ кирпича низенькія печки лу-цзы въ видъ жаровни-съ двумя небольшими отверстіями, изъкоихъ одно въ низу съ боку, а другое сверху посрединъ. Эти отверстія имъють оть 3 до 4 дюймовь въ поперечникъ. Чрезъ верхнее отверстіе кладутъ каменный уголь въ жаровую тушу, гдв онъ ложится на жельзныя поперечинки; а огонь разводится и поддерживается чрезъ нижнее отверстіе съ боку. Надъ огнемъ верхняго отверстія варять кашу въ глиняныхъ: котелкахъ, соусы и жаркія готовять въ чугунныхъ чашахъ и желъзныхъ ковшахъ. Мъдной посуды не имъютъ, исключая нелуженыхъ чайниковъ для согръванія воды на чай. Хлъбцы и пирожное пекутъ въ чугунныхъ чашахъ и на противняхъ съ крышкою; или въ деревянныхъ обечайкахъ съ репетчатымъ дномъ, которыя - одна надъ другою въ нъсколько рядовъ-ставятся въ чугунную чашу надъ паромъ кипячей воды, и сверху плотно накрываются. Послъднимъ способомъ вообще подогръваютъ всъ холодныя кушанья. Есть печи съ жаровою тушею — издо, складываемыя въ видъ нашихъ каминовъ, но безъ дымоваго отверстія, которое какъ у русскихъ печей дълается снаружи. Въ сихъ печкахъ-не закрывая дымоваго отверстія — жарять утокъ, поросять, барановъ и свиней-въшая ихъ на крючья въ печи, а жаръ сгребають въ устье печки. Отъ сего огня кожа на жаркомъ безъ пригори такъ прожаривается, что разсыпается въ роту, и чрезвычайно бываетъ

вкускна. Жарятся иногда цъльныя штуки или части и на вертелъ — надъ прогоръвшими углями.

Китайцы неупотребляють ни ножей ни вилокъ при столь, а всякую пищу, исключая жидкихъ, беруть двумя палочками, имъющими отъ 8 до 10 дюймовъ длины: почему мясо и проч., для удобности брать палочками, приготовляется изръзанное въ кусочки. Жареное цълыми штуками или большими частями подается на столъ разръзанное на кусочки, а въ похлебкахъ цълыя штуки или части увариваются до такой мягкости, что и палочками очень легко отдълять отъ нихъ небольшіе кусочки. Употреблять похлебки ложками — не въ обыкновеніи: почему и ложекъ, если нужно, подаютъ на столъ не болъе двухъ для нъсколькихъ человъкъ. Ложки у нихъ фаянсовыя или фарфоровыя маленькія.

Китайцы обыкновенно ъдять по три раза въ день. Въ пять и шесть часовъ утра подаютъ завтракъ дянь синь; въ 9 и 10 часовъ—объдъ изао-фань; между 5 и 9 часомъ пополудни ужинъ вань-фань. При завтракъ употребляютъ различные хлъбцы съ чаемъ, пирожное паромъ печеное въ видъ подовыхъ пирожковъ, лапшу въ бульбонъ, просяную кашицу-иногда съ мелко—изрубленной солониной, кисельки изъ лотосовой или саранной муки, и горячую воду съ солью и выпускнымъ янцюмъ. Здобные хлъбцы, перенятые у Европейцевъ, хороши навкусъ; собственные же ихъ, замъщанные на салъ, и начиняемые иногда саломъ и сахаромъ песчанымъ, очень невкусны. Для употребляющихъ молоко дълается мучной чай, кото-

рый густо разводять мукою сь подбавкою молока и сахара:

Для домашняго объдепнаго стола нътъ правилъ въ приборъ и подачъ кушанья; что назначаютъ, то и приготовляется. Напротивъ столъ, приготовляемый для гостей, обыкновенно состоить изъ ияти блюдъ съ холодными и жаркими, и четырехь чашекъ или мисъ съ разными похлебками. Иногда прибавляютъ къ нимь четыре тарелочки съ мълкоискрошенными жаркими. Бдятъ всъ кушанья безъ хлъба - прикусывая для вкуса солеными овощами. Вмъсто хлъба уже при концъ стола подають каждому по чашкъ варенаго риса, изь котораго отваръ сцъженъ, ланшу безъ бульона и перьмени \*). Въ продолжение объденнаго стола пьютъ ликеры, водку и жлъбное вино — все подогратое, что придаетъ спиртнымъ напиткамъ большую кръпость и пріятность. Пьютъ вообще весьма мало: почему и чарочки для кръпкихъ напятковъ дълаются не много болъе Русскаго наперстка. Вечерній столь для гостей называется цзю-цай, что значить винная закуска. Обыкновенно

<sup>\*)</sup> Китайскія перьмени дѣлаются трехъ видовъ: маленькіе круглые Хунь-тхунь, маленькіе плоскіе Блнь-ши, большіе ухообразные Чэсу-бо-бо. Первые варятся въ водѣ, а подаются на столь въ крѣпкомъ бульонѣ; послѣдніе оба варятся въ водѣ, по сцѣженіи которой подаются на столь горячіе и употребляются съ уксусомъ или сдею и толченымъ чеснокомъ; начинка во всѣхъ перьменяхъ изъ свинины. Въ Пекинѣ въ новый годъ каждаго гостя подчиваютъ перьменями гэсу-бо-бо.

подаются при семъ столъ четыре тарелочки съ свъжими, если находятся, и четыре съ сущеными плодами, четыре тарелочки съ обсахаренными или сухими ядрами, въ числъ которыхъ занимаювъ мъсто сухія арбузныя и тыквенныя съмена и огородные бобы поджареные; четыре тарелочки съ копчеными мясами и т. п., четыре тарелочки сь разными жаркими, четыре съ пирожнымъ, и неръдко четыре чашечки съ соусами. Каждое изъ сихъ отдъленій подается одно за другимъ въ изложенномъ мною порядкъ, и опорожненныя тарелочки не снимаются до тъхъ поръ, пока не придетъ время подавать на столъ лътомъ утку и поросенка жареныхъ въ печи, а зимою самоваръ, въ которомъ набрапы различныя мяса и приправы въ бульонъ. Фазанъ, жулудочки домашней птицы, цыплята, почки и филейное мясо свиныя, бълая утка, карпъ, бълой угорь и бамбуковые ростки считаются самыми лакомыми яствами. Вечерній столь заключается также какъ и объденный, лапшею, перьменями, или варенымъ рисомъ, что иногда приправляется подливками изъ подъ жаркихъ. Вечерній столъ начинается винами, только не спиртными, а кващеными изъ риса. Сін вина суть шао-синг и му-гуа. Первое идетъ изъ области Шао-синъ-фу и называется шаосинъ-цію; второе дълается изъ айвы му-гуа, отъ чего и называется му гуа-цзю. Вина подаются подогратыя, отъ чего она теряють свойственную имъ кръпость во вкусъ. – Въ прододжение стола занимаются разговорами или импровизацією стиховъ,

пъніемъ пъсенъ или игрою Ламорра (Италіанское слово), въ которой проигравшій ньетъ чарку или полчарки вина. Чарочки для квашеныхъ винъ вдвое болье чарочекъ спиртныхъ. По окончаніи стола обыкновенно берутъ ивовыя зубочистки — точно такія; какія подаются къ столу въ Португаліи, закуриваютъ трубки, пьютъ по чашкъ кръпкаго чая, который способствуетъ къ переваренію жирныхъ яствъ, жуютъ арекъ и расходятся.

Столы вообще четвероугольные въ 11 и въ вышину и възнирину. Когдя гостей много, то не сплочивають столовь, а отдъльно сажають за каждый столь по четыре, въ случав же нужды по шести человъкъ. Столовъ не накрываютъ скатерьтями, а съ лицевой стороны одвають красиымъ сукномъ. За столъ садятся въ креслахъ съ перекинутымъ презъ спинку краснымъ сукномъ; на стульяхъ и табуретахъ; за просто на скамейкахъ. Салфетку каждый гость долженъ имъть собственную. Для каждаго ставится на столь приборъ состоящій изъ пары палочекъ и тарелочки съ соей или уксусомъ, которой до конца стола не перемъняютъ. Какъ вообще мало кладутъ соли въ кушанья, то какъ при объденномъ, такъ и при вечернемъ угощении прежде всего подають на столъ нъсколько тарелокъ съ пикули и разнымъ соленымъ овощемъ; здъсь почетное занимають: мъсто порей и чеснокъ сырые. Гости беруть налочками любое кущанье и обмакивая въ уксусъ употребляють, закусывая въ тоже время солеными прикусками. По окончаніи стола каждый

беретъ свои палочки объими руками за концы и приподнимаетъ предъ собою горизонтально — въ одно время съ прочими. Это знакъ вставанія изъ за столаіння поло оббі вставанія прочими.

Таковы суть общія правила угощенія китайскаго объденнымъ и вечернимъ столомъ; но должно замьтить, что нътъ правилъ безъ исключенія, особенно въ гостиницахъ, гдъ кушанья готовятся по назначенію гостей. Въ Китаъ обычаи по сему предмету очень разнообразны. Этикетные столы при Дворъ и у высшихъ чиновниковъ въ образъ приготовленія кушанья мало разнятся отъ общихъ способовъ: но въ церемоніалъ подчиванія со всъмъ другіе пріемы употребляются в подчиванія со всъмъ другіе пріемы употребляются в подчиванія со всъмъ другіе пріемы употребляются в подчиванія со всъмъ другіе пріемы

Въ Китаъ пайдено и обыкновеніемъ упрочено средство получать вспоможение въ нуждъ самымъ простымъ и легкимъ образомъ. Это средство называется Фынь-цзы, что значить доля, пай; просьбу о такомъ вспоможеніи выражяють словами: циньфыть-цзы, что значить: просить вынести долю. Это съ перваго взгляда кажется сколько непоцятнымъ, столько же и страннымъ; но дъло вотъ въ чемъ состоить: имъющій нужду въ деньгахъ по какому либо случаю въ домъ; напр. на женитьбу сына и проч. дълаетъ объдъ, къ которому приглашаетъ своихъ родственниковъ и друзей по билетамъ, и каждому изъ нихъ даетъ еще по нъскольку лишнихъ билетовъ для приглащенія постороннихъ, желающихъ провести нъсколько часовъ вь пріятномъ отдыхъ. Въ семъ случат дозволяется приглашать людей вовсе незнакомыхъ хозяину. Въ назначенное время гости съъзжаются, и каждый стоящему при входъ человъку отдаетъ свой билетъ со вложеніемъ серебра. Хозяинъ привътливо встръчаетъ гостей и проситъ каждаго къ столу, за которымъ пожелаетъ състь; а въ семъ случаъ всегда избираютъ собъседниковъ знакомыхъ гостю. Угощение исправляютъ въ домъ или гостинницъ. Въ цервомъ мъстъ оно ограничивается однимъ объдомъ, а въ гостинницъ продолжается съ осьми часовъ утра до вечера, и состоитъ изъ завтрака, объда и ужина, въ продолжение которыхъ безпрерывно играютъ актеры на сцънъ. Подобныя угощенія въ домахъ вельможъ исправляются по церемоніалу. Цъна объда назначается, смотря по приготовленію. Каждый изъ приглашенныхъ обязанъ приложить неменье условленной цены, а родственники и друзья прикладываютъ по давнему съ хозяиномъ соглашенію. Принимающій билеты записываетъ каждаго гостя съ показаніемъ его приноса. Въ послъдствін и хозяннъ, если кто нибудь изъ бывшихъ у него гостей проситъ его на подобный же объдъ, обязанъ отнести каждому столько же, сколько получилъ отъ него. Это есть средство взаимнаго вспоможенія, сопряженное съ удовольствіемъ дружескаго препровожденія временн въ большомъ кругу знакомыхъ и незнакомыхъ. Посторонніе, приходящіе по приглашенію, не ищуть взаимосоотвътствія: почему чъмъ болъе приглашенныхъ побочнымъ образомъ, тъмъ выгоднъе для чозяина. Совершенно въ другомъ видъ это происходитъ, когда начальникъ

приглашаетъ своихъ подчиненныхъ. Послъдніе не смъютъ искать взаимосоотвътствія; а приложеніе при ихъ билетахъ должно быть тъмъ значительнъе, чъмъ выше достоинство приглашающаго лица. Такъ по большой части Китайцы празднуютъ день рожденія, а въ послъдствіи исподоволь уплачиваютъ, что принесено было гостями по пригласительнымъ билетамъ. Но многіе дълаютъ подобныя угощенія и безъ нужды въ деньгахъ, а только для продолженія дружескихъ связей между собою. Такое обыкновеніе нъсколько походитъ на Русскія складчины, но въ отношеніи къ цъли имъетъ другое назначеніе. Европейцы привыкли насмъпіливымъ образомъ описывать тъ иностранные обычаи, которые не имъютъ сходства съ ихъ отечественными обычаями,

## · XXII. ОДЪЯНІЕ КИТАЙЦЕВЪ.

es voluçions con arino. Homararegis decend

the statement and all allege the

Въ Китаъ — отъ самаго основанія Имперіи — правительство имъло вліяніе какъ на покрой одъянія, такъ и на самые цвъта тканей; и сіе дълалось не для отличенія состояній одного отъ другаго, но даже для отличенія чиновниковъ одного класса отъ другаго. Каждая династія китайская — касательно сего предмета — дълала свои постановленія; а иностранныя династіи, царствовавшія въ Китаъ, предписывали Китайцамъ употреблять одъяніе побъдителей. Такимъ образомъ въ царствованіе династіи Юаньвой; Ляю и Юань Китайцы одъвались по монгольски, а при династіи Гинь по Тунгусски. Нынъ царствую-

щая династія Цинъ снова облекла Китай въ тупгусское одъяніе. Но сей законъ на покрой и цвъта одъянія — при иностранныхъ династіяхъ — не простирался на женскій полъ. И нынъ маньчжурка и китаянка являются ко Двору — каждая въ народномъ своемъ костюмъ.

Одъяніе въ каждомъ народъ — соотвътственно поламъ и возрасту — дълится на мужское, женское и дътское. Это есть видовое раздъленіе: но каждый видъ изъ нихъ еще имъетъ свои подраздъленія, опредъляемыя законами, временами года и обычаями. Я прпнялъ на себя обязанность описать только мужское китайское одъяніе — съ тою цълію, чтобъ подать понятіе о самомъ характеръ одъянія. Послъ сего описаніе одъянія женскаго и дътскаго считаю ненужнымъ.

Мужское одъяніе раздъляется на форменное, частное или домашнее и народное. Форменнымъ, называется такое одъяніе, коего покроя и образцы утверждены законами. Частное дълается съ небольшниъ измъненіемъ форменныхъ образцовъ; народное есть употребляемое крестьянами и чернорабочими.

Полное форменное одъяніе заключаеть въ себъ: курму, кафтань, шубу и шляпу. Рубахи верхняя и нижняя, фуфайка, портки и шальвары на ватъ, воротникъ и поясъ со всъми его принадлежностями, сапоги и чулки суть общіе и для форменнаго и для частнаго одъянія.

Курма Гуа-цзы есть верхній полукафтанъ, назван-

ный такъ съ маньчжускаго слова Курумэ \*); онъ походить на греческую рясу, однобортный, съ пятью пуговицами, просторный, съ широкими рукавами; шьется изъ четырехъ прямыхъ полотнищъ съ небольшими клиньями, съ тремя разръзами по бокамъ и назади — отъ подола почти до пояса, длиною за колъно. Есть еще короткая курма, называемая конною ма-гүά-цзы, длиною до безъимянной кости на бедръ. Кафтанъ nxάo-цзы шьется изъ четырехъ же прямыхъ полотнищъ, съ большими клиньями въ бокахъ, длиною до закоблучьевъ; рукава у него длинные, узкіе, съ овальными общлагами; спереди и сзади по самой срединъ разръзы отъ подола къ верху до трехъ четвертей. Сей же кафтанъ, подбитый мъхомъ, называется шубою пхіάο. Верхняя рубаха шань-цзы отличается отъ кафтана только шпрокими рукавами и небольшими разръзами по бокамъ, а по срединъ не имъетъ ихъ; въ длину полуфутомъ короче кафтана. Фуфайка αю и нижняя рубаха жань-тьжань цзы одного покроя съ верхнею рубахой, но въ длину короче оной въ 3 аршина и рукава имъетъ У всъхъ поименованныхъ одеждъ, исключая курмы, лъбая пола на верху; отъ пуговокъ шейной и плечной она изгибается около плеча подъ правую пазуху, и потомъ идетъ внизъ прямою чертою — застегиваемая тремя пуговками. Воротникъ линъ-цзы шьется

<sup>\*)</sup> Изъ нынъшняго одъянія въ Китат только одна курма есть чисто маньчжускаго покроя, кафтанъ и все прочее есть китайское болье или менъе измъненное: почему и названія всъхъ вещей прибавленныя мною суть китайскія.

особливо, шириною въ вершокъ, съ застежкою спереди. Къ нему пришивается небольшая круглая манишка, придерживающая воротникъ. Ш япа мао-цзы бываетъ лътняя лянт-мао, осенняя цю-мао и зимняя пьхи-мάο. Летияя шляпа имбеть видъ полушара внутри пустаго, безъ полей; плетется изъ тростинныхъ лычекъ; сверху прикръпляется красная кисть изъ волосъ тангутскаго яка; для чиновниковъ же шляпа шьется изъ бълой шелковой матеріи съ красною кистью изъ сученаго тъневаго шелка. Внутри пляпы выъсто тульи пришивается тростинный обручикъ обтянутый краснымъ кръпомъ, со снуркомъ, который обгибая подбородокъ прикръпляетъ шляпу къ головъ. Осенняя щляпа имфетъ форму овальную съ поднятыми вверхъ полями, которыя представляють видь околыша, и бывають чернаго бархата или плиса; верхъ вишневаго атласа на картонъ или на ватъ. Зимняя шляпа имъетъ одинаковую форму съ осеннею; но околышъ ея изъ соболей или куницъ подчерненныхъ, или изъ черной бухарской мерлуніки и лапокъ черныхъ лисицъ.

Сапоги сюе цзы сходны съ Европейскими сапогами, и шьются изъ атласа или китайки чернаго цвъта, съ бълыми подошвами толщиною въ дюймъ и болъе. Подошвы набираются изъ толстой бумаги или ветощекъ; кожа снизу пришивается не смоленой дратвой; бока подошвъ простеганы и выбълены; каблуковъ нътъ, а швы поголовкъ и голенищъ проложены выпускнымъ зеленымъ ремешкомъ. Чулки вастизы шьются изъ шелковой иатеріи, а болъе изъ китайки, съ простеганными подошвами. Зимою подпоясываются сверхъ кафтана кушакомъ да ба ба изъ чернаго травчатаго кръпа, а у рабочихъ изъ черной китайки, а лътомъ плетенымъ или вязанымъ шелковымъ поясомъ дай-цзы съ пряжкою. Къ кушаку и поясу привъшиваютъ на правомъ боку ножъ въ ножнахъ, карманные часы въ футляръ и сферическіе кошельки съ арекомъ и серебромъ; на лъвомъ кошельки же, платокъ, а лътомъ еще въерникъ съ въеромъ.

Господствующій и неизмѣняемый цвѣтъ для курмъ есть черный, для кафтановъ голубой. Впрочемъ для кафтановъ избпраютъ и другіе цвѣта, исключая алато и зеленаго, предоставленныхъ женскому полу. Верхняя рубашка осенью и зимою цвѣта голубаго и лимоннаго, а весною и лѣтомъ бѣлаго. Фуфайка и платье исподнее бываютъ шелковыя, а у бѣдныхъ китайчатыя, — воротникъ употребляется при кафтанъ и курмъ; но лѣтомъ при безподкладномъ платьѣ и газовомъ одъяніи неносятъ его.

Въ холодное время курма и шуба подбиты долгошерстными мъхами. У шубы обшлага изъ соболя, изъ хвоста камчатскаго бобра или изъ котика. Шляпа съ куньимъ или собольимъ околышемъ, воротникъ изъ хребтика или хвоста камчатскаго бобра. При переходъ отъ холоднаго времени къ умъренному курма и шуба подбиваются мелкошерстными мъхами; шляпа и воротникъ изъ мелкошерстныхъ же шкурокъ; а послъ сего курма и кафтанъ на ватъ или суконные, прочее все на подкладкъ безъ ваты, шля-

па осенняя. Мъха для шубъ употребляются изъ тигровыхъ, рысьихъ и лисьихъ черевокъ, долгошерстныхъ тибетскихъ мерлушекъ, разной русской мерлушки и бълки. Мъха для курмъ шьются изъ камчатскихъ бобровъ, красныхъ и другихъ лисицъ, кошки, бълки, лисьихъ и собольихъ лапокъ. Курмы болъе надъваются шерстью наружу: и потому мъха для ничъ подбираются съ отличнымъ вкусомъ и искуствомъ. При переходъ отъ умъреннаго времени къ теплому мъстное начальство обнародываетъ повелъніс перемънить осеннюю шляпу на лътнюю хуань-изи, что зн. перемънить время. Съ этого времени начинаютъ употреблять курму и кафтанъ на подкладъ, потомъ безподкладное; при переходъ отъ теплаго времени къ жаркому курма и кафтанъ изъ плотнаго, а потомъ изъ радкаго газа; прочее платье изъ легкихъ шелковыхъ матерій, или легкаго холста, тканаго изъ упругихъ волокнистыхъ растеній. Въ сіе время дозволяется чиновникамъ вытажать безъ курмъ. Далъе при переходъ отъ теплаго времени къ умъренному опять перемпьняють время, т. с. оставляють лътнюю и начинаютъ носить осеннюю шляпу и т. д

Чиновники и должностные люди должны носить форменное одъяніе по обязанности, а частные люди по произволенію. Солдаты и присяжные по должности могутъ носить и частное одъяніе, но при форменной шляпъ. Въ частномъ одъяніи шуба и кафтанъ не имъютъ ни разръзовъ спереди и сзади, ни обшлаговъ на рукавахъ; вмъсто курмы можно сверхъ кафтана надъвать фуфайку, вмъсто шляпъ осенью и

зимою носить валяную или шитую на вать шапочку; льтомъ феску или соломенную шляпу съ кистью, или вязанымъ шелковымъ шарикомъ на верху: но въ сильные жары по большой части носятъ одну верхнюю рубашку и ходятъ съ открытою головою съ въеромъ въ рукъ. Въ ненастное время надъваютъ короткую камлотовую курму. Чиновники могутъ такъ одъваться только дома.

Бъдные люди, работники, крестьяне и ремесленники; для удобности, лътомъ носятъ одну рубашку и исподнее платье, а зимою фуфайку и штаны на толстой ватъ; для нарядныхъ выходовъ употребляють фуфайку или рубаху длиною до колънъ, и всегда подпоясываются, исключая жаркихъ дней. Възимною дальную дорогу надъваютъ нагольные и крытые тулупы овчинные. Лътомъ носятъ соломенныя шляпы, а зимою мъховыя шапки съ ушами или валяные колпаки. — Башмаки у нихъ съ тонкими прошивными подошвами. Закономъ предписано простолюдинамъ все одъянее носить китайчатое: но не смотря на запрещене, богатые по большей части одъваются въ шелковое платье.

Хотя покрой форменнаго одъянія одинаковъ для всъхъ сословій: но для чиновниковъ находятся нъкоторыя исключительныя преимущества. Они одни
имъютъ право носить курмы вишневаго цвъта и
собольи; пришивать къ нимъ на груди и на спинъ
нашивки съ изображеніемъ птицъ и звърей; носить
на шляпъ сверхъ кисти шарикъ, на персяхъ четки.
Роды птицъ и звърей, цвъта́ шариковъ и форма въ

расположеніи четочных верень назначены соотвътственно роду службы и классамь чиновъ. Сверхъ обыкновеннаго форменнаго одъянія еще находится одъяніе церемоніальное употребляемое ими при торжественных случаяхъ.

Мущины разныхъ низшихъ сословій льтомъ ходять или работають, какъ выше было уже сказано, безъ рубахъ. Въ торговыхъ лавкахъ, трактирахъ и театрахъ очень не ръдко случается видъть хорошихъ людей съ легкимъ вмъсто рубахи нагрудникомъ надъ животомъ. Женщины въ бъдныхъ домахъ такимъже образомъ пользуются прохладою въ знойные лътніе жары: для сего починивающій кровлю или дворовую стъну въ своемъ домъ обязанъ до прихода работниковъ извъстить сосъдей, дабы женщины заблаговременно распорядились къ избъжанію неудовольствія потъть цълый день въ душной комнатъ. Для сей же причины запрещено въ продолженіе лъта ходить по городской стънъ подлъ внутренняго парапета, особенно смотръть съ стъны въ городъ.

Зимою, скольбы холодно ни было, неупотребляють ни рукавиць, ни перчатокъ. Мущины согръвають руки, втягивая пальцы въ рукава, довольно для сей цъли длинные и узкіс. Женское зимнее одъяніе не очень выгодно для рукъ во время выъздовъ со двора.

Вышиваніе въ настилку и по канвъ въ большомъ употребленіи: но сін работы болъе относятся къ женскимъ нарядамъ. Мущины употребляютъ только золотомъ и шелками шитые въерники, кошельки и

платочки поясные, круглые въера и лътніе нагрудники. Кружева и вязаніе посредствомъ иголокъ совершенно еще неизвъстны въ Китаъ.

Какъ у насъ мущины очень занимаются головою, что видимъ въ ежедневномъ измъненіи бакенбардъ, а особенио хохолковъ волосныхъ; то надобно сказать слова два три о прическъ волосъ у Китайцевъ, которую не прилично былобы отдълять отъ нарядовъ. Здъсь въ обыкновение введено отпускать усы въ 30, а бороду въ 40 лътъ; впрочемъ несчитается предосудительнымъ до старости не отпускать ни усовъ ни бороды. Голову бръють, оставляя волосы только на темъ, а заплетаютъ ихъ съ подкоскомъ, дабы коса сплетенная простиралась ниже крестца. Это придаетъ косъ большую красу. Усовъ не подстригаютъ и не закручиваютъ въ сторону, а стараются отращивать ихъ внизъ для закрытія губъ. Вмъсто полной, окладистой бороды оставляють клочекь волось надъ ямкою подъ нижнею губою, и другой - нъсколько поболъе — на подбородкъ; прочее все выбриваютъ. Излищество волосъ на головъ и лицъ тягостны въ льтніе жары. Китайцы обривають волосы въ носу, въ ушахъ и даже въ глазахъ.

Обыкновенное женское платье одинаковаго покроя для всёхъ сословій: но въ покрот и даже цвътъ форменнаго верхняго одъянія знатныя Китаянки отличаются отъ Маньчжурокъ и Монголокъ живущихъ въ Китать. Форменное одъяніе китаяпокъ есть пунцовое, а цвттъ и покрой форменнаго одъянія для Маньчжурокъ и Монголокъ предписанъ законами. Что касается до плебеянокъ, хотя обыкновеніемъ предоставлены имъ цвъта зеленый и красный: но хорошій вкусъ болъе требуетъ цвътовъ голубаго и бълаго; а первые два цвъта нынъ уважаются только деревенскими красавицами. Жалъю, что время недозволило мнъ приложить къ сей статьъ нъсколько картинокъ съ образцами женскихъ нарядовъ.

### V.

# МЪРЫ НАРОДНАГО ПРОДОВОЛЬСТВІЯ ВЪ КИТАЪ.

Въ Китат, за исключеніемъ покоренныхъ земель, считается круглымъ числомъ около 360 милліоновъ жителей обоего пола, и около 47 милліоновъ десятинъ удобной земли, на которой помъщается толикое многолюдство — со встми своими заведеніями по клюбопашеству и промышленности. Многіе не върять этому и полагають, что въ одной которой— нибудь изъ сихъ статей должна быть ошибка. Я скажу на это, что наши математическія выкладки по сему предмету не могутъ быть постояннымъ

правиломъ для всъхъ странъ: мъстныя обстоятель-

Подъ землями удобными разумъю всъ земли, которыя своими произведеніями приносять доходъ владъльцамъ, напримъръ: низменныя мъста превращенныя въ пруды для распложенія рыбы, песчаныя мъста подъ водянымъ камышемъ, коноплемъ и бобартскимъ просомъ. Но здъсь въ числъ 47 милліоновъ десятинъ полагаю только хорощую землю, которая изключительно употреблена подъ хлъбопащество. Сънокосовъ и паровыхъ полей незнаютъ въ Китаъ. Въ южныхъ странахъ дважды въ году снимаютъ срацинское пшено, и въ средній урожай получають сто на одинь. Въ съверной половинъ Китая болъе съють ишеницу и просо, и также успъваютъ снимать по двъ жатвы, засъвая въ одно время пшеницу и просо чрезбороздно. Пиценица созръваетъ въ исходъ Мая и въ началъ Іюня, а просо въ Сентябръ. Скотоводства нътъ, а потому содержаніе иебольшаго числа домашняго скота мало требуетъ хлъба.

Присовокупите къ сему подвозъ риса съ острововъ Южнаго Океана и изъ Индіи, а съ другой стороны умъренную жизнь Китайца, и вы найдете въроятнымъ, что при такихъ условіяхъ десятина земли можетъ дать годовое пропитаніе восьми человъкамъ.

Но здъсь представляется намъ одно постороннее обстоятельство, которое съ перваго взгляда противоръчитъ утверждаемой нами въроятности, и даже не

ръдко приводитъ самое Китайское Правительство въ затрудненіе. Это неурожай, случающійся отъ разныхъ причинъ.

Въ съверномъ Китаъ весна вообще суха, а лъто бываетъ дождливо. Въ теченіе лунъ мартовткой, апръльской и частію майской небо всегда почти ясно, я дождь есть случайность весьма ръдкая. Съ половины Апраля начинаювся постоянные жары выше 20° по реомюру въ тъни. Ранніе хлъбы напоеваемые изъ водопроводовъ, скоро и густо растутъ. Но когда засуха продолжится до Іюня и далбе, и когда отъ непомърныхъ жаровъ пересыхаютъ самые источники, направленные къ поливкъ полей, тогда хлъбы тотчасъ выгарають, и неурожай неизбъжень. Съ другой стороны вредять урожаю и дожди, когда бываютъ въ продолжение лъта довольно часты, и нерадко въ полномъ смысла проливные. Въ это время низменныя мъста иногда долго бываютъ покрыты водою, и хлъбы на корпю согниваютъ. Но когда, при продолжительныхъ и проливныхъ дождяхъ, ръки, усиливаемыя горными потоками, выйдутъ изъ береговъ, тогда воды разливаются на большое пространство, и подобное наводнение неръдко сопровождается разрушеніемъ городовъ и селеній. Въ благополучные годы иногда поднимается сильная саранча, которан опустошаетъ поля — особенно въ Южномъ Китаъ — неменъе засухи и наводненія. Сіи физическія нещастія Правительство называеть общима бъдствіемь, и опредъляеть ихъ мъру въ 10 степеней, которыя собственно означаютъ мъру потери

съменъ, ожидаемыхъ отъ урожая. Симъ образомъ, когда не получаютъ ни одного зерна отъ посъва, то это почитаютъ бъдствіемъ въ десять степеней.

При общемъ бъдствіи, постигшемъ какую либо страну, бъдные прежде прочихъ начинаютъ чувствовать голодъ; но вмъсто того, что бы, оставя домы, пуститься по міру для сбора даянія, они идутъ въ поля, гдъ безъ разбора копаютъ коренья растеній, обрываютъ листъ съ деревъ, и все это сваривая употребляютъ вмъсто риса и проса, обыкновенной пищи Китайцевъ. Междутъмъ Правительство заботливо печется о вспоможеніи несчастнымъ, и его распоряженія по сему случаю показываютъ глубокое знаніе въ наукъ управленія.

Но прежде, нежели приступимъ къ обозрънію распоряженій Правительства въ подобныхъ случаяхъ, я обращу вниманіе читателей на состояніе хлъбныхъ магазиновъ, которые составляютъ основаніе народнаго продовольствія.

Для содержанія хлъба въ запась учреждены магазины: 1) казенные, 2) запасные, 3) деревенскіе, 4) общественные. Правительство наполняеть магазины 1-го и 2-го разряда сборомъ поземельнаго оброка разнымъ хлъбомъ въ зернъ. Деревенскіе магазины основаны пожертвованіями народа и находятся въ непосредственномъ его распо-

<sup>\*)</sup> Казенные магазины въ существъ своемъ суть запасные магазины; а въ запасныхъ магазинахъ хранятся излишки запаснаго хлъба.

ряженіи, исключая губерніи Шань—си, гдъ они заведены были правительствомъ, и потому состоятъ въ казенномъ въдомствъ. Общественные магазины основаны пожертвованіями разныхъ сословій. Они въ существъ своемъ одинаковы съ деревенскими магазинами, и по той же причинъ состоятъ въ распоряженіи членовъ общества.

Огромные хлъбные магазины въ Пекинъ и въ Тхунъ—чжеу, въ 21 верстъ отъ Пекина на востокъ, также военные магазины по губерніямъ и складочные при судоходномъ каналъ, не причисляются къ вышепомянутымъ четыремъ разрядамъ, потому что въ первыхъ хранятся хлъбные запасы, доставляемые изъ казенныхъ магазиновъ для выдачи войскамъ, а въ послъднихъ хлъбъ временно складывается для нагрузки на сплавныя суда. Сколько ежегодно хранится наличнаго хлъба въ казенныхъ и запасныхъ магазинахъ, можно видъть въ слъдующей табели, гдъ хлъбъ считается мъшками, а мъшокъ во 160 гиновъ, что равняется 5 пудамъ 32 в фунтамъ.

	Количество хлъба.		
Назвапія Губерній.	Въ казенныхъ магазинахъ.	Въ запасныхъ магазинахъ.	
Въ Чжи-ли	1.197.524 проса. 2.945.300 ——		
— Шань-дунъ. — Сань-си. — Хэ-нань.	2.273 032 ——	1.053.000 (*)	
— Цзя́нъ-су — Ань-хой	1.158.000 —— 947.000 pnca.	200.000 прос.	
– Цзя́нъ-си – Фу-цзянь	1.320.713 проса. 2.962.559 ——		
— Чже́-цзянъ – Ху бэй	2.926.561 —— 1.955.433 ——		
— Ху-нань — Шань-си	1.487.712 —— 3.083.011 хлъба.		
— Гань-су	6.630,428 ——— 2.887.917 проса.	800.000 прос.	
— Гуанъ-дунъ — Гуанъ сп — Юнь-нань	1.274.388 ———————————————————————————————————		
– Гуй-чжеу,	1	10.000 — 2,063,000	
*) Въ семъ количествъ есть 697.000 мъшковъ риса.			

Не совътую върить неосновательнымъ извъстіямъ, будто бы въ Китаъ и казначейства и хлъбные магазины опустошены злоупотребленіями чиновниковъ. Нътъ сомнънія, что по уъздамъ есть недочеть въ нъкоторыхъ казначействахъ и недостатокъ въ наличномъ хлъбъ въ магазинахъ; но сін недочеты и не-

достатки, почти непримътные въ общей сложности наличнаго, строго доправляются правительствомъ. Неурожай въ 1832 году отъ засухи, съ Апръля до Августа продолжавшейся, и въ 1835 году отъ саранчи, изтребившей хлъбъ въ семи губерніяхъ—немогли произвести вольненій въ народъ; а это довольно доказываетъ полноту въ хлъбныхъ магазинахъ въ Китаъ.

Оброчный хлъбъ, взносимый въ казенные магазины, дозволено принимать замъною одного другимъ,
смотря по мъстнымъ произведеніямъ. Въ семъ случат количество принимаемаго хлъба равняютъ съ
цъною проса или пшеницы. На-примъръ въ губерніи Цзянъ-су мъшокъ ячменя принимается заполмъшка проса или пшеницы.

Изъ хлъба, хранящагося въ магазинахъ, вычитается убыль подъ названіемъ усышки и угечки. Вычетъ на сію убыль соразмъряется съ сухостію и влажностію почвы въ губерніяхъ, и съ тъмъ, какъ долго хлъбъ лежитъ въ магазинахъ. Чиновники, завъдывающіе магазинами, по усмотрънію измъненія въ хлъбъ, могутъ продать оный низшею цъною, а осенью наполнить покупкою новаго хлъба. Симъ образомъ старый хлъбъ обмънивается новымъ.

Продажа хлъба, хранящагося въ казенныхъ магазинахъ по губерніямъ, дозволяется въ количествъ  $\frac{8}{10}$ , а  $\frac{7}{10}$  должны оставаться въ запасъ. Впрочемъ, смотря по свойству почвы, въ нъкоторыхъ мъстахъ продаютъ половину и даже  $\frac{7}{10}$ : по въ урсжайные годы не продають болье 10 или много 10. Хльбъ изъ магазиновъ продается обыкновенно въ урожайный годъ съ пониженіемъ пяти, а въ неурожайный десяти процентовъ противъ справочныхъ рыночныхъ цънъ. Послъ осенней уборки магазины пополняются новымъ хлъбомъ, покупаемымъ на вырученную сумму. Въ деревенскихъ же и общественныхъ магазинахъ хлъбъ обмънивается ссудою онаго землепашцамъ — съ обязательствомъ возвратить зерномъ же послъ осенней уборки.

О сдачь хльба въ магазинахъ отъ одного чиновника другому, оба обязаны донесть высшему начальству. Начальствующимъ чиновникамъ въ обязанность поставлено по временамъ свидътельствовать магазины и справляться, по какимъ цънамъ проданъ былъ старый, и по какимъ купленъ новый хлъбъ. Что касается до деревенскихъ и общественныхъ магазиновъ, если завъдывающіе оными старшины расхитятъ хлъбъ, обывателямъ дозволено приносить на нихъ жалобы правительству.

Обозръвъ положение казенныхъ хлъбныхъ магазиновъ, обратимся къ обозрънию самыхъ мъръ, на которыхъ правительство основываетъ свои распоряжения къ продовольствию народа при общемъ бъдстви.

Въ такомъ государствъ, гдъ количество обработываемой земли несоразмърно — мало въ отношеніи къ многолюдности, правительство первою мърою считаетъ поощрять и усиливать землепашество. На сей конецъ Увзднымъ Правителямъ дозволено избирать трудолюбивыхъ, бережливыхъ и благонравныхъ землепащцевъ, и давать имъ — для поощренія прочихъ щарики 15-го класса (что соотвътсвуетъ чину канцеляриста). Если въ какой губерніи откроются земли, удобныя для обработація; то мъстные начальники обязаны вызывать желающихъ разпахивать нови и снабжать ихъ волами и съменами на посъвъ На землъ, удобной для посъва хлъба, запрещается садить табакъ.

Второй предметъ попеченія правительства о земледъліи есть предупрежденіе саранчи, т. е. изтребленіе оной въ самомъ началъ. Саранча обыкновенно родится по низменнымъ мъстамъ близь большихъ озеръ и ръкъ, почему мъстнымъ начальникамъ въ обязанность поставлено ежегодно въ Февральской и Мартовской лунахъ наблюдать приближеніе превращенія куколовъ ея. Какъ скоро саранча появится, то немедленно собираютъ солдатъ и крестьянъ которые, перекапывая землю, изтребляютъ самыя куколки, а въ сухое время выжигаютъ ихъ, пуская огонь по ветоши. Если же саранча успъетъ окрылиться и подняться, мъстные начальники предаются суду за безпечность. По подняться и поднятьс

Чрезвычайныя наводневія въ Китат очень-нертдки, особенно на равнинт, по которой Желтая-ръка катится къ морю отъ поворота ея на востокъ. Хотя ръка сія въ опасныхъ мъстахъ украплена двойною плотиною береговою и другою въ нъсколькихъ верстахъ отъ берега; со всъмъ тъмъ отъ сильныхъ дождей въ Хухэнорскихъ горахъ и на западныхъ пределахъ Китая, она поднимается иногда неимовърновысоко и получаетъ столь сильное стремленіе, что разрываетъ объ плотины, разрушаетъ города и селенія и потопляетъ большое пространство полей съ жлъбомъ. Въ подобномъ случає мъстные начальники обязаны собирать народъ для спасенія погибающихъ, утопшихъ хоронить на счетъ казны, а разорившихся отъ наводненія ссужать деньгами на поправленіе. О количествъ денежныхъ пособій при семъ несчастій существуютъ особливыя положенія для каждой губерніи.

Сильная засуха, равно какъ и большое наводненіе имъють одно последствіе - неурожай хльба. Въ сихъ случаяхъ начальникъ губернія, въ слъдъ за донесеніемъ Государю о бъдствін народа, предписываеть немедленно отворить магазины и предварительно снабдить бъдныхъ жителей хлъбомъ на одинъ мъсяцъ; потомъ, опредъливъ степень общаго бъдствія и раздъливъ жителей на бъдныхъ и крайне - бъдныхъ, вторично представляетъ Государю о продолженій вспоможенія. При общемъ бъдствій въ десять степеней, крайне — бъднымъ прибавляется хлъбное вспоможение на четыре, а бъднымъ на три мъсяца. Сіе вспоможеніе понижается по степенямъ общаго бъдствія такъ, что при шести степеняхъ прибавляется только крайне — бъднымъ на одинъ мъсяцъ, а ниже прекращается. Выдача хлъба изъ магазиновъ ежедневно производится. Возрастнымъ

выдають по полугариду (риса или проса), а мало-

При неурожат отъ засухи, наводненія и саранчи обыкновенно возвышаются цтны на хлтбт по мтрт недостатка въ ономъ: почему правительство, желай облегчить положеніе несчастныхъ, открываетъ продажу хлтба изъ казенныхъ магазиновъ по цтнамъ низшимъ противъ рыночныхъ. Ежели иедостанетъ хлтба въ магазинахъ, то на счетъ казны производится закупъ онаго въ смежныхъ губерніяхъ. По окончаніи всего, проданный хлтбъ замтняется вновь купленнымъ; а суммы, употребленныя на покупку хлтба, возвращаются въ казначейство.

Если послъ неблагополучнаго года въ слъдующую весну маломощные земленащцы будутъ нуждаться въ хлъбъ на посъвъ, то дозволяется заимообразно отпускать имъ оный и на посъсъ и на пропитаніе. Если бъдствіе отъ засухи или наводнепія возпослъдуетъ лътомъ, то сверхъ вспоможентя, закономъ положеннаго, еще ссужаютъ хлъбомъ и на осенній посъвъ. Сія ссуда хлъба производится изъ казенныхъ магазиновъ на условіи возвратить оный послъ осенняго убора въ будущемъ году, притомъ безъ процентной наддачи.

Потерпъвшимъ отъ общаго бъдствія, сверхъ прочихъ льтотъ и пособій, прощаются государтсвенныя подати также сообразно степенямъ онаго. При бъдствіи въ 10 степеней прощается  $\frac{7}{10}$ , при бъдствіи въ 9 степеней прощается  $\frac{6}{10}$ , нри бъдствіи 6-ти и 5-ти степеней  $\frac{1}{10}$ . Въ сіе время немедленно прекращается сборъ податей, и то, что слъдуетъ собрать, за исключеніемъ прощеннаго, разсрочивается при бъдствіи отъ 10 до 8-ми степеней на три года. Бъдствіе ниже 5-ти степеней пе считается бъдствіемъ, и если по разръшенію государеву бываетъ отсрочка, то до лътней только уборки; а лътній сборъ сего времени откладывается до осени.

Для продовольствія народа въ неурожайныхъ мъстахъ требуется большой подвозъ хлъба изъ сосъднихъ мъстъ: почему испрашиваютъ у Государя дозволенія обвъстить объ этомъ купечество, торгующее хлъбомъ. Въ семъ случаъ хлъбъ, отправленный на продажу въ неурожайныя мъста, освобождается отъ пошлины въ таможняхъ; а препровождающимъ оный правительство выдаетъ свидътельства, которыя они обязаны предъявлять мъстнымъ начальствамъ. Если же продадутъ хлъбъ, недостигнувъ до назначеннаго мъста, или тайно провезутъ оный въ другія губерніи; то, сверхъ взысканія двойной пошлины, предаются суду. Правительство, по употребленіи всъхъ возможныхъ ему средствъ къ пособію, наконецъ дозволяетъ и частнымъ людямъ участвовать въ пособін народу хлъбомъ. Купецъ, изъявившій желаніе въ неурожайный годъ сдълать пожертвованіе хлъбомъ, долженъ испросить дозволение у начальства; послъ чего предоставляется ему самому распоряжать своимъ пожертвованіемъ, а уъзднымъ чиновникамъ запрещается вмъшиваться въ его распоряженія. О учинившихъ значительное пожертвованіе начальникъ губерніи обязанъ представлять Государю къ награжденію. Жители деревень въ неурожайные годы особенно затрудияются въ снисканіи пропитанія; почему правительство разрѣшастъ начальниковъ губерній пропзводить въ сіе время нужныя казенныя работы, какъ-то: прочищеніе каналовъ, починку городскихъ стѣнъ и плотинъ, и симъ образомъ доставлять народу способы къ снисканію пропитанія.

Вышеизложенных мъры пособія народу во время общихъ бъдствій не одну имъютъ цъль; но главная заключается въ томъ, что бы постигнутые общимъ бъдствіемъ неоставляли своихъ жилицъ безъ крайней нужды: ибо движеніе народа въ подобныхъ случаяхъ неръдко начинается безпорядками, и потомъ, когда правительство употребить свои мъры къ прекращенію оныхъ, превращается въ междоусобіе. Посему-то о бъдствіи, постигшемъ какую либо страну, начальникъ губернін обязанъ немедленно донести Государю, а въ следъ за симъ отправить чиновниковъ опредълить степени бъдствія; на мъсто же, постигнутое необыкновеннымъ бъдствіемъ, долженъ лично отправиться, и оттоль донести Государю о мърахъ, какія надлежитъ употребить для вспоможенія несчастнымъ.

Въ 1832 году была въ Китат засуха, незапамятная въ лътописяхъ исторіи. Съ половины Апръля до Августа, т. е. въ-продолженіе самыхъ жаркихъ мъсяцевъ, невидали капли дождевой. Правительство было въ крайнемъ затрудненіи. Богда-ханъ, для укръпленія народа въ терпъніи, молился небеснымъ

силамъ въ разныхъ мъстахъ. Вотъ его молитва, читанная имъ въ храмъ Духу земли въ 18-день 6-й луны (въ Тюлъ):

"Со смиреніемъ помышляю, что яъ общирныхъ предълахъ поднебесныя я не въ силахъ оказывать помощь въ бъдственное время наводненія или засухи. При продолжительномь бездождій со всею искренпостію молюсь только о повсемъстномъ неукоснительномъ изліяніи благотворныхъ дождей, и всъ чаютъ исполненія благости сей Въ нынъшнемъ году съ самаго наступленія лъта \*) не было дождя въ продолжение нъсколькихъ мъсяцевъ. Это есть необыкновенная засуха. Я разтерзанъ горестію и страхомъ; но не въ силахъ отвратить бъдствія. Пъшій я ходиль въ три жертвенника молиться Духамъ Ше и Цзи, но несподобился получить отъ нихъ отличной милости. Въроятно, съ продолжениемъ жизни умножились моп погращности и вины. Увлекаясь надменностію, я могъ выступать изъ предъловъ, начертанныхъ обрядами; иногда одною ощи бочною мыслію навлекаль гитвь неба; а пногда по самонадъянности погръщаль въ выборъ людей къ государственнымъ должностямъ. Во всехъ сихъ случаяхъ я заслуживалъ милосердое указаніе Неба. Нынъ хотя глубоко раскяяваюсь и обинняю себя, но уже не въ силахъ помочь бъдствію. Съ благоговъніемъ очистивъ духъ и тело, пешій прихожу въ

<sup>\*)</sup> Въ 1835 году начало лъта опредълено 25 Апръля въ 2 часа 35 минутъ по полудни.

жертвенникъ земли принести моленіє. Высочайшій духъ царицы-земли, соучаствующій въ дъйствіяхъ верховнаго неба! призри на землю во дни настоящей засухи, достигшей крайняго предъла. Послъ малыхъ жаровъ \*) народъ отчаялся въ надеждъ на урожай и, обращаясъ къ своему Царю, обвиняетъ его въ безпечности о подданныхъ, базвинно — страждущихъ. \*\*) Увы! стыдъ и трепетъ поперемънно объемлютъ меня, но не могу придумать мъръ. Съ благоговеніемъ молю тебя, августъйшій Духъ Земли! прости меня, клянущагося обновить (исправить) себя. Продей некосненно тукъ милостей и спаси народъ мой. Изнемогая подъ тяжестію скорби и раскаянія, приношу тебъ жертву."

<sup>\*)</sup> Малые жары въ 1835 году начались Іюня 26 числа въ 6 часовъ 28 минутъ по полуночи, а лътній уборъ жлъба бываеть въ исходъ Мая и въ началь Іюня.

<sup>\*\*)</sup> Китайцы признають, что Небо (Богь) избираеть богдахана для управленія въ его лиць народами на земль Въ сльдствіе сего мизнія богда-хань обязань управлять съ такою же справедливостію и святостію какъ бы Небо непосредственно управляло царствомь. Когда случаются какія нибудь физическія бъдствія, какъ то: засухи, наводненія, саранча, землетрясенія и проч., то народъ полагаеть, что богда-хань допустиль погрышности вь управленіи, и Небо чрезь физическія бъдствія вразумляєть его къ исправленію тыхь погрышностей. Воть почему причину физическихь бъдствій изключительно приписывають правителю государства

### VI.

## УГОЛОВНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО.

Основаніе уголовныхъ законовъ касательно наказанія преступленій положено было еще государемъ Шунь въ 2282 году до Р. Х. По его законоположенію за важныя преступленія опредълены были: клейменіе лица, ръзаніе носа, отсъченіе ногь, холощеніе, а за важныя преступленія, заслуживающія по какимъ либо обстоятельствамъ списхождение, назначена ссылка. За легкія преступленія опредълено было наказывать въ судебныхъ мъстахъ плетью, въ учебныхъ заведеніяхъ планкою; легкія преступленія, заслуживающія почему либо снисхожденіе, подлежали умъренію наказанія и даже прощенію. Но для легкихъ преступленій умышленныхъ и повторенныхъ не было даже снисхожденія. Такое существовало основаніе наказаній въ продолженіе 2282 — 231 лътъ до Р. Х, Домъ Цинь, уничтожившій феодальное правленіе, вынуждень быль прибъгнуть къ жестокимъ наказаніямъ, чтобы подавить недовольныхъ монархическимъ правленіемъ; а слъдовавшій за нимъ Домъ Хань хотълъ отмъненіемъ оныхъ привлечь къ себъ подданныхъ. Симъ образомъ оба Дома уклонились отъ средины — первый къ жестокости, послъдній къ слабости; и впослъдствіи уголовное законодательство около щести въковъ подобнымъ

образомъ переходило отъ одной крайности къ другой; и сверхъ сего самыя наказанія не имъли опредъленной мъры. Домъ Суй въ 581 году по Р. Х. впервые установилъ пять видовъ наказанія, какъ-то: малою и большою планкою, временною и въчною ссылкою и смертію.

Наказаніе малою планкою производится для стыда: ибо маловажныя преступленія стыдомъ должны быть наказываемы. Наказаніе большою планкою производится для обузданія: ибо страхомъ сего наказанія удерживаются отъ преступленій. Временная ссылка есть неволя: ибо виновный по качеству преступленія долженъ быть наказанъ позоромъ рабства. Въчная ссылка есть смертная казнь для важнаго преступника заслуживающаго по обстоятельствамъ дъла снисхожденіе: ибо онъ освобождается отъ смерти подъ условіемъ пожизненной разлуки съ родиною.

Самыя важныя преступленія до династіи Суй наказываемы были удавленіемъ, отсъченіемъ головы съ выставкою на показъ и разсъченіемъ преступника на части. Паказанія плетью и планками, временною и въчною ссылкою неограниченно производились. Домъ Суй первый раздълилъ наказаніе малою планкою на пять степеней отъ 10 до 50 ударовъ; наказаніе большою планкою на пять же степеней отъ 60 до 100 ударовъ; наказаніе временною ссылкою на пять степеней отъ одного года до трехъ; наказаніе въчною ссылкою на три степени отъ 1 до 3т ли; смертную казнь на два степени: удавленіе и отсъченіе головы; наказаніе плетью, выставку отсъченной

головы напоказъ и разсъчение на части отмънилъ; и сверхъ сего допустилъ уменьщение, искупъ и прощение. Въ самомъ началъ наказацие планкою проняводилось по ногамъ, ягодицамъ и спинъ. Но какъ самыя важныя внутренния части нашего тъла лежатъ между спиною и грудью, то наказацие по спинъ съ 627 года отмънено. Впрочемъ какъ свойство преступлений измъняется отъ разныхъ обстоятельствъ времени, то и примънение къ нимъ наказаций не можло всегда быть постояннымъ. Но виды и порядокъ наказаций съ 581 года до сего времени удержаны при измъненияхъ оченъ маловажныхъ, что ниже увидимъ.

По уложенію Уголовной Палаты, изданному нынь царствующимъ въ Китаъ Домомъ Цинъ, преступники раздъляются на зачинщиковъ и сообщниковъ. Винность первыхъ одною степенью тяжелъе противъ винности послъднихъ. Наказанія за преступленія раздълены на пять видовъ; каждый видъ еще дълится на степени съ небольшимъ измъненіемъ противъ прежняго, какъ-то:

- 1) Наказаніе малою планкою отъ 10 до 50 ударовъ-имъетъ пять степеней.
- 2) Наказаніе большою планкою \*) отъ 60 до 100 ўдаровъ-имъетъ пять степеней.

<sup>\*)</sup> Планка дълается изъ бамбука, и раздъляется на малую и большую. Малая планка имъетъ тяжелый конецъ шириною въ  $1^1/_2$  дюйма, а дегкій въ одинь дюймъ; въсомъ  $1^1/_2$  гина. Большая планка имъетъ тяжелый конецъ шириною въ

- 3) Временная ссылка въ той же губерніи отъ 1-го до 3-хъ годовъ-имъетъ пять степеней.
- 4) Въчная ссылка отъ 1т. до 3т. ли отъ родиныимъетъ три степени.
- 5) Смертная казнь состоить въ отсъченіи головы и удавленіи по заточеніи. (\*)

И временная и въчная ссылка сопровождаются наказаніемъ большою планкою. \*\*) Сосланному на годъ дають—60, сосланному на два года—70, на три года—80, на четыре года—90, на пять лъть—100 ударовъ. Но сіе наказаніе производится уже на мъсть ссылки. Нъкоторымъ преступникамъ налагаютъ еще питемпелевые знаки на лицъ и локотныхъ костяхъ. Смертная казнь по заточеніи, по прошествіи двухъ и трехъ лътъ, наиболье понижается, т. е. вмъсто отсъченія головы полагается удавленіе, а вмъсто удавленія ссылка. Но есть преступники, которыхъ приговаривають къ ръзанію въ куски и неот-

два, а легкій въ  $1^{1}/_{2}$  дюйма; въсить не болье двухъ гиновъ. Въ длину объ имъють  $5^{1}/_{2}$  футовъ. Кольнцовыя на нихъ возвышенія и отростки сглажены. При наказаніи держать за легкій конецъ, а тяжелымъ бьють по обнаженной задницъ.

<sup>\*)</sup> За нъкоторыя преступленія смертная казнь совершается немедленно по окончаніи суда; а за другія откладывается до общей казни, совершаемой по всему государству наканунь зимняго поворота. Въ эту отсрочку преступники содержатся въ тюрмъ, и совершеніе казни надъ послъдними называется казнить по ватогеніи.

<sup>\*\*)</sup> Нынъшнія мъста ссыдки суть: Гиринь Амурь, Цли и Урумци.

лагаемому по окончанін суда отсъченію головы съ выставкою на показъ. \*) Таковые преступники суть:

- 1) Злоумышляющіе противъ государя или госу дарства.
- 2) Отцеубійцы, умышленно убившіе дъда или бабку, отца или мать.
- 3) Жены и наложницы, убившія мужнина дъда или бабку. свекра или свекровь.
- 4) Зачинщики изъ убившихъ болъе трехъ человъкъ въ одномъ семействъ, или разсъкшихъ человъка на части,
- 5) Умышленно убившіе старшихъ родственниковъ, дъда или бабку женниныхъ.
- 6) Зачинщики изъ тъхъ, которые умерщвляютъ младенцевъ, или отръзываютъ сосцы у женщинъ.
- 7) Сынъ въ ссоръ убившій стца или мать, и внукъ убившій въ ссоръ дъда или бабку.
- 8) Атаманъ шайки и сообщники его убившіе чиновниковъ при освобожденіи преступниковъ изъ тюрмы.
- 9) Старшіе, убившіе до трехъ человъкъ въ семействъ изъ младшихъ своихъ родственниковъ въ третьей боковой линіи и далье,—въ предположеніи завладъть имуществомъ, или получить наслъдственную должность.

<sup>\*)</sup> Отрубленная голова выставляется въ деревянной клеткъ, притомъ въ предмъстіи города.

- 10) Ссыльный невольникъ, убившій до трехъ человъкъ въ семействъ своего владъльца.
- 11) Жены и наложницы, по вступленіи въ любовную связь съ родственниками, намъренно убившія своего мужа.
- 12) Младшій родственникъ, по корысти или насилованію, намъренно убившіе старшаго родственника. «Этако Фезиция?
- 13) Сухопутные и морскіе разбойники при сопротивленіи убившіе посланныхъ отъ Правительства.

Находится десять важных преступленій, за которыя смертная казнь непрощается и милостивыми манифестами; таковыя преступленія суть:

- а) Злоумышленіе противъ общественнаго спокой
  - б) Злоумышленіе противъ царствующаго дома.
  - в) Измъна отечеству.
  - г) Отцеубійство.

Подъ отцеубійствомъ разумѣется убіеніе отца или матери, дъда или бабы съ отцовой стороны старіцаго брата или сестры, дъда или бабки съ жениной стороны; также убіеніе мужа.

#### д) Безчеловьчіе.

Подъ безчеловъчіемъ разумъется: 1) умерщвленіе семейства состоящаго изъ трехъ и болъс человъкъ; 2) разсъченіе человъка на части; 3) умерщвленіе ро-

дившагося младенца, \*) 4) отръзаніе сосцовъ у женшинъ; 5) составленіе ядовъ и чародъйствъ; 6) неуваженіе къ верховной власти.

Неуваженіемъ къ верховной власти считаются:

- 1) Похищеніе царскихъ жертвенныхъ сосудовъ, колесницъ и одъянія; 2) похищеніе и поддълка царскихъ печатей; 3) ошибочное противъ рецепта составленіе лекарствъ для государя; 4) ощибка при вложеній докладовъ въ конвертъ; 5) приготовленіе не должныхъ яствъ для государева стола; 6) непрочное строеніе судовъ для государева путешествія.
  - ж) Неуваженіе къ родителямъ.

Подъ неуваженіемъ къ родителямъ разумъется:

1) поношеніе дъда и бабки, отца и матери, также мужнина дъда и бабки, свекра и свекрови; 2) перемъна родины и раздълъ съ дъдомъ и бабкою, съ отцемъ и матерью; 3) отказъ въ пропитаніи отца и матери; 4) женитьба въ трауръ по отцъ и матери;

5) утаеніе траура по дъдъ и бабкъ, по отцъ и матери; 6) ложное объявленіе о кончинъ дъда или бабки; отца пли матери.

- з) Семейственный раздоръ.
- и) Несправедливость.

<sup>\*)</sup> Восточные путешественники увъряли Европу, будто въ Китаъ дътоубійство позволено законами, а одному изъ путешественниковъ въ Кантонъ сказали, что Кит. Правительство даже содержитъ людей, которые обучены ремеслу убивать младенцевъ. И просвъщенная Европа до сего времени безусловно върила этимъ нелъпостичъ.

Несправедливостью почитается: 1) когда разночинець убьетъ своего областнаго, окружнаго и уъзднаго Правителя; 2) когда солдатъ убьетъ своего командира; 3) когда канцелярскій служитель или сторожъ убьетъ чиновника своего присутственнаго мъста отъ 10 кл. и выше; 4) когда ремесленный убьетъ своего мастероваго учителя; 5) когда жена, утаивъ кончину своего мужа не будетъ носить траура и выдетъ зп другаго.

### і) Кровосмъщеніе,

Кровосмъщениемъ почитаются прелюбодъяние съ родственницами до четвертой боковой линіи и съ наложницами дъда и отца.

Всего считается до 2,759 преступленій по которымъ подвергаются пяти видамъ наказанія, исключая преступленій, кои законъ не можетъ вполнъ обнять своею силою. Преступленій наказываемыхъ:

10-ю ударовъ малою планкою,	31.
20-ю	49.
30-ю	. 42.
40-ю	111.
50-ю	
60-ю ударовъ большою планкою	118.
70-ю	76.
80-ю	241.
90-ю	85.
100	400.
Ссылкою на одинъ годъ	66.

Ссылкою на 14 года 51.
$$ $ ^{'}$ $2\frac{1}{2}$ $ \cdots$ 85.
<del> 3 - · · · · · · · · · · · · · · · ·</del>
Ссылкою съ переселеніемъ 7.
Смъщанныхъ преступленій наказываемыхъ
За 2000 ли
— 2500 лн 2.
— 3000 ли 1111 18-
Ссылкою въ неволю (въ каторгу) 125.
Ссылкою въ гарнизоны въ ближайшія
мъста 39.
Ссылкою на ближайшія границы 100.
Ссылкою на отдаленныя грацицы 71.
Ссылкою на отдаленнъйшія границы 17.
Ссылкою въ заразительныя мъста 40.
Смъшанныхъ преступленій наказываемыхъ:
Удавленіемъ. г. под применти в безприменти в
Отсъченіемъ головы 8.
Точныхъ преступленій наказываемыхъ:
Удавленіемъ по заточеніи 213.
Отсъченіемъ головы по заточеніи 179.
Неотлагаемымъ удавлениемъ 57.
Неотлагаемымъ отсъчениемъ головы 160.
Ръзаніемъ въ куски 21.
Всего преетупленій наказываемыхъ:
Малою планкою

Большою планкою,	925,
Временною ссылкою	435.
Враною ссетикою	12.
Ссылкою въ неволю	
Ссылкою въ гарнизоны	
Смертію	
Bcero	2759.

वास्तान हो, प्रतिस्थानक

По законамъ прошедшей династіи Минъ чинов ники и гражданскіе и военные наравив съ разночинцами подвергались тълесному наказанію: но при настоящей династіи Цинъ съ 1644 года твлесное наказаніе чиновниковъ отмънено \*), а вмъсто сего положено наказывать ихъ пенею и снятіемъ чиновъ напр: за вину по должности:

- а) выбсто 10 ударовъ планкого вычетомъ жалон ванья да: мьсяць; 700г голоничесть от ой
- б) за 20 и 30 ударовъ вычетъ надбавляется за м всяцъ.
- в) за 40 и 50 ударовъ вычетъ надбавляется за 3 мъсяца, т. е. вычетъ за полгода.
- г) вмъсто 60 ударовъ планкою вычетомъ жалованья за цълый годъ.

<sup>\*)</sup> У насъ и до сего дня ученые лля пышности въ слогь возглащають, что въ Китав и Министра и крестьянина однимъ и тъмъ бамбукомъ чествуютъ. Г. Добель, прожившій десять лать въ Кантонь, торжественно уваряль въ этомъ Европу и Европа, при своемъ просвящении, расхвалила его.

- д) виъсто 70 ударовъ понижениемъ одпимъ чи
  - е) вытесто 80 ударовъ-двумя чинами.
- ж) вмъсто 90 ударовъ тремя чинами съ оставленіемъ при прежней должности.
- з) вмъсто 100 ударовъ пониженіемъ четырьмя чинами съ переводомъ (къ должности по оставше-муся чину), \*)

Но чиновники за эпреступленій подмициому под веденію наказываются однимъ степенемъ выше. Отъ ссылки и смертной казни хотя они и непзъяты, но имъютъ право откупаться, исключая преступленій непрощаемыхъ законами.

Допускается изъятіе нъкоторыхъ людей отъ суда по общимъ законамъ, какъ то:

- 1) Изъятіе родственниковъ государевыхъ и родственниковъ вдовстующей государыни—матери до 5-й боковой линіи, а родственниковъ государыни до 4 й боковой линіи.
- 2) Изъятіе столповыхъ вельможъ, долго служившихъ при государяхъ и пользовавщихся милостями ихъ.
- 3) Изъятіе заслуженныхъ, отличившихся важными военными подвигами.
- образъ мыслей служатъ примъромъ, для другихъ.

  нин примъромъ для другихъ.

<sup>\*)</sup> Законы въ отношени къ чиновникамъ и опредълитель ны и снисходительны.

- 5) Изъятіе способныхъ, которые по своимъ великимъ способностямъ служатъ подпорою престолу и въ гражданской и военной службъ:
- 6) Изъятіе ревностныхъ, которые неутомимо занимаются дълами службы, пли бывъ отправлены куда—либо преодолъваютъ всъ трудности для исполненія возложеннаго порученія.
- 8) Изъятіе гостей, подъ которыми разумъются потомки государей прежнихъ династій.

Ежели подлежащій изъятію учинить преступленіє; то начальство не можеть само собою судить его; а обязано донести государю, и уже по полученіи указа произвести слъдствіє; а по окончаніи суда и самое дъло представить государю на утвержденіе. Сила сего закона простирается на дъда и бабку родителей, жену, сыновей и внуковъ подлежащаго изъятію. Но въ десяти важныхъ преступленіяхъ законъ сей не имъеть дъйствія.

Исключая изъемлемыхъ, прочіе судятся по законамъ общимъ для каждаго состоянія: но подъ сіе положеніе несовершенно подходятъ:

1) Чиновники: Если чиновникъ отъ 10 класса и выше учинитъ преступленіе; то начальство, неприступая къ допросамъ, доноситъ государю съ прописаніемъ его дъла, а пополученіи указа изслъдовавь дъло и сдълавъ приговоръ на основаніи за-

коновъ, представляетъ государю на утвержденіе. Чиновники отъ 1-го до 6-го класса берутся къ допросамъ по отръщеніи отъ должности: но допрашиваются безъ пытокъ. Если же обстоятельства дъла неизбъжно потребуютъ допросить кого чрезъ пытки, то испрациваютъ у государя разръшеніе на то. Если судимый чиновникъ оправдается, то снова опредъляется къ прежней должности,

2) Знаменные, т. е. родившіеся въ военномъ состоянія Осьми знаменъ.

Знаменные подвергнувшеся наказанію планками, наказываются вмъсто сего плетью, временною и въчною ссылкою, но набавляются отъ ссылки въ неволю. Сей законъ простирается только на Мань-ижуровъ, Монголовъ и Знаменныхъ Китайцевъ, на-ходящихся въ дъйствительной службъ.

3) Воспитанники Астрономического Института.

Изъ сихъ воспитанниковъ обучающимся съ отличными успъхами дозволяется отъ ссылки и тълесныхъ наказаній до 100 ударовъ откупаться, и потомъ продолжать ученіе.

4) Жеңщиңы и дтынцы.

Женщины и дъвицы, приговоренныя къ наказанію большою планкою, наказываются безъ сниманія щальваровъ; за легкія же преступленія наказываются въ безподкладномъ одъянін; отъ штемпелеванія освобождаются; а отъ ссылки и временной и въчной дозволено имъ оскупаться. Женамъ чиновниковъ дозволяется откупаться отъ твлеснато наказанія. Всякая женщина по маловажнымъ дъламъ и по оговору, исключая блуда, воровства и убійства, можетъ вмъсто себя послать въ судъ брата, сына или племянника, а при слъдствіяхъ по постороннимъ и маловажнымъ дъламъ, производимыхъ въ окружныхъ и уъздныхъ правленіяхъ, совершецно увольняется отъ свидътельства и очныхъ ставокъ. Ежели беременная женщина подлежитъ къ допросу чрезъ пытки; то сей допросъ отлагается за сто дней по рожденіи младенца. Такимъ же образомъ и смертная казнь совершается надъ ними: но приговоренныя къ ръзанію въ куски предаются казни чрезъ мъсяцъ по рожденіи младенца.

### 5) Престарълые и малольтные.

Имъющіе выше 70 и недостигшіе 15 лёть, также больные, при допросахъ по какому либо пруступленію, освобождаются отъ пытокъ, и приговоръ объ нихъ составляется на доказательствахъ свидътелей; сверхъ сего дозволяется имъ откупаться отъ ссылки и другихъ паказаній й т. д.

Доносъ на самаго себя уничтожаетъ преступленіе, и донестій на самаго себя до открытія его преступленія освобождается отъ наказанія: но въ дълъ по воровству покража отбирается отъ него. Ежели судимый по какому либо маловажному преступленію добровольно признается въ другомъ важномъ преступленій, то освобождается отъ наказанія за важное преступленіе. Допесеніе на самаго себя въ судъ

отличается отъ добровольнаго признанія при допрость. Важные преступники изъ зачинщиковъ не подходять подъесей законъ одости в негоплани в досста

Родственники, живущіе не въ раздълъ, также дъдъ и бабка женнины, тесть и теща, внуки отъ дочери, зять по дочери, внучнина жена, деверья и жены ихъ могутъ скрывать преступленія другъ друга. Невольники, невольницы и наемные люди, тайыніе о преступленій своихъ господъ избавляются отъ суда, и самое дъло, открытое по сему предмету, оставляется безъ судопроизводства. Даже если бы преступникъ съ бътствъ скрывался у своихъ родсвенниковъ, и сіе неставится имъ въ вину. Но сей законъ непростирается на измънниковъ и другихъ государственныхъ преступниковъ.

Доносъ на старшихъ родственниковъ не принимается въ уважение. Ежели сынъ доноситъ на отца пли мать, внукъ на дъда или бабку, жена и наложница на мужа, также на мужнина дъда или бабку, на свекра или свекровь, младшие родственники на старшихъ; всъ си доносители предаются суду, хотя, бы ихъ доносы и справедливы были, а обвиняемые избавляются отъ суда. Сей законъ простирается на невольниковъ и невольницъ, когда они доносятъ на своихъ господъ.

Ябъда считается преступленіемъ, имьющимъ относительную важность. При сочиненіи жалобы другимъ представляющій дъло въ ложномъ видъ, т. е., или увеличивающій пли уменьшающій оное, судит-

ся за ябъду. Если истецъ во-все не:думалъ подавать жалобы, а ябъдникъ подалъ мысль и побудилъ его къ тому; то послъдній считается зачинщикомъ, а истецъ сообщинкомъ. Если истецъ самъ вознамърил-. ся подать жалобу, а ябъдникъ со стороны подстрекнуль его къ тому, то послъдній судится одинаково съ преступникомъ; и если сей приговоренъ късмерти, то ябъдникъ наказывается однимъ степенемъ ниже его. Подкупленный къ подачъ ложнаго доноса судится какъ бы самъ дожно доносилъ, и бывъ приговоренъ къ смерти не освобождается отъ казни; а подкупившій судится какъ преступникъ законовъ. Для уничтоженія ябъды Земскимъ начальникамъ поставлено въ обязанность избирать въ народъвърныхъ и правдивыхъ людей, знающихъ грамоту, и возлагать на нихъ сочинение жалобъ, для просителей. Желающіе производить искъ должны прибъгать къ симъ нисарямъ, которые обязаны писать прощенія со словъ просителей, а подъ прошеніемъ подписывать свое прозвание и имя; а безъ сего запрещается судебнымъ мъстамъ принимать прошенія.

Принимать прощенія отъ истцовъ дозволяєтся одному только Земскому начальнику, т. е. Окружному или Уъздному Правителю, которые уполномочены окончательно ръшать маловажныя дъла, а важныя дъла обязаны представлять на разсмотръціе Областнаго Правленія и такъ далье.

Для производства слъдственныхъ дълъ законами назначены сроки. Для изслъдованія дъла по обыкновенному убійству опредъленъ шестимъсячный

срокъ, а дли производства слъдствій по важнымъ угсловнымъ дъламъ, какъ то, по грабежу, разбою п гробокопательству - четырехмъсячный срокъ. Изъ шестимъсячнато срока назначено три мъсяца Земскому начальнику для представленія дъла въ областное правленіе; одинъ мъсяцъ Областному Правителю для представленія дъла въ уголовный судъ; одинъ мъсяцъ уголовному суду для представленія дъла начальнику губерній; одинъ мъсяцъ пачальнику губериіи для представленія дъла въ Уголовную Палату и Государю. Подобнымъ же образомъ изъ четырехмъсячнато срока назначено два мъсяца Земскому на чальнику, 20 дней Областному Правителю, 20 дней Уголовному суду и 20 дней начальнику губерніи. Ежели за непоимкою главнаго преступника и неявкого нужныхъ свидътелей невозможно привести дъло въ ясность, то представляють государю опродолженій срока. панетне выправить виделя видельной видел

Въ страдовое время т. е. съ 1-го числа 4-го мъсяца до истеченія 7-го мъсяца \*) прекращается судъ по всъмъ дъламъ, исключая важныхъ, какъ то: измъны, смерто-убійства, воровства, лихоимства съ нарушеніемъ законовъ, также по злоупотребленіямъ маклеровъ и мошенпическому грабежу товаровъ у гостей. Ежели у преступника приговореннаго къ смерти отецъ или мать, дъдъ или баба выше 70 лътъ или тяжко больные или увъчные, требующіе

<sup>\*)</sup> Въ 1835 году 1-е число 4-го мъсяца было 17-е Апръля, а послъдній день 7-го мъсяца случился 9 го Сентибря.

призранія, а въ семействъ нать возрастнаго по немъ имъющаго выше 15 лать; дозволяется освободить его оть смертной казни—съ утвержденія государева; и если онъ будетъ оставленъ для пропитанія, то наказывается только двухмъсячнымъ ношеніемъ шейной колодки, 40 ударами планкою, а по смертоубійству въ ссоръ еще платить 20 ланъ серебра семей ству убитаго на пропитаніе. Такимъ же образомъ оставляется сынъ вдовы, получившей за доброе свое поведеніе титулъ цъломудренной.

По случаю милостиваго манифеста оказывается прощеніе на различныхъ положеніяхъ, смотря по качеству преступленій, Маловажныя вины совершенно прощаются, а изъ важныхъ нъкоторыя прощаются, а другія только смягчаются. Въ манифестахъ 1736 и 1796 годовъ, состоявшихся по случаю вступленія на престоль, изъяты были изъ прощенія десять двиствительныхъ преступленій: 1) смертоубійство; 2) похищеніе имущества и воровство съ насиліемъ; 3) зажигательство; 4) гробокопательство; 5) принятіе взятокъ съ нарушеніемъ и безъ нарушенія законовъ; 6) подлоги; 7) прелюбодъяніе; 8) хитрое завлеченіе людей въ худыя общества; 9) смертоубійство, произведенное чрезъ навъты; 10) попущение преступленія за знаемо, и дозволеніе производить лихоимство и переводъ денегъ въ ходатайствъ по преступленіямъ.

Въ Уголовной Палатъ по истеченіи каждыхъ пяти лътъ учреждается Коммисія для краткаго пересмо-

тра, а чрезъ десять летъ для полнаго исправленія законовъ. Сія. Коммисія съ должнымъ вниманіемъ разсматриваетъ именные указы и одобренныя Палатою положенія, изложенныя въ докладахъ государственныхъ чиновниковъ для опредълснія мъры преступленій, также свъряеть старыя и новыя постановленія противоръчившія другъ-другу; по окончаніи сего исправляеть законы, излагая подъстарыми статьями новыя постановленія, коими отмъняются первыя. Для краткаго исправленія назначается десятимъсячный, а для полнаго годичный срокъ. Вновь введенныя постановленія Коммиссія представляеть Государю; и какъ скоро опъ будутъ утверждены, обнародываются къ исполденію. Законы положительно опредъляютъ мъру вины, а постановленія, по стеченію обстоятельствъ, смягчаютъ или увеличиваютъ оную, и потому считаются только пополненіемъ законовъ. Случайныя государевы ръщенія по уголовнымъ дъламъ отнюдь не считаются положительными законами: почему запрещается подводить оныя для смагченія или усиленія винности.

edigmentary of appropriate

Примљи. Уголовные законы, имъющіе дъйствіе въ арміи въ продолженіе войны какъ мъры случайныя, неприпадлежать къ уголовному законодательству.

### VII named laran sanas

## О ШАМАНСТВЪ.

Въ одно время съ покореніемъ сибирскихъ странъ. мы получили первое свъдъніе о шаманствъ, дотолъ неизвъстномъ Европъ. Наши ученые путещественники обозръвавшіе Сибирь, недовольствуясь неотчетливыми о немъ разсказами простыхъ очевидцевъ, старались лично удостовъриться въ справедливости этихъ разсказовъ; они видъли шамановъ и шаманокъ, совершающихъ мистическіе обряды, и, судя по страннымъ ихъ дъйствіямъ при семъ, единогласно заключили, что шаманство есть ремесло, которымъ хитрые щарлатаны подъ благовидными формами грубо обманываюсь легковърныхъ простаковъ личныхъ выгодъ. Долго въ Европъ безусловно върили сему мнънію. Наконецъ наши миссіонеры, живущіе въ Китат, узнали уставъ шаманскаго служенія, изданный въ Пекинъ въ 1747 году Маньчжускомъ языкъ, и съ сего времени открылось, что мы очень обманывались въ своихъ митніяхъ насчетъ шаманства. То, что намъ казалось грубымъ обманомъ въ кочевыхъ шарлатанахъ, составляетъ религію, тосподствующую нынъ при Китайскомъ дворъ и въ Маньчжуріи. Древніе обряды ея, изложенные въ вышепомянутомъ уставъ, представляютъ

стройную систему, основанную на понятіяхъ чисторелигіозныхъ. Кочевые сибпрскіе шаманы, изучая обряды шаманства по устнымъ преданіямъ, съ теченіемъ времени не могли ое обезобразить ихъ грубыми измъненіями и прибавленіями, происходившими отъ ихъ невъжества, но совсъмъ тъмъ удержали существенныя части шаманскаго служенія, какъ ниже увидимъ.

Пачало шаманской религіи, судя по простоть обрядовь ея, должно относить къ тымъ временамъ міра, когда люди еще не имъли ни храмовъ для жертвоприношеній ни особливыхъ сословій, посвятившихъ себя служенію при жертвенникахъ. Религія эта и нынъ совершенно-чужда фанатической въронетерпимости, свойственной прочимъ языческимъ религіямъ. \*). Мы называемъ ее шаманствамъ отъ слова шаманъ, заимствованнаго отъ тунгузскаго слова самань, которое означаетъ человъка, соединяющаго въ себъ качества жреца, врача и волхва. Исторія хотя представляєть намъ таховыхъ людей вь Азіи за долго до временъ Р Х., но уже принадлажащими

<sup>\*,</sup> Маньчжуры, кромѣ шаманской религіи, слѣдують обрядамъ всѣхъ другихъ религій, терпимыхъ Китайскими законами. У нихъ въ похоронной процессій не рѣдко бывають монахи трехъ религій, йдущіе въ нѣкоторомъ отдаленіи одни отъ другихъ. Каждое отдѣленіе облачено въ свой служебный костюмъ и поетъ свои молитвы. Въ торжественные дни въ самомъ дворцѣ тибетскіе и монгольскіе ламы отправляютъ молебствія сряду по нѣскольку дней. Исламизмъ изключенъ по причинѣ собственнаго его фанативма.

къ особливымъ сословіямъ, исключительно посвятившимъ себя служенію при храмахъ. Къ сожальнію, до сего времени еще не открыто ни памятниковъ, ни свидательствъ историческихъ, по которымъ бы можно было заключить, въ чемъ и до какой степени нынъщиее шаманство разиствуетъ отъ древняго. Что касается до нынъщнихъ шамановъ въ Маньчжуріи, они принадлежать къ разнымъ сословіямъ въ обществъ, и название шамана носять только по исправленію должности жреца, которую они изучаютъ и принимаютъ на себя доброводьно, безъ всякихъ обрядовъ посвященія и безъ утвержденія правительствомъ, Сверхъ сего въ Маньчжуріи и не было, и досель нътъ ни крамовъ для шаманскаго служенія, ни дней опредъленныхъ для сего. Шамановъ безвременно призывають въ домъ, гдъ нужно ихъ религіозное содъйствіе по какому, дибо случаю, Одинъ Богда-ханъ, по преимуществу, пользуется правомъ имъть храмы и жрецовъ для шаманскаго служенія.

Въ Пекинъ праманское, служение совершается въ двухъ мъстахът во двориъ государыни и въ шаманскоиъ капищъ, которое дежитъ во внутреннемъ городъ, на юговостокъ отъ дворцовой кръпости, и по китайски называется Тжанъ-цзы, что значитъ храмъ. Маньчжуры превратили сіе сдово въ танев, а собственнаго названія — безъ вещи — не имъютъ.

Въ шаманскомъ капищъ находятся три храма, какъ-то; главный храмъ, состоящій изъ одного зала въ три звена; круглый храмъ, имъющій видъ не-

большаго павильона; и малый храмъ, похожій на бесбдку. Въ этихъ храмахъ нътъ ни мёбели, ни украшеній какихъ — либо; даже наружность ихъ очень проста. Во дворцъ госурарыни, въ служебномъ заль, развышивается на шестикы занавысы: при утреннемъ служении — на западной сторонъ, при вечернемъ — въ съверозападномъ углу, а по срединъ зала ставится въха, утвержденная на каменной тумбъ. Въ шаманскомъ канищъ въха ставится предъ круглымъ храмомъ, а отъ въхи проводится чрезъ круглый храмъ въ главный три бечевки, которыя привязываются къ съверной стънъ надъ занавъсомъ. Какъ при шаманскомъ служеніи иногда сама государыня присутствуеть, а при ней ни одинь мужчина, исключая евнуховъ, быть не можетъ; то дожность шамановъ исправляютъ женщины: почему въ обоихъ храмахъ служение совершается одною шаманкою въ шаманскомъ одънии; по правую ея сторону, нъсколько отступя назадъ, стоитъ подшаманка въ обыкновенномъ своемъ одъяніи. Шаманка читаетъ молитвы и поетъ гимны плавно и тихимъ голотомъ, съ важнымъ п благоговъйнымъ видомъ. Но какимъ образомъ она дъйствуетъ въ тайныхъ молитвахъ при жертвопроношени, я не имълъслучая видъть. У государыни въ храмъ Онготамъ, хранителямъ лошадей, при вечернемъ жертвоприношеній употребляють по двъ свиньи; а при большомъ жертвоприношеній, во 2-й день каждаго 'мъсяца, также при большомъ жертвоприношении

весною и осенью при водружении въхи, употребляютъ (по одной свинь в сод в выс

Штатъ шаманокъ при дворъ состоитъ изъ 12 женщинъ. Должность сію исправляють жены дворщовыхъ офицеровъ, и за это получаютъ отъ Двора одно только одъяніе. Сверхъ шаманокъ еще находится 36 подшаманокъ, которыя прислуживаютъ шаманкамъ при обрядахъ, 37 женщинъ для толченія коры, и 19 женщинъ, дълающихъ изъ той коры курптельныя свъчи для шаманскаго служенія. Всъ эти женщины суть жены дворцовыхъ солдатъ. Опъ получаютъ отъ Двора на содержаніе отъ половины до 2-хъ ланъ серебра и пополумъщку риса – ежемъсячно.

Вотъ краткій очеркъ шаманства въ древнемъ, сколько извъстно, и нынъшнемъ его состояніи. Взглянемъ на нынъшніе обряды его.

Шаманское служение состоить въ жертвоприношени Небу и Онготамъ. По въроучению шамановъ, подъ »небомъ» разумъется сила, управляющая міромъ — Богъ, подъ »онготами» — души людей, которые въ жизни сей дълали добро людямъ, да и по смерти продолжаютъ благовторить имъ.

Шаманское жертвоприношеніе раздъляется на обыкновенное и временное или случайное; первое совершается во дворцъ государыни, послъднее на-иболье въ шаманскомъ капищъ. Обыкновенное жертвоприношеніе раздъляется на ежедневное и ежемъсячное.

Обыкновенное ежедневное жертвоприношеніе совершается каждый день утромъ въ 3 и 4 часу по полуночи, вечеромъ въ 3 и 4 часу пополудни. При утреннемъ жертвоприношеніи модятся онготамъ: Шагямони, Бодисатва и Гуань-ди при вечернемъ модятся онготамъ: Ахупь— няньси, Аньчунь—аяра, Мури—муриха, Надань—дайхунь, Нархунь—сюаньчу, Эндури—сэнчу, Баймань—чжангинъ, Надань—вэйхури, Эньду—монголо, Катунь—нопнь. \*)

Обрядъ ежедневнаго утрешняго жертвоприношенія заключается въ слъдующемъ: въ служебномъ залъ Государыни, на столъ, поставленномъ у самаго занавъса предъ изображеніями трехъ онготовъ, ставятъ три блюдца съ куреніями, три чарочки съ чистою водою и хлъбенное. Шамапка начинаетъ служеніе молитвою, которую читаетъ на распъвъ, а ей подъигрываютъ на балалайкъ и гитаръ. При молитвъ предъ закланіемъ животнаго снимаютъ со стола чароки съ чистою водою, стоявшія предъ изображеніемъ Бодисатвы, —и какъ скоро затворятъ храмъ и закроютъ изображеція трехъ онготовъ, то приводятъ

<sup>\*)</sup> Послѣдніе десять онготовъ суть Тунгусы, что видно изъ ихъ имень, чисто—тунгузскихъ. Что касается до первыхъ трехъ. Шагямони и Бодисатва суть Индійцы, жившіе за десять выковъ до Р. Х. — Они основали буддайскую релитію, Гуань—ди родомъ быдъ Китаецъ, живщій въ Щ стольтіи по Р. Х. — Онъ обоговторенъ за върность къ законночу государю. По всей въроятности, сін три лица внесены въчисло тунгузскихъ онготовъ уже по завоеваніи Китая Маньчжурами — по видамъ чисто — политическимъ.

жертвенное животное, и когда шаманка кончитъ чтеніе молитвы, то вливають воду въ ухо животному; потомъ, выпустивъ кровь пзъ него, раздъляють животное на части и варятъ. Сварившееся мясо шаманка ставитъ на столъ и чтеніемъ молитвы оканчиваетъ служеніе.

При вечернемъ служении ставятъ на столъ предъ изображеніями онготовъ пять блюдцевъ съ куреніями, пять чарочекъ съ чистою водою и хлъбенное. Шаманка, опоясавшись поясомъ съ бубенчиками и съ привскакиваніемъ ударяя въ ручной бубенъ, поетъ гимнъ, а ей подъигрываютъ на литавръ и стучатъ въ тактъ деревяннымъ камертономъ. По троекратномъ совершенія сего обряда, шаманка читаетъ молитву предъ изображеніями онготовъ. Послъ сего приводятъ жертвенное животное и поступаютъ съ ничъ по обряду утренняго служенія. Сварившееся мясо шаманка ставить на столь и читаеть молитву предъ онготами. По окончаніи сей молитвы потушаютъ куренія въ блюдцахъ и огонь въ фонаряхъ, скутывають печь, въ которой мясо варилось, и опускають темный занавъсъ; присутствующие выходять изъ храма, и дверь затворяътся. Оставшаяся въ храшаманка, потрясая бубенчиками въ рукъ и на поясницъ своей, читаетъ молитву на распъвъ и молится; ей подъигрывають на литавръ съ деревяннымъ камертономъ. По четверократномъ совершении сего обряда, поднимають занавъсъ, отворяють дверь храма, зажигаютъ фонари, уносятъ жертвенное мясо и снимають изображенія онготовь. Если государь и

Государыня присутствують при жертвоприношеніи; то и они дълають поклоненіе, а на утрешемъ служеніи и жертвенное мясо получають.

Ежемъсячное обыкновенное жертвоприношеніе онготамъ раздъляется на утреннее и вечернее, и въ обрядахъ тъмъ только разнится отъ ежедневнаго жертвоприношенія, что здъсь, вмъсто чистой воды, употребляется квашеное изъ проса вино, которое также вливается въ ухо жертвенному животному.

Жертвоприношеніе Небу нъсколько разиствуетъ отъ ежедневнаго жертвоприношенія. Предъ каменною тумбою съ въхою, поставленною по-среди служебнаго зала, ставять длинный столь съ тремя серебренными тарелками для предложеній; изъ ничъ средняя тарелка съ рисомъ, а прочія пустыя. На стверовостокъ отъ въхи ставится длинный столъ для жертвеннаго мяса. Во время служенія подшаманка окропляетъ рисъ священною водою дважды предъ молитвою и дважды по окончаніи молитвы. Пос. ть сего приводятъ жертвенное животное, выпускаютъ пзъ него кровь, разнимаютъ по хребетнымъ позвонкамъ, сръзываютъ съ нихъ мясо и варятъ. Изъ двухъ пустыхъ тарелокъ на правую кладутъ позвонки, на лавую желчь. Свареное мясо изразывають въ куски и кладутъ въ два сосуда, между которыми еще поставляютъ два сосуда съ просяною кашею. Подлъ сосудовъ кладутъ разливную ложку и палочки, употребляемыя вмъсто вилокъ, а остальное мясо изръзываютъ въ куски и, положиаъ въ лаханки, накрывають кожею. Подшаманка вторично окропляеть рисъ водою, дважды предъ молитвою и дважды после молитвы; между — тъмъ нанизываютъ шейные позвонки на ниточку и въшаютъ на въхъ, а сръзанное съ нихъ мясо, окропленный рисъ и желчь кладутъ въ сосудъ, прикръпленный къ верхнему концу въхи.

Къ временнымъ жертвоприношеніямъ принадлежатъ.

1) Жертвонриношеніе онготамь вы началь каждаго изы четырскы годовыхы времень.

Въ началъ каждой четверти года совершается особенное утреннее и вечернее жертвоприношеніе онготамъ, при которомъ въ служебномъ залъ опускають занавъсъ и ставять блюдцы съ куреніями; но, вмъсто жертвеннаго животнаго, приводятъ къ дворцу Государыни двухъ бълыхъ лошадей и двухъ бычковъ; приносятъ два слитка золота, два слитка серебра, два куска штофа съ полозами, два куска штофа съ драконами, 10 кусковъ бархата, голи и разноцвътныхъ атласовъ, 40 концовъ китайки. Приведенныхъ лошадей ставять по правую, а бычковъ по лѣвую сторону дворцовыхъ воротъ; а золото, серебро и ткани евнухи приносять въ храмъ и раскладывають на столь предъ онготами и при угреннемъ и при вечернемъ служеніи. По окончаніи обряда и лошадей и бычковъ обратно уводятъ, а чрезъ три дня уносять золото, серебро и ткани, и все сдаютъ въ контору жертвеннаго скота, гдъ продаютъ и скотъ и ткани въ пользу конторскихъ рас-

2) Моленів онготамь о низпосланіи счастія.

О низносланіи счастія просять онготовь Фулифуду и Омощи-мама, которымъ жертву приносятъ при утреннемъ и вечернемъ служении вмъстъ съ прочими онготами. Изключение состопть въ томъ, что. подшаманка заблаговременно вырубаетъ въ западномъ дворцовомъ саду иву — вышиною въ девять футовъ, въ нижнемъ отрубъ трехъ дюймовъ — и предъ самымъ жертвоприношеніемъ водружаеть ее предъ окнами Государыни; предъ онготами ставитъ вино и хлъбенное, а на южной половинъ ставить столъ моленія о счастій; на семъ столъ разставляетъ девять сосудцевъ съ виномъ, два блюда съ вареными карпами, два блюда съ вареными перьменями, два блюда съ просяною кашею и разное хлъбенное. Послъ сего шаманка начинаетъ пъть гимнъ, легко потрясая ножемъ съ бубенчиками и молится по чиноположенію утренняго служенія. Подшаманка подаетъ ей стрълу съ привлзанною къ ней пенькою, послъ чего столъ, приготовленный для моленія о выносять на дворъ и етавять предъ водруженною въхою. Въ слъдъ за симъ и шаманка выходить на дворь, легко потрясая левою рукою ножъ, а въ правой держа стрълу съ пеньсою. Она становится предъ столомъ по правую сторону ивы, поднимаетъ стрълу вверхъ и, пенькою пригибая къ себъ вътвы нвы, троекратно поетъ гимнъ и молится.

Въ сіе время Государь и Государыня совершаютъ поклоненіе и получаютъ жертвенное мясо. Такимъ же образомъ совершается и вечернее служеніе, послъ котораго относять иву въ шаманское капище.

### 3) Жертвоприношеніе вт кругломт храмть.

Въ кругомъ храмъ приносятъ жертву онготамъ Ніохонь—Тайцзи и Удубынь—Бэйзэ. Въ новый годъ жертвопринощеніе совершается во 2е, а въ прочіе мъсяцы въ 1е число. Предложеніе имъ состоитъ изъ временныхъ яствъ, вина и бумаги развъщиваемой на шестъ. Шаманка, легко потрясая ножемъ, поетъ молитвенный гимнъ и читаетъ молитву; ей подъигрывьютъ на литавръ съ деревяннымъ камертономъ, чемъ и оканчивается служеніе.

Въ юговосточномъ углу шаманскаго капища есть малый храмъ, въ которомъ также въ 1е число каждаго мъсяца приносятъ жертву онготу Шаньси. Сія жертва состоитъ изъ временныхъ яствъ, вина и бумаги развъщиваемой на местъ. Евнухъ, совершающій служеніе, читаетъ моливту и молится съ кольнопреклоненіемъ, съ открытою головою, безъ курмы (верхнее одъяніе) и пояса, и кланяется до земли.

### 4) Омовеніс онготовъ.

Ежегодно въ 8е число четвертаго мъсяца (въ Маъ), онготовъ, чествуемыхъ утрешнимъ жертвоприношениемъ, пореносятъ изъ дворда Государыни въ главный храмъ въ Шаманскомъ капищъ. Изображения Бодисатвы и Гуанъ — ди предварительно развъшиваютъ на занавъсъ, а кивоты ихъ вымываютъ въ

желтой чащъ, наполненной чистою водою, разведенною медомъ (сытою). По совершении обряда, изображенія обоихъ онготовъ влагаютъ въ кивоты, поставляютъ предъ ними вино и хлъбенное и развъщиваютъ бумагу на шестъ. Въ этотъ же день совершаютъ моленіе и предъ онготами круглаго храма. Въ обоихъ мъстахъ шаманка, легко потрясая ножемъ въ рукъ, поетъ гимпъ и читаетъ молитву. По окончаніи служенія, изображенія онготовъ, чествуемыхъ утреннимъ жертвоприношеніемъ, обратно относятъ во дворецъ Государыни.

5) Жертвоприношеніе при водруженій шаманской въхи.

Ежегодно весною и осенью совершають большое жертвоприношеніе при водруженій шаманской въхи. За день или за два предъ симъ обрядомъ бываетъ во дворив Государыни предварительное жертвоприношеніе, совершаемое по чину утренняго и вечерняго жертвоприношенія. Послъ сего, изображенія опготовъ, чествуемыхъ утреннимъ жертвоприношеніемъ, переносять изъ дворца Государыни въ главный храмъ въ шаманскомъ капищъ. Незадолго до перенесепія онготовъ, евпухъ отправляется въ торы въ округъ Цинъ чжеу и срубаетъ тамъ ель, длиною въ 20 футовъ, въ поперечникъ пять дюимовъ, съ десятью колънцами или рядами сучьевъ. Это шаманская въха, которую водружають предъ входомъ въ круглый храмъ. Въ день жертвоприношенія и въ главномъ и въ кругломъ храмъ поставляютъ предъ

онготами вино и хлъбенное. Отъ занавъса въ главномъ храмъ протягивають чрезъ оба храма до въхи три бечевки, на которыхъ развъшиваютъ бумагу, а на въхъ выставляютъ флагъ. На шестъ въ кругломъ храмъ также развъшиваютъ бумагу. Въ обоихъ храмахъ шаманки совершаютъ обыкновенное моленіе, При троекратномъ чгеніи молитвы вторятъ имъ на балалайкъ, гитаръ и деревяннымъ качертономъ. Если Государь и Государыня присутствуютъ при семъ жертвоприношеніи, то и они предъ молитвою совершаютъ поклоненіе въ обоихъ храмахъ. Государь получаетъ жертвенное мясо.

По окончаніи служенія при водруженіи въхи, изображенія онготовъ обратно переносять изъ ша-манскаго капища во дворецъ Государыни, гдъ въ тотъ же день приносять имъ жертву по обряду мъсячнаго жертвоприношенія, а на другой день по сему же обряду приносять жертву небу,

6) Жертвоприношеніе онготамъ — хранителямъ лошадей.

Онготы Ніоконь—Тайцзи и Удубынь—Байза почитаются хранителями лошадей. Имъ приносять жертву сряду два дня. Въ первый день просятъ ихъ о сохраненіи царскихъ лошадей, а во второй о сохраненіи казепныхъ лошадей на постбищахъ. Въ первый день, при утрениемъ жертвоприношеніи, въщаютъ на конскихъ волосахъ изъ гривы и хвоста 70 паръ пелковыхъ лоскутковъ краснаго цвъта, а при вечернемъ 30 паръ шелковыхъ лоскутковъ чернаго цвъта, которые шаманка, по окончаніи служенія, отдаєть въ дворцовыя конюшни. Въ слъдующій день при утреннемъ жертвоприношеніи развъшивають 280, а при вечернемъ 30 паръ шелковыхъ лоскутковъ чернаго цвъта, которые, по окончаніи служенія также раздаются по конюшнямъ. При семъ случать въ первый день купно приносятъ моленіе тъмъ же онготамъ въ кругломъ храмъ, куда приводять изъ царскихъ конюшенъ 10 лошадей. Къ хвостамъ сихъ лошадей, и при утреннемъ и при вечернемъ жертвоприношеніи, во время молитвы привязываютъ темнокрасныя и темныя шелковыя ткани для принятія счастія.

Въ новый годъ, въ полночь на 1е число, Государь совершаеть поклонение предъ онготами во дворцъ Государыни; а потомъ, сопровождаемый Князьями и вельможами маньчжурскаго племени, отправляется въ шаманское капище, гдъ поклоняется Небу въ кругломъ храмъ, дълая три коленопреклоненія съ девятью поклонами въ землю. Отправляясь въ походъ, онъ такимъ же образомъ является въ шаманское капище, гдъ прежде совершаетъ поклонение въ кругломъ храмъ, а потомъ предъ главнымъ знаменемъ съ изображениемъ желтаго дракона. Ежели Государь вмъсто себя отправляеть главнокомандующаго въ армію, то вмъсть съ нимъ исполняеть сей обрядъ напутственнаго поклоненія. Такимъ же образомъ онъ совершаетъ поклонение по счастливомъ возвращенит изъ-похода.

### VIII.

# КИТАЙСКАЯ ГАЗЕТА.

Въ Китат извъстна одна только газета которая въ мою тамъ бытность издавалась въ Пекинт подъ названіемъ Цзинъ-бао, что значитъ: Столичнъй въстникъ. Сія газета какъ по содержанію, такъ и по наружному своему составу мало имъетъ сходства съ политическими газетами издаваемыми въ Европъ.

Внутри Пекинскаго дворца находится Государственный Кабинетъ, по Китайс. называемый Нэй-гкэ. Четыре Министра и два Вице-министра составляютъ присутсвіе сего мъста. Доклады и донесенія о дълахъ, слъдующіе къ Государю отъ высшихъ Присутственныхъ мъстъ въ столицъ и правительственныхъ лицъ въ губерніяхъ, прежде поступають въ Государственный Кабинеть, гдъ Министры разсматриваютъ содержаніе бумагъ, и потомъ уже при запискъ съ своимъ мнъніемъ представляютъ Государю на разсмотръніе или на утвержденіе. Доклады и донесенія, разсмотрънные и утвержденные Государемъ, чрезъ два дня послъ подачи сдаются въ Военный Комитеть, Цзюнь цзи-чу, а отсюда тъ изъ пихъ, которые слъдуютъ къ объявленію, опять поступають въ Государственный Кабинетъ. Сіи бумаги

суть факты государственнаго управленія, изъ которыхъ въ послъдствіи составляется Исторія Китайской Имперіи: по сей причинъ всъмъ Присутственнымъ мъстамъ и казепнымъ заведеніямъ въ Пекинъ поставлено въ обязанность ежедневно посылать въ Государственный Кабинетъ дежурныхъ списывать копіи съ бумагъ сошедішихъ отъ Государя и хранить оныя въ архивахъ. Таковая же обязанность возложена на всъ судебныя мъста и въ губерніяхъ: на сей конецъ въ Пекинъ имъютъ пребывание шестнадцать Почтовыхъ Экспедиторовъ Тьхи-тханг, которымъ поручено печатать обнародованныя Государственнымъ Кабинетомъ бумати и разсылать каждому въ свою губернію. Но что бы и народъ имълъ нъкоторое понятіе о теченіп государственныхъ дълъ, то правительство дозволило въ Пекинъ печатать вышепомянутыя выписки безъ малъйщихъ опущеній и прибавленій или перемъны словъ.

Въ составъ описанной нами газеты входятъ разныя дъла, представляемыя государю на утвержденіе, пли только доводимыя до его свъденія — въ столицъ отъ всъхъ высшихъ Присутственныхъ мъстъ и гражданскихъ и военныхъ, извиъ отъ Правителей губерній, военныхъ начальниковъ и управляющихъ дълами по особенной какой либо части. Содержаніе докладовъ и донесеній по больщой части составлянотъ опредъленіе или перемъщеніе высшихъ чиновниковъ къ должностямъ, повышеніе или переводъ низшихъ чиновниковъ и гражданскихъ и военныхъ, преданіе виновныхъ изъ нихъ суду или приговоры

къ наказанію, извъстія о разныхъ приключеніяхъ, разныя распоряженія по государственному хозяйству. Въ сей газетъ помъщается почти все, что въ Европейскихъ кабинетахъ считается государственною тайного, даже переговоры съ иностранными послаини-, ками, что можно видъть изъ обнародованныхъ дипломатических бумагь относящихся до Англійскаго посольства, бывшаго въ Пекинъ въ 1816 году. Иногда обнародываются частныя представленія высшихъ чиновъ съ изложеніемъ ихъ замьчаній на какія либо временныя политическія обстоятельства, или ихъ мнъній на счетъ дъйствій по онымъ правительства; а въ донесеніяхъ правителей губерній изръдка встръчаются случайныя произшествія какъ вь физическоиъ такъ и нравственномъ міръ, очень любопытныя для наблюдателей природы. - По сему описанію Пекинской газеты не трудно будетъ заключить, что она представляетъ собою зеркало, въ которомъ ясно и чисто отражается образъ государственнаго управленія въ Китаъ.

Пекинская газета издается и печатная и письменная. Всъ бумаги помъщаются въ ней на другой же день послъ объявленія ихъ въ Государственномъ Кабинетъ. Газета ежедневно выходить — письменная въ одной татрадкъ содержащей отъ 8 до 12-ти листовъ въ 12°; а печатная на цъломъ листъ, иногда съ прибавленіемъ. На полученіе газеты можно подписываться на неопредъленное время, даже на одинъ мъсяцъ и нъсколько дней. Отказаться отъ полученія также всегда можно, и деньги платятся только за

полученные нумера. Подписная цъна и съ доставкою въ домъ не простирается выше 1 ланы серебра за мъсяцъ, что составляетъ 3 руб. 40 коп. серебромъ. Даже можно за не большую плату получать газету для одного чтенія: но въ такомъ случать она иногда поздо доставляется; потому что одинъ нумеръ долженъ пройти нъсколько домовъ. Это есть единственная газета въ цъломъ Китать. О повременныхъ изданіяхъ по части литтературы, наукъ и художествъ Китайцы еще и понятія не имъютъ.

### IX.

# ПОЯСНЕНИЕ ОТВЪТОВЪ

- Г. КРУЗЕНШТЕРНА НА ВОПРОСЫ ПРЕДЛОЖЕПНЫЕ ЕМУ Г. ВИРСТОМЪ КАСАТЕЛЬНО КИТАЯ
- Г. Крузенштернъ предъ своимъ отправленіемъ въ путешествіе кругомъ свъта получилъ отъ Г. Вирста 27 вопросовъ относящихся до Китая. Кратковременное прибываніе славнаго нашего мореплавателя въ Кантонъ безъ знанія Китайскаго языка, недозволило ему приобръсть столько свъдъній о Китаъ, что бы онъ самъ по себъ могъ составить удовлетво-

рительные отвъты; и, въроятно, воспользовался для сего показаніями Англичанъ, живущихъ подъ Кантономъ по торговымъ своимъ дъламъ. Сін то показанія Г. Крузенштернъ помъстиль въ своемъ путешествій кругомъ свъта. Но краткость, а болъе не точность отвътовъ ясно показываютъ, что Члены Англинской Факторіи въ Китат мало имъли свъдъцій о внутреннемъ состояніи Китая. Въ настоящее время открыто уже, что нелапыя мнанія на счеть сего Государства, замъчаемыя въ сочиненіяхъ ученыхъ Европейцевъ, произошли большею частію отъ несправедливыхъ навъстій сообщенныхъ путешественниками. Многіе изъ вопросовъ Г. Вирста не относятся къ статистикъ Китая, между тъмъ правильные отвъты на нихъ могутъ прояснить весьма многое относительно частнаго быта Китайцевъ. Вотъ единственная причина, которая побудила меня принять на себя трудъ исправить и пояснить самые отвъты Г. Крузенштерна на данные ему вопросы.

1.

Какъ велики въ Китаъ обыкновенные на занимаемыя деньги проценты, и какова разность между залогомъ и довъренностію къ лиду занимающаго?

Отв. «Въ Кантонъ платятъ по 12 и по 18-ти процентовъ, судя по обстоятельствамъ и благонадежности заимодавца».

Проценты въ отношеніи къ различному образу займа и ссуды неодинаковы. Частные ссудные банки называемые *Дтанъ-пху*, выдають небольшія суммы—

подъ за югъ разныхъ движимыхъ вещей -- за два, а подъ залогъ мъховыхъ, шерстяныхъ и каменныхъ вещей за три процента на мъсяцъ. Но если заемъ простирается до 1000 рубл. серебромъ, въ такомъ случав беруть отъ одного до полупроцента. Это я говорю о Пекинъ, гдъ всъ вещи влвое дороже противъ губерній; въ другихъ мъстахъ проценты на займы должны стоять въ равномъ содержании съ мъстною цвиностію вещей. Находятся еще такіе банки, которые ссужають на имя торговаго дома по одному ручающагося мъста виду для полученія суммы по частямъ. Проценты на таковую ссуду очень умъренны, и вселда тъмъ менъе, чъмъ короче сроки уплаты. Напр. если занять 360 рублей съ условіемъ начать съ следующаго по займе дня ежедневную уплату по рублю, по такому займу берутъ не болъе няти процентовъ въ годъ: но банкиръ, не смотря на малость процентовъ, получаетъ весьма значительную прибыль, ежели обратить вниманіе на беспрерывное обращение капитала. Еще существуеть въ Пекинъ исключисельный образъ ссуды для чиновниковъ, которые при своемъ отправлении изъ столицы къ должности имъютъ нужду въ деньгахъ какъ для уплаты прежнихъ долговъ, такъ и для будущихъ путевычь издержекъ. Какъ эта ссуда всегда простирается до значительной суммы, и при томъ произзалоговъ и поручительствъ; водится безъ проценты, смотря по разстоянію мъста и надежности доходовъ съ онаго, бывають не одинаковы; но вообще очянь высоки -- инохда выше ста на сто.

Причина сему заключается въ томъ, что чиновникъ, занимающій деньги при опредъленіи къ новому мъсту, хотя и обезпечиваетъ свой долгъ письменнымъ видомъ, даннымъ ему отъ правительства на должность: но если по непредвидимому обстоятельству, онъ лишится мъста, или умретъ еще до истеченія срока назначеннаго къ уплатъ; то заимодавны не имъютъ права требовать ни процентовъ ни капитала. Это значить ссужать на страхъ, и составляетъ главную причину высокихъ процентовъ. Для таковыхъ ссудъ существують банки только въ Пекинъ, и находятся особыя общества маклеровъ, которые должны обстоятельно знать положительные доходы всъхъ должностей въ государствъ, и сверхъ сего освъдомляться о состояніи новоопредъляемыхъ чиновниковъ, т. е. какого они поведенія, какихъ лътъ н не имъють ли родителей въ преклонныхъ лътахъ \*). Маклера предварительно разывдывають объ опредъляющихся къ выгоднымъ должностямъ и сообщають о нихъ банкамъ; а сіи по договору ссудивъ чиновника извъстною суммою денегъ отправля-

<sup>\*)</sup> Чиновники изъ Китайцевъ, по кончинъ отца или матери, совершенно отръщаются отъ должности на 27 мъсящевъ для совершенія траура; а чиновники изъ Маньчжуровъ и Монголовъ, служащіе въ губерніяхъ, по сему случаю возвращаются въ Пекинъ, гдъ по окончаніи 3-хъ мъсячнаго траура, опредъляются на остальное время траура къ дозжностямъ въ Канцеляріяхъ тъхъ дивизій, въ которыхъ они родились.

ютъ съ нимъ своего прикащика для полученія долга на мъстъ. Между частными людьми еще производится ссуда по займу подъ залоги имънія движимаго н недвижимаго, иногда и безъ залоговъ, но съ письменнымъ обязательствомъ и поручительствомъ. Проценты по сему образу ссуды, смотря по количеству суммы, безопасности залога и довъренности кь поручителямъ и должнику отъ полу - до трехъ процентовъ на чъсяцъ. Обыкновенно чъмъ болъе сумма и безопаснъе залогъ, тъмъ въ равномъ содержаніи и проценты менъе. Довъренность къ лицу и поручителямъ имъетъ мъсто при полной надеждъ къ полученію: но безъ надежнаго залога мало способствуетъ къ пониженію процентовъ: ибо въ Китат неположено законами, что бы брать отъ правительства виды для отъъзда или переселенія йзъ одного мъста въ другое. Изложенныя мною замъчанія наиболье относятся къ Пекину; въ другихъ мъстахъ безъ сомнънія есть небольшое различіе въ образъ заимодавства. Китайцы наиболъе руководствуются обычаями, которые вездъ одинаковы быть не могутъ. Законами утверждено только не брать выше трежъ процентовъ въ мъсяцъ, и прекращать уплату оныхъ, какъ скоро сумма ихъ сравняется съ капиталомъ.

2.

Существуетъ ли рабство, или временпое подданство?

Отв. "Не существуеть, Китаець родится свободнымь. ") Знатный и богатый должны нанимать людей для услуги и работы. Впрочемь весьма обыкновенно, что родители продають дьтей своихь; только мужескаго, пола ръже нежели женскаго; но и сіи остаются въ неволь до соверщеннольтія, по достиженій коего дълаются свободными. За женскій поль, который въ Китаь, равно какъ и во всъхъ восточныхъ земляхъ, не пользуется одинаковыми преимуществами съ мущинами, полиція нестрого вступается; а потому проданныя дъти сего пола остаются во всю жизнь свою въ рабствъ.,

Въ Китаъ существуетъ рабство двухъ видовъ, утвержденныхъ государственными постановленіями. Китайцы за нъкоторыя преступленія ссылаются на отдаленныя предълы въ неволю и отдаются въ работу офицерамъ Маньчжускаго происхожденія, которые впрочемъ не имъютъ права ни продавать ни освобождать, а разръшеніе отъ сего наказанія предоставлено верховной власти. Мятежники, взятые въ плънъ, законнымъ образомъ поступаютъ въ рабство къ военнымъ маньчжускаго происхожденія, и останотся въ неволъ изъ рода въ родъ, пока владъльцы не отпустятъ ихъ на волю съ возвращеніемъ кръностей, по которымъ владъютъ ими. Есть еще треностей, по которымъ владъютъ ими. Есть еще треностей, по которымъ владъютъ ими.

😙 PH7 98 REJOH :

<sup>\*)</sup> Съ сего мъста до конца статьй, мъста въ отвътахъ напечатаныя курзиоомъ, относятся къ ложнымъ понятіямъ.

тій видъ рабства. Родители импють право продавать своихъ датей; но сіе рабство въ письменныхъ актахъ называется кабаленіемъ; оно простирается только на одно лице; а съ возвращеніемъ покупной суммы, или съ проществіемъ условныхъ лътъ работы прекращается. Всъ сіи три вида рабства простираются только на Китайцевъ. Маньфжуры и Монголы за преступленія вийсто неволи ссылаются въ казенныя работы.

3.

Естьли въ Китат великіе богачи изъ частныхъ людей? владъютъ ли они общирными помъстьями, или имъніе ихъ, яко торгующихъ состоитъ въ богатствахъ?

Отв. Богатыйніе изь частныхы людей вы Китаю суть обыкновенно торгующіе, а напиаче ивкоторые изь содержателей солянаго откупа. Соль составляєть одну изь важныйшихь частей доходовы Китайскаго правительства. Вы каждой провинцій находятся сообщества купцовы, коимы предоставляется единоторжіе вы продажы соли. Они по мандаринамы важныйших лица вы цьгомы Государствы. Они одни пользуются правожы носить оружіе, держать вооруженных людки, входить во всякій домы сы обыскомы, если подозрывають, что хозянны имыеть соль, которая не унихы куплена. За ними слыдують, яко богачи изы частныхы людей, сочлены Косонга. Имыне Панкиквы, перваго купца сего

общества, полають въ 4-м. теловъ, или въ 6-м. піастровъ. Владътелей общирными помъстьями, сказывали, въ Китаъ совсемъ неимъется.»

Въ Китат много большихъ богачей, а число средственныхъ капиталистовъ очень велико. Они бывають изъ чиновниковъ, а болъе изъ торговыхъ людей. Богатство ихъ состоитъ въ земляхъ, строеніяхъ и паличномъ капиталъ какъ въ серебръ, такъ и въ товарахъ. Въ одномъ Пекинъ считается до 200 частныхъ ссудныхъ банковъ, и самый бъдный изъ нихъ имъетъ не менъе милліона (ассигнаціями) рублей въ оборотъ. Въ Китаъ всъ почти земли принадлежатъ собственникамъ. Каждый, не разбирая сословій, преимущественно старается имъть часть капитала въ земляхъ: ибо сей капиталъ приноситъ върпые доходы, и сверхъ того неподверженъ никакимъ не предвидимымъ опасностямъ, исключая политическихъ переворотовъ. Но обладание землями никому не даетъ названія помъщиковь.

#### 4.

Употребительны ли въ Китат по торговлъ вексели, или ассигнаціи, и какіе по сему существують законы?

Отв. »Торгующіе векселей не употребляють, какъ то дълають Европейцы: слъдовательно и нътъ на то законовъ. Вообще очень ръдко случается, что бы одинъ Китаецъ занималъ у другаго деньги. Въ государствю, въ коемъ богатетво удобно можетъ быть виною несчастія влады-

ющаго онымъ стараются скрывать свое имъніе Самъ Панкиква, будучи весьма тщеславенъ, не охотно говорить о великомъ своемъ богатствъ. Впрочемъ переводы денегъ между торгующими Китайцами неизбъжны; для того и употребляютъ росписки: но онъ по настоящему состоятъ только въ засвидътельствованіи полученія денетъ и объщанія уплаты въ опредъленное время. Если случится, что должникъ не платитъ и въритель принесетъ на него жалобу мандарину, то сей удостовърившись въ справедливости требованія принуждаетъ его къ платежу-или сильно дъйствующею въ Китаъ Бамбу, или налагаетъ запрещеніе на имъніе и удовлетворяетъ изъ онаго върителя. Однако Китаецъ весьма ръдко приносить жалобу на должника своего. Онъ охотнъе ждетъ долгое время, въ надеждъ какимъ либо образомъ получить ему принадлежащее. Сему главною причиною то, что мандаринъ требуетъ обыкновенно за труды свои половину долга; въ случат же на то несогласія не принимаетъ жалобъ.»

Въ Китат употребляютъ вексели троякаго вида. Къ первому виду принадлежатъ переводные вексели Хой — пьхійо, которые употребляются только банкирами подъ печатью фирмы купеческаго Дома, безъ маклерской скръпы. Такіе вексели называются переводными; потому что полученіе вручаемой банку суммы назначается въ банкъ другаго города прина-

длежащемъ тому же банкиру. Переводъ векселя на посторонніе банки, или уплата оными долговъ допускается по взаимному согласію. Ко второму виду векселей принадлежать заемны векселя Цзъ-пьхіао. Это суть обязательста, которыми торгующіе обязываются закупленные въ одномъ мъстъ товары уплатить въ другомъ мъстъ наличными деньгами. Но какъ въ Китат нътъ торговаго устава, то всъ между купцами сдълки производятся по добровольнымъ условіямъ, основаннымъ на давнихъ обыкновеніяхъ. Маклеровъ при сихъ сдълкахъ неупотреблиютъ: но всю довъренность основывають на состояніи торгующаго дома, или на состояніи поручителей. Къ третьему виду векселей принадлежать ассигнаціи называемыя въ Китаъ денежными билетами цяньnьхіаю; — такіе билеты употреблаются мънялами, когда промънивающій серебро на мъдную монету требуетъ для удобности выдать ему вексель или билетъ на желаемую сумму. На билетъ находится печать мъняльной лавки, и надпись съ означеніемъ ея названія и количества заключающейся въ билетъ суммы. Но вексели мъняльныхъ лавокъ принимаются въ оборотъ за наличныя деньги только въ томъ городъ или мъстечкъ, гдъ они выпущены, а внъ тъхъ мъстъ не имеютъ силы. Заемныя письма цзъ-цзы по обыкновеннымъ денежнымъ ссудамъ не причисляются къ векселямъ. Исключительныхъ по вексельнымъ дъламъ постановленій нътъ въ Китайскихъ уложеніяхъ.

5.

Естьли гильдіи и цъхи; каковы оныхъ постановленія?

Отв. »Вст ремесленники раздтляются на общества, изъ коихъ каждое импетъ своего старшину. Въ Кантонъ разные мастеровые живутъ даже въ особенныхъ улицахъ; такъ напр: въ одной портные, въ другой сапожники, въ третьей стекольщики, въ четвертой аптекари, и такъ далъе. Они дълаютъ и особенныя свои празднества, для коихъ нанимаютъ обыкновенно комедіантовъ, и обнародываютъ, что въ такой—то день, въ такомъ—то пъхъ будутъ зрълище, къ которому допускаютъ всякаго безденежно.»

Въ Китаъ существуетъ двоякое раздъленіе жителей на сословія. Въ ученомъ слогъ — въ сообразшость древнимъ уложеніямъ о столицъ — народъ раздъляется на четыре сословія: чиновниковъ, земленанцевъ, торгующихъ и ремесленниковъ. Въ тъ времена не было отдъльнаго военнаго состоянія, а весь народъ обязанъ былъ исправлять военную службу. Нынъ законами приняты два только состоянія: чины чень и простолюдины или плебеяне минь. Въ первомъ поставлены Князья, чиновники и ученые; послъднее заключаетъ въ себъ торгующихъ, ремесленниковъ, земленанщевъ, и имъетъ многія подраздъленія, означающія разность упражненій, а не постепенность между сословіями. Но какъ въ общежи-

тің приняты каждому роду упражненій особливыя названія: то Правительство въ судопроизводствр по необходимости сообразуется съ общими понятіями о сословіяхъ народа; но, не утверждая законами поли тическаго ихъ различія между собою, не полагаетъ исключительнаго преимущества одному предъ другимъ: по сей причинъ нътъ въ. Китаъ ни гильдій купеческихъ, ни цъховъ мъщанскихъ; равнымъ образомъ нать и особливыхъ уставовъ, опредъляющихъ гражданскія обязанности и взаимныя отношенія равныхъ сословій между собою. Но какъ различіе оословій, введенных въ общежитіц, есть необходимое послъдствіе разпородности упражненій; то для опредъленія взаимныхъ отношеній при отправленін дълъ введены частныя положенія, которыя будучи укоренены долговременнымъ употреблениемъ и общимъ уваженіемъ, замъняють въ Китав то, что у насъ введено уставами. Китайцы руководствуются въ своихъ одълкахъ обыкновеніями точно также, какъ въ Европъ законами. Иногда ихъ обыкновенія, взятыя особенно, кажутся довольно странными: но когда разсмотримъ ихъ въ связи съ другими обыкновеніями, или въ отношеніи къ соприкосновеннымъ къ нимъ какимъ либо обстоятельствамъ; то нельзя неувърцться, что они дъйствительно должны быть таковыми, каковы есть, и виъсто странности открываемъ въ нихъ благоразумное приспособление къ обстоятельствамъ. Мастеровые въ городахъ и слободахъ обыкновенно занимаются своими ремеслами въ лавкахъ, а не въ домахъ. Неръдко люди одного какого-

либо ремесла отдъльно занимають небольшую улицу. Равнымъ орбазомъ и торгующіе однимъ какимъ либо товаромъ иногда занимаютъ довольно значительное пространство по одной улицъ. Это въ Европъ называютъ рядами, а не цъхами или, сословіями; въ Китаъ напротивъ и цълый рядъ лавокъ съ однимъ какимъ либо товаромъ и сословіе торгующее имъ, и сословіе занимающееся однимъ какимъ либо ремесломъ носить общее название Ханг, что значить: черта, линія, рядъ, сословіе. Симъ образомъ при первоначальномъ открытіи торга на Кягтъ Китайцы раздълими свои товары на восемь разрядовъ и назвали это Бпа-хань: въ слъдстве сего постановили восемь старшинъ-но одному въ каждомъ разрядъ, что и до нынъ удержано, не смотря на то, что нъкоторые изъ прежнихъ товаровъ давно вышли изъ торговли. На такомъ же основаніи въ Кантонъ при открытіи торга съ Европейцами достановлено 13 старшинъ (которые съ Англійскаго языка вмъсто Хант переводять у нась Хонгт, Гонгт и Когонгт). Въ Китаъ какъ выше сказяно, слово Ханъ существуетъ только въ имени; а въ Кантонъ старшины превращены въ маклеровъ-монополистовъ, чрезъ которыхъ производится промънъ китайскихъ произведеній на иностранныя. — Еще есть въ Китаъ обыкновеніе, что занимающіеся однимъ какимъ-либо ремесломъ пли торгомъ ибпраютъ въ году день, въ который составляють праздникь для своего сословія, сопровождаемый какими-либо играми, или церемоніями. Актеры въ Пекинъ празднують день рожденія учредителя театральных игръ. Торгующіе холстомъ и хозяева чайныхь усадьбъ ежегодно съвзжаются въ назначенное старшинами мъсто, гдъ въ общемъ собраніи полагають цъны, по которымъ товары ихъ должны продаваться въ разныхъ мъстахъ. Таковыя собранія обыкновенно сопровождаются пиршествами и театральными игрлми, представляемыми на улицахъ для всенароднаго увеселенія.

6.

Гдъ и сколь знатны ярмарки, торговыя мъста и складки товаровъ? Изъ какихъ портовъ производится торговля съ Японіею, Филиппинскими и Зондскими островами и берегомъ Индіи?

Отв. ,, Важнъйшія пристани въ Китат для иностранной торговли суть: Кантонъ на южиомъ берегу, Емой на южномъ въ провинціи Фокіекъ, Нингно на восточномъ въ провинціи Че-кіангъ, не въ дальнемъ разстояніи отъ острова Чузанъ \*). Изъ Кантона плаваютъ Китайскіе іонки въ Малакку:, Батавію, Сіамъ и въ разныя мъста, сопредъльныя Китайскому морю, изъ Емои къ Филиппинскимъ и Ликейскимъ островамъ; изъ Нингио въ Японію и Корею Взаимный между пристанями торгъ производится почти повсюду. Всъ великіе города служатъ мъстами для складки

<sup>\*)</sup> Емой есть Ся-мынь, Чузань есть островь Чжеушань.

товаровъ по внутренней торговлъ и для мануфактуръ своей провинціи, а особливо цаходящіеся у великихъ ръкъ и каналовъ,

Отвътъ сей очень удовлетворителенъ. Что касается до ярмарокъ, т. е. временныхъ на какомъ лнбо мъстъ при большомъ съъздъ купцовъ со всъхъ сторонъ для продажи и покупки извъстныхъ товаровъ; то въ Китаъ можно допустить таковыя мъста болье въ разрядъ торжковъ или базаровъ, нежели въ видъ ярмарокъ. Въ замъну ярмарокъ довольно находится большихъ складочныхъ мъстъ, которыя по общирности ихъ торговли можно былобы назвать ярмарками, еслибъ свозъ товаровъ былъ центральный а не имълъ односторонняго направленія. Таковыя мъста имъютъ сухопутныя, а болье водяныя сообщенія.

#### 777

Употребляются ли въ Кантонъ прейсъ-куранты? Отв. »Употребляются, но только на Европейскихъ языкахъ,»

Очень въроятно, что Европейцы, торгующіе въ Кантонъ, имъють прейсъ—куранты на Европейскихъ языкахч—но только для себя, а не для Китайцевъ. Къ чести Европейскихъ народовъ, имъющихъ торговыя связи съ Китаемъ, надобно сказать, что они въ Каптонъ производятъ торгъ съ Китайцами на исковерканиомъ англипскомъ или португальскомъ наръчіяхъ, а въ Кятгъ на изуродованномъ русскомъ языкъ. Что касается до прейсъ—курантовъ собственио

въ Китат, въ Пекинт они находятся во встхъ большихъ лавкахъ и магазинахъ, гдт положены рещи тельныя цены товарамъ безъ запроса. Прейсъ — куранты обыкновенно въщаются на стънт написанныя на большихъ деревянныхъ доскахъ, и сверхъ сего печатаются въ особенныхъ брощуркахъ для раздачи. При ценахъ въ прейсъ — курантахъ означается и лэжъ предоставляемый въ пользу покупателя.

8.

Каково учрежденіе почтъ? Заведены ли оныя порядочно во всемъ государствъ, и можетъ ли всякой оными: пользоваться?

Отв. "Порядочная почта учреждена только между Пекином и Кантоном, коею всякой пользоваться может : но посылаемыя по оной письма распечатываются и разсматривающся. Кром сей почты нът другой во ссем Китат. Во время нужной переписки нът инаго средства, какъ только отправлять нарочнаго, или поручать проъзжающимъ."

Отъ Пекина, такъ какъ мъстопребыванія верховной власти, есть верховая конная почта по всьмъ большимъ дорогамъ, ведущимъ въ главные города губерній: она учреждена только для развоза казенныхъ бумагъ; частные же люди могутъ поручать курьерамъ письма, и сіц письма върно доходятъ, когда на нихъ надписана выдача достаточной платы за доставленіе. Повидимому неимъніе почты должен-

ствовало бы замедлять и даже соверщенно затруднять ходъ торговли: но изумаяющая общирность оной внутри государства недопускаетъ насъ сомнъваться въ утончении всъхъ возможныхъ способовъ къ облегченію сообщенія по торговымъ связямъ. Въ Пекинъ находятся общества, которыя содержать частную почту во всъ почти знатныя мъста въ государствъ. Если кому нужно отправиться куда, или отправить кого, или послать извъстіе въ какое либо мъсто; то требуется только сходить въ ямской домъ того самаго мъста. Здъсь нътъ надобности терять время на торгъ; цъны единожды назначены безъ перемъны, слъдуетъ только объявить срокъ, и лошади, лошаки или мулы немедленно будутъ готовы. Цъны вообще умъренны, кольми паче если нъсколько человъкъ въ сложности отправляютъ. Ямскія общества на встхъ по своей дорогъ станціяхъ имъютъ съ ямщиками связь для перемены скота. Только письма посылаемыя Европейцами изъ Пекина въ Европу и на оборотъ представляемы бываютъ правительству и распечатываются.

9.

Дворянство въ Китат одно ли личное или есть и наслъдственое?

Отв. "Одно личное. Чиит мандаринскій и разные другіе даются по воль государя, или его министра. Въ Японіи со всемъ тому противное; тамъ всъ должностные чиновники пользуются

наслъдственнымъ правомъ. Однако и въ Китаъ потомки Конфуція наслъдствують, какъ сказывають, всякое извъстное достоинство. Императоръ яко неограниченный монархъ, можетъ,
говорятъ, также давать чины наслъдственные."

Въ Китаъ есть дворянство и личное и наслъдственное. Личными дворянами считаются всъ чиновники и получившіе ученую какую либо степень. Преимущества ихъ предъ простолюдинами въ томъ состоять, что они освобождены оть земскихъ повинностей и колънопреклоненій въ судъ; избавлены отъ тълеснаго наказанія, которое замънено снятіемъ чиновъ, лишеніемъ должностей и вычетомъ жалованья. Даже отъ смертной казни за извъстныя преступленія дозволено откупаться. Наслъдственными дворянами должно ечитать дальнихъ родственниковъ нынъ царствующаго въ Китав Дома. Они всв имвють чинъ 8-го класса; и получають солдатское жалованье. Въ дивизіяхъ маньчжускихъ и монгольскихъ находятся наслъдственные чиновники: но здъсь наслъдство со встми преимуществами переходить только къ одному человъку. Прочіе его родственники считаются простыми; хотя право наслъдованія по роду ни укого изъ нихъ не отъемлется. Въ Японіи правленіе өеодальное, подобно древнему въ Китат: почему всъ почти высшія должности наслъдственны совокупно съ достоинствами.

10.

Естьли въ Китаъ великія фабрики, или обработываются ли издълія семействами? Қаковы отношенія между мастерами, ихъ помощниками и учениками?

Отв. »Въ Китат находятся общирныя фабрики, какъ—то напр: фарфоровыя близь Кантона: но я думаю; что большая часть шелковыхъ, бумаж ныхъ и другихъ, вывозимыхъ изъ Китая товаровъ, обработывается часто семействами. Я неполагаю, чтобы правительство имъло свои фабрики, какъ то дълается въ нъкоторыхъ Европейскихъ тосударствахъ»

По общирности государства и великому количеству потребляемыхъ вещей необходимо надобно допустить многочисленность разнородныхъ фабрикъ и бильшихъ и малыхъ. Какъ шелковыя, такъ и бумажныя ткани работаются и семействами, но болье по заказу фабрикантовъ, притомъ изъ фабричныхъ матеріаловъ. Деревенскіе жители, занимаясь приготовленіемъ сырыхъ матеріаловъ, не имъютъ ни времени ни способовъ къ дальнъйшей ихъ обработкъ. Правительство имъетъ казенныя шелковыя фабрики въ городахъ Цзянъ-нинъ-фу (Панкинъ), Су-чжеу - фу и Ханъ-чжеу-фу. На сихъ фарбикахъ ежегодно выработысають извъстное количество тканей по образцамъ присылаемымъ изъ Дворцоваго Правленія чрезъ каждые десять льтъ. Что касается до отношеній между мастерами, ихъ помощниками и учениками, то помощники обыкновенно служать изъ платы или изъ долей въ барышъ: учениковъ же принимаютъ на пятилътній срокъ, и даютъ имъ только одежду и пищу.

#### 11.

Мъра и въсъ во всемъ ли Китаъ одинаковы; если же есть разность, то въ чемъ состоить оная?

Отв. »Въсъ по объявленію купцовъ, которыхъ я спраціваль, долженъ быль одинаковъ во всемъ государствъ, кромъ столицы. Одинъ пикуль содержащій сто катти равенъ 1,45 фунта россійскаго или 1, 33 англинскаго. Въ Пекинъ одинъ пикулъ составляетъ 97 катти. Мъра длины въ Пекинъ менъе же. Пекинскій кубитъ, обыкповенная мъра длины въ Китаъ, составляетъ 8½ футовъ, въ Кантонъ же и въ южныхъ провинціяхъ десять.»

Въ Китаб мъра и въсъ, утвержденные правительствомь, повсюду одинаковы. Но мъра и въсъ въ народномь употребленій раздълнются на три вида: большой, малый и средній. Въ Пекинъ и въ нъкоторыхъ другихъ мъстахъ всъ три вида и мъръ и въсовъ употребляются: но только каждый видъ для извъстныхъ какихъ либо товаровъ. Мърный Китайс. футъ = 1 1 Англинскому футу. Кубитъ или сажень содержитъ 10 футовъ.

12.

Есть ли торговыя сообщества; гдт они, какія постановленіи?

Отв. «Мнъ извъстны только два сообщества, а имянно: Когоигъ и другое, содержащее соль на откупъ, которое раздъляется на многія малыя потому, что сочлены оныхъ получаютъ отъ продажи соли великую прибыль. Главное постановленіе торговыхъ сообществъ состоитъ въ томъ, что сочлены всъ за одного и одинъ за всъхъ обязаны отвъчать правительству. Сіе постановленіе весьма важно по той причинъ, что казна не можетъ ничего потерять изъ своихъ доходовъ. Изъ сообщества Когонгъ отвъчаетъ правительству одинъ только старъйшій, или первый купецъ.»

Въ каждой губерніи находится откупщикъ, принимающій на себя развозную продажу соли по своєй губерніи: но одинъ человъкъ несоставляєть сообщества. Въ Кантонъ каждый купецъ, допущенный къ исключительному торгу съ Англичанами, торгуетъ на свой капиталъ отдъльно отъ прочихъ: слъдовательно и Кегонгъ въ значеніи сообщества несуществуетъ. Что касается до частныхъ сообществъ или компаній, торгующихъ сложнымъ капиталомъ, таковыхъ очень много, и при томъ въ разныхъ мѣстахъ государства.

13.

Какъ поступаютъ съ банкротами, каковы законы вообще, касающеся оныхъ?

Отв. «Объ образъ, каковымъ поступають съ неплатящими должниками уномянуто уже выше при полобномъ сему вопросъ. Кромъ того употребителенъ въ Китаћ и еще особенный обычай: но, аожетъ быть, только въ случаъ неуплаты малыхъ долговъ; впрочемъ увъряли меня, что оному подлежать и купцы Когонга. Вечеръ предъ новымъ годомь долженъ быть срокомъ окончательнаго расчета. Кто не уплатить до онаго своего долга, того можеть заимодавецъ даже бить безпрепятственно и должникъ не смъстъ сопротивляться; можетъ повреждать домашнія вещи, и разные производить въ домъ безпорядки. По наступленіи полупочи все прекращается; заимодавець съ должникомъ мирятся и пыоть, поздрявляя другь друга съ новымь годомь. Сладующій образь обыкповенно употребляется при тяжбахъ: проситель и отвътчикъ избираютъ порукъ, пріемлющихъ на себя отвътственность за върность дъла. Имъющій неспреведливую сторону платитъ порукъ большую сумму; ибо какъ скоро ръшится тяжба мандариномъ, то порука наказывается палками за принятіе на себя ложнаго дъла. Каллаю, или первый Министръ Императора, не свободенъ также от тълеснаго наказанія, а потому она

между Китайцати непочитается безчестным; полученныя же деньги суть върны и служать надежнымъ средствомъ къ отвращенію отъ себя тълеснаго наказанія. Кромѣ порукъ объ стороны должны имѣть еще и стряпчихъ, судьба коихъ зависить совершенно отъ Гражданскаго Губернатора, который при точнъйшемъ разбирательствъ дъла все съ нихъ взыскиваетъ, и въ случать несправедливости строго ихъ наказываетъ.»

Въ Китаъ нътъ ни банкротства, объявляемато по законнымъ обрядамъ, ни устава о банкротахъ; должниковъ неплатящихъ и несостоятельныхъ судятъ всъхъ по одинаковымъ законамъ, неразбирая сословія. Есть токмо различие во взыскании съ чиновника и плебеянина. Первый отръщается отъ должности, или подвергается конфискаціи имущества; съ послъдняго, если неположить условій къ удовлетворенію • заимодавца, и необеспечить уплаты надежнымь поручительствомъ, производятъ взыскание до совершеннаго раззоренія, и тъмъ все дъло оканчивается. Но первое очень ръдко случается; что касается до послъдняго, то заимодавцы очень ръдко доходять до суда: но при ссудъ для избъжанія подлоговъ - предварительно беруть разныя предосторожности, а при требованіи, что бы не терять времени на тяжбу, болъе соглащаются ня отсрочку съ надежнымъ поручительствомъ, или отказываются отъ иска до поправленія худыхъ обстоятельсть должника. Что касается до требозанія долговъ, описаннаго Г. Крузен-

штерномъ, это есть токмо одипъ, къ сожальнію, всемъстный обычай, имъющій силу при сборъ третныхъ долговъ. Въ Китат люди бъднаго и средняго состоянія нужное для дома наиболье забирають въ долгъ и расплачиваются по третямъ, какъ - то къ пятому числу цятой луны, къ пятому-надесять осьмой луны и къ новому году. Даже сами торгующіе кредитуются между собою на подобномъ же основаніп. Дней за десять до помянутыхъ числъ начинается требованіе долговъ и продолжается до окончанія трети. Первыя двъ трети допускаютъ неполную уплату: почему и требованія производятся не со всею » настоятельностію. Къ новому году всъ сдалки должны кончиться полнымъ очищеніемъ долговъ и недоимокъ. Заимодавцы, будучи обезпокоиваемы своими върителями, употребляютъ всъ мъры къ собранію долговь, и чемь ближе къ концу трети, темъ настеятельные становятся требованія. Надъ благородными употребляютъ пристыжение ожиданиемъ выхода ихъ у воротъ, или преслъдованіемъ по улицъ; надъ низкими-ругательства у ихъ домовъ, побои и грубости, отъ чего случаются и самоубійства: наканунъ новаго года въ городахъ повсюду шумъ: но въ полночь съ первымъ знакомъ, отъ правительства даннымъ къ начатию новаго года, все прекращается. Ссорющіеся, при нечаянномъ свиданіи, поздравляютъ другъ груга и взаимно извиняются; по окончаніи же праздника приступають къ мирнымъ сдълкамъ, и дъло оканчиваютъ продолженіемъ или прекращеніемъ кредита.

#### 14.

Производится ли торгъ болъе мъною товаровъ, или опредъляется цъна товаровъ, такъ какъ и у Европейцевъ посредствомъ денегъ?

Отв. Китайцы употребляють въ оборотахъ своихъ мало наличныхъ денегъ, да и то одну только монету, ли называемую. Государсшвенныя подати платятся произведеніями и издъліями. И такъ, судя по весьма обширному ихъ торгу, полагать надобно, что оный производится по внутреиности государства и по большой части мъною товаровъ. Можетъ быть Кантонъ одинъ только изъ сего исключается".

Въ первобытныя времена Китая торговля въ семъ государствъ производилась обмъномъ вещей. Съ приращеніемъ разныхъ ремеслъ и художествъ обмънъ вещей оказался недостаточнымъ и даже затрудни тельнымъ для производства торговли. Надлежало предпочтительно избрать вещь которою бы по внутренней ея цъпности и дълимости, легко было вознаграждать пънность всякой искомой вещи, и металлическія деньги найдены для сей цъли удобивишми. И такъ со времени изобрътенія денегъ мъновой торгъ въ Китат мало по малу вышелъ изъ употребленія и нынт по причинамъ государственнаго хозяйства предоставленъ однъмъ только границамъ. Китайскіе кунцы вообще не любятъ заийматься двустороннимъ торгомъ; и посему внутрен-

ній какъ оптовый такъ и разничный торгъ производится на наличныя деньги. Впрочемъ и въ мъновомъ торгу всегда цънность промъниваемыхъ вещей уравинваютъ съ цънностію вымъниваемыхъ: слъдовательно и здъсь деньги же служатъ къ опредъленію цънъ.

#### 15.

' Введены ли постановленные проценты въ торговлъ и вообще при заимодательствъ; каковы оные?

Отв. "Постановленные проценты, какъ-то меня увъряли, должны быть 36, которые въ съверныхъ провинціяхъ Китая и платятся: но въ Кантонъ составляють оные въ годъ отъ 12-ти до 18-ти, какъ выше сказано".

О процентахъ при заимодательствъ уже говорено было въ отвътъ на первой вопросъ. Что касается до процентовъ въ торговлъ, т. е. при продажъ на кредитъ, въ семъ случаъ они очень умъренны и и простираются отъ 10 до 20-ти на сто. При дробной продажъ на кредитъ, если получение денегъ неподлежитъ сомивнию, часто вовсе не бываетъ процентовъ.

### 16.

Употребительна ли при гуртовомъ торгъ бухгалтерія?

Отв. "Китайскіе купцы въ Кантонъ кажутся весьма искусны въ веденій книгъ своихъ. Обширныя ихъ дъла требуютъ великой исправности".

Каждый мальчикъ, готовящійся быть торговцемъ обучается ариометикъ и бухгалтеріи. Вообще же не только въ оптовомъ торгъ, но и во всъхъ большихъ магазинахъ и лавкахъ ведутъ книги своей торговли, которая ежедневно по вечерамъ очищается по всъмъ кастамъ: по приходной и расходной, пріемной и отпускной, кредитной и торговой. Бухгалтеръ обыкновенно во весь день сидитъ у стола съ книгою и вписываетъ каждую продашную вещь; въ мелочныхъ же лавкахъ довольствуются однимъ вечернимъ счетомъ.

#### 17.

Имъются ли при торговлъ маклеры, браковщики, въсовщики и проч.

Отв. ,,Правительствомъ учрежденнымъ не имъется. Каждый купецъ Когонга имъетъ помощника, который при пріепѣ и отпускъ товаровъ все осматриваетъ, въсить, считаетъ иъряетъ".

По нъкоторымъ вътвямъ торговли имъются правительствомъ учрежденные маклеры и въсовщики. Въ Пекинъ находятся маклеры: 1) для выдачи законныхъ видовъ на покупаемыхъ лошадей, муловъ и ословъ; 2) па мъняльной биржъ для обмъна медной монеты на серебро п обратно. Въсовщики смотрятъ, не употробляютъ ли при продажъ хлъба неузказныхъ мъръ.

18.

Перевозятся ли товары въ великихъ количествахъ

сухимъ путемъ; назначено ли время для отправленія судовъ и повозокъ съ товарами?

Отв. "Вст товары перевозятся по ръкамъ и каналамъ; сухимъ же путемъ, думаю, непроизводится того вовсе. Весьма сомнительно, чтобы въ извъстныя времена отправиялись суда правильно".

Въ съверномъ Китаъ, гдъ довольно содержатъ лошадей, лошаковъ, ословъ, и даже верблюдовъ, употробляется перевозка товаровъ гужомъ; а въ южномъ Китав, по невозможности содержать скота, перевозять товары раками и каналами, исключая тыхь мысть, гдь ныть водянаго сообщенія, какь-то отъ ръки Цзянь въ губернію Гуанъ-дунъ чрезъ хребетъ Юй-линъ. Здъсь обыкновенно переправляютъ товары чрезъ волокъ на тачкахъ, или дрягили на себъ переносятъ. Главный водяный путь есть одинъ по всему государству, какъ для казенныхъ такъ и для частныхъ судовъ: а именно хлъбный каналъ, въ которомъ воду въ мъстахъ недостаточныхъ поднимаютъ только въ свое время: по сей причинъ отправлекіе судовъ съ юга на съверъ правильно производится дважды въ годъ. Первые караваны каналомъ приходять въ Тьхянь-дзинь-фу, (городъ въ 280 ли отъ Пекина на востокъ) въ исходъ Мая, а второе въ исходъ Сентября. Суда, моремъ отправленныя, приходять около того же времени; по нъсколько позже. Плаваніе по ръкамъ и прочимъ каналамъ производится всегда, исключая обмеленія или навод19.

Извъщають, что въ Китаъ поселянинъ столько же предпочтителенъ предъ ремесленникоиъ, сколько у насъ послъдній предъ первымъ, и что каждый Китаецъ ревнуетъ пли пріобръсть какое-либо помъстье, или взять землю на откупъ, что даютъ на довольно выгодныя условія, ежели панимающій имъетъ достаточную благонадежность; справедливо ли это?

Отв. На сей вопросъ долженъ я взять отвътъ изъ Баррова путежествія \*). По ученомь и государственномь чиновникт слидуеть поселянинь непосредственно: - купецъ, художникъ и ремесленникъ гораздо ниже его. Китайскій воинт обработывает сам землю; духовные также, если оная при монастыръ имъется. Императоръ почитается единственнымв земли владытелемъ. Помъстье у содержащаго оное на откупъ никогда неотнимается, если онъ платитъ исправно. Откупившій земли болъе, нежели обработывать можеть съ своимъ семействомъ, отдаеть въ наемъ другому за половину подати, которую вносить всю самъ въ казну. Большая часть бъдныхъ поселянь въ Китат упражняется въ земледъдъліи, нанимая землю у содержащихъ оную на откупъ. Общирныхъ помъстьевъ очень мало; а потому между откупщиками и нътъ единоторжія хльбомъ. Каждый поселянинъ продаетъ произведенія свои свободно, гдъ хочеть; всякій подданный имъетъ право ловить рыбу безпрепатственно въ открытомъ моръ у береговъ, въ озерахъ ръ-кахъ и устьяхъ. Помъщиковъ, пользующихся особенными преимуществами, нътъ вовсе".

Поселянинъ имъетъ въ глазахъ правительства преимущество предъ прочими сословіями разночинцевъ, потому что земленашество въ Китаъ почитается основаніемъ народнаго спокойствія и благоденствія. Въ каждомъ уъздъ Правитель избираетъ иъсколько стариковъ для надзора за землепашествомъ. По истеченін трехъ лътъ оказавнійся изъ нихъ рачительнымъ получаетъ чинъ 15 илп 16 класса. Это весьма много спосивыествуеть къ поощрению земленашества, но существенно недоставляетъ имъ никакого преимущества предъ оными. Каждый Китаецъ, хотя нъсколько достаточный, старается пріобрасть покупкою участокъ земли, чтобы самому заниматься земленашествомъ, или отдавать оную на откупъ: но они дълають это не поревнованію къ чести, но частію потому, что земли приносять доходь надежный, неподверженный случайнымъ опасностямъ, псключая неурожая; а болъе потому, что священный законъ отцепочтении обязываетъ каждаго имъть родовое кладбище, на которомъ въ приличные случаи приносятъ жертвы своимъ предкамъ. Въ Китаъ почти всъ земли принадлежатъ собственникамъ, которые имъютъ право продать оныя; люди всякаго состоянія могуть покупать, какъ покупаютъ и другія недвижимыя имвнія, т. е. по кръпостямъ: но владъніе землею не даеть имъ никакого

преимущества предъ равными. Тъ, которые сами не могутъ обработывать своихъ земель, отдаютъ ихъ на откупъ желающихъ, однако же благонадежнымъ людямъ. По сей части, столь важной по своимъ отношеніямъ къ благосостоянію государственному, существуютъ законныя постановленія. Въ Китать земли ежегодно застваются — и земледъльцы всячески стараются истощеніе растительной силы ихъ вознаграждать удобреніемъ: по сей причинъ владелецъ отдающій землю на откупъ, не имъетъ права нивозвышать откупа ни отдать землю другому, пока прежній содержатель исправно вноситъ поземельную плату.

#### 20.

Главнъйщіе доходы Китайскаго государя состоять ли бъ подати съ земли? Какъ велика оная? Платится ли деньгами пли произведеніями?

Отв. "Десятая часть, от всъх земных произведеній составляет важныйшую подать. По вычисленію полученному Лордомъ Макартнеемъ отъ Мандарина Цоута-джина \*) простираеття подать, взимаемая во всъхъ провинціяхъ государства до 66 милліоновъ фунтовъ стерливговъ".

Хотя въ Китат вст почти земли принадлежатъ собственникамъ: но правительство обложило оныя небольшимъ оброкомъ, который составляетъ главную

<sup>\*)</sup> Въ Китайткомъ языкъ нътъ такихъ звуковъ.

статью государственных доходовь и собирается серебромь и частію хльбомь. Поземельный оброкь положень по доброть почвы, раздълнемой на лучшую, среднюю и низшую. Вообще же государственные доходы состоять изъ разныхъ налоговь, которые судь:

- а) Сборъ подушныхъ оброковъ.
- б) Сборъ поземельныхъ окладовъ.
- в) Сборъ податей разныхъ именованій.
- г) Сборъ съ продажи соли.
- л) Сборъ пошлинъ съ товаровъ.

Сроръ налоговъ вообще не ежегодно бываетъ въ одинаковомъ состояніи. Въ сборъ поземельномъ и подушномъ бываютъ недоимки; прочіе сборы сами по себъ непостоянны. По отчету обнародованному Налатою Финансовъ въ 1812 году государственные доходы въ каждой изъ помянутыхъ частей простиралось:

Or.		o,
GOOD <sub>2</sub>	поземельны	И

Серебромъ до	27.285,650 ланъ.
Хльбомъ	4.082,070 мъшковъ *).
Сборъ подушный	3.205,600 ланъ.
Сборъ разныхъ имъ-	
новаій	2.360,000
Сборъ съ соляной	
продажи	7.477,000
Сборъ пошлины	3.849,000

Всего.. до 48,259,320

<sup>\*)</sup> Сборный казенный мышокъ содержить въ себъ 5 пудъ 32 фунта.

Сверхъ изложинныхъ сборовъ находятся мелкіе мъстные налоги, которые въ сложности составляютъ значительную сумму. Дворъ содержится доходами съ удъльныхъ земель, которые простираются до 1.056,000 ланъ серебромъ; сверхъ сего ежегодно получаетъ до 12,000 ясачныхъ соболей, 140 гиновъ корня жинъшень и до 1,000 зеренъ восточнаго жемчуга). Вмъсто соболей принимаютъ шкуру и другихъ звърей).

#### 21.

Кто печется объ исравленіи и содержаніи дорогъ и каналовъ и какимъ пждивеніемъ то производится?

Отв. "Купеческіе суда, проходя каналами и ръками, платятъ положенную пошлину, которая употребляется единственно къ построенію мостовъ и шлюзовъ. О дорогахъ, думаю имъются въ Китаъ мало попеченія".

Поддерживаніе земляныхъ дорогъ, частныхъ каналовъ и пошлинъ при нихъ обращено въ земскую повинность мъстныхъ жителей. Починка каменныхъ мостовъ и береговыхъ плотинъ, также содержаніе каналовъ въ большомъ размъръ производятся иждивеніемъ правительства. На расходы по сему предмету въ поморскихъ мъстахъ обращенъ сборъ пошлинъ съ леса и деревянной посуды, въ которой привозятъ товары. 22.

Подражають ли Китайцы Европейцамь въ художествъ? Разумъють ли они часы дълать?

Отв. "Подражають, но несовершенно. Они дълапоть прекрасивйшія художественныя вещи изъ
слоновой кости, черепахи и жемчужной раковины. Разныя утвари изъ золота и серебра
весьма тонки и чисты. Они дълають и стъпные
часы, карманныхъ же дълать неразумъють. Искусство дълать сукно не удалось имъ также".

Можно сказать, что Китайды въ отдълкъ многихъ вещей дошли до совершенства; а по заказу выработывають нъкоторыя Европейскія вещи очень близко къ даннымъ образцамъ. Въ ръдкомъ народъ можно пайти столь быструю способность къ подражанію,. каковою Китийцы обладають; и если что удерживаетъ ихъ отъ приближенія къ утонченности Европейцевъ, то это ихъ законы, которые предписываютъ самую форму употребляемых вещей. Китаецъ можетъ усовершенствовать свое, но вводить чужестраннное или что либо новое не смъетъ. Въ нъкоторыхъ городахъ южнаго Китая дълаютъ стънные и столовые часы средственной работы, карманныхъ же часовъ недълаютъ. Назадъ тому около 150 лътъ заведена была казенная часовая фабрика: но скоро упала огъ дешевизны заморскихъ карманныхъ часовъ. Что касается до выработки суконъ, то въ семъ искуствъ Китайцы скоро бы могли сдълаться соперниками

Европейцамъ: но въ Китаъ соверщенно нътъ овцеводства; овцы же, даже лучшихъ породъ разводимыхъ въ Монголіи и Тангутъ; имъютъ шерсть годную только для валянія тонкихъ войлоковъ.

#### 23.

Говорять, что рабочіе люди могуть съ величайшимь трудомь только прокормить себя съ своимъ семействомъ; ремесленники пуждаются въ томъ и еще болье; сіи бъгають будто бы по улицамь со своими инструментами для испрошенія гдть-либо работы нищенскимь образомь: что приготовленіе сахара производится бродящими поденьщиками; что множество людей живуть на водъ въ судахъ; что многіе ъдять будто бы собакъ и кошекъ мертвыхъ. — Справедлнво-ли это?

Отв. "Чрезвычайное многолюдство должно быть виною, что бъдный простой народъ терпитъ неръдко великую нужду. Вообще въ государствъ голодъ бываетъ часто. Въ Кантонъ не очень примътно, чтобы поденьщики и ремесленники ненаходили для себя работы. Впрочемъ нищихъ много и въ семъ городъ, которые показываясь на улицахъ въ рубищахъ представляютъ видъ крайне отвратительный. Что голодные Китайцы ъдятъ мертвыхъ собакъ, кошекъ и даже крысъ, тому имълъ многократно случай быть самъ свидътелемъ. Я приказалъ бросить за бортъ нъсколько бочекъ солонины испортвшейся до того, что зловоніе отъ него разнеслось по всему Вампу,

и долго неуничтожалось. Алчущіе Китайцы ловили ее съ величайшею жадностію и увозили съ изъявленіемъ особенной радости. На ръкъ Тигрисъ у Кантона живетъ множество народа на лодкахъ. Прочія ръки, каналы и озера также обитаемы людьми, и при томъ въ нъкоторыхъ мъстахъ столько же почти многолюдны сколько и самая земля. Однако сомнительно, чтобы внутреннія области Китая, не участвующія въ выгодахъ торговли посредствомъ ръкъ и каналовъ, населены и воздъланы были равномърно".

Судя по невъроятному народонаселенію въ Китаъ, можно базошибочно сказать, что число рукъ, простирающихся къ работъ, далеко превосходитъ количество представляющейся работы, что великая населенность далеко превосходить мъру земли, потребную къ пропитанію жителей. Послъ сего ни мало не удивительно, что рабочіе съ трудомъ могутъ содержать себя; что ремесленники, а особливо семейные, вообще нуждаются въ содержаніи себя. Если бы невыгодный образъ китайскаго земледълія и двукратные посъвы сарацинскаго пшена на югъ, если бы неукоряемое и повторяемое возращение огородной зелени и овощей на одной и той же землъ и подвозъ хлъба изъ Индіи и съ острововъ южнаго океана; то Китай долженъ быль бы цълую половину своихъ жителей извергнуть за предълы. Сверхъ сего надобно отдать полную справедливость воздержанію, дъятельности, особенно же трудолюбію

и териъливости Кптайцевъ. Неувидите ни одной пядени удобной земли, оставленной необработанною; даже болотныя и песчаныя мъста засажены камышемъ и палочникомъ, или тальникомъ, которые по великому ихъ употребленію приносять владътелямь немалый доходъ. - Что касается до ремесленниковъ, то они спискиваютъ пропитаніе способами обыкновеніемъ присвоенными ремеслу ихъ. Каменьщикъ, плотникъ, поденщикъ приходятъ въ извъстныя мъста ожидать требователей. Разнощики мелочныхъ товаровъ, продавцы харчевыхъ вещей, обручники, брадобрън и многіе другіе, конхъ ремесло состоитъ въ томъ, что бы разноскою или минутною работою удовлетворять нуждамъ жителей, обыкновенно ходятъ по улицамъ, и голосомъ или звукомъ орудій созначающихъ ремесло ихъ, даютъ знать о своемъ проходъ. О приготовленіи сахара, производимомъ въ южныхъ странахъ не случалось миъ спращивать, и очень въроятно, что сія операція производится поденьщиками, но нельзя сказать бродягами: ибо правительство никакимъ средствомъ непривязываетъ жителей къ своимъ селеніямъ; а переходъ изъ одного мъста въ другое предоставленъ въ полную волю ихъ — безъ видовъ отъ мъстныхъ начальствъ — съ такимъ однакоже ограниченіемъ, что бы нознаемыхъ пикто отнюдь не принималь и не держаль. Живущихъ на водъ находится два рода: 1) въ нъкоторыхъ большихъ городахъ южнаго Китая многіе живутъ на судахъ по ръкамъ и каналамъ, не по бъдности, а по недостатку мъстъ ближайшихъ къ центру города,

гдъ имъ нужно чаще быть по своимъ дъламъ. Лучшія жилыя суда бывають очень красиваго устроенія, и компаты въ шихъ прекрасно меблированы. Судохозяева и рыбаки вовсе не имъютъ домовъ, а изъ рода въ родъ живутъ на судахъ со всемъ семействомъ. Бъдные люди, по недостатку въ средствахъ къ пропитанію, ъдятъ коневину, ослятину, верблюжину, кошекъ, собакъ, и не токмо живыхъ но и палыхъ. Мнъ самому случалось видъть, съ какою заботливостію бъдный тащилъ нечалино найденную имъ наулицъ издохшую кошку или собаку. Но дъйствія, къ которымъ понуждаеть необходимость или крайность, недолжно почитать общимъ обыкновеніем или правственным правиломъ. Самый бъдный Китаецъ неунизится до сбора милостыни по улицамъ. Есть классъ нищихъ, терпимый въ Пекинъ и другихъ городахъ, не смотря на отвратительнъйшій видъ ихъ. Это не бъдные, а сборище развративниму людей, лишенных всякаго довърія въ обществъ. Неръдко завлекаются къ нимъ бъдные мальчики испорченной нравственности.

#### 24.

Говорять, что Китайцы побуждаются много къ женатой жизни чрезъ то, что позволительно дътей убивать. Увъряють, что есть даже и особенные люди, яко ремесленники въ побіеніи младенцевъ. Справедливо ли это?

Отв. "Что умерщвленіе дътей въ Китат вообще терпимо, сіл истина неподвержена, къ крайнему сожальнію, никакому болье сомньнію. Столь славящійся нравстенностію Китаець непризнаеть діьтоубійства порокомь, подобно какъ и препрославленные люди природы, обитающіе на островахъ Великаго Океана, непочитають людовдство двломь противоестественнымъ и гнуснымь. Мы видъли въ Вампу часто мертвыхъ младенцевъ, несомыхъ теченіемъ ръки въ море.,,

on angunga mangar camamatanas on

Что бы Китайцы побуждались къ женатой жизни чрезъ дозволительное дътоубійство; что бы даже были особенные люди, которые питаются ремесломъ двтоубійства; это могли сказать только Католическіе миссіонеры, для мнимаго возвышенія правиль ученія Христова, и Европейскіе путешественники, которые имъютъ слабость ръшительно судить обо всемъ по обозрънию поверхностному. Справедливо, и надобно отдать честь Китайцамъ, что мало неженатыхъ между ними. Отецъ отнюдь непозволитъ возрастному сыну оставаться холостымь по его воль, и дворянство особенно держится сего правила. Но можно ли подумать, что причиною сему безнаказанное дътоубійство, преступленіе совершенно противное природь? Правила Китайской религіи искони возложили на сыновей священныйшій долгь обожать виновниковъ бытіл по смерти ихъ и приносить имъ жертвы. Вотъ что каждому отцу внушаетъ набожное влеченіе къ продолженію своего рода. Тоть, кто по безчадію не имъетъ сына, воспитываетъ пріемыма,

н предварительно услаждается удовольствіемъ, котораго ожидаетъ по смерти. Когда сынъ изготовитъ гробъ отцу, еще въ живыхъ находящемуся, то посльдній необыкновенно восхищается, представляя въ мысляхь, что онь достигь совершеннаго въ сей жит зии счастія. Касательно дітоубійства я неотрицаю, что бы не было женщинъ и дъвицъ, которыя впавши въ слабость нестарались бы утанть то, что можеть изобличить ихъ въ непозволенной любви, и покрыть стыдомъ цълое семейство. Стыдъ при семъ обстоятельствъ сковываетъ разумъ человъка, и чъмъ сильные, тымъ жесточаю дыйствуеть. И такъ очень въроятно, что иногда умершвляютъ незаконнорожденныхъ, особенно въ домахъ, въ которыхъ строго соблюдается правственность семейства. Что касается до изведенія младенцевъ въ утробъ, это незамътное дътоубійство, думать надобно, довольно часто случается, не смотря на то, что въ большихъ городахъ находятся воспитательные домы для принятія незаконнорожденныхъ. Въ Китав есть обыкновеніе, которое очень легко можеть доводить Европейцевь до ложныхъ заключеній. По умствованію Китайцевъ души умершихъ во младенчествъ н въ дътствъ почитаются несоверщенными: по сей причинъ дътей умершихъ до осьмилътнаго возраста неудостоивають погребенія по обрядамь, а хоронять ихъ подл'ь родовыхъ кладбищъ или въ общихъ могилахъ-безъ церемоніи. Въ южныхъ губерніяхъ даже бросаютъ ихъ и въ ръки. Посему то въ Пъклив, равно и въ другихъ большихъ городахъ богатые и набожные

люди ежедневно высылають телеги, запряженныя волами, собирать умершихъ младенцевъ для отвоза ихъ въ общую могилу. Но безразсудно было бы заключать отсюда, что дътоубійство есть всеобщій порокъ въ Китат; напротивъ оно въ Китайскомъ законодательствъ поставлено наряду съ первыми государственными преступленіями; даже изведеніе мла денца въ утробъ подвергнуто жестокому тълесному наказанію.

#### 25.

Говорять, что не взирая на то многолюдство ва Китать не уменьшается. Города населены чрезвычайно. — Воздъланныя земли не пустъють. Справедливо-ли это?

Отв. »Извъстія о многолюдствъ Китайскаго государства весьма различны. Г. Сопнератъ полагаетъ 70, а Г. Стаунтонъ по таблицимъ, полученнымъ Лордомъ Макартнеемъ въ Пекинъ, по случившемся за годъ до его прибытія народоизчисленіи — 333 м. Езуитъ Аміотъ пріемлетъ почти среднее число изъсихъ двухъ количествъ; ибо онъ полагаетъ 198 м. Трудно нзвъдать съ достовърностію, чтобы многолюдство въ Китайской имперіи было въ самомъ дъль столь чрезвычайно, какъ-то объявлено Мандариномъ Чоу-тадосинъ Англійскому посланнику. Барро несомнъвается нимало въ върности таблицъ. Онъ доказываетъ, что Китайское многолюдство, въ отношеніи къ поверхности земли всего государ-

ства, содержится къ Англійскому = 2: 1, ц что такое содержание въ великихъ городахъ, какъ-то Кантонъ, Нанкинъ, Пекинъ, гдъ народосчисленіе должно быть показываемо върнъе, въ сравненіи съ населеніемъ Англинскихъ городовъ, кажется въроятно. — Кто видълъ Кантонъ, и по многолюдству сего города съ его предмъстіями будетъ заключать о населеніи всего Китая, тотъ непочтетъ таблицъ Мандарина невърными. Впрочемъ мнъ показалось весьма страннымъ означение въ сихъ таблицахъ для провинціи Печели 664 человъка на каждую Англинскую квадратную милю, между тъмъ какъ въ провинціи Кангъ-нинъ \*), которая, по плодоносной своей землъ и по выгоднъйшему положенію въ разсужденіи внутренней торговли, должна быть несравнение многолюдите, только 300 человъкъ. Путешествовавшіе по провинціи Печели описывають ее бъдною. Самъ Барро говорить объ ней, что земля безплодная и обработывается нерачительно, жители кажутся нездоровыми и изнъженными; жилища ихъ очень скудны, рыбныхъ ловлей неимъется, климатъ ради великихъ лътнихъ жаровъ и жестокаго зимняго холода, вреденъ здоровью, отъ чего умираетъ ежегодно множество народа; и такъ населеніе не можеть быть многочисленно. Въ самой провинии Чекіангъ, о которой Барро го-

<sup>\*)</sup> Нътъ провинцій сего имени.

воритъ, что земля воздълана повсюду наилучшимъ образомъ и населеніе чрезвычайно, считается 108 человъками менъе на квадратную милю, нежели въ безплодной Печели. Многолюдство провинціи Кантунгъ, обращающее на себя вниманіе каждаго въ Кантонъ пріважающаго, также весьма несоразмърно, ибо въ ней полагается 264 человъка на квадратную милю; слъдовательно болъе, нежели половиною многочислениве народонаселенія послъдней. Сін сравненія подають мит поводъ сомнаваться въ точности таблицъ и предполагать невърность въ учиненів народосчисленія въ провинціи Печели. Въ самыхъ плодоноснъйшихъ странахъ 644 человъка на Англійскую квадратную милю показываютъ почти даже невърояное населеніе; въ Англіи считають на милю 120, въ Голландіи 198 человъкъ».

Сказано выше, что дътоубійство въ Китат есть преступленіе, тайно нъкоторыми содълываемое для избавленія себя отъ стыда; что касается до мпоголюдства, то Китай по государственнымъ спискамъ 1812 года имълъ болте 360 м. жителей обоего пола. Большіе города чрезвычайно населены, особенно въ южномъ Китать. Въ губерніяхъ Цзя́нъ-су, Ань-хой и Чже-цзянь считается до 98 м. жителей подъ управленіемъ одного Генералъ-Губернатора. Въ спхъто трехъ губерніяхъ во многихъ городахъ живутъ на судахъ, и не смотря на толикое многолюдство, по

которому съ сожалъніемъ заключаемъ о бъдности жителей, сія страна почитается въ Китаъ жилищемъ изобилія и утъхъ, средоточіемъ просвъщенія промышленности, отечествомъ модъ и вкуса: словомъ она всъми единогласно признана земнымъ раемъ. Шань ю Тьхянь-тхань; Ся ю су хань, на небъ есть рай, на землъ Су и Ханъ, есть общая пословица. Су и Ханъ суть Су-чжеу и Ханъ-чжеу главные города, первый въ губерніи Цзянь-су, а послъдній въ губерніи Чже-цзянъ. Трудолюбію и образу земледълія Китайскаго нельзя неотдать справедливости, а законы и мъстные чиновники строго наблюдають, чтобы неоставалось ни клока земли незасъянной. Почва земли въ губерніи Чжи-ли мъстами песчана, да и вообще не очень хлъбородиа; для того-то и открытъ хлъбный каналъ, чтобы снабжать Пекинъ избытками южныхъ странъ. Къ сему надобно присовокупить, что земли при хорошемъ удобреній и благопріятномъ времени приносять богатый урожай: но сіе обиліе раздробившись по великой людности дълается малозначущимъ, и при неурожав крестьяне всегда требуютъ вспоможенія отъ правительства.

#### 26.

Въ какихъ мъстахъ удовольствуются другими жизненными потребностями, кромъ пшена срацинскаго? гдъ питаются мясомъ? что стоитъ фунтъ говядины, баранины? какая разность въ цънахъ между говядиною, бараниной и пшеномъ срацинскимъ?

Отв. »Во всемъ Китат срадинское ишено и рыба составляютъ главнъйшую пищу. Въ съверныхъ провинціяхъ съется и пшеница. Говядины и баранины тдятъ мало; свиниы же гораздо болъе и при томъ особенно въ южныхъ провинціяхъ«.

Пшено срацинское, огородная зелень и овощи составляютъ существенное пропитаніе Китайцевъ, подобно какъ въ Россіи ржаной хлъбъ и щи. По бъдные въ съверномъ Китаъ питаются просомъ и другими крупами. Хлъбное изъ крупичетой, рисовой и пшеничной муки употребляется въ разныхъ видахъ на завтракахъ и ужинахъ, но въ маломъ количествъ: ибо сія пища почитается довольно горячею для жаркихъ климатовъ. Пшеницу болъе издерживають на куреніе вина. Мясо употребляють вездь: но: только люди достаточные; бъднымъ же инымъ во всю жизнь не случится отвъдать. Говядину, баранину, молоко. и масло коровье употребляють только Могаммедане, Маньчжуры, Монголы и нъкоторые изъ съверныхъ Китайцевъ; южные Китайцы не могутъ териъть запаха сихъ вещей, и питаются свининою, которая въ Китаъ отмънно хороша, рыбою, дичиною и домашнею живностію. Причину таковаго отвращевія должно приписать непривычкъ. Въ Китаъ вся удобная земля обработывается; тамъ нътъ ни луговъ, ни паровыхъ полей; по сей причинъ и скотоводства неимъютъ. Не въ большомъ количествъ содержатъ воловъ, ословъ, лошадей и лошаковъ въ съверномъ Китаъ и буйволовъ въ южномъ: но лошадей боль-

шею частію, а овецъ и верблюдовъ почти безъ исключенія получають изъ Монголіи. Сверхъ сего убивать воловъ и буйволовъ, какъ скотъ нужный для земледълія, издревле запрещено законами. Какъ скоро падетъ скотина, то хозяинъ обязанъ предъявить о томъ въ судъ и зарыть ее подъ присмотромъ полиціи. Овцы и козы, пригоняемыя въ Китай изъ Тангута и Монголін, обыкновенно отъ худобы пахнутъ потомъ (псиною): по симъ причинамъ южный Китаецъ не любитъ ни говядины съ бараниной, ни молока съ коровьимъ масломъ. Въ лучшихъ городскихъ трактирахъ кромъ свинины, поросятъ, курицъ, утокъ и рыбы нътъ другихъ запасовъ, а говядину и баранину держатъ только въ трактирахъ могаммеданскихъ и китайскихъ харчевняхъ. По домамъ же бъдные люди ъдятъ и верблюжину, и ослятину, и коневину, и собакъ, и кошекъ, и все, что случится достать для пропитанія; а что всего отвратительнъе не имъютъ различія между издохшею и битою скотиною. Между прочимъ страннымъ покажется, что въ губерніи Гуанъ-дунъ мясо полоза, которыхъ нарочно воспитывають въ домакъ, а въ губерніи Фуцзянь мясо собачьяго щенка составляють первое и лаковое блюдо при столъ. Цъны житбу неодинаковы бывлють, смотря по урожаю; въ Пекинъ, въ сравненін съ прочини мъстами, дорогъ по причинъдальнъй доставки. Напр въ Пекинъ гинъ лучшей крупичатой муки стоитъ отъ 6 до 10, а въ губерніи Хэ-нань отъ 3 до 6 копъекъ серебромъ. Свинина, баранина и говядина, привозимая зимою изъ Монголіи, вездъ въ одной пляти цънъ, т. е. гинъ отъ 15 до 30 коп. серебромъ.

27.

Сказывають, что главнъйшіе доходы Императора, по извъстіямь должны состоять въ десятой долъ произведеній всъхъ земель, располагаются такъ умъренно, что не составляють даже и тридесятой доли; справедливо-ли?

Отв. «Барро полагаеть ежегодной подати каждаго въ четыре шиллинга Англійскими деньгеми».

Поясненіе на сей вопросъ удовлетворительно изложено въ поясненіи на 20-й вопросъ.

## X.

# НРАВЫ.

Слово «нравы» мы беремъ не въ отношеніи къ качествамъ одного человъка, а въ отношеніи къ цълому народу; и разумъемъ подъ онымъ привычки, поступки, даже самыя мнънія. Нравы въ семъ смыслъ взятые составляютъ панораму общественнаго и частнаго народнаго быта.

Нравы получають начало оть физическаго положенія обитаемой страны и климата, направляются

общественнымъ воспитаніемъ, укореняются законами. Это мы говоримъ о коренныкъ правахъ. Находятся еще побочные правы, которые одинъ народъ, по стеченію разныхъ причинъ, заимствуетъ у другаго. Исторія Китайской Имперіи представляєтъ разительныя доказательства сей истины.

Въ IV и IX статьяхъ сего сочиненія цомъщены очерки разиыхъ Китайскихъ нравовъ: политическихъ, религіознхъ, гражданскиыхъ и народныхъ. Здъсь остается намъ бросить общій взглядъ на добрые и худые нравы въ одномъ только нравственномъ отношеніи, изслъдовать начало добрыхъ и худыхъ народныхъ качествъ.

Въ Китата, гдъ во всемъ видимъ тоже, что есть у насъ, но нетакъ какъ у насъ, и нравы образовались нъсколько пначе, нежели у другихъ народовъ. При самомъ переходъ изъ пастущескаго состоянія въ земледъльческое правительство, желая упрочить народное благосостояніе, старалось вводить единство вовсемъ. Въ чемъ заключались постановленія по сему предмету при первыхъ двухъ династіяхъ; Ся́ и Шанъ, не возможно знать; потому что уложенія помянутыхъ Домовъ погибли вмъстъ съ ихъ потомствомъ. Съ 1122 года до Р. Х. каждая династія, при самомъ полученіи престола имперіи, вводила единство въ училищномъ воспитаніи юношества, и въ правилахъ обращенія людей разныхъ сословій, единство въ покрож и цвътахъ одъянія, въ видъ и размъръ колесницъ, единство въ начертаніи буквъ, ихъ выговоровъ, удареній и значеній. Симъ образомъ какъ бы переплавляли цълос государство въ горнилъ законовъ, и снова начинали великій трудъ въ образованіи народа.

Въ настояще время, при соблюдеоіи единства въ гражданскомъ быту, особенное внимание обращено на воспитание юношества. Кромъ народныхъ, уъздныхъ и высщихъ училищъ, основанныхъ правительствомъ, въ каждомъ селеніи есть деревенское училище, въ которое поступають мальчики достигшіе шестилътняго возраста. Способъ первоначальнаго образованія довольно зам'ячателенъ. При вступленіп мальчика въ училище, учитель прежде всего наставляеть его въ правилахъ обращенія, и мальчикъ ввечеру, по возвращени въ домъ, дълаетъ каждому члену семейства учтивый поклонъ по приличію. При обученіи чтенію и письму идеографическихъ буквъ, учитель, изъясняя значеніе каждой буквы, виъстъ съ тъмъ даетъ ему ясное понятіе о какомъ нибудь предметъ. Между прочимъ мальчику наиболъе вперяютъ неограниченное почтеніе къ родителямъ, повиновеніе предписаніямъ правительства, соблюденіе всъхъ обязанностей человъка-гражданина. Вотъ почему въ большей части деревенскихъ дътей найдете учтивость и уступчивоссь въ обращеніи, кротость и степенность въ поведеніи, скромность и разсудительность въ дълахъ. По выходъ изъ деревенской школы дъти поступаютъ въ какое-либо сословіе. Здъсь они подъ надзоромъ старшихъ еще болъе утверждаются въ правилахъ училищнаго воспитанія, и сверхъ того

научаются трудолюбію въ промышленности и земледъліи, бережливости и порядку въ домоводствъ, трезвости и умеренности вовсемъ.

Въ деревняхъ вообще строго соблюдается нравственность. Причиною сему, кромъ училищнаго воспитанія, надзоръ земскаго начальства за семейнымъ поведеніемъ жителей. Сія обязанность возложена на сотниковъ, десятниковъ и смежныхъ сосъдей. Сверхъ сего въ каждомъ родъ избирается родовый старшина, которому законы даютъ власть разбирать и ръшать семейныя дъла своего рода. Его суду съ старшими родственниками предоставленъ разводъ мужа съ женою.

Дъти чиновниковъ по большой части первое образованіе заимствують у домашнихъ учителей. По полученіи первой ученой степени на пспытаніи продолжають ученіе подъ надзоромъ начальства, и
занимаются предметами болье нужными на поприщъ
государственнаго служенія. Въ сравненіп съ дътьми
разночинцевъ опи севершенные въ образованіи,
утонченные во всыхъ качествахъ, дълающихъ человыка
любезнымъ въ обществъ. Но въ ихъ молчаливомъ
удаленіи отъ обращенія съ разночинцами уже обнаруживается аристократическая гордость — петокмо
дозволяемая, но даже поддерживаемая законами.

Исключая Пекина во всъхъ другихъ городахъ чиновники обязаны жить въ своихъ присутственныхъ мъстахъ, и совершенно устраняться отъ общежи-

тельныхъ связей съ подчиненными. Этотъ законъ, содержа чиновниковъ въ нъкоторомъ отдаленіи отъ разночиндевъ, доставляетъ первымъ необыкновенное уважение отъ послъдникъ. Что касается до обращенія чиновниковъ между собою, оно довольно затруднено церемоніалами, и даже свиданія по должности бывають только въ необходимочь случать. Родственныя и дружескія свиданія, безъ равенства въ чинахъ и близкаго родства, также ръдки, а народинъ и невозможны; потому что два родственника служить въ одной губерніи немогуть, И въ городахъ и въ деревняхъ, по тъснотъ жилищъ и безпрерывныхъ занятій, вообще уклопяются отъ празднаго препровожденія времени съ пріятелями. Такимъ образомъ и чиновники и разночинцы неимъють понятія о тъхъ пріятныхъ европейскихъ собраніяхъ, на которыхъ друзья и знакомые сообщають другь другу свои мысли то въ степенныхъ то въ шутливыхъ разговорахъ, О блестящихъ бальныхъ вечерахъ, кажется, и упоминать не нужно; потому что въ Китаъ не знаютъ танцевъ (исключая придворной мимики); да и прекрасному полу принимать участіе въ собраніи мущинъ предосудительнымъ считается. Скрывать женскій поль оть постороннихъ есть обыкновение общее и чиновникамъ и разночинцамъ: но это обыкновение нъсколько смягчается для ближайшихъ родственниковъ и короткихъ друзей. Вслъдствіе сегоже обыкновенія и гостепріимство, толь уважаемое у встхъ и осталыхъ и кочевыхъ народовъ Азіи, въ Китаъ почти неизвъстно. Прохожій

ни въ городъ ни въ деревнъ не найдетъ пріюта. Даже навъщая родственниковъ и друзей, живущихъ домами, надобно постучаться у воротъ, и на спросъ вышедшаго сказать, съ къмъ жедаещъ видъться. Впрочемъ пріятельскія связи съ Китайцами, укръпленныя давнимъ знакомствомъ, довольно пріятны; потому что Китайцы въ подобномъ случать бываютъ очень: откровенны.

Нельзя отозваться съ похвалою о нравственности въ городахъ и слободахъ, гдъ торговые люди по большой части суть гости изъ разныхъ даже отдаленнъйщихъ мъстъ Китая. Здъсь развратъ есть необходимое слъдствіе безженнаго многолюдства, не смотря на то, что внутри городовъ запрещены домы, служащіе убъжищемъ разврату; и что законы нетерпять оныхь и въ предмъстіяхь. Особенпо жители южныхъ азійскихъ странъ, при несклонности къ шумному и безумному пьянству, преданы сладострастію, можно сказать, необузданному, а законы на общую наклонность народа къ какому-либо пороку вообще смотрять сквозь пальцы. Даже при законномъ дозволени кромъ жены имъть наложницъ -удовлетвореніе сладострастію, противное природъ, столь усилилось въ Китаъ, что положенное законами очень легкое наказаніе за сей порокъ ръдко исполмяется, в выправно что роздельно станнов ст. и отого

Другой порокъ общій встиъ сословіямъ въ городахъ и многолюдныхъ мъстечкахъ есть необыкновенная страсть къ азартнымъ игранъ, которыми торгующіе убиваютъ время долгихъ зимнихъ вечеровъ, и вмъстъ съ тъмъ иногда убиваютъ свое состояніе, а дъти богачей расточаютъ имущество своихъ отцовъ. Главныя азартныя игры суть банкъ и зернь. \*) Домы азартныхъ игръ строго запрещены: но какъ для полиціи довольно выгодно скрывать такіе домы отъ взоровъ закона; то записные игроки спокойно скитаются по угламъ города. Богатые Китайцы, соблюдая въ домъ чрезвычайную бережливость вовсемъ, въ домахъ разврата и азартныхъ игръ неръдко доходятъ до неограниченной расточительности. Впрочемъ азартныя игры между домашними и родственниками свободны отъ преслъдованій закона.

Китайцевъ вообще упрекають въ корыстолюбін, и я немогу неподвердить справедливость такого замьчанія. Корыстолюбіе въ Китать подлинно есть такой порокъ, который, господствуетъ во всемъ государствъ: но должно опредълитъ виды его, дабы незаконную страсть къ корысти непоставитъ въ чистомъ желанін выгодъ. Въ продолженіе стольтней войны съ Монголами въ предпослъднемъ въкъ предъ Р. Х. Китай дошелъ до такого истощенія, что пра-

<sup>\*)</sup> При игрѣ въ баннъ употребляется длинный покрытый столъ и деревянный четвероугольникъ съ черной и красной стороною. Стоящій вверху стола банкеръ скрытно кладетъ брусокъ подъ покрывало на столѣ: Игроки держатъ противъ Банкера и между собою споръ на черную и красную сторону бруска · Зернъ состоитъ изъ шести шестистороннахъ косточекъ съ точками отъ одной до шести.

вительство принужденнымъ нашлось дозволить чиновникамъ содержать себя доходами отъ своихъ должностей. Въ этотъ промежутокъ истощенія государственыхъ доходовъ злоупотребленія приняли законный видъ, и укоренились столь сильно, что впослъдствіи и самое хорошее жалованье немогло исторгнуть ихъ корня. Нынъ сія часть приведена въ такую извъстность, что находятся подробныя росписанья, сколько каждая должность въ губернін приносить положительнаго дохода въ годъ, и посему росписанію положено, сколько получившій должность долженъ предварительно заплатить служащимъ въ Палатъчиновъ. Для сего въ Пекинъ находятся страховыя общества, которыя новоопредъленныхъ чиновниковъ снабжають деньгими. Нынъшній Государь, при вступленіи своемъ на престолъ, указалъ всъмъ чиновникамъ въ Имперіи представить о недостаткахъ и злоупотребленіяхъ въ правленіи, и купно изложить средства къ исправленію оныхъ. Одинъ изъ Стряпчихъ при исчисленіи разныхъ злоупотребленій между прочимъ пишетъ въ своемъ представленіи. »Чиновники Корпуса Путей «водянаго сообщенія при работахъ по Желтой ръкъ «поступають добросовъстные другихъ. Они изъ суммъ, «отпускаемыхь на производство работь, беруть себъ «только fo; a при прочихъ казенныхъ работахъ во-«обще берутъ себъ 70. Что касается до средствъ къ «прекращенію сихъ злоупотребленіи, трудно приду-«мать.» Такимъ же образомъ съ своей стороны и правительство поступаетъ; оно производитъ чиновникамъ

достаточное жалованье, изъ котораго они обязаны содержать свои Канцеляріи со множествомъ писарей и сторожей. Въ Пекинъ Палаты на содержаніе свонкъ писарей получають изъ губерній остатки отъ разныхь суммъ.

Но вотъ что страпно: народъ инмало нестрадаетъ отъ корыстолюбія чиновниковъ. Купечество, торгующее въ городахъ, ничего не платитъ ни за право торговли, ни на содержание города. Вибсто сего торгующіе содержать городскихь чиновниковь, и дълаютъ имъ при случав подарки; напр. ко дню рожденія, на новый годъ. Послъ сего непокажется удивительнымъ, что Уъздный Правитель получаетъ годоваго дохода отъ 40 до 100-т. рублей серебромъ. Увздные Правители въ свою очередь должны дълиться со встми высшими чиновниками отъ Областнаго Правителя и Прокурора до Губернатора и Генералъ-Губернатора. Количество подарковъ опредълено соразмърно съ доходами. Подпавшій суду, псключая уголовныхъ преступленій очень явныхъ, можетъ оправдаться, или покрайней мъръ остаться менъе впноватымъ: нотолько долженъ договориться съ стряпчимъ до изслъдованія дъла. Еслиже невозможно будетъ спасти его, то возвращается все взятое по договору. И сторожа получають содержание отъ приходящихъ въ судъ по своимъ дъламъ: почему съ Китать есть общая пословица: безъ денегъ неходи въ судъ. Корыстолюбіе чиновниковъ имъло равное вліяніе на развращеніе нравовъ и въ разночинцахъ, вступающихъ въ подряды на матеріалы и работы. Въ послъднихъ оно разраслось въ разныхъ другихъ видахъ, такъ что воспользоваться пезнаніемъ покупщика въ цънъ и добротъ товаровъ отнюдь непочитается обманомъ. Впрочемъ въ торговлъ большая часть товаровъ продается по опредъленнымъ цънамъ; а есть небольшіе запросы на нъкоторыя вещи неимъющія опредъленной цъны. Первостепенные купцы въ торговыхъ сдълкахъ между собою поступаютъ съ примърною честностію. Что касается до мелочныхъ и внутреннихъ и пограничныхъ торгашей, обмануть покупщика въ честь себъ ставять, и мърою обмана измъряютъ преимущество свое предъ иностранцемь. Грабежи въ Китат очень ръдки, чему главного причиного поставить должно невозможность производить оные: но вмъсто сего воровство, мошенничество и разные подлоги довольно обыкновенны какъ въ городахъ, такъ и въ многолюдныхъ мъстечкахъ. Первыми двумя ремеслами занимаются безродные бродяги и дъти разврата, а послъднимъ жители области Шао - синъ - фу, которые служатъ письмоводителями въ Присутственныхъ мъстахъ и стряпчими по дъламъ по всей Имперіи, и на выдумки подлоговъ и обмановъ отъ природы имъютъ большую наклонность и способность.

Преобладающія дурныя качества въ Китайцъ суть: раздражительность, скрытность, коварство, въроломство, мстительность, жестокость. Сій качества находятся въ каждомъ въ одной степени съ его образованностію: но только при долговременномъ наблюденіи можно замътить оныя.

Катаецъ въ обращении съ иностранцами въжливъ, ласковъ, гибокъ, даже иногда пріятенъ; и тъ только, которые хорошо изучили Китай, могуть примътить, что сквозь тонкое покрывало учтивостей всюду просвъчиваетъ гордость. Въ Китаъ взаимное обращение облечено въ законныя формы, которыя означаютъ мъру преимущества одного лица предъ другимъ, и Китаецъ въ пріемахъ обращенія всегда старается удержать первенство предъ иностранцемъ. Положимъ, что народная гордость есть внутреннее сознаніе своего преимущества предъ другими; и Китай, по овоему могуществу и образованности, дъйствительно первенствуетъ между азійскими народами. Но Китайскіе чиновники неръдко выказывають свое преимущество предъ иностранцемъ въ самомъ оскорбительномъ презръніи къ послъднимъ, а простолюдинъ иногда тоже обнаруживаеть, но въ дерзскихъ и наглыхъ поступкахъ. Эта дурная черта происходитъ отъ излишней самомечтательности.

Что касается до правовъ въ частности, то нетокмо губернін, но даже области отличаются одна отъ другой какими-либо качествами своихъ жителей — по большой части хорошими, ръдко худыми. Даже много есть примъровъ высокихъ гражданскихъ добродътелей. Наприм. нъкогда Монголы послъ долговременной осады одного изъ пограничныхъ Китайскихъ городовъ случайно взяли въ плънъ мать начальствовавшаго надъ войсками въ городъ, и приближавшись къ городской ствиъ потребовали, чтобы онъ для спасенія матери сдалъ городъ безъ крово-

пролитія: но женщина въ отвътъ на это сказала: сынъ! помни, что долгъ къ отечеству важнъе долга сыновняго, и тутъ же была убита.

Судя безпристрастно, безъ ощибки можно сказать, что въ Китайскомъ народъ много хорошаго и довольно дурнаго: но сторона хорошая перевъшиваетъ дурную. Это происходитъ отъ того, что добрая нравственность въ Китайскомъ народъ весьма много поддерживается отличнымъ дъйствіемъ змконовъ. Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уъздномъ городъ находится храмъ древнему учителю Кхунъ-цзы, въ которомъ мъстные начальники въ весеннемъ и осениемъ среднихъ мъсяцахъ въ первый день подъ назвашемъ динг совершаютъ возліяніе. По лъвую (восточную) сторону храма учителю Кхунъцзы находится Храмь впрнымь, справедливымь, отцепочтительными и дружелюбными подъ названіемъ Чэсунг-и-сяо-ди-цы; предъ храмомъ каменный памятникъ и торжественныя врата. Въ семъ храмъ поставляются табели съ именами \*) туземпыхъ чиновниковъ прославившихся върностію къ престолу, ученых -- справедливостію, сыновей -- почтеніемъ къ родителямъ, внуковъ-послушаніемъ; а при жизни ихъ пишутся надъ торжественными вратами. По правую сторону находится храмъ подъ названіемъ Цзпьсяю-цы. Въ семъ храмъ поставляются табели съ именами женъ и дъвицъ цъломудренныхъ и отцепочтительныхъ. Это суть храмы добродътельнымъ,

<sup>\*)</sup> Собственно: съ прозваніями и именами.

храмы славы, въ которыхъ мъстные чиновники обязаны ежегодно приносить жертвы — одну весною, другую осенью. Жертва имъ состоитъ изъ барана, свиньи и восьми сосудовъ съ предложеніями состоящими изъ хлъбовъ и плодовъ. Чиновникъ, начальствующій при жертвоприношеніи, по прочтеніи молитвы, дълаетъ предъ табелями одно кольнопреклопеніе съ тремя поклонами въ землю.

Въ каждомъ губернскомъ городъ есть храмъ подъ названіемъ Сянь-лянз-цы. Въ семъ храмъ поставляютъ табели съ именами начальпиковъ, которые управленій тою губерніею оказали услуги отечеству и благодъянія народу. Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уъздномъ городъ находится храмъ подъ названіемъ Минъ-хуάнь-цы. Въ семъ храмъ поставляются табели съ именами чиновниковъ, которые, управляя тою страною, оказали услуги отечеству и благодъянія народу. Еще въ каждомъ у вздъ находится храмъ подъ названіемъ Сянь сіньцы. Въ семъ храмъ поставляютъ табели съ именами ученыхъ, которые на своей родинъ прославились добродътельного жизніго. Въ помянутыхъ трехъ храмахъ такимъ же образомъ приносятъ жертвы, какъ и въ высшихъ двухъ. Всъ сіп храмы сооружены Правительствомъ.

О славныхъ мужахъ, удостоиваемыхъ обожанія, Начальники губерній обще съ Попечителями училищъ, по обстоятельномъ изслъдованіи дълъ ихъ, представляютъ Государю, и уже по полученіи указа поставляютъ имена ихъ въ храмъ славы. За добродътели меньшаго разряда дается табель съ похвальною надписью для вывъски надъ воротами дома; выдаются деньги на сооружение торжественныхъ воротъ (по 30 ланъ серебра). Для женскаго пола есть особливыя положения, на основании которыхъ женщины или дъвицы удостонваются внимания Верховнаго начальства; напримъръ:

- а) Если вдова сохранить цъломудріе съ 30-го до 50-го года, или умреть не доживь до 50 льть, а во вдовствъ проведеть около 15 льть, то удостоивается табели съ похвальной надписью.
- б) Ежели жепа не возвратившагося съ войны мужа сохранить цъломудріе въ продолженіе узаконенныхъ лътъ, то удостоивается табели съ похвальною надписью.
- в) Ежели дъвица по причинъ, что у ел родителей пътъ пи сына ни внука, останется при немъ на всю жизнь, отказавшись отъ замужства; или до выхода въ замужство сохранитъ дъвство въ продолжение узаконенныхъ лътъ; или оставшись въ домъ жениха, умершаго до совершенія брака, сохранитъ дъвство до истеченія узаконеннаго времени, то удостоивается табели съ похвальною надписью.
- г) Ежели женихъ и невъста, разлученные обстоятельствами до совершенія брака, но, постоянно питая любовь другь къ другу, соединятся уже въ старости; то удостоиваются сооруженія торжественныхъ воротъ.

- д) Ежели семейство, бывшее при офицеръ навшемъ на сраженіи, погибнетъ отъ непріятелей; то выдается ему 30 ланъ серебра на сооруженіе торжественныхъ воротъ, и сверхъ сего табели съ ихъ именами поставляются въ храмъ славы на родинъ ихъ.
- е) Ежели женщина или дъвица при нашествіи непріятеля погибнеть за сохраненіе цъломудрія; то и по прошествіи нъсколькихъ лътъ удостоиваются сооруженія торжественныхъ воротъ. Ежели нътъ родственниковъ; то мъстный начальникъ обязанъ сооружить имъ торжественныя врата предъ ихъ могилами, а таблицы съ ихъ именами поставить въ храмъ славы.
  - ж) Ежели женщина или дъвица приметъ смерть, защищаясь отъ насилованія, или сама себя предастъ смерти отъ стыда; то удостоивается сооруженія торжественныхъ воротъ.
- з) Ежели мужъ будетъ припуждать жену къ распутству, и она сопротивляясь ему сама себя предастъ смерти; или если дъвица, приневоливаемая женихомъ къ нарушенію цъломудрія до совершенія брака, приметъ смерть; таковыя удостоиваются сооруженія торжественныхъ воротъ предъ домами ихъ родителей.

Сдълавшимъ пожертвованіе въ общественную пользу, простирающееся до 1000 ланъ серебромъ, дозволяется сооружать торжественныя врата съ надписью за пожерпівованіе. Домамъ, которые въ продолженіе нъсколькихъ кольнъ живутъ въ согласіи и безъ раздъла, Правительство выдаетъ сумму на по-

строеніе торжественных вороть, а ихъ имена изсъкаются на каменномъ памятникъ предъ храмомъ славы. «по памятникъ предъ храмомъ

Достигшимъ ста лътъ Правительство сооружаетъ торжественныя врата; мущинъ съ надписью: достигший счастія возможнаго человъку; а женщинъ: врата долгоденствующей чрегъ цтъломудренную жизнь; старшему и младшему брату вмъстъ достигшимъ ста лътъ съ надписью: два знаменія блистательнаго счастія; мужу и женъ достигшимъ ста лътъ, также достигшимъ 120 лътъ, выдается двойная сумма на соруженіе торжественныхъ воротъ. Имъющимъ въ домъ отъ пяти до восьми кольнъ въ живыхъ (отъ прапрадъда до праправнука), также сооружаются торжественныя врата съ надписью числа кольнъ.

Кромъ лестнаго поощренія со стороны правительства, нравственность въ народъ укореняется еще наставленіями. Гражданскіе и военные чиновники въ областныхъ, окружныхъ и уъздныхъ городахъ ежемъсячно въ 1 и 15 число являются въ храмы Выньміа́о, Гуань-ди-міа́о Вынь-чань-міа́о и Ченъ-хуанъміа́о \*) для поклоненія, потомъ одъвшись въ паратное платье идутъ въ Присутственное мъсто, гдъ собираются ученые, военные, и народъ слушать царскія поученія и законы. Гражданскіе и военные чиновники салятся на подушкахъ на восточной и за-

<sup>\*)</sup> Кто желаеть получить ясное понятіе о сихь храмахь, можеть справиться въ Описаніи Пекина изданномъ въ 1829. году.

падиой сторонъ. Чтецъ становится на съверовосточной сторонъ — лицемъ къ западу и читаетъ по порядку. Старики, военные и народъ слушаютъ, стоя вкругъ крыльца. — Въ каждой слободъ и деревнъ, въ каждомъ военнопоселении и въ земляхъ инорородческихъ Старшины избираютъ сборное мъсто, выбираютъ одного изъ степенныхъ стариковъ Главою народнаго сбора, трехъ или четырехъ изъ благонравныхъ людей — мъсячными очередными. Сій выборные ежемъсячно съ 1 и 15 числа собираютъ и старыхъ и малолътныхъ, и читаютъ имъ Царскія наставленія и законы. Окружпые и уъздные учители обязаны безвременно объъзжать селенія, и дълать жителямъ наставленія.

Нравственность въ самомъ Правительствъ поддерживается дъйствіями Прокурорскаго Приказа Ду-чаюань, что отъ слова въ слово зи: надъ встьмъ надзирающій приказъ. Это есть Министерство Юстиціи, о которомъ въ Европъ имъютъ сбивчивыя понятія \*).

Прокурорскій Приказъ состоить изъ Присутствія, Капцеляріи, Щести Конторъ, 15 ти Отдъленій и Пяти Частей Пекина.

Присутствіе составляють два Президента 2 го кл. и четыре Совътника 3 - го кл. Главная обязанность ихъ заключается въ надзоръ: а) за порядкомъ

<sup>\*)</sup> Г. Эйріе вь Живописномъ путешествій по Азій, при описаній сего Приказа, напаль на дурные источники; и потому у него, кромъ сбивчивости, допущены разныя ложныя понятія. См. Томъ III стран. 139 и слъд.

въ управленіи; б) за политическимъ поведеніемъ чиновниковъ. Сіи двъ части объемлютъ множество разнообразныхъ предметовъ, какъ-то Члены Приказа:

- а) Производять замъчанія о чиновникахь чрезъ Членовъ Конторъ и Отдъленій; а при назначеніи высшихъ чиновниковъ къ должности, или при представленіи коголибо Государю, препровождаютъ справку о ихъ службъ въ Палату чиновъ для представленія Государю.
- б) Производять справки по столичному испытанію, большому обзору и военному суду \*); повъряють отчеты Соляныхъ Приставовъ по окончаніи срочныхъ льтъ ихъ служенія; представляютъ Государю свое мнъніе о чиновникахъ одобряємыхъ или предаваемыхъ суду, доводятъ до свъдънія Государя жалобы приносимыя къмъ либо на безвинное притъсненіе.
- в) Присутствують при совъщаніяхь о важныхъ дълахъ поручаемыхъ разсмотръпію Девяти государственныхъ чиновъ \*\*).

<sup>\*)</sup> Три названія одинъ смыслъ имѣющія. Первое есть разборъ столичныхъ, второе разборъ губернскихъ, третіе разборъ военныхъ чиновниковъ. По сему разбору они повышаются или остаются при прежнихъ мѣстахъ, иногда понижаются и даже лишаются мѣстъ.

<sup>\*\*)</sup> Подь Девятью государственными чинами Цэю-щине разумьются члены Шести Палать, Прокурорскага Приказа, Докладной Конторы и Юстиціоннаго суда. Министры суть члены Государевой Канцеляріи; и потому въ совъть девяти судебныхъ мьсть не могуть присутствовать.

- г) Обще съ Уголовною Палатою и Юстиціоннымъ судомъ утверждають приговоры къ тяжкимъ наказаніямъ
- д) Присутствують при совершеніи Дворцоваго суда и Осенняго суда (по приговорамь къ смертной казни); и при жертвоприношеніяхь совершаемыхъ Государемъ.
- е) Бывають при большихь выходахь при Дворь, и въ Педагогическомъ Институть, когда Государъ посъщаеть сіе мъсто.

Въ каждой изъ шести палатскихъ Конторъ присутствуютъ по два старшихъ 9 кл. и по два младшихъ члена 10 кл. Они завъдываютъ.

- 1 Отпускомъ конторскихъ выписокъ съ докладовъ и указовъ, (составляющихъ Китайскую газету).
- 2 Надзоромъ за теченіемъ дълъ во всъхъ Присутственныхъ мъстахъ въ столицъ.

Членамъ Конторъ предоставлено повърять конфирмованные доклады. Если въ докладъ Палаты, Приказа, или начальника губерніи — уже конфирмованномъ — подлинно откроется чтолибо такое, почему невозможно пропустить оный къ исполненію; то Конторамъ дозволяется такіе доклады возвращать Государю при запечатанномъ донесеніи.

Обыкновенныя занятія Шести Конторъ состоять:

- 1. Въ повъркъ дворцовыхъ записокъ;
  - 2. Въ выдачъ царскихъ наказовъ;

- 3. Въ повъркъ послужныхъ списковъ чиновниковъ.
  - 4. Въ выдачь подороженъ;
- 5. Въ повъркъ доходовъ и расходовъ Государственныхъ.
- 6. Въ повъркъ росписокъ въ доставлени вещей въ Палаты финансовую и строительную.
  - 7. Въ разсматриваніи экзаминальныхъ задачь.
  - 8. Въ повъркъ дълъ по учебной части.
- 9. Въ повъркъ подороженъ, отсылаемыхъ разнымъ начальникамъ въ губерніяхъ.

Въ 15-ти Отдъленіяхъ присутствують 50 членовъ 9 и 10-го кл., Они занимаются надзоромь за теченеімъ дъль во всъхъ Присутственныхъ мъстахъ въ столицъ, пересмотромъ уголовныхъ дълъ поступившихъ изъ губерній, и ревизією всего, что производится въ Пекинъ по части правительственной. Члены Отдъленій и Члены Конторъ назначаются присутствовать во всъхъ временныхъ Комитетахъ и Коммисіяхъ въ Пекинъ.

Въ каждой изъ Пяти Частей Пекина по два Надзирателя, избираемые изъ Членовъ Конторъ и Отдъленій на годъ. – Всего въ Конторахъ и Отдъленіяхъ считается 74 члена—подъ общимъ названіемъ Цзяньиа-й й-ши что отъ словъ въ слово зи : надзирающій царскій историкъ, а по отношенію къ предметамъ должности близко соотвъствуетъ русскому слову: Губерискій етряпчій. Дъла, производимыя въ губерніяхъ, неподлежать ихъ надзору и ревизіи; потому что тамъ находятся Прокуроры Дάο по разнымъ частямъ управленія: но столичнымъ Стряпчимъ дозволено смотръть за всъми злоупотребленіями въ народъ, происходящими отъ слабаго надзора начальства, и не смотря на лица, доносить непосредственно Государю о всъхъ предосудительныхъ слухахъ о комъ либо — безъ отвътственности за истину.

## mary to the XII.

## изложение системы міробытія.

Рано открылись въ Китат первые порывы философствующаго ума. Еще Государь Фу-си изложилъ свои мысли о Богт и природт \*) вещей — двумя чертами—пъльного и ломаною, которыя чрезъ утроеніе представлены въ осьми видахъ, названныхъ гуа, а сіи восемь гуа чрезъ перестановку тъхъ же чертъ раздълены на 64 гуа, и каждая черта въ нихъ заключала въ себъ полную мыслъ какую-либо.

<sup>\*)</sup> Китайцы подъ природою разумьють свойства вещей и въ физическомъ и въ нравственномъ отношении.

Слъдовавшій за нимъ Государь Янь-ди, проимено ванный Шень-нунъ-ши, сдълалъ перемъны въ системъ его положеній на гуа. Государь Вынь-ванъ сочинилъ новыя положенія и новыя изъясненія на тъже гуа; сынъ его Чжеу-гунъ написалъ новыя положенія на самыя черты, а Кхунъ-цзы присоединилъ къ нимъ свои толкованія. Сіе сочиненіе названо И-цзинъ, что значитъ: Книга Перемънъ liber vicissitudinum.

Изъ помянутыхъ трехъ системъ Книги перемънъ первыя двъ совершенно погибли при извъстномъ созженіи книгъ въ Китат, и не возможно дать сужденіе о нихъ. Что касается до послъдней, то она не по одной древности, но и по своему содержанію всегда считалась первою въ числъ 13 книгъ, признанныхъ священными въ Китаъ \*\*). Въ сей книгъ содержатся понятія о Богъ и природъ т. е. о законахъ физическаго и нравственнаго міра; и хотя изложенныя въ ней мысли несоставляють систематической философіи: но не смотря на то приняты были главнымъ основаніемъ новой системы міробытія, сочиненной ученымъ Чэкеу-дунь-и въ половинъ XI стольтія. Сія система съ самаго начала принята была всъми учеными, а потомъ и правительствомъ, и нынъ какъ мысли такъ и самыя выраженія ея

<sup>\*\*)</sup> Священная книга на Кит. языкъ называется Цзинг, или гкинг. Священными считаются только книги написанныя Святыми Мужами. О значени слова Святый будетъ сказано ниже.

сдълались классическими въ Китайской словесности. Опа представлена въ чертежъ подъ названіемъ Тхайизи-тху что значить: чертежъ Первазо начала. Вотъ изложение сего чертежа, съ изъясненіями самаго Чжеу-дунь-и и другихъ знаменитыхъ ученыхъ.

## ЧЕРТЕЖЪ ПЕРВАГО НАЧАЛА.

Кругъ подъ числомъ I изображаетъ то, что мы называемъ Безначальнымт и Первымт началомъ. Это есть собственное существо теплорода произшедиаго отъ движенія, и водорода \*) произшедшаго отъ покоя \*\*) Перваго начала — впрочемъ такъ, что Первое начало не отдълилось отъ теплорода и водорода, а составляетъ собственное существо послъднихъ.

Кругъ подъ числомъ II представляетъ, что отъ движенія Перваго начала произошелъ теплородъ, отъ его покоя — водородъ; кружокъ въ средоточіи круга представляєтъ собственное существо ихъ.

Бълая половина круга подъ буквою а означаетъ движение тепло рода, которымъ открылось дъйствование Перваго начала; черная половина круга подъ буквою б означаетъ покой водорода, постановившій существо Перваго начала. Покой водорода есть корень

<sup>\*)</sup> Теплородъ по Кит. называется анг., водородъ — инь; это суть двъ силы дъйствующія въ нашемъ міръ. Чертежъ перваго начала приложенъ въ началъ книги.

<sup>\*\*)</sup> Движеніе есть продолжающееся двиствіе, — бытіе тварей; покой есть бездайствіе - смерть, разрушеніе тварей. Въ нравств. смысла движеніе есть время даятельности, покой есть отсутствіе оной.

движеніе теплорода; движеніе теплорода есть ко рень покоя водорода.

Чертежъ подъчисломъ III представляетъ, какимъ образомъ изъ превращеній \*) теплорода и соединеній съ нимъ водорода произошли пять стихій: вода, огонь, дерево, металлъ, земля. Правая черта, соединяющая огонь, землю и металлъ, представляетъ превращенія теплорода; лавая черта, соединяющая воду съ деревомъ представляетъ соединение водорода. Соедипеніе огия съ металломъ чрезъ землю есть превращеніе производимое теплородомъ; соединеніе воды съ деревомъ есть соединение производимое водородомъ. Вода есть преизбытокъ водорода; и посему занимаетъ правую сторону. Огонь есть преизбытокъ ведорода; и по сему занимаетъ лъвую, т. е. преимущественную сторопу. Дерево есть огустъние теплорода; и по сему следуеть за огнемъ. Металлъ есть огустение водорода; и по сему слъдуетъ за водою. Земля, какъвмъстилище (губка) воздуха, занимаетъ средоточіе.

Соединеніе верхней части чертежа съ кругомъ подъ числомъ II. представляеть, что водородь произошель изътеплорода, а теплородъ изъводорода; изъводы произошло дерево, изъ дерева огонь, изъ огия земля, изъ земли металлъ; металлъ опять превращается въ воду (жидкость). Симъ образомъ стихіи подобно кольцу пеимъютъ начала; по съ началомъ ихъ пять воздуховъ распространились; четыре времени года образовались.

<sup>\*)</sup> Подъ превращениемъ Китайцы разумьютъ процессъ перехода изъ небытія въ бытіе, т. е. рожденіе тварей.

Круги подъ числами I и II съ чертежемъ подъ числомъ III представляютъ, что пять стихій суть одно съ теплородомъ и водородомъ, и въ совокупности они составляютъ двъ подлинности (фондъ) въ пяти разныхъ видахъ — безъ излишества и недостатка, т. е. въ соразмърномъ содержаніи. Теплородъ и водородъ суть единое съ Первымъ началомъ, и между ними нътъ разности ин въ тонкости ин въ грубости, ни по началу, ни концу. Первое пачало собственно есть Безначальное. Дъйствія Верховнаго Неба ни слышимы ни обоняемы \*). Каждая изъпяти стихій при рожденіи получила свою природу; неодинаковъ возлухъ нудъ различное вещество; каждая имъетъ свое Первое начало — безъ заимствованія отъ другихъ.

Нижній кружокъ въ чертежъ подъ числомъ III, связывающійся съ высшимъ двумя чертами, представляетъ непостижимое соединеніе и нераздълимость Перваго начала, теплорода, водорода и пяти стихій.

При кругъ подъ числомъ IV слова: *Пебо — мужет,* Земля — жена \*\*) сказаны въ отношеніи къ рожденію изъ воздуха, т. е. къ первоначальному рожденію человъка въ двухъ полахъ. Мужъ и жена, каждый имъютъ св по природу: но оба суть одно Первое пачало.

При кругъ подъ числомъ V слова: рождение тварей сказаны въ отношении къ вещественному ихъ рождению. Каждое существо въ міръ имъетъ свою природу: но всъ суть одно Первое начало.

<sup>\*)</sup> На Кит. языкъ: не имъютъ ни гласа, ни запаха.

<sup>\*\*)</sup> Небо — цянь; Земля — кхунь разумьются духовныя, имьющія творящую силу.

Примтьи. До сего мъста продолжалось изъяснение чертежа представляющаго Первое начало въ образовании законовъ физическаго міра; далъе слъдуетъ развитіе нравственнаго міра.

Одинъ только человъкъ получившій тоичайщее предъ прочими (существами), есть разумнъйщее существо, и въ семъ самомъ заключается его Первое начало. Впрочемъ образъ, т. е. тълесное существо его, есть произведение покоя (осадки) водорода, а духъ, или душа, есть дъйствіе движенія теплорода. Пять свойствъ его \*) суть качества пяти стихій: осня дерева, воды, металла и земли. Добро и зло составляють различие между мужчиною и женщиною. Дъла человъческія суть изображенія вещей т. е. суть тоже въ правственномъ міръ, что вещи въ міръ физическомъ. Отсюда въ подлунномъ міръ происходить то разнообразное смъщеніе движеній, которое производитъ между людьми счастіе и несчастіе, раскаяніе и сожалъніе (о прошедшихъ поступкахъ). Одниъ только Святый \*\*) человъкъ, получившій чистое и

<sup>\*\*)</sup> Свойства, составляющія природу человѣка, суть: человѣколюбіе, справедливость, благоприличіе, иначе обрядь, знаніе и вѣрность; подъ вѣрпостію разумѣется неизмѣнное постоянство въ словахь, предпріятіяхъ и дѣлахъ. Сіи свойства или добродѣтели составляютъ нравственный его законъ

<sup>\*\*)</sup> Святыми или Премудрыми Китайцы называють такого человька, который, по счастливому совокупленію всьхъ свойствь нь высшемь совершенствь, оть рожденія неможеть погрынать ин въ сужденіяхь ин въ двлахь: по допускають достиженіе такого совершенства чрезъ образованіе въ наукахъ и постоянное улучшеніе нравственности.

единое, т. е. безпримъсное изъ тончайшаго, имъетъ во всемъ совершенствъ существо и употребленіе \*) Перваго начала, (т. е. столько же совершенъ, какъ Первое начало). По сей причинъ и въ движени и въ поков всегда стоить онь на высшей точкъ совершенства, и посреди безмолвія и недвижимости всегда чувствуетъ и внутренно видитъ все происходящее въ поднебесной. Ибо средина, человъколюбіе и созерцаніе (внутреннее) суть движеніе теплорода, открывшее дъйствія Перваго начала. Прямота, справедливость и безмолвіе суть покой водорода, постановившій существо Перваго начала. Средина, прямота, человъколюбіе и справедливость составляють въ немъ цълое и совершенное существо; покой всегда служить имъ основаніемъ. Какъ скоро Первое пачало (человъка) составилось изъ помянутыхъ добродътелей; то Первое пачало, движение теплорода, покой водорода, произшедшія изъ сего пять стихій, небо и земля, солнце, луна, четыре времени годовыхъ, духи въ веществъ и духи освободившіеся отъ вещества не могуть разнодъйствовать съ нимъ. Благородный

<sup>\*)</sup> Въ семъ выраженін подъ существомъ — тьхи разумъстся практическое знаніе правственныхъ правиль. Приложеніе сихъ правилъ къ поведенію въ разныхъ обстоятельствахъ жизни называется употребленіемъ — юнъ. Въ отношеніи къ Первому началу подъ существомъ разумъются свойства его, подъ употребленіемъ — дъйствіе.

<sup>\*\*)</sup> Духи въ веществъ Шенъ и духи освободившіеся отъ вещества Гуй въ существъ своемъ суть одинъ и тотъ же первобытный воздухъ, получившій два названія отъ его дъйствій въ двухъ видахъ.

человъкъ (Цзюнь-цзы) съ опасеніемъ и страхомъ сохраняя добродътели, составляеть счастіе для себя. Низкій человъкъ по разсъянности и распутству вопреки имъ дъйствуетъ, и чрезъ то составляетъ несчастіе для себя \*). Законъ Неба, законъ Земли и законъ человъка имъютъ единое Первое начало. Теплородъ, твердость и благость суть движеніе теплорода, начало тварей. Водородъ, повиновеніе \*\*) и справедливость суть покой водорода, конецъ тварей (смерть, разрушеніе). Въ Книгъ Перемънъ это названо постановленіемъ закона трехъ началъ санъщи-даю; а въ самой вещи есть одно Первое начало. Почему сказано: въ Книгъ Перемънъ Первое начало есть движеніе теплорода и покой водорода.

Изъяснение изложенной системы міробытія.

## Безначальное и Первое начало.

Дъйствія Верховнаго Неба пеимъють ни гласа ин запаха: но въ самой вещи суть первая вина творенія, корень всъхъ существъ въ міръ: и по сему названо Безначальнымъ и Первымъ началомъ: а кромъ Перваго начала нътъ другаго Безначальнаго.

<sup>\*)</sup> Китайцы всь и нравственныя и физическія несчастія приписывають дъйствію прасвтвенных ваконовь на міръфизическій.

<sup>\*\*)</sup> Твердость Ганз въ теплородъ есть неизмъпяемость его въ своемъ существъ отъ вліянія посторонией силы. Повиновеніе Шунь есть воспріемлемость видоизмъненія отъ вліянія посторонией силы.

Чэсу цзы \*) пишетъ: чертежъ Перваго начала есть единый подлинный порядокъ (естественный), имъющій основаніемъ единство. — Еще пишетъ: Безначальное такъ названо потому, что оно ни мъстопребыванія ни образа неимъетъ. Оно было добытіл вещей, и по разрушенін вещей въчно будеть. Существуя отдъльно отъ теплорода и водорода, оно безпрерывно дъйствуетъ въ нихъ, и, проницая все существо ихъ, все наполняетъ собою. По сему только можно сказать, что оно вначалъ неимъло ни гласа ни запаха, не давало ни тъни, ии звука. - Еще пишетъ: Первоначальнымъ источникомъ названо потому, что опо есть корень и начало всего. Святый человъкъ \*\*) назвалъ Первымъ началомъ, дабы показать, что оно есть корень всъхъ вещей въ міръ. Чэксеу-цзы послъдоваль ему, и присовокупилъ слово: Безначальное, чтобы выразить симъ непостижимость его существа.

«Отъ движенія Перваго пачала произошель тепло-«родъ; когда же движеніе достигло крайней своей

<sup>\*)</sup> Онъ же Чжу-си, Чжу-цзы-янъ, необыкновенный цзъ писателей XIII въка.

<sup>\*\*)</sup> Въ Китав искони до ныпв Святыми признаны Фусси Но, Шунь, Юй — древніе Государи; Ченг-тханг, основатель династін Шань; Вынь-ванг и сынь его Ву-ванг, основатели древней династін Чжеу; Чжеу-гунг, брать последняго, Кхунг-фу-цвы, Цзэнг-цвы, цвы-си и Мынг-цвы. — Здесь подь Святымь разумется Фу-си, изобретатель Гуа составляющих основаніе Книги перемень. Прочіе изъ обоготворяємых ученых носять названіе Мудрых.

<sup>\*\*\*)</sup> Чжеу-цзы онъ же Чжеу-дунь-и, Чжеу-лянь ци, сочинитель сей системы міробытія.

«точки, то послъдоваль покой. Изъ нокоя произо-«шель водородь; когда же движение опять достигло «крайней своей точки, то снова послъдоваль покой. «Движение и покой взаимно произвели другь друга. «Отдъление теплорода отъ водорода произвело два «вида, т. е. двъ дъйствующия силы въ природъ».

Движеніе и покой Перваго начала есть вседъйствіе повельнія Пеба, т. е. необходимое слъдствіе въчныхъ законовъ міра \*). Это самос называется закономъ теплорода и водорода. Истина \*\*) есть корень (сущность) Святаго человъка, начало и конецъ вещей, законъ повелънія. Движеніе есть дъйствіе истины, есть сообщаемое добро, чрезъ которое всъ существа (въ міръ) пріемлють начало. Покой есть отсутствіе истины, усовершенная природа. Отсюда всъ вещи заимствуютъ свою природу. Когда движение достигиетъ крайней своей точки, слъдуетъ покой. Когда покой достигнетъ крайней своей точки, опять слъдуетъ движеніе. Движеніе и покой взаимно производять другь друга, и симъ образомъ вседъйствіе повельнія Неба безпрерывно совершается въ міръ. Оть движенія произошель теплородь, оть покоя водородъ. Чрезъ отдъленіе теплорода отъ водорода пріяли бытіе два вида, которые по раздъленін по-

<sup>\*)</sup> Подъ повельніемъ Неба разуміжоть физическіе и нравственные законы міра, заключающіеся въ свойствахъ Перваго начала.

<sup>\*\*)</sup> Истина, ченъ, въ понятія Китайцевъ, ееть дъйствительность вещи или предмета. Сичъ опредъленіемъ истины они доказывають бытіе Бога со встии свойствами счу приписываемыми.

стоянно пребывають: ибо Первое начало есть самобытная, непостижимая сила; движение и покой суть пружины ел. Первое начало пріемля образы остается верховнымъ закономъ; теплородъ и водородъ пріемля образы составляють вещественное существо міра. По сему если разсматривать это въ видимы хъ явленіяхъ, то движение и покой не могуть быть въ одно и тоже время, теплородъ и водородъ не могутъ быть въ одномъ и томъ же мъсть; между тъмъ какъ Первое пачало повсюду находится. Ежели разсматривать это со стороны таинственной; то даже въ точкъ, непостижимой глазу, вполнъ заключается порядокъ движенія теплорода и покоя водорода. При всемъ томъ, углубляясь въ минувшее, невозможно дойти до соединенія пачала т. е. къ началу въчности; простираясь въ будущее невозможно дойти до точки конца. По сей причинъ Ченъ-цзы сказалъ: движение и покой неимъють начала.

Ужу-цзы иншетъ: Первое начало произвело теплородъ и водородъ; порядокъ \*) произвелъ воздухъ \*\*). Когда теплородъ и водородъ пріяли бытіе; то Первое начало уже находилось въ нихъ, а порядокъ въ воздухъ. — Еще онъ пишетъ: природа (человѣка) есть какъ бы Первое пачало; душа есть какъ бы

<sup>\*)</sup> Порядокъ есть образь дъйствій, произходящихъ въ вещахъ соотвътственно природъ каждой.

<sup>\*\*)</sup> Подъ воздухомъ Ци разумъется душа міра, неподлежащая чувствамъ, хотя и матеріальная. Души живущихъ существъ суть изліяніе или частицы сей души міра. Изъ стущенія сего же воздуха и вещество образовалось.

теплородъ и водородъ. Первое начало пребываетъ только въ теплородъ и водородъ, и неможетъ отдълиться отъ нихъ: но если судить о Первомъ началъ въ самомъ тысномъ смыслъ, то оно само по себъ есть Первое начало, теплородъ и водородъ сами по себъ суть теплородъ и водородъ. Природа и душа человъка такимъ же образомъ: по сему то сказано: одно составляеть два, два составляють одно. - Еще пишеть: отъ движенія Перваго пачала произошель теплородъ, отъ нокоя водородъ. Сін слова не такъ должно разумъть, будто бы теплородъ произошелъ послъ движенія, по самое движеніе относится къ теплороду, а покой къ водороду. — Еще пишетъ: до движенія Перваго начала быль только водородь; въ покоъ водорода заключался корень теплорода, а въ движеніи теплорода — корень водорода. Движеніе непременно должно перейти въ покой; потому что происходить отъ водорода; покой непременно долженъ перейти въ движеніе; потому что происходить отъ теплорода.

Ву-шы-чень пишеть: Первое начало неимъетъ пи движенія ни покоя. Движеніе и покой суть пружины воздуха \*); какъ скоро будетъ тропута пружина воздуха; то и Первое начало приходитъ въ движеніе; какъ скоро пружина воздуха приходитъ въ покой, то и Первое начало приходитъ въ покой. По сей то причинъ Чжу-цзы, изъясняя чергежъ Пер-

<sup>\*)</sup> Разумъется зачатіе тварей.

ваго начала, говорить: движеніе и покой Перваго начала есть вседъйствіе повельнія Неба \*).

«Отъ превращеній теплорода и соединеній водорода «произошли вода, огонь, дерево, металлъ и земля. Раз-«пространились пять воздуховъ, установились четыре «времени годовыя.

Отъ движенія и покоя Перваго начала раздълились два вида: теплородъ и водородъ. Отъ превращеній теплорода и соединеній (съ нимъ) водорода произошли пять стихій: по сін пять стихій по веществу находятся въ землъ, а по воздуху дъйствують въ небь. Если о рожденіи пяти стихій судить по отношению къ ихъ веществу, то следуетъ поставить оныя въ сабдующемъ порядкъ: вода, огонь, дерево, металлъ, земля. Вода и дерево будутъ теплородъ, огонь и металлъ — водородъ. Если судить о ихъ дъйствіи въ отношенін къ воздуху, то должно поставить въ следующемъ порядкъ: дерево, огонь, земля, металлъ и вода. Дерево и огонь будутъ теплородъ, металлъ и вода - водородъ. Если судить о ничъ въ совокупности; то воздухъ будетъ теплородъ, вещество водородъ. Если судить смъшанно, то движеніе будеть теплородь, покой - водородь: ибо хотя превращенія пяти стихій неисчислимы: но все безъ изъятія совершается по заковамъ теплорода и

<sup>\*)</sup> Это значить, что сила, управляющая всьми движеніями въ міръ, необходимо дъйствуеть по въчнымь законамь міра.

<sup>\*\*)</sup> Върность, т. е. постоянство въ предпріятіяхъ, служитъ къ утвержденію въ подвигахъ при усовершеніи добродътелей, или вообще доброй правственности пріобрътаемой навыками.

водорода. Что касается до двухъ послъднихъ, то повсюду дъйствуетъ въ нихъ Первое начало. Ужучизы пищеть: отъ превращеній теплорода и соединеній (съ нимъ) водорода въ началъ произошли вода и огонь. Вода и огонь были нечто иное какъ воздухъ волнующійся и мерцающій. Существо ихъ еще было простое (безвещественное), и неимъло опредълениаго образа; потомъ когда произошли дерево и металлъ, оно получило опредъленный образъ. Вода и огонь вначалъ сами собою произошли, а дерево и металлъ отъ примъси съ землею. — Еще пишетъ: вещество воды принадлежитъ къ водороду, а свойство ея къ теплороду. Вещество огня принадлежить къ теплороду, а свойство его къ водороду. Вода снаружи темна, а внутри прозрачна; потому что происходить отъ теплорода. Огонь спаружи блестящъ, а внутри теменъ; потому что происходить отъ водорода. Это на чертежъ Перваго начала означено въ движенін теплорода темнотою, а въ покоъ водорода бълизною. Насемъ то основанія Хынь-цюй сказаль, что сущность теплорода и водорода взаимно сокрыта въ нихъ. -Чжу-цзы ппшетъ еще: металлъ, дерево, вода и огонь порознь принадлежать къ веснъ, лъту, осени и зимъ; одна земля дъйствуетъ во всъ четыре времена года, но въ 18 день послъдняго лътняго мъсяца воздухъ ея неимовърно спльно дъйствуетъ. — Хуанъ-шы-гань пишеть; если о послъдованіи стихій судить по вещественному ихъ происхождению; то вода собственно есть влажный воздухъ теплорода: по, бывъ при первомъ ея движенін осаждена водородомъ, лишилась

текучести: и по сей причинъ содержитъ въ себъ болъе водорода. Огонь собственно есть сухій воздухъ водорода: но, бывъ при первомъ его движенін сжатъ теплородомъ, лишился проницаемости: по сей причинъ огонь содержить въ себъ болье теплорода. Дерево болъе получно влажнаго воздуха теплорода, и, бывъ проникнуто водородомъ, распустилось. Оно имфетъ тъло мягкое, свойства теплаго. Металлъ болъе получилъ сухаго воздуха водорода, и, бывъ проникиуть теплородомъ, сжался. Опъ имъетъ тъло твердое, свойства холоднаго. Земля въ изобиліи получила воздухъ и теплорода и водорода, и, стустившись отъ взавмиаго ихъ притяженія и оттолкновленія, \*) сдълалась веществомъ. Если судить о нихълю дъйствію воздуха, то тенлородъ и водородъ поперемънно одинъ за другимъ дъйствуютъ въ нихъ. Дерево, огонь, металлъ и вода всъ входять въ ихъ дъйствія, и различаются молодостию и устаръніемъ; послъдованіе же простираєтся отъ молодости къ устарънію. Одна земля дъйствуетъ во всъ четыре времена года, и занимаетъ мъсто въ средоточіи. Если судить о стихіяхъ смъщанно, какъ объ орудіяхъ рожденія и существованія тварей: то онъ въ совокупности дъйствують безь взаимнаго противодъйствія другь другу.

Хотя Чжу-цзы по теплороду и водороду раздъляетъ послъдование вещества и воздуха: но въ самой вещи теплородъ и водородъ имъютъ одно су-

<sup>\*)</sup> Взаимо-притяжение на Кит. слиз-цело, взаимо-оттолкновение Слиз-бо.

щество; воздухъ и вещество совокупно возвращаются, каждое къ своему началу. Почему такъ? Небо есть единица, есть теплородъ. Если къ единицъ придать 5 (число стихій), то будеть шесть — водородъ земли. Земля есть двойца, есть водородъ. Если къ двумъ придать 5 (число стихій), то будеть 7 — теплородъ неба. Тоже самое произведуть 3 + 8, 4 + 9. Симъ образомъ теплородъ и водородъ соединяются въ одно существо. На семъ основанін если судить о нихъ по отношенію къ воздуху (стихій); то можно принять, что зима и весна припадлежать къ теплороду, а лъто и осень къ водороду: нбо воздухъ теплорода принимаетъ начало въ зпиній повороть и до высшей степени силы доходить весною. Равнымъ образомъ можно принять, что весна и лъто принадлежатъ къ теплороду, а осень и зима къ водороду: потому что дъйствіе теплорода открывается весною, и до высшей степени силы доходить лътомъ; дъйствіе водорода начинается осепью, оканчивается зимою. Если судить по отношению къ веществу стихий; то можно принять, что вода и дерево принадлежать кътеплороду, а огонь и металлъ къ водороду. Вода имъетъ свойство увлажать; и по сему можетъ производить дерево, а это есть разширеніе теплорода. Огонь имъетъ свойство сушить и горячить, и по сему можетъ производить металлъ, а это есть сжимаемость водореда. Равнымъ образомъ можно отнести дерево п и огонь къ теплороду. Дерево тепло, огонь горячь, а сей воздухъ (теплота) сообщается теплородомъ. Металлъ остываетъ, вода мерзнетъ, а сей воздухъ (холодъ) сообщается водородомъ. Если судить о стихіяхъ вообще; то теплородъ начинается въ водъ, усиливается въ деревъ, доходитъ до высшей степени въ огнъ, оканчивается въ металлъ; водородъ начипается въ огнъ, усиливается въ металлъ, доходитъ до высщей степени въ водъ, оканчивается въ деревъ Такимъ же образомъ дъйствуютъ свойства временъ и порядокъ вещей — безъ различія по отношенію къ воздуху и веществу.

«Пять стихій судь одно съ теплородомъ и водо-«родомъ; теплородъ и водородъ суть одно съ Пер-«вымъ началомъ. Первое начало подлинию безначаль-«ное. Каждая изъ пяти стихій при рожденіи полу-«чила свою природу.

Съ рожденіемъ пяти стихій открылось все, что только потребно было къ сотворенію и бытію (существъ въ міръ). Отселъ восходя далье къ началу, открываемъ, что цъльное и единое существо стихій есть сущность Безначальнаго; а сія сущность Безначальнаго всегда находится въ каждой вещи: нбо хотя отличенъ составъ каждой стихіп, отличенъ воздухъ четырехъ годовыхъ временъ: но всъ ени немогутъ существовать внъ теплорода и водорода. Теплородъ и водородъ имъютъ различное положеніе; движеніе и покой имъютъ различное время: но всъ они не могутъ отдълиться отъ Перваго начала. Что жъ касается до опредъленія Перваго начала, то можно только сказать, что оно вначаль не имъло ни гласа

ни запаха. Оно есть подлинное существо природы \*). И такъ въ подпебесной межетъ ли что либо существовать виъ природы? Свойства, вліянныя стихіямъ при ихъ рожденіи соотвътственно воздуху и веществу каждой, неодинаковы: и по сему то сказано, что каждая имъетъ свою природу. Если же каждая стихія имъетъ свою природу, то въ каждой вещи находится полное существо Перваго начала; а отсюда можно видъть, что природа повсемъстно находится.

Ужу-цзы пишеть: пять стихій суть одно съ теплородомь и водородомь; теплородь и водородь суть одно съ Первымъ началомь: слъдовательно нельзя принять, что теплородъ и водородъ и пять стихій пріяли начало послъ Перваго начала, и что Первое начало существовало до теплорода и водорода и пяти стихій. Первое начало собственно есть Безначальнос: слъдовательно не должно нолагать, чтобы Первое начало произошло послъ Безначальнаго, а Безначальное существовало до Перваго начала. Безначальное есть Первое начало, и невозможно опровергать, что въ Безначальномъ всъ образы вещей некони существовали.

«Дъйствительность Безначальнаго и чистота двухъ «воздуховъ (теплорода и водорода) и пяти стихій «послъ непостижимаго ихъ соединенія огустъли. Послъ «сего Законъ Неба образовалъ мужа, Законъ Земли «образовалъ жену. Два воздуха (двухъ половъ), взаимо-соединяясь, произвели существа наполняющія міръ.

<sup>\*)</sup> Опредъление сего слов см. выше въ сей же статьъ.

«Сіи существа взаимно производять другь друга, и «симъ образомъ превращеніе и измѣненіе (рожденіе «п смерть) безконечно продолжаются.

Въ міръ нътъ ни одной вещи виъ природы, и природа повсюду находится. Симъ самымъ Безначальное, два начала и пять стихій слиты въ одно цълое, и неимъютъ промежутка. Таковое сліяніе называемъ непостижимымъ соединеніемъ. Подлинность взята въ отношенін къпорядку; значить: неложность. Чистота взята въ отношени къ воздуху; значить недвойственность, безпримпьсность. Огустьть значить сжаться въ одно место. Воздухъ огустълъ и составилъ образы (т. е. образовалъ тъла или формы вещей). Ибо природа есть управляющее; а теплородъ съ водородомъ и пять стихій суть основа вещей. Каждое наъ нихъ, огустъвал соотвътственно роду вещей, составило образы. Теплородъ по своей твердости образовалъ мущину — законъ отца; водородъ по своему повиновенію образоваль жену — законь матери. Симъ образомъ въ началъ міра люди и прочіл твари родились въ свъть отъ измъненій воздуха. Какъ скоро воздухъ, скоплялсь, составить образы, то сін образы снова совокупляются, воздухъ трогается въ нихъ; симъ образомъ люди и прочія существа раждаются въ свътъ чрезъ измънение видовъ, и таковыя превращения и н измъненія безконечны. Если разсматривать это со стороны мущины и женщины, то каждый изъ нихъ получилъ свою природу: но оба имъютъ одно Первое начало. Если разсматривать со стороны всъхъ существъ въ міръ; то каждое изъ нихъ получило

свою природу: но всъ вообще суть одно съ Первымъ пачаломъ. Если судить въ совокупности, то весь міръ ссть одно съ Первымъ началомъ; если же судить о каждой вещи отдъльно, то каждая вещь заключаетъ въ себъ Первое начало. Отсюда ясно видно, что въ поднебесной нътъ вещи внъ природы, и природа повсемъстно находится.

Чень-шы-дянь пишетъ. Подъ измъненіемъ воздужа разумъть должно первоначальное рождение существъ отъ соединенія воздуховъ теплорода и водорода. Подъ измънсніемъ видовъ или образовъ разумъть должно рождение существъ отъ тълеснаго совокупления мужескаго пола съ женскимъ. Это относится и къ человъку и къ прочима существамъ. Чжань-шы дэ-сю пишеть: каждая вещь въ міръ имъеть свой порядокъ, и сіе неизобразимое множество порядковъ проистекаетъ изъ единаго источника; а источникъ безчисленныхъ порядковъ есть Первое начало. Первое начало есть название общему виъстилищу всъхъ порядковъ. Гдъ есть порядокъ, тамъ есть и воздухъ, который если раздълить на два, то будетъ теплородъ и водородъ; а если раздълить на пять, то будуть иять сттхій. Отсюда произошли всъ дъла, всъ вещи. Полученное человъкомъ и тварями называется природою; а сіл природа есть Первое начало. Человъколюбіе, справедливость, благоприличіе, зпаніе и върность суть пять стихій. Каждая вещь заключаетъ въ себъ свой порядокъ: слъдовательно каждая вещь заключаетъ въ себъ Первое начало Всъ порядки

проистекли изъ единаго источника: слъдовательно весь міръ въ сложности есть одно Первое начало.

Дъйствительность Безначального имъетъ одно значеніе съ словомъ истина. — Два нижніе круга въ чертежъ Перваго начала имъютъ видъ одинаковый съ верхнимъ кругомъ. Изъ сего можно видъть, что человъкь получилъ природу одинаковую съ прирородою Неба и Земли, совершенно сліянныя такъ, что ничего ни прибавить ни уменьшить невозможно.

«Одинъ только человъкъ получилъ чистъйшее, и «по сему считается разумнъйшимъ. Какъ скоро образъ «его утвердился и въ душъ откроется знаніе, то «пять свойствъ трогаются висчатлъніями, отдъляется «добро отъ зла; безчисленныя дъла проистекаютъ.

Здъсь говорится о томъ, что люди, содержа въ себъ порядокъ движенія и покоя, всегда погръщаютъ при движеніи. Люди и прочія существа вообще всъ имъютъ законъ \*) Перваго начала. Но воздухъ и вещество двухъ впдовъ и пяти стихій перемъщаны (въ тълахъ) не въ одинаковомъ содержаніи, и одинъ только человъкъ получилъ чистъйшее изъ нихъ; почему онъ имъетъ разумную душу, и въ состояніи сохранить свою природу неповрежденною. Сіе то называется душею Пеба и Земли, и высочайщимъ совершенствомъ человъка. Но какъ образъ его есть

<sup>\*)</sup> Подъ словомъ Законъ дао Китайны разумъютъ направленіе, по которому каждая вещь необходимо дъйствуеть въ слъдствіе физическаго ея состава и членосоставленія. Такимъ же образомь правственно человъкъ дъйствуетъ по направленію добродътелей или свойствъ его.

произведение водорода, духъ есть изліяніе теплорода; то природа пяти добродътелей трогается впечатленіями предметовь, при чемь теплородь (духь) наклоняетъ къ добру, водородъ (тъто) клонитъ ко злу. Если же иять свойствъ взять порознь; то они разливаются на безчисленныя дела. Два воздуха (теплородъ и водородъ) и пять стихій производять вст вещи въ мірт. Такимъ же образомъ дтйствують они и въ человъкъ. Только Святый человъкъ, заключающій въ себъ полное Первое начало (непорочное или неповрежденное состояніе души), въ состояніи утвердиться въ нравственности; въ прочихъ пожеланія мятутся, чувствованія (страсти) преобладаютъ, польза со вредомъ взаимосражается. Первое начало неможетъ утвердиться въ нихъ, и они становятся близки къ безсмысленнымъ животнымъ.

Ужу-цзы пишеть: одинь воздухь теплорода и волорода и пяти стихій кипить въ міръ. Чистьйшій и дъятельныйшій изъ него находится въ человъкь, мутный и грубый въ прочихъ существахъ; тончайшій изъ чистьйшаго находится въ Святыхъ и Мудрыхъ, грубый изъ чистьйшаго въ глупыхъ и безпутныхъ. — Можетъ быть спросять: гдъ находится разумность, въ душт или въ природъ человъка? Разумность въ душть, а не въ природъ человъка; природа есть только порядокъ. — Еще пищетъ онъ природа человъколюбія, справедливости, благопри-: личія, знанія и върности есть порядокъ воды, огня, дерева, металла и земли. Дерево — человъколюбіе, металлъ — справедливость, огонь — благоприли-

чіе, вода — знаніе. Каждая изъ сихъ стихій имъетъ свое мъсто; одна земля неимъетъ онаго, и составляетъ подлинность (существо) четырехъ прочихъ стихій. Симъ образомъ върпость также не имъетъ мъста, и составляетъ подлинность четырехъ прочихъ добродътелей.

«Святый человъкъ утверждаясь на средниъ, пря-«мотъ, человъколюбіи и справедливости, и пребывая «въ покоъ. постаповилъ (въ себъ) совершенство че-«ловъка».

Законъ Святаго человъка составляютъ только человъколюбіе, справедливость, средина и прямота. Святый чуждъ пожеланій: и потому всегда спокоенъ:

«По сей причинъ Святый человъкъ по добродъ-«телямъ согласуется съ Небомъ и Землею; солнце и «лупа соединяются съ нимъ въ свътъ, четыре вре-«мена годовыя согласуются въ своемъ послъдованіи; «духи въ веществъ и духи освободившіеся отъ ве-«щества согласуются съ нимъ въ счастіи и несчастіи /\*).

Здъсь говорится, что возможность въ Святомъ человъкъ сохранить движеніе и покой проистекаетъ всегда изъ поков. Человъкъ прп рожденіи получаетъ изъ теплорода и водорода и пяти стихій чистъйшій воздухъ, а Святый человъкъ прп рожденіи полу-

<sup>\*)</sup> Въсихъ выраженіяхъ главная мысль, что Святый мужъ, имъя единое (т. е. неповрежденное) естество съ Первымъ началомъ, непогръщительно видитъ все въ міръ происходящее по въчнымъ законамъ.

чаеть чиствищее изъ чиствищаго: по сей причинъ онъ въ поступкахъ соблюдаетъ средину, въ распоряженіяхъ прямоту, въ предпріятіяхъ человъколюбіе, въ ръшеніяхъ справедливость. И при движеніи и въ покоъ онъ въ совершенной цълости сохраняетъ закоиъ Перваго начала безъ малъйшаго ущерба (т. е. неповрежденнымъ правственно). По сей то причинъ немогутъ въ немъ, вакъ выше было сказано, ни пожеланія волноваться, ни страсти брать верхъ, ни пользы со вредомъ взаимо-сражаться \*). Впрочемъ покой есть отсутствіе истины и подлинность природы; и если бъ не душа совершенно чуждая пожеланій и всегда спокойная; то какимъ образомъ Святый человъкъ могъ бы соотвътствовать превращеніямь дъль и вещей, и имьть единство съ движеніями въ поднебесной. По сей то причинъ Святый человъкъ сохраняетъ средину, прямоту, человъколюбіе и справедливость. Его движеніе и покой всемъстны, и самыя движенія имъють основаніе въ покоъ. Симъ образомъ онъ утвердился на срединъ; Небо и Земля, солнце и луна, четыре времена годовыя и Духи не разнствують съ нимъ. Надобно, прежде утвертить существо, \*\*) а послъ сего возможно производить и употребленіе.

<sup>\*)</sup> Въ сихъ выраженіяхъ главная мысль есть: родившійся Святымъ, или чрезъ улучшеніе правственности и образованів въ наукахъ достигшій высочайшей Святости не могутъ гръшить, т. е. погръщать въ сужденіяхъ и дълахъ.

<sup>\*\*)</sup> Здъсь разумъется полное существо, т. е. Высочайшенравственное совершенство человъка — неповрежденное сотояніе души.

Хуант-янь-сунь пишетъ: Пебо и Земля, солнце и луна, четыре времена годовыя и Духи не могутъ быть вит порядка Перваго начала, теплорода и водорода и пяти стихій. Святый человъкъ одинъ заключаеть въ себъ всъ сін порядки. По добродътелямъ онъ соединяется съ Небомъ и Землею; природа его добродътелей столь же чиста и совершенна. Это есть цв лость Перваго начала. Въ свътлости соединяется съ солнцемъ и луною; его знаніе все освъщаетъ; это свътъ теплорода и водорода, Въ послъдованіи соединяется съ четырьмя временами года; его нстина дъйствуетъ и перестаетъ дъйствовать; это есть распространеніе пяти стихій. Съ Духами въ веществъ соединяется въ счастіи и несчастіи \*); сохраняя духъ (не разсъвалсь) провидитъ изиъненія; это суть превращенія и измъненія четырехъ годовыхъ временъ, сжатіе и разіпиреніе пяти стихій.

«Благородный человъкъ усовершаетъ, и отъ того «счастливъ; низкій человъкъ противодъйствуетъ, и «отъ того несчастливъ».

Святый человъкъ есть цъльное (неповрежденное) существо Перваго начала. И при движеніи и въ покоъ опъ всегда пребываетъ на самой высшей точкъ среднны, прямоты, человъколюбія и справедливости. Онъ неусовершаетъ себя, а отъ рожденія такимъ образомъ дъйствуетъ. Недостигшій сей степени

<sup>\*)</sup> Т. с. предузнаеть счастіе и несчастіе по физическимъ предзпаменованіямъ, которыми Духи располагають.

нравственнаго совершенства долженъ усовершать себя; симъ образомъ благородный человъкъ составляетъ счастіе для себя. Незнающій сего противное дълаетъ и симъ образомъ низкій человъкъ составляетъ несчастіе для себя. Усовершеніе заключается только въ опасеніи, противодъйствіе въ своеволіи. Кто опасается, въ томъ мало пожеляній, и порядокъ свътелъ для него. Кто, обуздывая пожеланія \*), достигнетъ той степени, что не будетъ оныхъ; тогда покой его будетъ простъ \*\*), движенія прямы. Таковый можетъ сдълаться Святымъ \*\*\*).

«По сему сказано: Законъ Неба заключается «въ теплородъ и водородъ; Законъ земли заключается «въ твердости и повиновеніи; Законъ человъка за- «ключается въ человъколюбіи и справедливости. — «Еще сказано: восходя къ началу и нисходя къ «концу можно узнать, что такое есть жизнь и «смерть».

Какъ скоро теплородъ и водородъ приняли видимый образъ, то чрезъ сіє составили законъ Неба.

<sup>\*)</sup> Китайцы подъ словомъ пожеланіе разумъють волю, которую совершенно подчиняють естественному закону.

<sup>\*\*:</sup> Прости на Кит. языкъ пусти, т. е. нътъ никакихъ безпокоящихъ мыслей, или колебаній въ мысляхъ.

<sup>\*\*\*)</sup> Святые опредълили, что цъль нашего бытів есть совершенство: пбо что человъкъ получилъ неповрежденнымъ, неповрежденнымъ же и возвратить долженъ. Средство къ достиженію совершенства есть естественный законъ, совершающійся въ пяти добродътеляхъ.

Какъ скоро твердость и повиновеніе осуществились (въ вещахъ); то чрезъ сіе составили законъ Земли. Это физическіе законы міра. Какъ скоро человъколюбіе и справедливость стали быть добродътелями, то чрезь сіе составился законъ для человъка. Одинъ законъ въ міръ; по открывается соотвътственно мъсту. Отсюда произошло различіе трехъ дъятелей въ семъ міръ, и каждый изъ нихъ имъетъ свойственное ему существо и употребленіе. Въ самой же вещи всъ опи суть одно Первое начало. Теплородъ, твердость и благость суть начало вещей. Водородъ, повиновеніе и справедливость суть конецъ вещей. Кто можетъ, восходя къ началу, узнать образъ своего рожденія; тотъ, низходя къ концу, узпасть образъ своей смерти. Въ семъ самомъ заключается неностижимая тайна творенія, искони до нынъ продолжающагося. Святый человакъ (Фу-си), сочиняя Книгу перемънъ немогъ идти далъе сей мысди.

Чэсу-изы пишеть: теплородь имъеть свойство распространяться, водородь сжиматься; теплородь—увеличиваться, водородь — уменьшаться. Что разширяется и увеличивается, то имъеть сильный (упругій) воздухь. Что сжимается и уменьшается, то имъеть слабый воздухь. Отсюда происходить твердость теплорода и повиновеніе водорода. Теплородь твердь, тепль, сплень; занимаеть мъсто на юговостокъ; господствуеть весною и льтомь, и дъйствуеть на произращеніе. Водородь склонень къ повиновенію и смерзается; занимаеть мъсто на съверозападъ; господствуеть осенью и зимою; дъйствуеть на укрытіе.

Дъйствіе на произращеніе состоить въ рожденіи; дъйствіе на укрытіе состоить въ умерщвленіи. Посемуто твердость есть человъколюбіе, а повиновеніе — справедливость.

Прибавленіе ученаго Чэку-цзы о Первом' началть.

Движеніе и покой не имъютъ промежутка; теплородь и водородь неимъютъ начала. Таковъ есть законъ Неба. Получить начало отъ теплорода, тъло отъ водорода, изъ покоя перейти въ движеніе — это есть законъ человъка, Епрочемъ движеніе опять происходить изъ покоя, покой опять происходитъ изъ движеніе и покой неимъютъ промежутка; теплородь и водородъ неимъютъ начала. Слъдовательно человъкъ никогда не отдълялся отъ Неба; Небо никогда не отдълялось отъ человъка.

Начальное и истинное \*) суть дъйствіе истины, суть — движеніе; полезное и правое суть отсутствіе истины, суть — покой. Начальное есть зачало движенія; оно происходить изъ покоя. Правое есть существо покоя; оно проявляется изъ движенія. Движеніе и покой взаимослѣдують другь за другомъ безконечно. Симъ образомъ истина полагаетъ конецъ бытію существъ и даетъ имъ начало. По сей причинъ хотя человъкъ неможетъ быть безъ движенія; но постановляющій совершенство человъка непремънно покой имъетъ основаніемъ. Имъющій основаніемъ покой, когда проявляется въ движеніи, все у него

<sup>\*)</sup> Сін слова взяты изъ книги перемъеъ 🥕

согласно съ закономъ, и при томъ нелишается онъ естественнаго покоя.

Покой постановиль природу; движеніе приводить въ дъйствіе повельнія Неба (законы міра). Но въ самомъ дъль покой есть не что иное каъъ отдыхъ движенія: почему и движеніе и покой суть дъйствованіе повельнія (Неба), а производимое въ движеніи и покоъ есть подлинность природы: по сей причинъ сказано: повельніе неба называется природою.

Чувствованія еще не открывшіяся суть природа, и это их состояніе есть средина, — великій корень въ поднебесной. Открывшаяся природа есть чувствованій съ срединою есть согласіе, всеобщій законъ въ поднебесной. Все сіе свойственно небесному порядку. Душа есть таинственное вмъстилище чувствованій природы: и по сей причинъ достигшій средины и согласія, постановившій великій корень и шествующій по всеобщему закону есть властитель небеснаго порядка. (Это святый человтькъ, но Кит. шенъ-жень, на Инд. Будда, на Момг. Борханъ).

<sup>\*)</sup> Китайцы страсти называють чувствованіями врожденными человьку Симъ образомъ вмьсто семи страстей они говорять семь чувствованій.

# XII.

# ПРИБАВЛЕНІЯ.

## I.

# ФРАНЦУЗСКОЕ НАЧЕРТАНІЕ КИТАЙСКИХЪ ЗВУКОВЬ.

. C	1	; fan	фань.
Cha	ша.	fang	фанъ.
chaï	- шай.	fey, fi	фэй.
chan	щань.	;, fen	Фынь.
chang	шанъ.	feou	. Фэ́у.
chao	ща́о.	fo, fe	ФУ, ФО.
che	ше.	fou	Фу.
chen	шень.	foung	фынъ.
cheou	méy.		H.
chi	ши.	Haï	хай.
chin .	тень.	han	хань.
ching	щенъ.	hang	ханъ.
cho	шо.	hao	xáo.
chou, chu	шу.	he .	<b>X9.</b>
choua ! (	шуа	hen	хынь.
chouaï	шуай.	heng	хынъ.
choan	шуань 💛	heou	хэ́у.
cheuang	шуанъ	hi	си, хи.
choue	mó.	hia	ся ха.
chouï	шуй.	hian	сянь, хань.
choun	шунь.	hiang	сянъ, ханъ.
	F	hiao "	cáo xáo.
Fa	Фа.	hie	съ, хэ.

hieou	.сю, ху.	iong	юнъ.
hin .	синр хинр.	iu	юй.
hing	синъ, хинъ.	iun	юнь.
hiouan	сюань, х.		
hiouei .	сюэ, х.	J	•
hioung	сюнъ.	Jan	жань.
hiy -	сюй.	jang	жанъ.
hometan a	xo. MARINA	14 .	жа́о.
hoà	xya	je	же.
hoaï	хуай.	jeng	женъ.
hoan	хуань.	jeou	жеу.
hoang	хуанъ.	ji	жи.
hou, hoe	xy.	jin	жень, жинь.
hoen	хунь.	jo on:	жо.
houan (* 1)	хуань.	jou	жу.
houang	хуанъ. 1. 1.	jouan	жуань.
		jouei	жо.
		jouï 🤺 🗥	жуй.
I	<b>H.</b>	joun	жунь.
ia	я.	joung	жунъ.
iaï	яй.	7.11.17	
ian	янь.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	L.
iang	янъ.	Kai	гкай, гай.
iao	fo.	khaï	кхай.
ie · ·	ъ.	kan	тань,
ien, in	инь	khan	кхань.
ieou	,ю:	kang	ганъ.
ing	ниъ.	khang	кханъ,
10	io.	kao	ráo.
iouan	юань.	khào	. Kxáo.
inuei	100.	ke	- ГКЭ, ГЭ.
	1.1	*	

ken         гынь, гэнь.         kioueï         цзюе, гк.           khen         кхынь.         khioueï         цюе, к.           keng         гынь.         kioun         цзюнь гк.           keou         гуу.         к           kia         цзи, гки.         kho         кхо.           khia         цзи, гки.         khou         гку, гу.           kia         цзя, гкя.         khou         гкуа, гуа.           kiai         цзянь, гкянь.         khouai         кхуай.           кiai         цзань, гкянь.         khouai         кхуай.           кian         цзао, гкао.         khouan         гуань.         гк.           khieï         цьсь, къ.         koue         гкой.         коиеї         гуй.           khieou         цзю, гкю.         kouen         гкунь.         г.           khi	khe	KX3.	khiouan ····	пюань, к.
keng rынъ. kioun цлюнь. kheng kxынъ. khioung цюнъ, к. khoung цюнъ, к. ko rko. khi цл, км. khia цл, кл. khia цл, кл. kiaï цл, кл, кл, кіай цл, кл, кл, кіао цл, кл, кл, кл, кіао цл, кл, кл, кл, кіао цл, кл, кл, кл, кіей цл, кл, кл, кл, кіей цл, кл, кл, кл, кл, кл, кл, кл, кл, кл, к	ken '	гынь, гэнь.	kioueï	цзюе, гк.
kheng kxbihb. kioung niohb fk. kheon kxby. ko rko. khi nioh nioh nioh nioh nioh nioh nioh ni	khen - '	кхынь.	khioueï 🧼	цюе, к.
keou         гэу, гкэу.         khioung         цюнъ, к.           ki         цзи, гки.         ko         гко.           khi         ци. ки.         kho         кхо.           khi         ци. ки.         kou         гку. гу.           ki         цзя, гкя.         khou         кху.           khi         цзя, гкя.         khou         кху.           khi         цзя, гкя.         khou         гкуа, гу.           khi         цзянь, гкянь.         khouaï         кхуай; г.           khi         цзянь, гкянь.         khouaï         кхуай; г.           khi         цзянь, гкянь.         khouaï         кхуай; г.           khouaï         кхуай; г.         khouaï         кхуай; г.           khouaï         кхуань.         коиап         гуань. гк.           khi         цзю, гкю.         khouaï         кхуань.           kieou         цзю, гкю.         koueï         гкунь.           khi         цзю, гкю.         khoueï         кхой.           khi         цзю, гкинь.         khoueng         кхынь.           ki         цзю, гкю.         khoueng         кхунь.           ко         цзюй, гкюй.         кои	keng	гынъ.	kioun	цзюнь.
kheon         кхэу.         ko         гко.           khi         цзи, гки.         кho         кхо.           khi         ци, ки.         кои         гку, гу.           kia         цзя, гкя.         кhou         кху.           kiai         цзя, гкя.         коиа         гкуа, гуа.           kiai         цзянь, гкянь.         коиаї         гкуай; г.           khian         цзянь, гкянь.         коиаї         кхуай.           кian         цзянь, гкянь.         коиап         гуань, гк.           кiao         цзю, гкю.         кhouan         кхуань.           кiao         цзю, гкю.         коиап         гуань, гк.           кhiao         цзю, гкю.         коиеї         гуй.           кhiei         цзю, гкю.         коиеї         кхой.           кieou         цю, кю.         коиеї         кхой.           кhin         цзинь, гкинь.         коиеп         кхынь.           кhin         цзинь, кинь.         коиоп         гкунь, г.           кhoung         кхунь, г.         коиоп         гко, го.           кhio         цзю, гкой, гкой.         коиоп         гко, го.           кhio         цзю, гкой.	kheng	кхынъ.	kioung	цзюнъ гк.
ki цзи, гки. kho кхо. khi ци, ки. kou гку, гу. khou кху. khia цзя, гкя. khou кху. khou кху. khia цзяь, цзяй. khoa кхуа. khian цзяь, гкянь. kian цзяь, гкянь. kian цзяь, гкянь. kiao цзю, гкю. khieï цьсь, къ. kieou цзю, гкю. khieï цьсь, къ. kieou цзю, гкю. khim цзинь, гкинь. khim цинь, кинь. khim цинь, кинь. khim цинь, кинь. khim цзинъ, гкинъ. khim цзинъ, гкинъ. khim цзинъ, гкинъ. khim цзинъ, гкинъ. khim цзюй, гкюй. khoung кхунъ. kio цзюй, гкюй. khoung гунъ, гк. khoung кхунъ. khoung	keou	гэ́у, гкэу.	khioung	цюнъ, к.
khi         ци. ки.         kou         гку, гу.           kia         цзя, гкя.         кhou         кку.           kiai         цзв, цзяй.         кoua         гкуа, гуа.           kiai         цзв, цзяй.         кouai         гкуай; г.           khian         цзянь, гкянь.         кouai         гкуай; г.           кhian         цзянь, гкянь.         кouan         гуань, гк.           кiao         цзяо, гкяо.         кhouan         кхуань.           кiao         цзю, гкяо.         кhouan         гуань, гк.           кhiao         цзю, кяо.         кhouan         кхуань.           кieou         цзю, гкв.         коие         гко, го.           кieou         цзю, гки.         коиеi         кхой.           кhouei         кхой.         коиеn         гкунь, г.           коиеn         гкунь, г.         коиеn         кхынъ.           кhoueng         кхынъ.         коиоn         гунь, гк.           кhoueng         кхынъ.         коиоn         гкунь.           кio         цзю гко.         коиоn         гкой.           кhoueng         кхунъ.         коиоn         гкой.           кiou, кии         коиоn<	kheon	кхэу.	ko . ;	rko.
kia         цзя, гкя.         khou         кху.           kiai         цзк, цзяй.         khoa         кхуа.           kian         цзянь, гкянь.         khouai         гкуай; г.           khian         цзянь, гкянь.         khouai         кхуай; г.           кiang         цзянь, гкянь.         khouai         кхуай.           кiao         цзяо, гкяо.         khouan         кхуань.           кiao         цзю, кяо.         khouang         кхуань.           кhiao         цзю, кяо.         khouang         кхуань.           кhiei         цзю, гкв.         koue         гко, го.           кieou         цзю, гкю.         khouei         кхой.           кiin         цзинь, гкинь.         khoueng         кхынь.           кing         цзинь, гкинь.         khoueng         кхынь.           кing         цзинь, гкинь.         khoueng         кхынь.           кio         цзю гко.         khoung         кхунь.           кio         цзю гко.         kouo         гко, го.           кhio         цзю гко.         kouo         гко, го.           кhio         кio         гкой.         коио         гко, го.           к	ki ····	цзи, гки.	kho	KXO.
khia         ця кя.         коиа         гкуа, гуа.           kiaï         цяв, цяй.         коиаї         гкуай; г.           khian         цянь, кянь.         кноиаї         кхуай; г.           кнапд         цянь, кянь.         кноиаї         кхуай; г.           кнапд         цянь, кянь.         коиап         гуань, гк.           кнао         цяю, кяю.         кноиап         кхуань.           кноиап         кхуань.         коиеп         гко, го.           кноиеї         кхой.         кноиеп         кхой.           кноиеп         кхынь.         коиеп         кхынь.           кнои         цяю, кинь.         коиеп         кхынь.           кнои         цяю, кинь.         коиоп         кхунь.           кнои         тко, го.         коиоп         кхунь.           кнои         тко, го.         коиоп         кхунь.           кнои         тко, го.         коиоп         гко, го.           кнои         тко, го.	khi	ци, ки:	kou	тку, гу.
kiaï         цзв, цзяй.         khoa         кхуа.           kian         цзянь, гкянь.         kouaï         гкуай; г.           khian         цзянь, кянь.         khouaï         кхуай.           кiang         цзянь, гкянь.         kouan         гуань, гк.           кiao         цзяо, гкяо.         khouang         гуанъ. гк.           кhiao         цзю, кяо.         khouang         кхуанъ. гк.           кhieï         цзь, гкв.         koueï         гко, го.           кieou         цзю, гкю.         koueï         кхой.           кieou         цю, кю.         коиеп         гкунь, г.           кing         цзинь, гкинь.         коиеп         гкунь, г.           кhing         цинь, кинь.         коиоп         гунь, гк.           кhoung         кхунь.         коио         гко, го.           кhio         цзю гко.         коио         гко, го.           кhio         цзю гко.         коио         гко, го.           коио         гко, го.         коио         гко, го.           кhio         цзю гко.         коио         гко, го.           кhio         коио         гко, го.         коио           кhio	kia	цзя, гкя.	khou	кху.
kian цзянь, гкянь. khouaï кхуай; г. khian цянь, кянь. kouan гуань, гк. khouan кхуань. kiao цзяо, гко. khieï, kie цзъ, гкъ. khieï цьсъ, къ. kieou цзю, гкю. kkieou цю, кю. kkieou цю, кю. khin цинь, кинь. khin цинь, кинь. khing цинъ, кинъ. khoueg кхунъ. khoueg кхунър кън	khia	ця кя. 🚟 🛶		
khian       цянь, кянь.       khouai       кхуай.         kiang       цянь, кянь.       kouan       гуань, гк.         кhiang       цянь, кянь.       khouan       кхуань.         кiao       цяю, кяю.       khouan       гуань, гк.         кhiao       цяю, кяю.       khouan       кхуань.         кhieï, кie       цяь, гкв.       koue       гко, го.         кieou       цяю, кю.       коией       кхой.         кieou       цю, кю.       коией       гкунь, г.         кin       цянь, гкинь.       коиеп       гкунь, г.         кing       цянь, кинь.       коиеп       кхынь.         кing       цянь, кинь.       коиеп       кхынь.         кio       цяю, кинь.       коио       гко, го.         кio       цяю, гко.       коио       гко, го.         кio       цяюй, гкюй.       коио       гко, го.         кhio       коио       гуань.         кhio       коио       гуань.	kiaï 🗼 .	цзь, цзяй.	khoa	кхуа.
kiang       цзянъ, гкянъ.       коиап       гуань, гк.         kiao       цзя́о, гкя́о.       khouang       гуанъ. гк.         khiao       ця́о, кя́о.       khouang       кхуанъ. гк.         khieï, kie       цзъ, гкъ.       koue       гко, го.         khieï       цьсъ, къ.       koueï       гуй.         kieou       цю, кю.       koueï       кхой.         kieou       цю, кю.       koueng       гкунь, г.         kin       цзинъ, гкинъ.       khoueng       кхынъ.         khin       цинъ, кинъ.       koueng       гунъ, гк.         khing       цинъ, кинъ.       kouog       гко, го.         khio       ціо.       коио       гко, го.         khio       ціо.       коио       гко, го.         khio       ціо.       коио       гуань.         L.       ла.	kian	цзянь, гкинь.	kouaï	гкуай; г.
khiang цянь, кянь. khouan кхуань. kiao ця́о, ка́о. khouang кхуань. кhieï, kie цяь, гкь. koueï гуй. khoueï кхой. khieou цяю, кю. khoueï кхой. khoueï кхой. khim цянь, гкинь. khim цянь, кинь. khim цянь, кинь. khing цянь, гкинъ. khoueg кхынъ. khoueg кхынъ. khing цянь, кинъ. khoueg кхунъ. khoung кхунър кху	khian	цянь, кянь.	khouaï	кхуай.
kiao ця́о, гкя́о. kouang гуанъ. гк. khiao ця́о, кя́о. khouang кхуанъ. koue гко, го. khieï цьсь, къ. koueï гуй. khoueï кхой. khieou цю, кю. kouen гкунь, г. kin цзинь, гкинь. khin цинь, кинь. khing цянъ, гкинъ. khoueng кхынъ. khing цянъ, гкинъ. khoueng гунъ, гк. khio цзіо гко. kouo гко, го. khio ціо. кіои, кіи цзюй, гкюй. kouon гуань. khiou, khiu цюй, кюй. La ла.	kiang	цзянъ,гкянъ.	kouan	гуань, гк.
khiao ця́о, кя́о. khieï, kie цзѣ, гкѣ. khieï цьсѣ, кѣ. kieou цзю, гкю. kkieou цю, кю. kin цзинь, гкинь. khin цинь, кинь. khin цзинъ, гкинъ. khing цинъ, кинъ. khing цинъ, кинъ. khio цзю гко. khio цзю гко. khio цзюй, гкюй. khiou, khiu цюй, кюй.	кhiang	цянъ, кянъ.	khouan	кхуань.
khieï, kie цзь, гкь. khieï цьсь, къ. kieou цзю, гкю. kkieou цю, кю. kin цзинь, гкинь. khin цинь, кинь. khin цзинъ, гкинъ. khing цзинъ, гкинъ. khio цзю гко. khio цзю гко. khio цзюй, гкюй. khiou, khiu цюй, кюй.	kiao	цзя́о, гкя́о.	kouang	гуанъ. гк.
khieï       цьсь, кв.       коиеї       гуй.         kieou       цю, кю.       коиеп       кхой.         kin       цзинь, гкинь.       коиеп       гкунь, г.         khin       цинь, кинь.       коиеп       кхынь.         king       цзинь, гкинь.       коип       гунь, гк.         khing       цинь, кинь.       коип       гхунь.         kio       цзю гко.       коио       гко, го.         kio       цзюй, гкюй.       коио       гуань.         kiou, kiu       цзюй, гкюй.       L.         La       ла.	khiao	ця́о, кя́о.	khouang	кхуанъ.
kieou       цзю, гкю.       khoueï       кхой.         kin       цзинь, гкинь.       koueng       гынъ.         khin       цинь, кинь.       khoueng       кхынъ.         king       цзинь, гкинъ.       koung       гунъ, гк.         khing       цинъ, кинъ.       khoung       кхунъ.         kio       цзю гко.       kouo       гко, го.         khio       цю.       коио       гуань.         kiou, kiu       цзюй, гкюй.       L.       ла.	khieï, kie	цзѣ, гкѣ.	koue	гко, го.
kkieou       цю, кю.       коиеп       гкунь, г.         kin       цзинь, гкинь.       коиеп       гынъ.         khin       цинь, кинь.       коиеп       кхынъ.         khing       цзинь, гкинъ.       коип       гунъ, гк.         khing       цзю гко.       коио       гко, го.         kio       цзю гко.       коио       гко, го.         kiou, кiu       цзюй, гкюй.       L.         khiou, кhiu цюй, кюй.       La       ла.	khieï : `		1	гуй.
kin       цзинь, гкинь.       koueng       гынъ.         khin       цзинь, кинь.       khoueng       кхынъ.         king       цзинь, гкинъ.       koung       гунъ, гк.         khing       цинъ, кинъ.       khoung       кхунъ.         kio       цзю гко.       kouo       гко, го.         khio       цю.       коио       гуань.         kiou, kiu       цзюй, гкюй.       L.         khiou, khiu цюй, кюй.       La       ла.	kieou			кхой.
khin цинь, кинь. khoueng кхынъ. king цинъ, кинъ. koung гунъ, гк. khing цинъ, кинъ. khoung кхунъ. kio ціо. kouo гко, го. kouo гуань. kiou, kiu ціой, кюй. La ла.	kkieou			ткунь, г.
khin цинь, кинь. khoueng кхынъ. king цинъ, кинъ. koung гунъ, гк. khing цинъ, кинъ. khoung кхунъ. kio ціо. kouo гко, го. kouo гуань. kiou, kiu ціой, кюй. La ла.	kin	цзинь, гкинь.	koueng	гынъ.
khing цинъ, кинъ. khoung кхунъ. kio цзіо гко. kouo гко, го. kouon гуань. kiou, kiu цзюй, гкюй. L. La ла.	khin			кхынъ.
kio цзю гко. kouo гко, го. khio цю. kouon гуань. kiou, kiu цзюй, гкюй. L. khiou, khiu цюй, кюй. La ла.	king	цзинъ,гкинъ.	koung	гунъ, гк.
khio ціо. kouon гуань. kiou, kiu цзюй, гкюй. La ла.	khing	динъ, кинъ.	khoung	кхунъ.
kiou, kiu цюй, гкюй. La ла.	kio	цзіо гко.	kouo	rko, ro.
khiou, khiu цюй, кюй. La ла.	khio	nio.		-
	kiou, kiu	дзюй, гкюй.	1	L.
кіонар за пакознь, тк. Ізі	khiou, khiu	цюй, кюй.	La	ла.
	kiouan 🗔	здзюань, тк.	laï	′

lan ,	мань.	me	иэ.
lang	ланъ.	mei :	мэй.
lao	Aáo	men .	мынь.
le · ,,	.er.	meng	мынъ.
leng		meou	, мэ́у.
leou .	<b>лэ́у.</b>	mi .	ми.
li ·	AM.	mian	мянь.
lian	лянь.	miao	miáo.
liang	лянъ.	miei, mie	MB.
liao	AÁO.	min .	минь.
lie, liei	"АЪ.	ming	минъ.
lieou	"ЛЮ.	mo ,, .	MO.
lin .	линь.	mon , , ,	My.
ling	линъ.		T
lio	лio.	7,	₹.
liouan	мюань,	Na	на.
liu .	.ИЮЙ∙	naï	най.
lo	JO	nan	напь.
lou	лу.	nang.	нанъ.
louan	луань.	nao ,	на́о.
loui, lei	лэй.	neï	. หอหื.
lun	лунь.	neng	нынъ.
loun	тоже.	neou.	náy.
loung	лунъ.	ni, nie	ни.
	a:	nian , than	нянь.
χ,	rk.	nian pratus niang	нянъ.
Ma	, ма	niao	ня́о.
mai	- <b>май.</b> - знот	niei, nie	нъ.
	мань.	wieou 1	ню.
mang	манъ.	nin	нинь, синь.
	máo.	ning	днинъ.

. .

nio	nio.	piao 6iáo.
niu.	нюй	phiao mxiáo.
no .	. но.	piei, pie 65.
nou 📝 🗸	· `: ny.	phiei "phie nxs.
nouen	нуань.	ріп бинь.
noun	он нунь.	phin лхинь.
noung	нунъ.	ping бинъ.
	***	phiug пхинъ.
	P	ро бо.
Pa	бла, ба.	pho nxo.
pha	пха.	рои бу.
pai	бай, бэ.	phou nxy.
phai	пхай.	G
pan	бань.	S.
phan	пхань:	Sa . ca.
pang	банъ.	sai cañ.
phang	пханъ.	san сань.
pao	бàо.	sang санъ.
phao	nxào.	sao cáo.
pe	бö. бэ.	se, che cə, ше.
phe	пхо.	sen сэнь.
pei	бэй.	seng сэнъ.
LL .:	пхэй.	
pen	о бэнь.	si cu.
phen	пхынь.	віап сянь.
peng	е биынъ.	siang сянъ.
pheng	· пхынъ.	siao cáo.
pheou	пхэ́у.	siei, sie · · · ch.
pi, pie	би.	sieou cio.
pian	бянь.	sin синь.
phian ·	( : пуянь. 1. o.l.)	sion ch. sian ch. sian ch. sian ch. siao ch. siao ch. siei, sie ch. sieou ch. sin chh.
ł		

sio	cio.	thian	durzan.
siouan	сюань.	tiao	Дя́о.
siouei	cioe.	thiao	тьхяю.
siu	сюй.	tie	дъ, дтъ.
siun	сюнь.	thie	тьхѣ.
so	co.	thieou	дтіу.
sou	cy.	ting	динъ.
souan	суань.	thing	тьхинъ.
soui	суй.	to	до.
soun	сунь.	tho	TXO.
soung	сунъ.	tou	Ay-
sse, chi	сы, шы.	thou	тху.
	T	tonan	дуань.
	T.	thouan	тхуань.
Ta	дта, да.	toui	Дyй.
tha	Txa.	thoui	тхуй.
tai	дай.	tun	дунь.
thaï	тхай.	thun	тхунь.
tan	дань.	toung	дунъ.
than	ТХаНЬ.	thoung	тхупъ.
tang	данъ.	tcha	чжа.
thang	тханъ.	tchha	ча.
tao	да́о.	tchai	чжай.

thao Txào.

te A3:

the Tx3.

teng A5.

theng Tx5.

ti ATH, AH.

thi T5XH.

дянь.

tian

tchhang tchao tchhao tche tchhe tchen

tchhai

tchang

ча́о. чже. че.

чай.

жанъ.

чанъ.

чжао.

чжань.

tchen	чань.	thsang	цанъ.
tcheou	чже́у.	tsao	цзао.
tchheou	чéу.	thsao	цáо.
tchi	чжи.	tse	Ц3Э.
tchhi	чи.	thse	цэ,
tchin	чжень.	tseng	цзэнъ.
tchhin	чень.	thsen	ценъ.
tcho	чжо.	tseou	цзэу.
tchho	чо.	thseou	цéу.
tchou	чжу.	tseu	цзы.
tchhou	чу.	thseu	цы,
tchoua	чжуа.	tsi	цзи.
tchouan	чжуань.	thsi	ци.
tchhouan	чуань.	tsian	цзянь.
tehouaug	чжуанъ.	thsian	цянь.
tchhouang	чуанъ.	tsiang	цзянъ.
tchoue	чжо, чжа́о.	thsiang	цянъ.
tchhoue	чо, ча́о.	tsiao	цзяо.
tchoui	чжуй.	thsiao	ця́о.
tchhoui	чуй.	tsiei	цзѣ.
tchoun	чжунь.	thsiei	цеъ.
tchhoun	чунь.	tsieou	цзю.
tchoung	чжунъ.	thsieon	цю.
tchhoung	чунъ.	tsin	цзинь.
tsa	цза.	thsin	цинь.
thsa	да.	tsing	цзинъ.
tsai	цзай.	thsing	цивъ.
thsai .	цай.	tsio	цзіо.
tsan	дзань.	tsiouan	цзюань
thsan	цань.	thsiouan	цюань.
tsang	цзанъ.	tsioue	цзюе.
			28

tsioui	паний.	wei	вэй.
thsioui	цюй.	wen	вынь.
tsiun	дзюнь.	wó	BO.
tso	, цзо.	wou	ву.
thso	до.		'0
tsou	цзу.		·O.
thsou	пу.	.0	' 'э," нгэ, во
tsouan	цзуань.	'ou	'ву.
thsouan	прознь,	oung	вунъ.
tsoui	, пзай.		• 4
thsoui	дуй.		^A.
tsoung	цзунъ.	'Ai	нгай, 'ай.
thsoung	цунъ.	'an	ань.
tsun	цзунь.	ang	анъ.
thsun	цунь.	'ao	ao.
•	w.		יוני
*	¥¥ .		'E.
Wa	ва.	E	нгэ, 'э.
wai	вай.	'en	энь, нгэнь
wan	вань.	'eou	Эу, нгэу.
wang	ванъ.	eul	элль, эрръ, ни.
we	вэ.		

#### АНГЛІЙСКОЕ НАЧЕРТАІНЕ КНТАЙСКИХЪ ЗВУКОВЪ.

	54 <b>A</b> .	ching	чженъ, ченъ.
A	a.	chò	чжо, чо.
an	ань.	chou	чжу, чу.
ang	анъ	chew	чже́у, че́у.
ào	'áo.	chuè	чо.
	C	chûh	чжу, чу.
	C.	chun	чжунь, чунь.
Cha	чжа.	chung	чжунъ, чунъ.
cha	ча.	chuy	чжуй, чуй.
chae	чжай, чай. '*)	chwa	чжуа.
chan	чжань, чань.		чжуай.
	цзань, чуань.	chwang	чжуанъ,чуанъ.
chang	чжанъ, чанъ.		E.
chaou	чжао, чао.	E	II.
chay	чже, че.		
che	чжи, чи.		F.
chè	чже, че.	Fâ	Фа.
chen	чжань, чань.	fan	фань.
chĩh ·	чжы.	fang	Фанъ.
chin	'чжень, чёнь.	fe, fie	ФЭЙ.

<sup>\*)</sup> Нужнымъ нахожу предупредить читателей, что Англійскіе выговоры въ нѣкоторыхъ мѣстахъ и сбивчивы, и неправильны. Разборъ ихъ требуетъ особливой, самой скучной статьи.

foo         фу.         hëê         сѣ.           fò         фу.         hëên         сянь.           fow         фу.         hech         сѣ.           fùh         фу.         hech         сѣ.           fùh         фу.         hech         сѣ.           fun         фынь.         heu         сюй.           fung         фынь.         heuen         сюань.           heuen         сюань.         heun         сюнь, хунь.           gan         'ань, янь.         heung         сюнь, хунь.           gang         'ань, янь.         heung         сюнь, хунь.           gang         'ань, янь.         hin         синь.           gang         'ань, янь.         hin         ху.           gang         'ан				
fow         Фәу.         hech         съ.           fun         фынь.         hec         сіо.           fung         фынь.         heu         сюй.           fung         фынь.         houé         сюе.           heuen         сюань.         сюй.           heuen         сюнь, хунь.         сюнь, хунь.           gan         'ань, янь.         heung         сюнь, хунь.           gang         'ань, янь.         heung         сюнь, хунь.           gang         'ань, янь.         heung         сюнь.           gang         'ань, янь.         heung         сюнь.           gang         'ань, янь.         heung         сюнь.           gang         'ань, янь.         he         синь.           hin         синь.         cuhь.         cuhь.           gang         'ань, янь         ho         хо.           gang         'ань, янь         ho	foo	Фу.	hëe	cѣ.
fùh         фу.         heò         ciò.           fung         фынь.         houè         сюй.           fung         фынь.         houè         сюе.           heuen         сюань.         heùh.         сюй.           heuen         сюнь, хунь.         heung         сюнь, хунь.           gan         'ань, янь.         heung         сюнь, хунь.           hew         сю.         hin         синь.           gang         'ань, янь.         hin         синь.           gang         'ань, янь.         hin         синь.           hin         синь.         hin         синь.           hin         синь.         hin         кинь.           gaou         'áo.         ho         хо.           go         во.         ho         хо.           go         во.         ho         хо.           go         'э, нгэ.         ho         хо.           ho         хэ.         ho         хэ.           ho         хэ.         ho         хэ.           ho         хэ.         ho         хэ.           ho         хэ.         ho         хэ.	fô	ФУ.	hëên	сянь.
fung         фынь         heu         сюй.           G.         houê         сюй.           Gae         'ай.         heun         сюй.           gan         'ань, янь.         heung         сюнь, хунь.           gâo         'энь.         heung         сюнь, хунь.           gâng         'ань, янь.         hin         синь.           gâng         'инь.         hin         синь.           gaou         'áo.         hin         хинь.           go         во.         ho         хо.           go         во.         ho         хо.           go         'э, нгэ.         how         хэ.           ho         хо.         ho         хэ.           ho         хэ.         ho <td>fow</td> <td>Фэy.</td> <td>hech</td> <td>cs.</td>	fow	Фэy.	hech	cs.
fung       фынъ       houè       сюе.         G.       heuen       сюань.         heuen       сюань.       heuen         gan       'ань, янь.       heung       сюнь, хунь.         gâo       'энь.       hew       сю.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gaou       'áo.       hin       хинъ.         go       во.       hô       хэ.         go       во.       hoo       ху.         go       'э, нгэ.       hoo       ху.         go       'э, нгэ.       how       хэ.         hoo       ху.       how       ху.         how       ху.       hwa       хуай.         hwa       хуай.       hwan       хуань.         han       хань.       hwan       хуань.         hang       хынь.       hwan       хуань.         hang       хынь.       hwan       хуань.         hwan       хуань.       hwan       хуань.         hwan       хуань.       hwan	fûh	Фy.	heô	ció.
G.  Gae	fun	Фынь,	heu	сюй.
G.  Gae	fung	ФЫНЪ. /	houê	сюе
Gae       'añ.       heun       сюнь, хунь.         gan       'ань, янь.       heung       сюнъ, хунъ.         gâo       'энь.       hew       сю.         gâng       'ань, янь       hin       хэ.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gaou       'áo.       hin       хинъ.         gaou       'áo.       ho       хо.         go       во.       ho       ху.         go       'э, нгэ.       hoo       ху.         gow       'эу, нгэу.       how       хэу.         hung       хунъ.       hwa       хуай.         hwa       хуай.       hwa       хуай.         han       хань.       hwan       хуань, вань.         hang       хань.       hwang       хунь, хынъ.         haou       хао.       hwang       хунъ, хынъ.         hwang       хунъ, хынъ.       hwang       хунъ, хынъ.         hwang       хунъ, хынъ.       hwang       хунъ, хынъ.         hwang       хунъ, хынъ.       hwang       хунъ, хынъ.         hea       са, ха, съ.       hwuy       хой.         heae       съ, хай.	_	<b>a</b>	heuen	сюань.
gan       'ань, янь.       heung       сюнъ, хунъ.         gâo       'энь.       hew       сю.         gang       'ань, янь       hin       хэ.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gaou       'áo.       hing       хинъ.         gih       'a.       ho       хо.         go       во.       ho       ху.         go       'a, нгэ.       hoo       ху.         hoo       ху.       how       хэу.         hung       хунъ.       hwa       хунъ.         hwa       хуай.       hwa       хуай.         hwan       хуань, вань.       hwan       хунь, хынъ.         hang       ханъ.       hwang       хунъ, хынъ.         haou       хао.       hwang       хунъ, хынъ.         hwang       хунъ, хынъ.       hwang       хунъ, хынъ.         hwang       хунъ, хынъ.       hwang       хунъ, хынъ.         hea       си, хи.       hwang       хунъ, хынъ.         hwang       хунъ, хынъ.       hwang       хунъ, хынъ.         hea       съ, хай.       hwuy       хой.         hea       съ, хай.		G.	heûh	сюй.
gan       'ань, янь.       heung       сюнъ, хунъ.         gâo       'энь.       hew       сю.         gang       'ань, янь       hih       хэ.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gâng       'инъ.       hin       синь.         gaou       'áo.       hin       хинъ.         gò       во.       ho       хо.         gò       'э, нгэ.       hoo       ху.         gow       'эу, нгэу.       how       хэу.         hung       хунъ.       hwa       хуай.         hwa       хуай.       hwan       хуань, вань.         hân       хынь.       hwan       хуань, вань.         hang       хынь.       hwang       хунь, хынъ.         haou       хао.       hwo       хо, хэ.         hea       си, хи.       hwuy       хой.         heae       съ, хай.       hwuy       хой.         heang       сянъ, ханъ.       Jang       жанъ.	Gae	ай.	heun	сюнь, хунь.
gâng       'ань, янь       hew       сю.         gâng       'инь.       hin       синь.         gâng       'инь.       hing       хинь.         han       'a.       ho       хо.         gô       'a.       hoo       ху.         gô       'a.       hoo       ху.         gow       'a.       hoo       ху.         hoo       ху.       how       хэу.         hung       хунь.       hwa       хуай.         hwa       хуай.       hwa       хуай.         hwan       хуань, вань.       hwâng       хунь, хынь.         hang       хань.       hwâng       хунь, хынь.         haou       хао.       hwâng       хунь, хынь.         hwan       хуань.       hwûn       ху.         hwan       хуань.       hwâng       хунь, хынь.         hwan       хуань.       hwûn       ху.			heung	сюнъ, хунъ.
gang 'анъ, янъ hin синь. gaou 'áo. hing хинъ. go во. hô хэ. hoo ху. gò 'э, нгэ. how хэу. hung хунъ. H. hwa хуа. hwae хуай. hwan хуань, вань. hân хань. hang ханъ. hang ханъ. hang ханъ. hang ханъ. haou хао. he си, хи. hea сл, ха, съ. heae съ, хай. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.			hew	сю.
gâng 'инъ. hin синь. hing хинъ. gaou 'áo. hing хинъ. go ко. go во. gô 'э, нгэ. hoo ху. how хэу. hung хунъ. H. hwa хуа. hwae хуай. hwae хуай. hwan хуань, вань. han хань. hang ханъ. hwan хуанъ, вань. hwang хунъ. hwang хунъ. hwang хунъ. hwang хунъ. hwang хунъ. hwang хунъ. hwang хунъ, хынъ. hwang хунъ, хынъ. hwo хо, хэ. hwo хо, хэ. hwuy хой. hwuy хой. hwuy хой. hwuy хой. hwuy хой. heae съ, хай. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.			hih	xэ.
gaou       'áo.       hing       хинъ.         gìh       'ao.       hoo       хо.         go       bo.       hoo       ху.         gò       'ao, нгэ.       hoo       ху.         gow       'ay, нгэу.       how       хэу.         hung       хунъ.       hwa       хуай.         hwa       хуай.       hwan       хуань, вань.         han       хань.       hwan       хуань, вань.         hang       хань.       hwang       хуань.         haou       хао.       hwang       хунь, хынъ.         hwo       хо, хэ.       hwûh       ху.         heae       сь, хай.       J.         heang       сянъ, ханъ.       Jang       жанъ.			hin	синь.
gìh       'a.       ho       хо.         go       bo       хэ.       hoo       ху.         hoo       ху.       hoo       ху.         hung       хунь.       hwa       хуай.         hwan       хуань, вань.       hwan       хуань, вань.         hang       хань.       hwang       хуань.       hwang       хунь, хынь.         haou       хао.       hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.         haou       хао.       hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.         hea       си, хи.       hwan       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.         hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.         hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.         hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.       hwang       хунь, хынь.         haou	-		hing	хинъ.
gô       э, нгэ.       hô       хэ.         gow       эу, нгэу.       hoo       ху.         hung       хунь.         hung       хунь.         hwa       хуай.         hwa       хуай.         hwa       хуай.         hwa       хуай.         hwa       хуань, вань.         hwang       хуань.         hwang       хуань.         hwang       хуань.         hwang       хунь, хынь.         hwo       хо, хэ.         hwûh       ху.         hwuy       хой.         heae       съ, хай.       J.         heang       сянь, хань.       Jang				xo.
gô       'э, нгэ.       hoo       ху.         gow       'эу, нгэу.       how       хэу.         hung       хунь.         hwa       хуай.         hwa       хуай.         hwa       хуай.         hwa       хуань, вань.         han       хынь.         hang       хань.         haou       хао.         hea       си, хи.         hea       ся, ха, съ.         heae       съ, хай.         heang       сянь, хань.		21	hô	xə.
дом       эу, нгэу.       how       хэу.         нипд       хунъ.			hoo	xy.
H.       hung       хунь.         hwa       хуа.         hwae       хуай.         hwan       хуань, вань.         hwan       хуань, вань.         hwan       хуань, вань.         hwan       хуань.		1.	how	хэу.
Hae       хай.       hwae       хуай.         han       хань.       hwan       хуань, вань.         hân       хынь.       hwân       хунь.         hang       хань.       hwâng       хунь, хынъ.         haou       хао.       hwo       хо, хэ.         heae       сл, ха, съ.       hwuy       хой.         heang       слнъ, ханъ.       Jang       жанъ.		ogy megy		хунъ.
Нае       хай.       hwae       хуай.         han       хань.       hwan       хуань, вань.         han       хынь.       hwan       хуань, вань.         hang       хань.       hwang       хуань.         hang       хынь.       hwang       хуань.         hang       хынь.       hwang       хунь, хынь.         hwo       хо, хэ.       hwûh       ху.         heae       св, хай.       hwuy       хой.         heang       сянь, хань.       Jang       жань.		Н.		
han       хань.       hwan       хуань, вань.         hân       хынь.       hwân       хунь.         hang       хань.       hwang       хуань.         hang       хынь.       hwâng       хунь, хынь.         haou       хао.       hwo       хо, хэ.         hea       си, хи.       hwûh       ху.         heae       съ, хай.       J.         heang       сянъ, ханъ.       Jang       жанъ.	Ноо	70 T		*
hân       хынь.       hwân       хунь.         hang       хань.       hwang       хуань.         hang       хынь.       hwâng       хунь, хынь.         haou       хào.       hwo       хо, хэ.         hea       си, хи.       hwûh       ху.         heae       съ, хай.       hwuy       хой.         heang       сянъ, ханъ.       Jang       жанъ.	_		<b>†</b>	
hang       ханъ.         hâng       хынъ.         haou       хао.         he       си, хи.         heae       съ, хай.         heang       ханъ, ханъ.    hwang          кунъ, хынъ.         hwo       хо, хэ.         hwûh       ху.         hwuy       хой.         J.         јаng       жанъ.			1_	хунь.
hâng хынъ. haou xào. he си, хи. hea ся, ха, съ. heae съ, хай. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.	_			хуанъ.
haou xào. he си, хи. hea ся, ха, съ. heae съ, хай. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.	_	ż		хунъ, хынъ.
he си, хи. hwûh ху. hea ся, ха, съ. hwuy хой. heae съ, хай. J. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.	_			XO, X9.
hea ся, ха, съ. hwuy хой. heae съ, хай. J. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.	_			xy.
heae съ, хай. J. heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.				-
heang сянъ, ханъ. Jang жанъ.		-4		т
	_			
Treatu Cho, xao. Jaou akat.	_		1.	
	Heavu	сяо, хао.	Jaou	AKAU.

jė jeuê jîh jen jin jing jô joe lew juen jùh jun jung juy

же. же. жи. жинь. жинь, женъ. жо. жу. жéу. жуань. жý. жунь.

К.

жунъ.

жуй.

Kae kan ' kân kang kâng kaou ke kea keâ keae keang keaou kcay këê

гай, кхай. гань, кхань. гынь, кхынь. ганъ, кханъ. гынъ, кхынъ. ráo, kxáo. дзи, чи, цю. цзя, га. цзя́. цзь, цяй. дзянъ цянъ. цзяю, цяю. цзя, ча. т цзъ. ціо

keen дзянь, цянь. këih цзи, ци. keô ' цзіо, го, ціо. keu цзюй-цюй. жень. keuê дзюе, цюе. kenen цзюаць,цюань. keüh цзюй, цюй. keun цзюнь, цюнь. keung дзюнъ, цюнъ. kew цзю, цю. kîh гэ, кхэ. kin дзинь, дииь. king дзинъ, динъ. ko TKO KYO. kô кгэ, кхэ. koo кгу, кху; гу. kow гэу, кхэу. kûk гу, кху. kung гунъ, кхунъ. kwa гуа, кхуа. kwâ ryá. гуай, кхуай. kwae гуань, кхуань. kwan kwang гуанъ, кхуанъ kwang гунъ, кхунъ. гуй, кхой. kwei kwo ro. KYO. ró. kwo kwùh

гý.

•	L.	luy	.йел.
	`	lwan	люань.
La ·	ла.		,
lâ	лà.		M.
lae	лай.		
lan	лань.	Ma	ма.
lang	ланъ.	ma	mà, mo.
lâng 🕆	лынъ.	mae	май.
laou	ла̀о.	man	мань.
le	ли.	mang	манъ.
leung	лянъ.	mång	мынъ.
leaou	ля́о.	maou	mào.
lëê <sup>°</sup>	ЛЪ.	may	MB.
lëen	AHRE.	me	ми.
leîh	лй.	meaou	miáo.
leô	лio.	mëê	мѣ.
leu	лэу.	mëen	мянь.
leuë ·	<b>Л</b> Ъ.	mei	¹мэй.
lenen	луань.	mew	mio.
leûh	люй.	meîh .	MII.
lew	лу, лю.	mîh .	MƏ.
lîh	лэ.	min	'минь.
lin '	линь.	ming	минъ.
ling	линъ.	mo	MO.
lo	A0.	mò	MÓ.
lô	Ao. Aào.	moo	:му.
loo	лу.	mow	вмэу.
lew	' лэу.	muh	my.
lûh	лý.	mun	мынь.
lun '	лунь.	mwan	мань.
lung	лупъ.		

P.

			11
Na	на.	Pa .	. пбпа, ба, пхада
nâ	нá.	'pa	ба.
nae	нднай.	pae	бай, пхай.
nan	нань.	pan	бань, пхань
nang	нанъ.	pang	банъ, иханъ.
nâng	нынъ.	pâng	блынъ, дхынъ.
naou	на́о.	раоц	бао, пхао.
ne	.ПЦ,	. pe	би, пхи. 🖽
neang	нянъ.	peaou	біа̀о, пхіа̀о.
neaou	ня́о.	pëê	бъ, пьхъ.
nëë	нъ.	pëen	бянь, пхянь
nëen	нянь.	pie	бэй пхэй.
neîh	ни.	peîh	,, би, пьхи.,
neô	HIO.	pew	лабэу.
neu	нюй. ,	pîh	бэ, <b>пх</b> ў. пр
nin	нинь.	pin	бинь, ихинь
ning	нинъ.	ping	бинъ, пхинъ
no	но,	po	, бо, пхо,
nô	нó.	pô	бо, пху.
noo	ну.	poo	бу, пху.
new	нэу.	pow	пхэу.
nûh	нó.	pûh	бу, бо, пху
nun	нунь	pun	бэнь, пхынь.
nung	нунъ.	pung	блынъ.
nuy	нэй.	pwan	бань, пхань.
4			. S:
	0.	Sa	ca.
0	0.	sae	сай.
-	-		

	t r	1.1	
san	сань, шань.	shoo	шу.
sån	сэнь.	show	шéу.
sang,	санъ.	shûh	mý.
sång	сэнъ, щенъ.	shun	шунь.
seou	cáo.	shwa	шуа.
se ·	CH.	shwae	шуай.
seang	еянъ.	shwang	шуанъ.
seaou :	cáo.	shwo	шő.
seay · ·	CB.	shwûy	шуй.
sëè	cź.	sih	ше. сэ.
sëen ·	сянь.	sin ,	синь.
seîh	сй.	sing.	синъ.
seo 🦿 🗥	cio.	so ,	co.
seu	сюй.	sô,	có, cy.
seue	cioe.	soo · · · · ·	ćy.
seuen	сюань.	sow .	сэу.
seîh	сюй.	sûh	cý.
seun	сюнь.	sun	сунь.
sew 7	сю.	sung,	сунъ.
sha	та.	swan	суань.
shae	шай.	sza	сы.
shang 💯	- шанъ.		
shaou	- ша́о.	1	`a-
shay	· me.	Ta	дта, да, тха.
she	· <sup>7</sup> ши. — <sup>7</sup> 1.	tå	да, тха.
shè	mxé.	tae	дай, тхай.
shen	<b>шань.</b> " ()	tan	дань, тхань.
shih	шы.	Į.	данъ-тханъ.
shin	шень.	tång	дынъ, тхынъ.
shing	шенъ.	taou	дào, тxào.
shô .	·mô.		ди, тьхи
		P	

tse

tsih

tsin

tso

tsô

tsoo

tsow

tsûh

tsun

tsung

tswan

tsuy

tsze tûh

tay twan

tsing

_	
teaou	дя́о, тьхя́о.
teaoy	дтъ.
tëè	тьхѣ.
tëen	дянь, тьхянь.
teih	ди, тьхи.
tew	дтіу.
tîh	дэ, тхэ.
ting	динъ, тьхинъ.
to	до, тхо.
tô	до́, тхо́.
too	ду, тху.
tew	дэу, тхэу.
tsa	ца, цза.
tsae	цай, цзай.
tsan	цань, цзань.
	чань, чжань.
tsang	цанъ, цзанъ.
tsâng	ценъ, цзэнъ.
tsaou	цао, цзао.
tse	цо, цзи.
tseang	дянъ, цзянъ.
tseau	ця́о, цзя́о.
tseay	чьсь, цьзь.
tsëê	цьсѣ, цьзѣ.
tsëen	цянь, цзянь.
	чжань.
tseîh	ци, цзи.
tseô	ціо, цзіо.
tseu	цюй, цзюй.
tseuê	цзюе.
tseuen	цюань.

цю, цжо, цэ, цзэ. цзинь, динь. цзинъ, цинъ. цзо, цо. цзо, цо. цзу, цу, чу. цзэу, цэу, чеу. цзу, цу. цзунь, дунь. цзунъ, цунъ. цзуй. цуй. цзуань, цуань. цзы, цы. ду, тху. дуй, тхуй. дуань, тхуань.

U.

Uh ву. ung вунъ. uzh элль, эрръ.

W.

ванъ.

 Wa
 ва.

 wâ
 вà.

 wae
 вай.

 wan
 вань.

 wân
 вынь.

wang

The transfer of the second			4
we, wei вэй.		e waxan amak.	maon
wo - 604 . 680, 89.	1,178	èn янь.	ynand
wò ma Attino Bó.	1112	ew 10.	551
woods assume by.	2011-	îh erzar aana <b>h</b> .	1001
wûh on oby.		in Wat Was.	
ion ton	DR.	jing УРУинъ	wat
rest, uy, uy.	OKNE	o .ozi .o.io.	dil
Jaw. you. your	V/4)/	плихат этин юй.	enit
jâ din din Ala.		ие тое.	- 01
jae neu duyuhan.	19	uon от обрани	
jang янъ.	HRIS]	ûlı. «Хі «Уюй.	901
jaou ko.	19	un gert geloub.	
jayin (m. anayan b.		ung вен вынъ	
tan tann	9.88	ani, mai.	lane -
Ay, Tay.		мисти даней.	tsan
Tyn, Tyfii.	5-70 A 1-87-00-0	dnamb damp.	
этоукт анкух	- nuryt	панъ, наиъ.	gmeal
		а выец данов	gunar
9.0		não, nãno.	tsaon'
711	du		lae
THE STATE OF THE S	- main	чиней чини -	
Португальское начер	1 19 17 19 11		
		дненія въ наборъ	
разнообразныхъ се	дилей.	afean doon	
		ликен дики	
in the second	BW.		
.Alt		a nem this	
BBH.		aio, usio.	
ballta, dilat	Wan'	доны, паной.	
anna anna	wan		
BRIDE	BUEAL	данкови.	facuen.

#### важныя погрышности.

### Напечатано:

#### Исправленное:

arb.	Gipoka.	(30.0
5	29 Подходящее	къ

или къ ч напр. мягкое ч

LA diller

LOTHON

deserva

мягкое ч подходящее къ ч' или къ ч-; напр.

10 28 Чжи	ии	
7 19 3	Ti	

17 1 жители 11 ствны 25

11 чиновникомъ 65

23 рыльца 69

8 Сіо-ши \*). 70

20 Баташи

22 Битэщи 86

4 изъяснить 117

13 дородъ 119

25 мынъ 123

125 1 Ka

12 Цзинъ 126

19 вемя проводения 130

- произшедшія

1 шунъ 137

2 цянъ

141 8 Правителей

145 14 V Франц. g.

Чжй-ли

инородцы

степи

чиновниковъ

крыльца

Сіо-пім \*)

Биташи

Битэши

изъяснять

городъ

MPHP CALLED IA CHIMM

по

цинъ

THOUSANDE RAMSE

произшедшія,

шунь потопрев за

**динь** 

правители

VI. далье до XXIII нумера должно считать однимъ числомъ впередъ

DOMESTING IS

-1114

#### погръщности.

#### Напечатано:

VI. asrbe go XXIII nyme-

## Исправленное:

Стр	. Строка.	II REITHELE
151	28 ен	сей
177	1 веди	если
.181	8 совершили	совершали
183	7 бовами	бобами вми до чер
. 9	- простымъ	простыхъ
-11	129 левое	правое
195	27 времи	времени чиним
198	28 и для маньчжура	какъ для Китайца, такъ
	и проч. МА-ПЖР	и для Маньчжура и
	в маселения	Монгола въ Пекинъ.
202	29 свиньи	свинья
254	19 представляются	представляются.
275	19 покроя	покрой внамия ск. бо
305	26 и тъмъ	и тымъ же
507	15 и бабкуппатий	и бабку, польшения —
520	24 трехъ	трехъ, пристий вс на
321	12 литавръ	гитарк прочител в
-	26 литаврв одобот	ruraph Proque at att
324	26 стрълу съ пежой	стрълу съ пенькой
325	13 литавръ	гитаръ
_	19 meerk	шесть анием 21 жет
359	1 полаютъ	полагають виза ст объе
359	10 цзянь запанода	цаянъленост -
364	15 имьются	имьють driving to the
408	26 цзы-си	цзы-сы.
	на принцени	141 S Hpanureaen

